



ACTA DE CONSELL DE COMÚ ORDINARI

29 de desembre del 2017

A la Casa Comuna, a les 11.00 hores del dia 29 de desembre del 2017, es reuneix el Consell de Comú sota la presidència de la cònsol major, l'Hble. Sra. Conxita MARSOL RIART. Després d'haver estat degudament convocada la reunió, hi assisteixen els membres següents:

L'Hble. Sr. Marc PONS MARTELL
L'Hble. Sr. Miquel CANTURRI CAMPOS
L'Hble. Sra. Mònica CODINA TORT
L'Hble. Sra. Maria Carme NIN SANS
L'Hble. Sra. Ester VILARRUBLA ESCALES
L'Hble. Sr. Josep Antoni CORTÉS PUIG
L'Hble. Sr. David ASTRIÉ PADILLA
L'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA FILELLA
L'Hble. Sra. Lídia SAMARRA PUJOL
L'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN CAPDEVILA
L'Hble. Sr. Victor PINTOS MORELL.

L'ordre del dia de la reunió és el següent:

- 1. Estudi i aprovació, si escau, de l'acta del Consell de Comú del 6 de desembre del 2017**
- 2. Estudi i aprovació, si escau, de la proposta d'Ordinació del pressupost per a l'exercici 2018**
- 3. Estudi i aprovació, si escau, de la proposta d'Ordinació tributària comunal per a l'any 2018**
- 4. Estudi i aprovació, si escau, de la proposta d'Ordinació de preus públics per a l'any 2018**
- 5. Estudi i aprovació, si escau, de la proposta de conveni urbanístic entre la societat Les Alzines de la Muntanya, SLU i el Comú d'Andorra la Vella, relatiu a la cessió anticipada de terreny situat al carrer de la Plana, el qual forma part de la unitat d'actuació PP-SUR-07 "Escola Andorrana", a Santa Coloma**
- 6. Estudi i aprovació, si escau, de la proposta d'adjudicació del concurs nacional relatiu als treballs d'urbanització del carrer de la Plana**



7. **Estudi i aprovació, si escau, de la proposta de conveni urbanístic entre l'Associació de Promoció Urbanística de la UA PP-NC-08 Prat del Rull i el Comú d'Andorra la Vella, relatiu a la construcció d'un aparcament públic soterrat al carrer del Consell General, el qual forma part de la fase 2 del projecte d'urbanització de la unitat d'actuació PP-NC-08 "Prat del Rull"**
8. **Estudi i aprovació, si escau, de la proposta d'adjudicació del concurs nacional per al subministrament i la col·locació del paviment a l'Escola Bressol dels Serradells**
9. **Estudi i aprovació, si escau, de la proposta d'ampliació de contracte amb l'empresa TREBALLS PÚBLICS COMESA, SL relatiu als treballs de construcció de la xarxa separativa de recollida d'aigües als carrers de la Creu Grossa, Closes de Guillemó i Bisbe Príncep Iglesias, fase 1**
10. **Estudi i aprovació, si escau, de la proposta de pagament parcial dels honoraris per a la redacció del projecte de remodelació i embelliment de les avingudes Meritxell i Carlemany a l'empresa ENGINE, SAU**
11. **Estudi i aprovació, si escau, de la proposta de contractació directa de l'empresa TRESEL per al subministrament i la col·locació de diversos aparells per a l'ampliació, en 5 aparcaments, de l'actual xarxa d'aparcaments amb barrera**
12. **Estudi i aprovació, si escau, de la proposta d'adjudicació del concurs nacional per al subministrament de carburant de locomoció per als vehicles del Comú d'Andorra la Vella**
13. **Estudi i aprovació, si escau, de la proposta d'adjudicació del concurs nacional per al subministrament de carburant de calefacció per als serveis dels Comuns d'Escaldes-Engordany i Andorra la Vella**
14. **Informació relativa al control financer efectuat per la intervenció comunal en relació amb les subvencions corresponents a l'exercici 2016**
15. **Informació relativa al control d'oportunitat econòmica, d'eficàcia i financer efectuat per la intervenció comunal en relació amb l'exercici 2016**



- 16. Informació relativa a la reunió de la Comissió de Gestió del pla de gestió de la vall del Madriu-Perafita-Claror del 19 d'octubre del 2017**
- 17. Informació relativa a la reunió del Consell Assessor del pla de gestió de la vall del Madriu-Perafita-Claror del 16 de maig del 2017**
- 18. Informació relativa als acords adoptats en les darreres Juntes de Govern**
- 19. Precs i preguntes.**

La cònsol major dona la benvinguda als assistents a aquesta sessió de Consell de Comú, que ha estat degudament convocada d'acord amb el que disposen els articles 19.b i 21 de l'Ordinació d'organització i de funcionament dels Comuns del 17 de novembre del 2011.

Alhora i d'acord amb el que disposen els articles 23.2 i 23.3 de l'Ordinació d'organització i funcionament dels comuns del 17 de novembre del 2011, informa que cap conseller ha entrat a tràmit cap pregunta per ser tractada en el punt de Precs i Preguntes. Així mateix, informa que cap Conseller de Comú ha proposat la inclusió de cap nou punt a l'ordre del dia d'avui. Per tant, es procedeix amb l'ordre del dia establert.

Primer.- Estudi i aprovació, si escau, de l'acta del Consell de Comú del 6 de desembre del 2017

La cònsol major informa que, segons l'article 5 del Reglament de les actes del Comú d'Andorra la Vella, del 26 de març del 1996, l'acta de la sessió del Consell de Comú del 6 de desembre del 2017 ha estat tramesa als consellers amb la deguda antelació.

No havent-hi cap modificació ni demanda d'aclariment, queda aprovada l'acta per unanimitat dels assistents.

Segon.- Estudi i aprovació, si escau, de la proposta d'Ordinació del pressupost per a l'exercici 2018

La cònsol major passa la paraula a l'Hble. Sra. Maria Carme NIN, consellera delegada de Finances, Comptabilitat i Administració.

L'Hble. Sra. Maria Carme NIN, com en altres anys, agraeix la feina feta a tot el personal del Departament de Finances i d'Intervenció comunal. En aquesta



Ordinació del pressupost per al 2018, s'han introduït unes millores tècniques amb la voluntat d'agilitzar i simplificar l'execució del pressupost.

La primera millora modifica l'article 4 sobre la vinculació dels crèdits pressupostaris. Amb això, el Comú pretén que no calgui fer petits moviments pressupostaris que es fan molt sovint i englobar les despeses fixes generals del Comú. Per exemple, cada departament pressuposta les seves assegurances. Aquest canvi permetrà tenir una borsa de vinculació global al concepte, en aquest cas, d'assegurances.

La segona millora modifica l'article 12 *Autoritzacions de despesa*. Fins ara, els imports inferiors als 100.000€ s'aproven per la Junta de Govern. Malgrat que la norma preveu que la Junta podria tenir la potestat per aprovar despeses per un import de l'1% dels ingressos ordinaris, aquest llindar s'actualitza només al 0,5%. Això es fa per millorar la lentitud de l'Administració i agilitzar l'execució de la despesa garantint, en tots els casos, els principis de transparència amb les publicacions de les actes de la Junta de Govern i els mecanismes de control pertinents.

Explicades aquestes dues modificacions, passa a detallar les grans xifres del Pressupost 2018 que ascendeix a 46,5 milions d'euros i representa un 24% d'augment respecte al Pressupost 2017. El més destacat és que les inversions reals s'incrementen en un 123% i se situen en 14,38 milions d'euros. D'entre els projectes pressupostats, destaca l'embelliment de l'avinguda Meritxell, pel qual s'han pressupostat 5 milions d'euros; la remodelació de l'avinguda Príncep Benlloch, amb un milió d'euros; la façana del Centre Esportiu dels Serradells, amb una inversió de 1.400.000€; els panells que indicaran les places d'aparcament disponibles a la parròquia, per un import de 400.000€; el Comú continuarà treballant en les separatives de les xarxes d'aigua a Santa Coloma, per un import de 400.000€; dues inversions d'un import total de 500.000€ que engloben dos projectes a Santa Coloma com són la remodelació de l'avinguda d'Enclar fins al pont del Pobladó i l'avinguda d'Enclar fins a la Margineda. Els treballs d'ampliació del carrer Doctor Vilanova representaran una inversió de 200.000€. El Comú destinarà 300.000€ per a la reforma de l'Estadi Comunal, 245.000€ per a la reforma i millora del Teatre Comunal, 127.000€ per als treballs d'embelliment de les places Sant Esteve i Monjó, 127.000€ més per condicionar els carrers de la Vall i del Puial i 121.000€ per a les millores dels ascensors de l'aparcament Prat de la Creu-Centre Ciutat. Aquestes són les inversions més destacades que representaran aproximadament el 80% del total de les inversions previstes per aquest 2018.

Pel que fa al Capítol 1 (Despeses de personal), globalment se situa en 14,8 milions d'euros. Enguany, es rebaixa en 800.000€, malgrat la previsió de l'increment de l'Índex del Preu al Consum (IPC) i del pagament dels triennis, la suspensió dels quals la va aixecar aquesta Corporació l'any 2016 i enguany s'aplicarà a 47 treballadors. Per a aquest pressupost 2018, la majoria comunal ha optat per ajustar-lo a la liquidació pressupostària real. A més a més, amb la cara determinació de professionalitzar l'Administració comunal, s'augmenta significativament la partida de formació de personal en un 50%. Pel que fa a les



despeses corrents, se situen en 12,4 milions d'euros i creixen en un 13%. Tal com la majoria comunal ho ha anat fent al llarg d'aquest mandat, el Comú opta clarament per potenciar aquells esdeveniments que impliquen als ciutadans com són la Festa Major, la Festa del Poble, la Fira d'Andorra la Vella, el Poblet de Nadal o els concerts.

Les transferències corrents, és a dir les subvencions que atorga el Comú, continuen incrementant-se per potenciar les activitats d'aquelles entitats culturals i esportives que enriqueixen la vida dels ciutadans d'Andorra la Vella. Això reforça la idea que la majoria creu en el teixit associatiu de la parròquia i en el valor que aporta als ciutadans. A tall d'exemple, s'augmenta un 5% la partida de subvencions culturals i també s'incrementen força les subvencions esportives. Destaca la subvenció esportiva de 100.000€ per a l'organització dels Jocs Special Olympics 2018 que se celebraran durant el proper mes d'octubre entre Andorra la Vella i La Seu d'Urgell.

Pel que fa als ingressos, la previsió és de 46,5 milions d'euros que representa un increment del 24%. La majoria dels preus públics, com els dels aparcaments o de l'aigua, no s'apujaran en aquest exercici. Destaca la millora del sector de la construcció immobiliària en els darrers temps que fa preveure un increment d'ingressos significatiu en relació amb el 2017. Aquest pressupost preveu un augment destacat dels drets de construcció i de les cessions econòmiques que preveu el Pla d'Ordenació i Urbanisme Parroquial d'Andorra la Vella (POUPAV). Tot i així i tal com ja ha exposat anteriorment, aquesta Corporació durà a terme inversions durant el 2018 per un valor de 14 milions d'euros, la xifra més important dels darrers anys, equivalent a les sumes d'inversió dels darrers dos exercicis 2016 i 2017. Durant aquest any de mandat, el Comú no ha hagut de recórrer a la utilització de cap pòlissa. Durant el 2018, possiblement caldrà utilitzar-les, vistos els 6,8 milions d'euros de passius financers que equilibren el pressupost.

Com ja es va aprovar durant el darrer Consell de Comú, s'ha revisat el marc pressupostari per al temps que queda de mandat. Això donarà la possibilitat de no autolimitar la inversió del Comú i poder realitzar el projecte polític de la majoria. El Pressupost 2018 preveu que l'endeutament pugui pujar fins al 109%, ben lluny del 200% màxim que marca la Llei. Aquestes són, a grans trets, les grans línies del pressupost 2018.

La cònsol major dona la paraula a l'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA.

L'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA, abans d'entrar en el contingut del Pressupost 2018, voldria fer una apreciació en relació amb la redacció de l'Ordinació, abans que surti publicada perquè ha detectat que, a la pàgina 2, en concret a l'Article 2 punt b, fa referència a l'article 17 quan hauria de fer referència a l'article 18.

La cònsol major respon que ho comprovarà i, si escau, es corregirà. Passa de nou la paraula a l'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA.



L'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA passa a fer una sèrie de consideracions a les quals li agradaria obtenir respostes. Pel que fa a les despeses plurianuals, en concret a les pàgines 5 i 10, quan es parla, a l'article 10 i en el detall d'aquestes despeses, tenint en compte que el concurs del túnel de llum va quedar desert durant el 2017 i que per tant no hi ha un compromís de despesa per al 2018, li sobta veure que, com a projecte de despesa plurianual, consti en els Pressupostos 2018 i 2019. Si aquest és el procediment, demana un aclariment sobre aquesta despesa.

La cònsol major dona novament la paraula a l'Hble. Sra. Maria Carme NIN.

L'Hble. Sra. Maria Carme NIN respon que la despesa plurianual estava establerta i continua. El concurs va quedar desert, però aquests diners pressupostats s'utilitzaran de totes formes perquè, al cap i a la fi, van englobats també a fer altra inversió d'enllumenat de Nadal.

La cònsol major afegeix que la despesa plurianual es manté perquè es destinarà a enllumenat de Nadal o, potser, al túnel de llum. I per aquest motiu es manté la despesa plurianual dins el Pressupost 2018. Si no, s'hauria de restar del Pressupost i la majoria prefereix mantenir-lo. Passa de nou la paraula a l'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA.

L'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA entén que, si aquesta és la fórmula correcta a nivell pressupostari, doncs endavant. Però entenia que el fet d'haver quedat desert seria objecte d'un nou concurs i que s'havia de pressupostar per al 2018 des d'un inici.

La cònsol major completa dient que si que caldrà publicar un nou concurs, però es pot utilitzar el plurianual ja disponible. Tot seguit, dona de nou la paraula a l'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA.

L'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA demana informació en relació amb un altre punt que fa referència a l'article 12 que tracta l'autorització de despesa (a la pàgina 7) i al qual l'Hble. Sra. Maria Carme NIN n'ha fet referència en el seu exposat. Una de les dues modificacions més importants d'aquest projecte de pressupost era aquesta de l'autorització de despesa. Fent memòria, durant l'any 2017, era la Junta del Govern a qui li corresponia autoritzar aquesta despesa de 7.500€ a 100.000€. Aquesta proposta fa que la despesa de 7.500€ fins al 0,5% dels ingressos ordinaris pugui ser aprovada per la Junta de Govern. A priori, considera que es tracta d'un augment significatiu. Demana saber primer que entén la majoria per ingressos ordinaris, si es tracta dels ingressos derivats de les taxes de funcionament o els ingressos de capital. Demana saber si els ingressos ordinaris fan referència als 31 milions d'euros o als 45 milions d'euros del total d'ingressos.



La cònsol major passa de nou la paraula a l'Hble. Sra. Maria Carme NIN.

L'Hble. Sra. Maria Carme NIN respon que els ingressos ordinaris són aquells que rep el Comú. Cal restar els passius financers. És sobre els 39 milions d'euros que s'aplica aquest 0,5%, i en resulta 198.000€.

La cònsol major passa novament la paraula a l'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA.

L'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA demana saber si això vol dir que el marge que correspon a la Junta de Govern és de 7.500€ a aproximadament 200.000€, autoritzar aquesta despesa. Tot i que la setmana passada, l'Hble. Sra. Maria Carme NIN, en reunió de la Comissió de Finances, va explicar aquesta proposta de modificació, l'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA li va fer saber que no acabava d'entendre aquest canvi, tot i que ho va argumentar amb aquesta agilitat a nivell de funcionament. Considera que aquesta modificació menysté les funcions del Consell de Comú perquè, a partir dels 100.000€, era el Consell de Comú qui aprovava aquestes despeses. Tot i que l'Hble. Sra. Maria Carme NIN fa referència a que, de cap manera, això pot afectar la transparència de les finances comunals, les membres del grup Socialdemòcrata + Independents interpreten que el marge és més ampli i que aquestes despeses seran aprovades directament per la Junta de Govern i no per Consell de Comú. Posa en dubte si aquesta transparència es posa en evidència.

La cònsol major respon que no es posa en evidència la transparència. Aquesta transparència constarà en una acta de Junta de Govern enlloc d'una acta de Consell de Comú i els membres de les minories comunals podran realitzar les preguntes que considerin oportunes, tant a les reunions de les comissions com del Consell de Comú. La llei ho preveu així, i fins i tot preveu arribar fins a l'1%. Els membres de la majoria han considerat que aquest 0,5% era suficient, tenint en compte la magnitud del pressupost del Comú d'Andorra la Vella. Per tant, la majoria entén que és una manera d'agilitzar la manera de funcionar de cara a poder adjudicar més directament en Junta de Govern, però sense que això tregui que s'adjudiqui seguint tota la legalitat i tots els criteris i procediments que estableix la llei. La majoria considera que és una manera d'agilitzar i facilitar el funcionament comunal. Tot seguit, passa de nou la paraula a l'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA.

L'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA respon que cadascú té la seva manera d'entendre aquest assumpte. Les membres del grup Socialdemòcrata + Independents ja van aprovar, en el seu moment, aquest increment. Recorda que aquesta xifra ja va ser modificada, passant de 75.000€ a 100.000€. Però aquesta modificació fa passar aquesta xifra de 100.000€ fins a gairebé 200.000€. Considera que aquestes despeses les hauria d'aprovar el Consell de



Comú, on hi són tots els representants dels ciutadans. És al Consell de Comú on s'haurien de compartir aquests temes i autoritzar aquest tipus de despesa. Passa ara a demanar informació sobre l'article 17 *Retribucions al personal*, a la pàgina 8 de l'Ordinació. Demana saber si cal que consti aquest aixecament de la suspensió temporal dels triennis ja que, en aquest article, hi consta aquest augment de despesa de personal que vindrà condicionat per l'Índex de Preus al Consum (IPC). Vist que a la memòria hi consta aquest augment en relació amb la retribució del personal, demana saber si cal que consti aquest apartat.

La cònsol major respon que potser no caldria, però que tampoc fa mal que hi consti. Els membres de la majoria comunal entenen que així queda més detallat, amb tots els conceptes sobre els quals s'aplicarà l'IPC. La majoria ha considerat que era millor que quedés ben detallat perquè no hi hagués cap dubte d'interpretació sobre en quins conceptes s'aplicaria l'IPC al Comú d'Andorra la Vella pel que fa a les retribucions de personal. Dona novament la paraula a l'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA.

L'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA demana informació sobre la inversió global prevista pel Comú. La seva visió és que no acaba de respondre a les necessitats globals de la parròquia. La majoria parla de dignificar l'avinguda Meritxell. Les membres del grup Socialdemòcrata + Independents parlem de dignificar també altres barris o zones de la parròquia que els cal, tant o més, que l'avinguda Meritxell. En aquest pressupost, el gran gruix d'inversió va destinat a l'avinguda Meritxell, amb un import de 5 milions d'euros. Tampoc acaben de quadrar aquestes xifres perquè, tenint en compte l'estimació prevista per a l'embelliment de l'avinguda Meritxell, aquesta està xifrada en 9 milions d'euros i l'import pressupostat per al 2018 i el plurianual del 2019 aquesta xifra es dispara fins a 7 milions i mig d'euros. Entén que la majoria no vol anar més enllà del que li correspon com a mandat i no vol fer aquesta estimació fins als 9 milions d'euros. Però els ciutadans han de saber que la xifra total d'aquesta remodelació de l'avinguda Meritxell costarà uns nou milions d'euros. És una quantitat significativa i molt important i condicionarà que el Comú pugui fer altres millores que poden ser més urgents i més necessàries per a la parròquia. Per tant, modernitzar l'avinguda Meritxell. Potser dignificar no sigui la paraula. Cal fer-hi millores, cal modernitzar-la. Les membres del grup Socialdemòcrata + Independents hi estan d'acord, però assumir aquesta despesa per a un sol projecte, tot i que és molt important per a la parròquia, però no és l'únic, consideren que els fa mal de panxa. En primer lloc, voldria saber si realment aquest import global d'aquesta deducció que ha fet és la que correspon a aquesta estimació de la previsió d'inversió a l'avinguda Meritxell.

La cònsol major respon que és correcte. El pressupost estimatiu de la remodelació de l'avinguda Meritxell ronda els 9,5 milions d'euros. Després, a l'hora d'adjudicar els treballs, ja es veurà el pressupost real. Però això no vol dir que el Comú hagi d'executar totes les fases d'aquest projecte durant aquest



mandat. En el moment en què el Comú convoqui el concurs, es valorarà quantes fases s'adjudiquen. Per això, aquest any, la majoria ha previst 5 milions d'euros i un plurianual per l'any 2019 de 2,5 milions d'euros més. Aquest projecte es pot dividir en diferents fases. La idea de la majoria comunal és de fer el màxim d'execució a l'avinguda Meritxell en el mínim de temps, per no perjudicar ningú. Per tant, la gran part dels treballs de pavimentació es farà en el més breu lapsus de temps. Després faltará acabar alguns accessos, algunes parts laterals de l'avinguda o la futura zona on es construirà l'edifici *The Cloud*. Aquests treballs es podran fer en diferents fases posteriors, però la previsió del Comú d'Andorra la Vella, avui per avui, és d'invertir un màxim de 8 milions en els propers dos anys. Si posteriorment arriben ingressos sobrevinguts, pot ser que el Comú pugui assumir alguna altra fase. La voluntat del Comú és fer-ho d'aquesta manera, per fases. Aquest import dels 9,5 milions d'euros l'extreu del proper punt de l'ordre del dia d'aquesta sessió de Consell de Comú, pel qual es proposarà d'aprovar el pagament dels honoraris de la redacció del projecte i de la direcció de l'obra. Aquests honoraris estan calculats sobre tot el projecte. Després caldrà valorar quines fases adjudica el Comú i, per tant, el pressupost està calculat amb les fases que la majoria vol adjudicar entre aquest any i l'any vinent.

Manifesta que comparteix les declaracions de l'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA per les quals manifesta que hi ha més necessitats a la parròquia. L'avinguda Meritxell és el motor de la parròquia d'Andorra la Vella. La parròquia d'Andorra la Vella no disposa d'estacions d'esquí ni d'altres tipus d'activitats que puguin atreure el turisme. Es tracta d'una parròquia eminentment comercial, empresarial i de serveis. Tot aquest nus de serveis i de comerços, a nivell turístic, està centralitzat, es vulgui o no, a l'avinguda Meritxell. Això no vol dir que no s'hagi de treballar per a d'altres zones de la parròquia.

Aquesta majoria comunal també ho farà i el pressupost ho preveu. Per exemple, es destinarà 1 milió d'euros a la remodelació de l'avinguda Príncep Benlloch. El Comú també vol modificar el terra dels carrers de la Vall i del Puial perquè presenten problemes per als vianants de més edat. També, hi ha previst un pressupost important per a l'avinguda d'Enclar, treballs que es realitzaran en dos projectes i per un import total de 800.000€. El Comú continuarà fent les separatives de les xarxes d'aigua. També, en aquesta mateixa sessió de Consell de Comú d'avui, proposarà l'aprovació de l'adjudicació dels treballs al carrer de la Plana de Santa Coloma per un import d'uns 800.000€ més. És a dir que el Comú d'Andorra la Vella destina diners a totes les parts de la parròquia on hi ha més necessitats i, l'any vinent, en farà més. Però cal ser conscients que l'avinguda Meritxell és un projecte important perquè és el motor de la parròquia.

El Comú ha estat comparant preus a tot arreu i informa que l'avinguda Carlemany d'Escaldes-Engordany ha costat aquest preu. Aquests tipus d'embelliments són cars. L'avinguda Meritxell és molt llarga, fa aproximadament un quilòmetre de longitud. I, multiplicant el cost de l'obra per tots aquests metres, el cost de l'obra augmenta de seguida i esdevé important. Però l'opinió



de la majoria comunal és que l'avinguda Meritxell és el motor de la parròquia i l'ha de continuar potenciant. Insisteix, però, que destinarà molts diners a altres zones de la parròquia que també es veuran millorades com a conseqüència d'aquests treballs, com a conseqüència de l'edifici *The Cloud* que construirà Andorra Telecom i que donarà una obertura important al carrer Bonaventura Riberaygua. Aquest carrer també va ser remodelat fa dos o tres anys. El Comú té previst treballar per donar un accés al Parc Central des d'aquell carrer, durant el 2018.

També, aquest any, el Comú renovarà l'avinguda Tarragona, continuant la mitjana ja construïda, proposta aprovada durant la darrera sessió de Consell de Comú. El Comú està treballant en moltes zones de la parròquia i treballarà en moltes més. Actualment, s'està treballant al carrer Ciutat de Valls, s'hi ha fet un parc infantil i s'hi està fent una plaça. El Comú està mirant de buscar algun sistema d'accessibilitat al carrer, cosa que en parlarà el Comú amb els veïns quan toqui. El Comú està invertint dins les seves possibilitats i capacitats en el màxim d'indrets de la parròquia. Després, hi ha obres que el Comú està obligat a fer com a conseqüència del manteniment dels darrers anys com pot ser el Centre Esportiu dels Serradells on el Comú hi ha de destinar una quantitat molt important de pressupost o com poden ser les xarxes separatives d'aigua on el Comú ja hi ha destinat molts diners i n'hi continuarà destinant. Per tant, la majoria comunal no deixa de costat cap zona de la parròquia, ans al contrari. Però, cal tenir en compte que l'avinguda Meritxell és una de les avingudes més grans d'Andorra la Vella i la més comercial. El carrer Bonaventura Riberaygua ja ha estat objecte d'una millora, el Bulevard Fener també i, per tant, el Comú està fent una millora general a tota la parròquia. I aquesta és la voluntat de la majoria i el que expressa el pressupost que presenta avui per a aprovació d'aquest Consell de Comú. Tot seguit, passa de nou la paraula a l'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA.

L'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA recorda que la cònsol major acaba de fer esment a dos projectes. Un d'ells ja el va presentar a l'inici de mandat i que és la remodelació de l'avinguda d'Enclar, en el tram entre Santa Coloma i La Margineda. Les membres del grup Socialdemòcrata + Independents han pogut trobar, en el Pressupost 2018, les obres de l'avinguda d'Enclar, en el tram del pont del Parador. Demana saber si és aquest al que fa referència la cònsol major. Perquè aquest altre projecte de remodelació de l'avinguda d'Enclar no l'ha vist reflectit enlloc. Pot ser que estigui en una altra partida o no hagi estat explicitat, però no l'ha trobat en la Memòria del Pressupost per al 2018. Tampoc ha vist reflectit en el Pressupost 2018 un projecte que la majoria va presentar públicament, amb els projectes més significatius d'inversió per al proper any, i que són les escales mecàniques del carrer Ciutat de Valls. Aquest projecte tampoc està reflectit directament en el Pressupost 2018.

La cònsol major respon que, pel que fa a l'avinguda d'Enclar, la part que va des de la Margineda fins a la rotonda de la Renault, el Comú ha pressupostat



100.000€. Aquesta obra s'ha endarrerit, com ja ho ha explicat moltes vegades, perquè allà hi ha una intervenció molt important dels particulars que han d'assumir una part important de l'obra i, per tant, el Comú entén que entre la part que hi han de posar els particulars, més aquests 100.000€, s'hauria d'aconseguir pagar aquesta despesa. Si després cal aprovar una mica més de crèdit, doncs caldrà fer-ho. El Comú encara no disposa de cap pressupost estimatiu perquè la propietat encara no li ha fet arribar, però el projecte està acabat perquè l'està fent l'APU de la unitat d'actuació i aquesta era una de les obligacions que comportava l'aprovació d'aquell pla parcial. El Comú ha estat negociant amb aquesta família perquè es tracta bàsicament d'una família durant aquests darrers dos anys. Era una prioritat del Comú, però no volia destinar uns diners públics a una cosa que havien de fer uns particulars. Finalment, el projecte està pràcticament tancat i el Comú té un compromís de la família que aquest any s'adjudicaran aquestes obres. Per tant, aquesta part de remodelació de l'avinguda es farà amb una part de pressupost del Comú i amb una part de pressupost de la unitat d'actuació.

La remodelació de la part alta de l'avinguda, que va de la rotonda fins a l'església, té pressupostats uns altres 400.000€. El projecte s'està elaborant. Quan estigui enllestit es podrà valorar un pressupost més estimatiu. Recorda que el Govern d'Andorra ha proposat, dins l'aprovació del seu pressupost, el pressupost per construir el museu dels frescos de Santa Coloma i la plaça prevista. Amb aquest projecte, aquesta zona de Santa Coloma quedarà assentada. Per una altra banda, quedarà acabar les separatives de xarxes d'aigua. El Comú hi continuarà treballant.

El Comú també invertirà al carrer de la Plana, que és un carrer molt important perquè s'hi ubiquen unes escoles. Avui en dia, són unes escoles sense accés per a vianants i els infants que van a l'escola. Per tant, la majoria creu que és una prioritat. És un carrer molt important que té molts metres de longitud.

Pel que fa al carrer Ciutat de Valls, el Comú hi ha previst una inversió de 500.000€. La majoria ja va presentar aquest projecte als mitjans de comunicació, però també el presentarà als veïns de la zona per parlar-ne i valorar quines opcions hi ha. Respecte al projecte de l'avinguda Príncep Benlloch, el Comú hi ha inclòs l'estudi d'accessos des de l'avinguda fins al carrer Ciutat de Valls. Però fins que el Comú no disposi dels projectes acabats, no es coneixeran les quantitats exactes que costaran aquests treballs. Un cop es disposi d'aquests estudis, la majoria ho valorarà i se sotmetrà a l'aprovació d'aquest Consell de Comú. No pot respondre on es troben exactament aquestes xifres dins del Pressupost, però les buscarà i n'informarà a l'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA a qui passa novament la paraula.

L'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA manifesta que valdria la pena que quedés reflectit, en la memòria d'aquest Pressupost, si realment el Comú ha previst aquesta despesa. Com la cònsol major ho ha posat en evidència, els membres de les minories només disposen d'una part molt petita de la informació de molts d'aquests projectes. En aquest cas concret, van mantenir una reunió



informativa de mitja hora abans que la cònsol major presentés el projecte davant la premsa. Els membres de les minories desconeixen el contingut d'aquest projecte. Han vist fotografies a la premsa i res més. Aquesta és la sensació que tenen les membres del grup Socialdemòcrata + Independents i se'ls fa difícil d'entendre perquè una cosa són les intencions i l'altra cosa és el que serà realment. És així, el Comú està executant un pressupost. Agrairia que la cònsol major els faci arribar aquesta informació més detallada, així com el pressupost de la remodelació de l'avinguda Meritxell. En base a aquesta factura que cal aprovar-ne el pagament, els membres de les minories acaben de saber el cost total d'aquest projecte. Explica que no s'acaba de tancar tot el projecte perquè segons el Comú, s'han tingut en compte aportacions de diferents entitats i associacions de l'avinguda Meritxell. Aquesta és la raó per la qual la majoria no ha acabat de lliurar el projecte final dins del termini. Si el Comú ha fet remodelacions o canvis en relació amb aquella presentació que va fer la cònsol major, fa un parell de mesos, manifesta que la majoria n'hauria d'informar els membres de la minoria comunal perquè tots els consellers de Comú formen part de la Corporació. Són els més indicats en estar al dia de quines actuacions porta a terme el Comú.

La cònsol major respon que no hi ha hagut canvis importants en el projecte que els va presentar de l'avinguda Meritxell. El Comú manté el mateix concepte en general. Quant a la resta projectes, tots se sotmeten a l'aprovació d'aquest Consell de Comú. El carrer de la Plana era una previsió. El pressupost no l'està executant avui el Comú. Avui el presenta la majoria, la Corporació el votarà i durant l'any l'executarà. En el fons, el pressupost no deixa de ser una eina viva que pot anar patint canvis i modificacions, per aprovació del Consell de Comú, en funció de les necessitats que puguin sorgir i que ara la majoria no pot tenir previstes. Aquesta és la previsió que fa aquesta majoria i la sotmet a l'aprovació d'aquest Consell de Comú. Durant l'any, s'anirà executant i aleshores es veurà com avancen els diferents projectes. El Comú està treballant en el projecte de l'avinguda Príncep Benlloch. Va adjudicar la redacció del projecte a una empresa que hi està treballant. Quan el Comú disposi d'aquest projecte, la majoria el presentarà tal com ho va fer amb el de l'avinguda Meritxell. La majoria continuarà treballant en aquesta línia. Quan la majoria disposi del projecte de remodelació de l'avinguda d'Enclar, també el presentarà i això amb tots els projectes. Tot seguit, dona la paraula a l'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN.

L'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN demana informació complementària sobre el lloguer del túnel de llum. Els membres del grup Cd'I + Liberals d'Andorra entenen que no pot funcionar de la manera que ha exposat la cònsol major. Després d'adjudicar un concurs amb una despesa plurianual, en el moment en què aquest concurs decau, en mateix temps decau la despesa plurianual. Una altra cosa és que després es publiqui un concurs nou i s'aprovi una nova despesa plurianual. Però, la despesa per al lloguer d'un túnel de llum



aprovada per als anys 2017, 2018 i 2019 decau en el moment en què el concurs és declarat desert. Si la majoria deixa com a vàlida aquesta despesa, demana que l'Interventor comunal redacti un informe validant aquest extrem. Una despesa plurianual té un objectiu gràcies a l'adjudicació d'un concurs. En el moment en què el concurs decau, la despesa plurianual també. Posteriorment, l'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN entra a valorar les formes de funcionar de la majoria. És la seva obligació repetir-ho cada vegada perquè els ciutadans, que són qui els han portat fins aquí, tinguin en compte com funciona la majoria comunal. La majoria ha redactat aquest pressupost. És el seu pressupost. Menyspreen totalment tots els ciutadans que no els han votat i que han votat altres forces polítiques que, per cert, són majoria. La majoria no informa a l'oposició perquè participi en l'elaboració d'aquest pressupost. No deixen que les minories aportin idees i exposin el que pensen. Després, la majoria ja podria redactar el seu pressupost i això és el més normal en sistemes de participació democràtics. Aquest no és el tarannà de la majoria. Això els és igual. Sembla que no recordin que hi ha més gent que no ha votat la majoria i que hi ha uns representants que són a l'oposició i la majoria no els té en compte per res en l'elaboració d'aquest pressupost. Evidentment, amb aquestes condicions, sent el seu pressupost i menyspreant totalment l'oposició, manifesta que els membres del grup Cd'l + Liberals d'Andorra votaran en contra de la proposta de Pressupost per a l'any 2018, perquè simplement no és el seu pressupost. Pel que fa als temes més de fons, l'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA ja ha tocat diversos temes que ells també en volien aclariments. Tot i això, demana saber si el Comú ja disposa d'aquell famós informe previ del Tribunal de Comptes relatiu al marc pressupostari i que, per a la majoria comunal, no cal complir.

La cònsol major respon que aquest informe està dins la documentació enviada als consellers de Comú amb la convocatòria per a aquesta sessió de Consell de Comú. Es troba en acabar el Pressupost 2018. Pel que fa al túnel de llum, els tècnics comunals han informat a la majoria que això funciona així i, per tant, la majoria els fa confiança. Pel que fa a les manifestacions de l'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN relatives a les majories i les minories i els vots dels ciutadans, la cònsol major respon que la majoria comunal no menysprea per res als membres de la minoria. La minoria té tots els drets que li atorga l'Ordinació. Se'ls informa, participen a les comissions i, a partir d'aquí, la majoria l'ostenta el grup Demòcrates per Andorra + Independents, que vol executar el seu projecte polític amb què es va presentar a les eleccions comunals. Per aquest motiu, actua d'aquesta manera i és el projecte de pressupost de la majoria. Quan un dels grups que es troba ara a l'oposició es trobi a la majoria del Comú, també farà el seu pressupost i el seu projecte polític que és el que toca. La majoria té aquesta manera de funcionar, no menysprea ningú i respecta tots els drets de la minoria. Quant al marc pressupostari, ha estat adjuntat amb la documentació enviada als consellers de Comú. L'informe del Tribunal de Comptes respecte al marc pressupostari està



en la línia de l'any anterior. Diu exactament el mateix. Redacta un informe desfavorable pel que fa a la despesa corrent perquè diu que el Comú va més lluny dels objectius de sostenibilitat que el propi Comú es va marcar el passat mes d'octubre i que era del 3%. En el pressupost final, la despesa corrent ha patit un increment d'un 3,6%. La majoria continua creient que el Tribunal de Comptes no interpreta bé la llei. El Comú no es troba al 180% de l'endeutament, sinó que tancarà l'any en un 90%. Per tant, es troba molt lluny dels 180% i l'article de la llei diu molt clarament que només se li ha d'aplicar aquest concepte pel qual no es pot superar la despesa marcada si l'endeutament està per sobre del 180%. El Comú no es troba en aquesta situació. És veritat que el Comú es va marcar aquest objectiu, però és el propi Comú qui se'l va marcar. La majoria ha anat una mica més lluny perquè quan va marcar els objectius, el passat mes d'octubre, era una mica més ambiciosa i els volia controlar més, però no ha pogut. En acabar el Pressupost, el Comú s'ha passat d'aquest 0,6% de més. La majoria ho mantindrà i, l'any vinent quan hagi de redactar els objectius de sostenibilitat, ja serà més previsor i pujarà bastant més alt. En ser el Comú qui es marca aquest límit, es podria marcar el límit que volgués. És el Comú qui es va marcar el 3%. Per tant, mentre el Comú no arribi al 180%, ho pot fer. Entén que toca ser prudents i toca controlar al màxim el Pressupost. Per aquest motiu, la majoria es va marcar aquest 3%. Finalment, el Comú no hi ha pogut arribar. Ha arribat al 3,6%. La majoria ho assumeix i després, en el moment de liquidar, també veurà exactament com haurà executat i liquidat aquest Pressupost. Tot seguit, torna a passar la paraula a l'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN.

L'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN manifesta que no està d'acord amb la cònsol major. Una cosa és que el grup Demòcrates per Andorra + Independents tingui la majoria i aprovi el Pressupost i l'altra cosa és que deixi participar en l'elaboració del seu Pressupost. Cal pensar que la majoria ho fa molt bé, però podria passar que algú de l'oposició tingués alguna idea i la majoria la podria incorporar. La majoria no ho fa. Quan el grup Cd'I + Liberals d'Andorra es trobava a la majoria comunal, es mantenien reunions per discutir el Pressupost amb els representants de l'oposició, encara que finalment la majoria acabava redactant el seu propi Pressupost. Denuncia públicament el tarannà i la manera de fer de la majoria i la consideració que té amb les minories. Finalment, demana dues puntualitzacions sobre les inversions reals. Estan xifrades en 14.383.000€ i fent el càlcul total de la llista que es troba en la documentació enviada als consellers sumen un import total de 12.875.000€. Demana saber a què es deu aquesta diferència.

La cònsol major dona la paraula a l'Hble. Sra. Maria Carme NIN.

L'Hble. Sra. Maria Carme NIN respon que, en aquesta memòria, s'ha reflectit a títol d'exemple aquells imports més elevats que sumarien aquests 12 milions d'euros. La resta fins arribar als 14 milions d'euros són imports molt petits. Aquí



hi pot haver des d'una serra mecànica de 5.000€ fins a molts elements de l'immobilitzat, molt petits i que omplirien més de 5 pàgines. Aquestes serien, a grans trets, les inversions més elevades i les més destacades.

La cònsol major passa la paraula a l'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN.

L'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN demana informació complementària sobre un altre punt del Pressupost que justificarà el seu vot en contra, i que és l'endeutament. Els passius financers ascendeixen a 6.874.000€. Tot i que la llei ho permeti i el Comú no arribi al 200% del límit d'endeutament, tots els consellers saben el que implica aquesta xifra com a deute de futur. Els membres del grup Cd'I + Liberals d'Andorra opinen que els pressupostos s'han d'equilibrar o han de mostrar poques diferències. Cal optimitzar la despesa i les inversions perquè no s'hagi de fer aquest endeutament. En els darrers exercicis, el Comú anava molt bé, rebaixant deute cada any i precisament aquest és el primer any en què es produirà una inflexió i, enlloc de tenir cada cop menys deute, al final la majoria acabarà el mandat amb més deute. Però aquest és el pressupost de la majoria i, si la majoria vol endeutar la parròquia en 6.874.000€, els membres del grup Cd'I + Liberals d'Andorra no hi estan d'acord.

La cònsol major respon que, com ja li va explicar, això no és cap endeutament. Això és una previsió, és una manera d'equilibrar el pressupost. Durant l'exercici, el pressupost s'anirà executant i, quan es tanquin els comptes de l'any, es veurà en quant se situa l'endeutament del Comú. El Comú ha de preveure-ho perquè les necessitats hi són i moltes necessitats venen heretades d'abans. Les necessitats hi són i la majoria les ha de preveure. Quan el comú hagi executat tot el Pressupost, ja tornaran a parlar de la situació en què es trobarà el deute perquè, enguany, el Comú va preveure un 104% i tancarà al 90%. Per a l'any 2018, la majoria preveu arribar a un 109% o 110% d'endeutament, però ja es veurà en quina xifra tancarà els comptes perquè, en aquests passius financers, es mostra convençuda que hi haurà ingressos sobrevinguts. Hi ha una part de subvenció que el Govern ha de pagar al Comú del 2016 i que es tracta de més de 2 milions d'euros. Per tant, a final d'any, es podrà valorar si la majoria comunal ha endeutat o no la parròquia, però el que està clar és que haurà fet moltes coses a la parròquia i que a la parròquia hi haurà destinat una quantitat important d'inversió. A finals d'any, ja es valorarà com queden els comptes. Això és una previsió i és de bon gestor fer aquesta previsió. Tot seguit, dona la paraula a l'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN.

L'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN manifesta que ara entén què vol dir la cònsol major quan diu que el Pressupost és viu. Habitualment, quan una majoria redacta un pressupost és perquè té un projecte i calcula el seu cost. És evident que enguany la majoria no tancarà els comptes amb dèficit perquè, del que havia de fer, no n'ha fet ni la meitat. A final d'any, no els quadraran les



xifres. Si la majoria redacta un Pressupost amb el qual pensa invertir 14 milions d'euros i al final en liquida 10, és evident que hi haurà 4 milions d'euros de diferència.

La cònsol major demana a l'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN que no tergiversi les seves paraules. No parla de despesa sinó que parla d'ingressos.

L'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN continua exposant que el que marca aquest pressupost és que la majoria fa passius financers per un import total d'uns 6 milions. Això és el que teòricament vol fer la majoria si presenta aquest pressupost per a la seva aprovació.

La cònsol major respon que aquest import és el que necessita la majoria per equilibrar el Pressupost pel que vol fer, però això no treu que el Comú pugui tenir uns ingressos sobrevinguts i que tingui una tresoreria actualment superpositiva que permet que les obres es vagin pagant a mesura que es vagin realitzant. El Comú no les pagarà totes durant el mes de gener, febrer o març. Com li deia l'altre dia a l'Hble. Sr. Victor PINTOS, les obres es paguen a mesura que es van acabant. Ja es valorarà com evolucionarà. El que farà la majoria és tota aquesta inversió i, per molt que diguin els membres del grup Cd'I + Liberals d'Andorra, aquest any el Comú ha fet inversió. Encara no s'ha liquidat, però perquè fins que no s'acaben les obres no es paguen. Però, el 80% del Pressupost s'ha executat. Quan la majoria proposi l'aprovació de la liquidació dels comptes al mes de febrer, es veuran aquests resultats. Passa de nou la paraula a l'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN.

L'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN repeteix que el que el Comú no pagui avui ho haurà de pagar demà. Si la majoria redacta el projecte, aquests diners se'ls gastarà. L'única alternativa és que li toqui la loteria amb aquests ingressos sobrevinguts a què feia menció la cònsol major però, quant al projecte de Pressupost, l'endeutament és el que marca la memòria.

La cònsol major recorda les paraules de l'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN de l'any passat quan parlava de la previsió d'Impost sobre les Transmissions Patrimonials que havia fet aquest Comú. També va dir el mateix. Doncs, és més alta fins i tot de la que va preveure la majoria perquè no va preveure el Pressupost així per si els tocava la loteria. Són conscients de les consultes que els ciutadans fan al Comú, són coneixedors dels projectes que estan arribant al Comú, dels moviments que hi ha a nivell immobiliari a la parròquia. En són conscients. Això permet a la majoria de ser optimistes i pensar que legalment i tècnicament cal preveure aquests passius financers, però que, en el moment de liquidar els comptes, potser no els hauran hagut de necessitar. Per tant, cal esperar el tancament dels comptes del Comú. Però la previsió s'ha de fer perquè la majoria vol fer tot aquesta inversió que la parròquia necessita. Tot seguit, passa la paraula a l'Hble. Sr. Victor PINTOS.



L'Hble. Sr. Victor PINTOS pregunta sobre l'avinguda Meritxell que és l'obra més important per a l'any vinent. Dins d'aquests 7 milions d'euros previstos, demana saber quin tractament rebrà la plaça de la Rotonda. Si serà soterrada finalment. També, demana conèixer la situació en què quedarà la part alta de l'avinguda Meritxell, si serà d'un o dos vials, quins sentits de circulació tindrà.

La cònsol major respon que el dia en què els membres de la majoria presentin el projecte per a l'aprovació d'aquest Consell de Comú, que serà cap al 15 de gener, respondrà degudament a totes aquestes preguntes. La resposta que pot donar en aquest moment perquè ja l'ha notificada públicament és que el soterrament del trànsit a la plaça de la Rotonda no es farà, almenys ara per ara, perquè tècnicament és possible, però la despesa i l'afectació que comporta a uns garatges d'unes vivendes ha de ser valorat. Per a la resta de preguntes, segurament el 15 o 16 de gener es convocarà un Consell de Comú per aprovar la licitació del concurs per a la remodelació de l'avinguda Meritxell i allà contestarà totes aquestes preguntes. Avui això encara no toca. Tot seguit, dona de nou la paraula a l'Hble. Sr. Victor PINTOS.

L'Hble. Sr. Victor PINTOS demana saber si això ara no toca o la majoria no ho sap.

La cònsol major respon que la majoria sap perfectament el projecte que vol per a l'avinguda Meritxell, però encara no està tancat. El presentarà el dia 15 de gener i llavors caldrà valorar-lo. Hi ha certes coses que encara no saben del tot cert i que potser encara no estan tancades. Cal mantenir una reunió amb el Comú d'Escaldes-Engordany que tindrà lloc el 8 de gener. Tot seguit, passa la paraula a l'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA.

L'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA recorda que la cònsol major ha utilitzat la paraula prudència. Les membres del grup Socialdemòcrata + Independents no entenen aquesta paraula prudència d'igual manera. Aquests 6.874.889,68€ com a una operació d'endeutament no demostren aquesta prudència que la cònsol major basa en una intuïció.

La cònsol major respon que és alguna cosa més que una intuïció. Per exemple, la transferència provinent del Govern d'Andorra i pendent d'arribar ja suma un import de més de 2 milions d'euros. Dona novament la paraula a l'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA.

L'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA afegeix que aquesta és la resposta que esperava per part de la cònsol major. Si la majoria té aquesta seguretat d'ingressos, ja ho podia haver previst també a nivell pressupostari.

La cònsol major respon que això no pot ser perquè el Comú no disposa d'aquests diners encara. Tècnicament, això no es pot preveure. El Pressupost



s'ha de redactar seguint unes normes. Torna a passar de nou la paraula a l'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA.

L'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA informa que es tracta d'una previsió de pressupost. Així doncs, no hi ha una afirmació, però sí que hi ha una previsió, però el que és segur és que el Comú necessita 6.874.889,68€ per quadrar el Pressupost. Ho trobo fins i tot desproporcionat pels motius que ha esmentat anteriorment. Veient l'informe desfavorable del Tribunal de Comptes, tot i que l'Interventor en redacti un de favorable i tenint en compte la regla d'or que no s'aplica al Comú perquè no arriba al 80%, manifesta que les membres del grup Socialdemòcrata + independents no poden donar suport a aquest Pressupost perquè consideren que, si el màxim òrgan que de ha de vetllar per a l'aplicació de la Llei de les Finances Comunals que és el Tribunal de Comptes redacta un informe desfavorable, creuen que la majoria no està respectant la llei.

La cònsol major respon que s'ha estès suficientment sobre aquest assumpte.

No havent-hi cap més demanda d'aclariment, es procedeix a la votació de la proposta que s'aprova per majoria, amb vuit vots a favor per part dels membres de la majoria i quatre vots en contra per part de les Hbles. Sres. Maria Dolors CARMONA i Lídia SAMARRA i dels Hbles. Srs. Jordi Ramon MINGUILLÓN i Victor PINTOS.

Els textos aprovats són els següents:

1. Ordinació de pressupost

ORDINACIÓ

Vist el marc d'autonomia administrativa i financera dels comuns, al qual fa referència l'article 80.1 de la Constitució;

Vist l'article 5 i l'article 8 de la Llei qualificada de delimitació de competències dels comuns, del 4 de novembre del 1993;

Vista la Llei qualificada de transferències als comuns, del 4 de novembre del 1993, i les seves successives modificacions, operades per la Llei 11/2003, del 27 de juny, per la Llei 10/2007, del 17 de maig i per la Llei 15/2015, del 3 de desembre.

Vista la Llei general de les finances públiques, del 19 de desembre del 1996 i la Llei 10/2003, del 27 de juny, de les finances comunals, modificades per la Llei 6/2005, del 21 de febrer, per la Llei 14/2007, del 20 de setembre i per la Llei 32/2012, del 22 de novembre;

Vista la Llei 32/2014, del 27 de novembre, de sostenibilitat de les finances públiques i d'estabilitat pressupostària i fiscal;



Vista l'Ordinació del 13 d'abril del 2015, relativa a la normativa per a l'atorgament de subvencions per a l'organització i promoció d'activitats i serveis socials, culturals, esportius i juvenils, d'interès turístic i de dinamització comercial que es desenvolupin a la parròquia d'Andorra la Vella.

El Comú d'Andorra la Vella, en la sessió del Consell de Comú del 29 de desembre del 2017, ha aprovat la següent:

Ordinació del pressupost comunal per a l'exercici 2018

Capítol I. Els crèdits i les seves modificacions

Article 1. Àmbit del pressupost 2018

En el pressupost del Comú d'Andorra la Vella, pel període comprés entre l'1 de gener i el 31 de desembre del 2018, s'integren les obligacions que es poden contreure i la previsió d'ingressos que les financen, derivades de l'organització de les diferents unitats administratives que formen part de l'estructura orgànica del Comú d'Andorra la Vella.

Així mateix, s'inclou el pressupost de la societat comunal JOVIAL, SLU pel mateix període pressupostari i amb la seva previsió de despeses i d'ingressos.

Article 2. Estat de despeses i d'ingressos

1. En l'estat de despeses del Comú d'Andorra la Vella es concedeixen crèdits per un import de 46.505.866,77 euros, als quals s'hauran d'incorporar els crèdits pressupostaris del 2017 que s'aprovin com a conseqüència de l'estat de comptes.

En l'estat de despeses de la societat JOVIAL, SLU es concedeixen crèdits per un import de 542.637 euros, als quals s'hauran d'incorporar els crèdits pressupostaris del 2017 que s'aprovin com a conseqüència de l'estat de comptes.

2. El pressupost de despeses es finança:

- a) Amb els drets econòmics que es preveuen liquidar durant l'exercici especificats en l'estat d'ingressos ordinaris del Comú d'Andorra la Vella, estimats en un total de 39.630.977,09 euros.
- b) Amb l'import de les operacions d'endeutament que s'assenyalen a l'article 18 d'aquesta Ordinació.

Article 3. Estructura pressupostària

L'estat de despeses del pressupost s'estructura segons la classificació orgànica i econòmica, que agrupa els crèdits segons l'àrea gestora, el departament i la naturalesa econòmica de les despeses. Es presenten les despeses corrents (personal, consum de béns i serveis, despeses financeres i transferències corrents), les despeses de capital (inversions i transferències de capital) i les variacions d'actius i passius financers.



Article 4. Vinculació dels crèdits pressupostaris

Les modificacions dels crèdits pressupostaris s'han d'ajustar al que disposa la vigent Llei 10/2003, de les finances comunals, i els articles d'aquesta Ordinació.

Els crèdits especificats en l'estat de despesa tenen caràcter vinculant a nivell de concepte i a nivell d'orgànica dins del mateix departament. No obstant això, els crèdits destinats a despesa de personal (capítol 1), comunicacions (222), primes d'assegurances (224), lloguer de terrenys i béns naturals (200), lloguer d'edificis i altres construccions (202) i reparació i conservació de vehicles (214) tenen caràcter vinculant a nivell de concepte i les partides d'energia elèctrica (221000), carburants calefacció (221200), vestuari (221400) i seguretat (227100) a nivell de subconcepte.

Article 5. Transferències de crèdit

1. Les transferències relatives a despeses de capital es tramiten com els crèdits extraordinaris i suplement de crèdit, d'acord amb l'establert als articles 71 i 72 de la Llei 10/2003.

2. Les transferències relatives a despeses corrents poden ser acordades pels cònsols amb les limitacions següents:

a) Es poden referir només als crèdits inclosos en un mateix departament, amb l'acord previ dels consellers afectats.

b) No poden minorar els crèdits extraordinaris concedits durant l'exercici, ni els crèdits ampliables

c) No poden minorar els que hagin estat incrementats amb suplement o transferències.

3. D'acord amb l'article 74.3 de la Llei 10/2003, els cònsols poden delegar la potestat prevista als apartats anteriors en el conseller encarregat de les finances. Aquestes transferències seran presentades a la Junta de Govern per aprovació.

4. A efectes de l'article 71.4 de la Llei 10/2003, no es considera crèdit extraordinari la dotació mitjançant transferència de crèdit regulada per l'article 74 de la Llei 10/2003, de despeses corrents no incloses en el pressupost, però previstes formalment i genèricament a nivell de concepte en l'estructura pressupostària.

5. La Junta de Govern pot autoritzar les transferències de crèdit pressupostàries que resultin necessàries a conseqüència de possibles reorganitzacions administratives que afectin un o més departaments. Aquestes operacions no poden comportar, en cap cas, un increment de crèdit dins el pressupost global.

Article 6. Crèdits ampliables

Als efectes previstos a l'article 73 de la Llei 10/2003, tenen caràcter d'ampliables per autorització de la Junta de Govern fins a una suma igual a les obligacions que calgui comprometre, amb el compliment previ de les normes vigents, els crèdits següents:



- a) *Els que es destinin al pagament de comissions, d'interessos i amortitzacions d'operacions de crèdit i a la devolució de retencions de garanties.*
- b) *Els crèdits destinats a satisfer l'establert per una sentència judicial ferma i aquelles altres despeses derivades de preceptes legals.*
- c) *Les partides englobades dins del capítol 1 "Despeses de personal" del pressupost de despeses.*
- d) *Les despeses finançades amb l'afectació d'ingressos determinats, d'acord amb l'article 65 de l'esmentada Llei.*

Article 7. Crèdits extraordinaris

Quan calgui contreure obligacions que comportin despeses no incloses en el pressupost i que, atesa llur necessitat i urgència, no es puguin ajornar fins a l'exercici següent, el Consell de Comú pot aprovar un crèdit extraordinari indicant els ingressos concrets destinats a finançar-lo, i que poden ser els següents:

- a) *Major recaptació d'ingressos respecte als previstos.*
- b) *Transferència d'altres crèdits que s'estimin reduïbles.*
- c) *Aplicació de contribucions especials.*
- d) *Nou endeutament.*
- e) *Disminució de la tresoreria.*
- f) *Venda de béns patrimonials.*

Article 8. Suplements de crèdit

Quan calgui contreure obligacions que comportin despeses la dotació de les quals sigui insuficient per satisfer-les i que, atesa llur necessitat i urgència, no es puguin ajornar fins a l'exercici següent, el Consell de Comú pot aprovar un suplement de crèdit, essent aplicables les normes de l'article anterior.

Article 9. Avenços de fons

1. En cas d'extrema urgència, i previ informe de la Intervenció Comunal, els cònsols poden atorgar avançaments de fons per obligacions no consignades en el pressupost o amb dotació pressupostària insuficient, amb un límit màxim del 5% de l'estat de despeses.

2. Aquests avenços de fons han de ser objecte de ratificació posterior amb aprovació, per part del Consell de Comú, de crèdits extraordinaris o suplements de crèdit, segons escaigui.



3. Si el Consell de Comú no aprova les ordinacions de crèdit extraordinari o de suplement de crèdit, els avenços de fons es cancel·len a càrrec dels crèdits del departament respectiu que acordi la Junta de Govern, la reducció dels quals ocasioni menys trasbals al servei públic.

Article 10. Despeses plurianuals

D'acord amb l'article 77 de la Llei 10/2003 s'aproven les despeses plurianuals per un import de 3.030.406,56 euros, dels quals 629.930,82 euros corresponen a despesa corrent i 2.400.475,74 a despesa de capital. L'import total de les despeses plurianuals dels anys 2018 al 2022 és d'11.092.938,60 euros.

S'adjunta la taula amb el detall de les despeses plurianuals en l'annex 1.

Capítol II. De la gestió pressupostària i la despesa

Article 11. Fases d'execució pressupostària

1. Autorització de despesa

Autorització en virtut de la qual l'òrgan competent acorda o decideix la realització de la despesa objecte de la proposta.

2. Compromís

Reflex pressupostari de l'acord o la decisió de complir una obligació voluntària. El compromís es refereix, si és el cas, a l'adjudicació definitiva o comanda al tercer. La fiscalització de la conformitat produeix una reserva ferma i definitiva del crèdit per l'import compromès.

- a) En el cas d'adjudicació directa, la competència és dels cònsols, dels consellers delegats i dels directors, caps o responsables de Departament, segons el cas. L'acte de compromís es formalitzarà mitjançant el lliurament de la comanda al contractant.
- b) En el cas d'adjudicació mitjançant concurs o subhasta, les competències corresponen a la Junta de Govern o al Consell de Comú. L'acte de compromís es formalitzarà mitjançant la publicació de l'acord d'adjudicació i/o la notificació a l'adjudicatari.

3. Liquidació

Té per objecte verificar la realitat de l'obligació econòmica i la fixació de l'import definitiu de la despesa. La liquidació és practicada pel corresponent òrgan gestor en compliment d'una obligació legal, o en els casos d'obligacions voluntàries, quan el creditor de l'administració ha complert o garantit la seva obligació correlativa. La fiscalització de conformitat produeix la contracció de crèdit per l'import liquidat.



Aquest acte és competència del conseller delegat de Finances, prèvia realització dels controls necessaris pels òrgans escaients.

4. Ordre de pagament

Ordenació en virtut de la qual es disposa el pagament material o efectiu d'una obligació liquidada, d'acord amb les disponibilitats de tresoreria.

5. Pagament

Pagament material o efectiu amb el qual finalitza el procediment.

Estan facultats per a la formalització del pagament mitjançant la signatura dels documents escaients, els cònsols, el conseller delegat de Finances i un conseller delegat que determinarà la Junta de Govern, essent com a mínim necessàries dues (2) de les quatre (4) signatures, i obligatòriament la signatura del conseller delegat de Finances o d'un cònsol, actuant en substitució del primer.

Els pagaments es realitzaran mitjançant xecs nominatius o transferències bancàries nominatives.

Es consideren incloses en un sol acte administratiu totes les fases d'execució de les despeses següents:

- *Nòmina de personal*
- *Despeses bancàries*
- *La liquidació d'impostos indirectes com a obligat tributari en concepte de destinatari o beneficiari d'un servei (art. 9.2 de la Llei 17/2004)*
- *Operacions internes del Comú.*

Article 12. Autoritzacions de despesa

L'autorització de la despesa és competència de:

- a) *Directors, caps d'Àrea o de Servei, segons el cas, fins a 1.000 euros, per mitjà de vals de comanda.*
- b) *Consellers de Comú, fins a 7.500 euros, per mitjà de sol·licitud d'AC al Servei de Comptabilitat, segons el procediment administratiu de l'execució de les despeses (art. 79 de la Llei 10/2003).*
- c) *Junta de Govern, de 7.500 euros fins al 0,5% del pressupost d'ingressos ordinaris.*
- d) *Consell de Comú, per les autoritzacions que superin el 0,5% del pressupost d'ingressos ordinaris.*

Article 13. Contractacions

1. La Junta de Govern pot contractar de forma directa despeses fins a un màxim de 30.000 euros, excepte pels casos previstos en la Llei de la contractació pública del 9 de novembre del 2000.



Així mateix, pot contractar de forma directa despeses de reconeguda urgència fins a un màxim de 60.000 euros, amb el corresponent informe justificatiu de la urgència.

Les contractacions directes que siguin superiors a 30.000 euros hauran de publicar-se mitjançant edicte al BOPA.

2. La forma de contractació per despeses superiors a 30.000 euros serà el concurs excepte pels supòsits previstos en la Llei de contractació pública.

3. Per despeses superiors a 500 euros es demanaran, en aquells casos en què sigui possible, com a mínim 3 pressupostos, amb l'excepció dels supòsits previstos en la Llei de contractació pública.

4. Els contractes de subministrament no poden tenir un termini de vigència superior a dos anys.

Article 14. Règim de concessió de transferències corrents

La Junta de Govern atorgarà les transferències corrents nominatives previstes al pressupost, d'acord amb l'establert en l'Ordinació relativa a la normativa per a l'atorgament de subvencions per a l'organització i promoció d'activitats i serveis socials, culturals, esportius i juvenils, d'interès turístic i de dinamització comercial que es desenvolupin a la parròquia d'Andorra la Vella, del 13 d'abril del 2015, i mitjançant l'acord de concessió, fixant l'activitat o projecte objecte de subvenció i quina és la forma de justificació que els beneficiaris han de presentar per demostrar el compliment de la finalitat per a la qual s'ha concedit la subvenció.

Article 15. Excepcions al tràmit de fiscalització

D'acord amb l'article 85.7 de la Llei 10/2003, s'exceptuen del tràmit de fiscalització prèvia les despeses de material no inventariable, els contractes menors i els de caràcter periòdic i altres de tracte successiu, una vegada intervinguda la despesa corresponent al període inicial de l'acte o contracte del qual derivin.

A aquest respecte s'entenen per contractes menors les despeses d'imports inferiors a 7.500 euros.

La Intervenció Comunal podrà, si ho estima escaient, efectuar una intervenció amb posterioritat, exercida sobre una mostra representativa dels actes, documents o expedients mitjançant tècniques de mostratge d'auditoria.

Article 16. Pagaments a justificar

Els pagaments a justificar s'admeten exclusivament pels supòsits següents:

- 1. Desplaçaments (corporació o personal)*
- 2. Pagaments en efectiu metàl·lic.*



Article 17. Retribucions del personal

Per a l'exercici 2018 s'indexarà l'augment de les despeses del personal en funció de l'índex de preus al consum (IPC), sobre els conceptes retributius dels funcionaris, agents de l'Administració de caràcter indefinit, agents de l'Administració de caràcter eventual i personal de relació especial, establerts a l'article 60 següents:

- a) Base retributiva
- b) Complement de lloc
- c) Complement de millora
- d) Complement d'antiguitat, inclòs el complement personal d'antiguitat
- e) Complement de responsabilitat addicional
- f) Complement específic.

Pel que fa al complement d'absorció previst en la Disposició transitòria primera de la referida Ordinació de la funció pública del Comú d'Andorra la Vella, del 10 de desembre del 2002, s'aplicarà un increment d'un 50% menys que l'augment general.

Es manté per a l'any 2018 el finançament compartit de l'assegurança mèdica complementària: assumint el 25% el treballador i el 75% restant el Comú.

Capítol III. De les operacions financeres

Article 18. Operacions d'endeutament

1. Es faculta els cònsols perquè, de manera solidària, a proposta del conseller delegat de finances, i previ informe del director de Finances i de la Intervenció Comunal, concertin les operacions d'endeutament següents:

- a) Concertar operacions de crèdit per un import màxim de 6.874.889,68 euros, per finançar el dèficit de caixa previst.
- b) Renovar les operacions de crèdit obertes en exercicis precedents.

2. El Comú podrà, mitjançant acord del Consell de Comú, concertar operacions d'endeutament necessàries pel bon funcionament del Comú, respectant els límits establerts en la Llei 32/2014, del 27 de novembre, de sostenibilitat de les finances públiques i d'estabilitat pressupostària i fiscal.

Disposició addicional primera

En annex 2, s'incorpora el calendari tributari per a l'exercici 2018.

Disposició final única

Aquesta ordinació entra en vigor el dia 1 de gener del 2018.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.



ANNEX 1

PLURIANUALS 2018	ANY 2018	ANY 2019	ANY 2020	ANY 2021	ANY 2022
RÈNTING VEHICLE JARDINS ANYS 2016 AL 2019	10.791,72	10.791,72			
RÈNTING FREGADORA INDUSTRIAL VE3149 2016 AL 2019	48.417,00	48.417,00			
RÈNTING PALA LLEVA NEUS L7891 2016 AL 2019	34.378,44	34.378,44			
RÈNTING ESCOMBRADORA HIGIENE VE3156 ANYS 2016 AL 2020	45.504,00	45.504,00	7.584,00		
RÈNTING ESCOMBRADORA HIGIENE AUSA B200H 2017 AL 2021	45.144,00	45.144,00	45.144,00	33.858,00	
RÈNTING SEAT ALTEA CIRCULACIÓ L2193 ANY 2014 AL 2018	2.376,00				
RÈNTING CIRCULACIÓ L9418 ANY 2016 AL 2020	7.800,00	7.800,00	3.900,00		
RÈNTING 2 GRUES CIRCULACIÓ M0361-M0362 ANYS 2016 AL 2020	37.984,56	37.984,56	28.488,42		
RÈNTING MAQUINÀRIA PORTÀTIL CIRCULACIÓ ANYS 2015 AL 2018	15.435,12	2.572,52			
SERVEI SUPORT GIMNÀS MUSCULACIÓ 2015 AL 2018	46.990,83				
SERVEI SOCORRISME AQUÀTIC SERRADELLS 2017-2018	107.900,15				
CONCESSIÓ SERVEI BICICLETA ELÈCTRICA COMPARTIDA ANY 2017 AL 2027	32.143,00	32.143,00	32.143,00	32.143,00	32.143,00
SUBVENCIONS ESPORTIVES GENER-JUNY 2018	195.066,00				
RECOLLIDA AIGÜES PLUVIALS SECTOR STA. COLOMA 2017-2018	91.238,06				
EMBELLIMENT ENTORNS "THE CLOUD" 2018 I 2019		414.026,00	910.856,00		
URBANITZACIÓ CARRER LA PLANA	367.000,00				
EMBELLIMENT AV. MERITXELL		2.500.000,00			
CONSTRUCCIÓ APARCAMENT PRAT DEL RULL		1.500.000,00			
OBRES DOCTOR VILANOVA I PLACES FASE 1		1.900.000,00			
LLOGUER ENLLUMENAT DE NADAL ANYS 2016 AL 2019	138.245,56	138.245,56			
LLOGUER ENLLUMENAT DE NADAL ANYS 2016 AL 2019	2.097,71	2.097,71			
LLOGUER TÚNEL DE LLUM 2018-2019	175.000,00	175.000,00			



PLURIANUALS 2018	ANY 2018	ANY 2019	ANY 2020	ANY 2021	ANY 2022
TREBALLS FORESTALS 2017-2019	22.168,11	22.168,11			
UNIFICACIÓ BASES DE DADES CADASTRE 2018	175.899,50				
REPARAR ESTRUCTURA I FAÇANA C.E. SERRADELLS 2017-2018	1.408.826,80				
ELEMENTS LUMÍNICS LEDS CASA COMUNA 2016 AL 2019	4.800,00	4.800,00			
ELEMENTS LUMÍNICS LEDS AP. PRAT DE LA CREU 2016 AL 2019	15.200,00	15.200,00			
	3.030.406,56	6.936.272,62	1.028.115,42	66.001,00	32.143,00

Total plurianuals 2018-2022

11.092.938,60



ANNEX 2
Calendari tributari exercici 2018

IMPOST I TAXA	DATA FACTURACIÓ	PERÍODE VOLUNTARI DE PAGAMENT
<i>Impost de Foc i Lloc</i>	17/01/2018	INICI: 18/01/2018 ACABAMENT: 18/02/2018
<i>Impost de radicació d'activitats comercials, empresarials i professionals de l'activitat bancària.</i>	17/01/2018	INICI: 18/01/2018 ACABAMENT: 18/02/2018
<i>Impost sobre la propietat immobiliària edificada</i>	11/04/2018	INICI: 12/04/2018 ACABAMENT: 12/05/2018
<i>Impost sobre els rendiments arrendataris</i>	09/05/2018	INICI: 10/05/2018 ACABAMENT: 10/06/2018
<i>Taxa d'higiene pública i taxa d'enllumenat públic</i>	05/09/2018	INICI: 06/09/2018 ACABAMENT: 06/10/2018
<i>Impost de radicació d'activitats comercials, empresarials i professionals</i>	10/10/2018	INICI: 11/10/2018 ACABAMENT: 11/11/2018
<i>Taxa per a la publicitat exterior</i>	05/12/2018	INICI: 06/12/2018 ACABAMENT: 06/01/2019

2. Memòria del pressupost

MEMÒRIA DEL PRESSUPOST DEL COMÚ D'ANDORRA LA VELLA PER A L'EXERCICI 2018, APROVADA PEL CONSELL DE COMÚ CELEBRAT EN DATA 29 DE DESEMBRE DEL 2017

En l'elaboració del projecte del pressupost comunal per a l'exercici 2018, s'han previst totes les disposicions legals establertes per donar compliment a la Llei 10/2003, del 27 de juny, de les finances comunals i posteriors modificacions, atenint-se als principis d'unitat, d'universalitat, d'annualitat, d'especialitat i de no afectació dels ingressos, i de



l'article 68.2.a) de la mateixa Llei, que estableix les bases per efectuar la memòria explicativa en tant que documentació annexa a la formació del projecte del pressupost.

En especial, s'ha tingut en compte l'aplicació de la Llei 32/2014, del 27 de novembre, de sostenibilitat de les finances públiques i d'estabilitat pressupostària i fiscal, que marca les limitacions de la despesa màxima permesa, de l'endeutament comunal, i els principis bàsics establerts que se centren en l'estabilitat financera.

Aquesta memòria de l'Ordinació del pressupost comunal per a l'exercici 2018 justifica les variacions més importants respecte al pressupost anterior. Alhora, s'exposen els ingressos previstos que permetran donar compliment a les obligacions exigibles i les despeses de funcionament.

Aquest pressupost per al 2018 ha estat elaborat a partir de la previsió d'ingressos reals i de caràcter ordinari i amb passius financers, per tal d'equilibrar-lo. Seguidament, s'ha procedit a analitzar cadascun dels departaments del Comú amb tots els seus serveis i activitats associades per tal de determinar quina és la despesa necessària per al seu funcionament. A continuació, s'han establert les inversions i la seva prioritat per possibilitar continuar atenent les necessitats principals dels ciutadans de la parròquia.

En la seva elaboració han estat prioritàries les inversions, com l'embelliment de l'avinguda Meritxell, un projecte previst per aquesta corporació per dignificar el principal centre comercial de la parròquia, que serà un punt clau per a la dinamització del comerç a la parròquia, sobretot un cop estigui integrat en el projecte l'edifici Núvol, actualment en construcció, i la plaça, projectada en els exercicis següents, que connectarà l'eix comercial principal amb Prada Ramon i Fener Boulevard. També mereixen una dotació pressupostària important l'embelliment de l'avinguda Príncep Benlloch i el carrer del Puial. Continuaran els treballs de desguassos i separatives de Santa Coloma i altres parts de la parròquia. El poble de Santa Coloma experimentarà millores importants, tant en els serveis, que afecten a la recollida d'aigües pluvials i residuals, com en infraestructures més visibles, com ara la reforma de l'avinguda d'Enclar, el carrer de la Plana i la primera fase del parc fluvial; alhora que el Govern construirà la sala d'exposicions dels Frescos de Santa Coloma en un espai cedit pel Comú.

Una altra prioritat és l'adequació i millora a diferents nivells, de l'estructura del Centre Esportiu dels Serradells, que mereix una atenció especial a nivell pressupostari, amb una important i imprescindible dotació necessària per fer front a la nova façana que s'ha hagut de projectar per pal·liar el deteriorament de l'existent, que es troba en perill de despreniment.

El necessari embelliment integral del carrer Príncep Benlloch -per tal de dinamitzar aquesta zona, durant molt de temps oblidada- és una altra de les inversions remarcables, així com el condicionament dels carrers de la Vall i del Puial.

Pel que fa al carrer Doctor Vilanova, amb l'objectiu de convertir-lo en un punt de referència per Andorra la Vella, es convocarà el concurs d'idees i s'elaborarà el projecte per ampliar la voravia perquè esdevingui una nova entrada visible de la parròquia. En aquest sentit, es preveu millorar la senyalització i s'implantaran nous



indicadors que informaran de les places lliures en els diferents aparcaments de la parròquia.

Per tal de continuar garantint la qualitat de l'aigua del consum humà de la parròquia, se seguiran realitzant inversions en els sistemes de tractament d'aigües.

Andorra la Vella aposta per consolidar el Poblet de Nadal i que esdevingui un referent al sud d'Europa, alhora que contribueix a impulsar els sectors comercials, hotelers i de restauració de la parròquia. D'altra banda, s'ha dotat de major pressupost el capítol de concerts i organització d'esdeveniments, sense oblidar les activitats tradicionals de la parròquia com són la Festa del Poble, la Festa Major i la Fira d'Andorra la Vella.

El pressupost del 2018 és d'un import de 46.505.866,77 euros, dels quals en destaca principalment l'augment en un 123,44%, de les inversions reals, sent la xifra per aquest capítol de 14.383.121,99 euros.

DESPESES

PERSONAL

		2017	2018	%
100	Despeses de gratificació	788.421,66	706.702,88	10,36%
110	Remun. Bàsiques i altres pers. funcionari	11.749.594,48	11.463.654,04	-2,43%
130	Remun. Bàsiques i altres agent adm. Eventual	540.959,15	489.909,91	-9,44%
160	Quotes seguretat social	2.027.240,35	1.924.504,65	-5,07%
163	Despeses socials del personal	260.015,00	234.000,00	10,01%
	Total	15.366.230,64	14.818.771,48	-3,56%

El pressupost del capítol 1 es rebaixa en un 3,56%, bàsicament perquè s'ha realitzat una previsió més ajustada, tenint en compte que les liquidacions pressupostàries d'exercicis anteriors evidenciaven un cert diferencial entre allò pressupostat i allò liquidat. Per això, el concepte 110 de remuneració al personal funcionari presenta un decrement del 10,36%, més adaptat a les liquidacions. Per altra banda, s'ha previst realitzar un esforç en l'optimització de recursos humans adscrits a l'Administració comunal, amb el constrenyiment de la contractació dels agents de l'Administració de caràcter eventual, i consolidant, mitjançant edictes de pública concurrència, les places que es considerin imprescindibles.

Tot i la disminució de la despesa global, s'ha previst un augment de l'import de la massa salarial del Comú d'acord amb l'IPC, que es preveu de l'1,3%, sobre els conceptes de l'estructura retributiva següents: base retributiva, complement de lloc i complement de millora, entre altres. L'import corresponent a l'assegurança mèdica complementària, a partir del 2017, es va reduir en un 25%, compte tingut que aquesta és la part aportada pel propi treballador.



L'aixecament de la suspensió temporal dels triennis, el 2016 -suspensió en vigor des del 2010 (6 anys)- va comportar que al 2016 afectés a 55 treballadors, al 2017 a 269 treballadors, mentre que per a l'exercici 2018 es preveu que afecti a 47 treballadors públics més.

Amb la clara determinació de professionalitzar el personal de l'Administració comunal, s'ha augmentat un 53,85% la partida de formació (80 milers d'euros, 28 milers d'euros més que l'any anterior).

DESPESES DE BÉNS CORRENTS I DE SERVEIS

		2017	2018	%
200	Lloguer terrenys i béns naturals	2.394.225,43	2.580.998,70	7,80%
202	Lloguer edificis i altres construccions	653.769,00	746.305,00	14,15%
203	Lloguer maquinària, instal·lacions i equipaments	76.840,80	16.738,50	-78,22%
204	Lloguer d'elements de transport	254.490,44	248.166,00	-2,49%
206	Lloguer d'equipaments per a la informàtica	35.500,00	41.000,00	15,49%
208	Lloguer altre immobilitzat immaterial	8.000,00	8.000,00	0,00%
212	Edificis i altres construccions	83.405,00	97.967,00	17,46%
213	Maquinària, instal·lacions i equipaments	374.642,04	413.100,69	10,27%
214	Elements de transport	177.425,00	153.085,00	-13,72%
215	Mobiliari i aparells tècnics	44.191,08	42.633,08	-3,53%
216	Equips informàtics	2.500,00	450,00	-82,00%
217	Béns destinats a l'ús públic	458.892,00	516.298,00	12,51%
219	Altres immobilitzat material	5.225,00	9.000,00	72,25%
220	Material d'oficina ordinari	49.221,50	44.860,40	-8,86%
221	Subministraments	1.411.409,54	1.494.553,00	5,89%
222	Comunicacions	144.946,04	150.427,04	3,78%
223	Transport	601.210,00	600.047,00	-0,19%
224	Primes d'assegurances	350.193,04	343.375,04	-1,95%
225	Tributs	7.750,00	6.520,00	-15,87%
226	Altres serveis	1.386.699,00	2.187.775,35	57,77%
227	Treballs realitzats per altres empreses	2.419.362,26	2.696.232,19	11,44%
229	Imprevistos o insuficiències	9.092,00	7.060,00	-22,35%
230	Reemborsament de dietes	12.955,00	10.672,00	-17,62%
231	Locomoció	18.803,00	18.543,40	-1,38%
	Total	10.980.747,17	12.433.807,39	13,23%

Les despeses de béns corrents i de serveis augmenten en el seu total un 13,23%. Cal destacar la voluntat de la corporació, de dotar pressupostàriament amb imports destacats la Festa del Poble, la Festa Major d'Andorra la Vella i la contractació de diferents concerts previstos durant l'any 2018.



Amb l'objectiu de promocionar i dinamitzar econòmicament la parròquia, s'aposta per la realització de diversos actes i esdeveniments a Andorra la Vella i Santa Coloma, com el Poblet de Nadal, que s'emmarca en un període de gairebé un mes i mig. En aquest sentit, s'aposta per incrementar la partida de promoció turística i comercial de 193.640 euros el 2017 fins als 373.130 euros previstos per a l'exercici 2018 i potenciar i promocionar esdeveniments que tenen un retorn mediàtic important. La temporada de teatre es veu incrementada un 57,14% respecte a l'exercici anterior.

DESPESES FINANCERES

		2017	2018	%
310	Interessos de préstecs	300.000,00	223.000,00	-25,67%
330	Interessos de comptes corrents	200.000,00	245.000,00	22,50%
349	Altres despeses financeres	40.000,00	42.000,00	5,00%
912	Amort. Préstecs c/t amb bancs	2.915.000,0 0	2.925.000,0 0	0,34%
Total		3.455.000,0 0	3.435.000,0 0	-0,58%

La despesa financera presenta una disminució en el seu total del 0,58%. Tenint en compte l'EURIBOR registrat, es preveu factible amortitzar més ràpidament els préstecs concedits (concepte 912) i disminuir el cost en interessos (concepte 310).

TRANSFERÈNCIES CORRENTS

		2017	2018	%
443	JOVIAL, SLU	288.759,00	293.087,00	1,50%
450	Molt Il·lustre Govern d'Andorra	0,00	32.143,00	NA
463	Fons de compensació	37.488,19	46.459,41	23,93%
482	A famílies i institucions sense fins de lucre	960.465,50	1.063.476,5 0	10,73%
Total		1.286.712,6 9	1.435.165,9 1	11,54%

Les transferències de despesa corrent augmenten en un 11,54%, principalment perquè augmenten totes les partides del capítol. Augment de l'aportació efectuada a la societat JOVIAL, SLU que s'incrementa, respecte a l'exercici anterior, en 1,5%. El Comú d'Andorra la Vella és l'únic accionista de la societat.

Es crea una nova partida, atès el concurs que va realitzar el Govern d'Andorra sobre la mobilitat sostenible compartida (bicicletes elèctriques), el qual comporta al Comú d'Andorra la Vella un cost de 32.143 euros.

D'acord amb l'article 19 Compte de compensació, de la Llei 32/2014, del 27 de novembre, de sostenibilitat de les finances públiques i d'estabilitat pressupostària i



fiscal, s'inclou aquesta partida pressupostària que correspon al 0,10% del total de les despeses pressupostades. Atès l'augment global del pressupost, aquest epígraf es veu augmentat de la mateixa forma, un 23,93%.

La voluntat política d'aquesta corporació, des de l'inici del mandat, ha estat donar suport a les entitats culturals i esportives. En aquesta línia, les subvencions culturals s'incrementen un 5% respecte al 2017. Les subvencions esportives augmenten un 24,31%, per inclusió, també, dels Jocs Special Olympics, que se celebraran el 2018.

INVERSIONS REALS

El capítol d'inversions presenta un augment del 123,44% respecte a l'exercici 2017, i es dota amb un import de 14.383.122 euros. Les inversions més significatives són les següents:

	Euros
<i>Embelliment reforma Av. Meritxell</i>	5.050.000
<i>Plurianual 2018 façana Serradells</i>	1.408.827
<i>Ampliació i renovació voravies Príncep Benlloch</i>	1.000.000
<i>Panells indicadors aparcaments parròquia</i>	400.000
<i>Separatives Santa Coloma A2.3 i B3.2</i>	400.000
<i>Obres Av. d'Enclar tram Parador</i>	400.000
<i>Obres Doctor Vilanova + Places FASE 1</i>	200.000
<i>Estudis i projectes d'inversió</i>	396.399
<i>Reformes Estadi Comunal</i>	300.000
<i>Millores xarxa enllumenat</i>	113.813
<i>Plurianual 2018 c/La Plana</i>	367.000
<i>Programes informàtics</i>	250.000
<i>Projecte de reforma i millora Teatre Comunal</i>	245.000
<i>Refer canal de recollida d'aigües de la piscina exterior</i>	212.500
<i>Aïllaments cobertes pavelló i piscina aprenentatge</i>	195.500
<i>Equips filtració piscina Serradells</i>	161.500
<i>Construcció parc fluvial Santa Coloma. FASE 1</i>	150.000
<i>Renovació edifici i lavabos Parc Central</i>	150.000
<i>Reposició terres de seguretat dels parcs</i>	130.050
<i>Separatives informe Govern</i>	127.500
<i>Embelliment places Sant Esteve i Monjó</i>	127.500
<i>Condicionar els carrers de La Vall i del Puial</i>	127.500
<i>Millores ascensors Ap. Centre Ciutat-Prat de la Creu</i>	121.000
<i>Xarxa enllumenat de Nadal</i>	113.813
<i>Contenidors soterrats</i>	120.000



<i>Adequació de l'accés a la captació Comella</i>	<i>100.000</i>
<i>Obres Margineda Av. d'Enclar</i>	<i>100.000</i>
<i>Plurianual 2018 separatives Sta. Coloma</i>	<i>91.238</i>
<i>Medi filtrant planta birena</i>	<i>85.000</i>
<i>Enderroc edificis Antic Forn</i>	<i>70.000</i>
<i>Reformes plantes superiors Ap.P.Creu-Centre Ciutat</i>	<i>60.000</i>
<i>Obra civil boques de rec</i>	<i>51.000</i>
<i>Millora skate park Parc Central</i>	<i>50.000</i>
<i>Total</i>	<i>12.875.140</i>

Com es desprèn del quadre anterior, el 2018 serà un any important pel que fa a noves inversions a la parròquia. Cal destacar sobretot el projecte d'embelliment del principal eix comercial, un dels motors de la parròquia: l'avinguda Meritxell, i del carrer Príncep Benlloch, l'eixamplament del carrer Doctor Vilanova i el condicionament dels carrers de la Vall i del Puial. Un any més, segueix la inversió en la construcció de la xarxa separativa d'aigua i s'inverteix en els sistemes de tractament d'aigües per seguir garantint la potabilitat adequada de la xarxa.

Com ja s'ha dit, la falta de manteniment, des de la seva posada en marxa fa més de 25 anys, ha obligat l'actual corporació a fer una remodelació integral de la façana del Centre Esportiu dels Serradells, per raons de seguretat, i de la piscina exterior. En el capítol d'instal·lacions esportives, es pressuposta una millora en el sistema de rec i en els vestidors de l'Estadi Comunal.

DESPESES PLURIANUALS

Les despeses plurianuals que es proposen aprovar per a l'exercici 2018 inclouen els crèdits pressupostaris necessaris per a tres nous projectes, els quals s'incorporaran en el pressupost de l'exercici 2019:

- Embelliment de l'avinguda Meritxell per un import de 2.500.000 euros
- Construcció de l'aparcament del Prat del Rull per un import d'1.500.000 euros
- Embelliment del carrer Doctor Vilanova i places -fase 1- per un import d'1.900.000 euros.

Tanmateix, es regularitzen els crèdits pressupostaris aprovats en l'Ordinació de pressupost de l'exercici 2017 en base a les adjudicacions definitives i a la previsió de licitacions futures, d'acord amb el que estableix l'article 77.6 de la Llei de les finances comunals:

- Recollida aigües pluvials sector Santa Coloma -951.761,94 euros
- Embelliment entorns "The Cloud" -797.335,00 euros.



INGRESSOS

IMPOSTOS DIRECTES

		2017	2018	%
100	Sobre la residència	380.000,00	385.000,00	1,32%
112	Sobre béns immobles	2.400.000,00	2.400.000,00	0,00%
115	Sobre els rendiments arrendataris	3.843.000,00	3.940.000,00	2,52%
130	Radicació act. comercials, empr. i profes.	3.958.000,00	4.024.250,00	1,67%
140	Sobre la construcció	400.000,00	600.000,00	50,00%
Total		10.981.000,00	11.349.250,00	3,35%

El capítol 1 d'ingressos correspon als impostos directes, el qual presenta un increment global del 3,35%. S'ha previst recaptar per aquest capítol un total d'11.349.250 euros. La partida 140, Sobre la construcció, preveu un augment respecte a l'exercici anterior, atenent al fet que, durant 10 mesos de l'any 2017, ha estat en vigor la suspensió de llicències derivada de la tramitació del POUPAV, circumstància que no es reproduirà durant el proper exercici i que fa preveure un increment d'ingressos en relació amb aquest tribut.

Convé tenir present que, pel que fa a aquest tribut, continua en vigor la bonificació, en un 90%, de la quota per a construccions destinades a aparcaments, amb l'objectiu de pal·liar un dèficit important dins la parròquia, implementada per aquesta corporació.

IMPOSTOS INDIRECTES

		2017	2018	%
200	Sobre transmissions patrimonials	985.000,00	1.500.000,00	52,28%
Total		985.000,00	1.500.000,00	52,28%

Tenint en compte les liquidacions dels exercicis anteriors, el Comú, extremadament prudent a l'hora de pressupostar els ingressos derivats d'aquest tribut en exercicis anteriors, incrementa fins a 1.500.000 euros el capítol de recaptació en concepte d'Impost de Transmissions Patrimonials (ITP).

El tipus de gravamen comunal que s'aplica a les transmissions patrimonials immobiliàries de béns i drets reals sobre béns immobles radicats a la parròquia d'Andorra la Vella, d'acord amb la Llei 10/2014 que actualitza la graella del tipus de gravamen d'aquest impost, és del 3%.



TAXES I ALTRES INGRESSOS

		2017	2018	%
310	Serveis generals	2.860.880,00	3.020.000,00	5,56%
311	Sobre activitats econòmiques	160.400,00	167.400,00	4,36%
312	Sobre la propietat immobiliària	12.475,78	100.000,00	701,55%
313	Serveis administratius	231.872,63	331.350,00	42,90%
340	Serveis de caràcter general	6.267.593,36	6.061.436,90	-3,29%
350	Serveis de caràcter general util.privativa	2.558.752,88	2.642.093,84	3,26%
352	Beneficien o afecten la propietat immob.	1.223.400,00	1.236.300,00	1,05%
391	Sancions	340.801,00	340.801,00	0,00%
392	Recàrrecs de constrenyiment	34.000,00	145.000,00	326,47%
394	Prestació personal	31.000,04	31.000,04	0,00%
395	Cessions POUP	900.000,00	1.700.000,00	88,89%
399	Altres ingressos diversos	51.000,00	62.910,00	23,35%
Total		14.672.175,69	15.838.291,78	7,95%

El capítol 3, que correspon a les taxes i altres ingressos, presenta un increment global del 7,95%. El concepte que més es preveu que incrementi és el 395, que correspon a les cessions econòmiques del sòl urbà consolidat, establert en el 7%, d'acord amb les Normes Urbanístiques del POUPAV, i segons les previsions de l'Àrea d'Urbanisme per al 2018.

TRANSFERÈNCIES CORRENTS I DE CAPITAL

		2017	2018	%
420	Transferències corrents del Govern	2.995.010,36	2.578.308,00	-13,91%
470	Transf. Corrents d'empres privades	10.785,00	6.353,71	-41,09%
Total		3.005.795,36	2.584.661,71	-14,01%

		2017	2018	%
720	Transferències de capital del Govern	7.539.915,00	7.993.231,00	6,01%

L'import de la transferència que es rep del Govern, d'acord amb la Llei qualificada de transferències als Comuns, s'ha calculat en base a la modificació legislativa d'aquesta Llei.



INGRESSOS PATRIMONIALS

	2017	2018	%
520 Comptes bancaris	2.500,00	2.500,00	0,00%
534 D'empreses públiques	0,00	1.130,00	-
543 Adjudicació i subh. de locals de negoci	339.294,49	311.912,60	-8,07%
590 Altres ingressos patrimonials	0,00	50.000,00	-
Total	341.794,49	365.542,60	6,95%

Els ingressos patrimonials que es preveuen recaptar augmenten en un 6,95%, principalment en previsió del cànon que es preveu ingressar derivat de la concessió de l'antic Alberg la Comella, per import de 50.000 euros.

Atenent l'article 68.2c de la Llei de les finances comunals, i tenint en compte la previsió de tancament de l'exercici 2017, l'endeutament consolidat del Comú d'Andorra la Vella, establert a la revisió 2017 del marc pressupostari per al mandat 2016-2019 és el següent:

<u>ENDEUTAMENT DEL COMÚ D'ANDORRA LA VELLA</u>		
	2017	2018
Total ingressos - mitjana 3 darrers anys	35.683.702,67	36.391.712,62
Endeutament total consolidat	32.382.148,84	39.954.776,08
% sobre base de càlcul (màxim 200%)	90,75%	109,79%
Endeutament per sota límit en €	38.985.256,49	32.828.649,16

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

COMÚ D'ANDORRA LA VELLA - 2018

RESUM PER CAPÍTOL PRESSUPOST INICIAL

INGRESSOS

Cap.	Descripció Capítol	Exercici 2018
I	IMPOSTOS DIRECTES	11.349.250,00
II	IMPOSTOS INDIRECTES	1.500.000,00
III	TAXES I ALTRES INGRESSOS	15.838.291,78
IV	TRANSFERÈNCIES CORRENTS	2.584.661,71
V	INGRESSOS PATRIMONIALS	365.542,60
	Total Ingressos Corrents	31.637.746,09



VII	TRANSFERÈNCIES DE CAPITAL	7.993.231,00
IX	PASSIUS FINANCERS	6.874.889,68
	Total Ingressos Capital	14.868.120,68
	Total General	46.505.866,77

DESPESES

Cap.	Descripció Capítol	Exercici 2018
I	DESPESES DE PERSONAL	14.818.771,48
II	CONSUMS DE BÉNS CORRENTS I SERVEIS	12.433.807,39
III	DESPESES FINANCERES	510.000,00
IV	TRANSFERÈNCIES CORRENTS	1.435.165,91
	Total Despeses Corrents	29.197.744,78
VI	INVERSIONS REALS	14.383.121,99
IX	PASSIUS FINANCERS	2.925.000,00
	Total Despeses Capital	17.308.121,99
	Total General	46.505.866,77

Relació Partides de Despesa per Econòmic

Pressupost 2018

	Concepte	Article	Capítol
1	DESPESES PERSONAL		14.818.771,48
10	DESPESES DE GRATIFICACIÓ		706.702,88
100	DESPESES DE GRATIFICACIÓ	706.702,88	
11	PERSONAL FUNCIONARI		11.463.654,04
110	REM BÀSIQUES, ALTRES REM. PERS. FUNCIONARI	11.463.654,04	
13	AGENT DE L'ADMINISTRACIÓ DE CARÀCTER EVENTUAL		489.909,91
130	REM. BÀSIQUES I ALTRES REM. AGENTS EVENTUALS	489.909,91	
16	QUOTES,PREST.,DESPESES SOCIALS CÀRREC DE L'EMPRESA		2.158.504,65
160	QUOTES SEGURETAT SOCIAL	1.924.504,65	
163	DESPESES SOCIALS DEL PERSONAL	234.000	
2	CONSUMS DE BÉNS CORRENTS I SERVEIS		12.433.807,39



20 LLOGUERS		3.641.208,20	
200 LLOGUER TERRENYS I BÉNS NATURALS	2.580.998,70		
202 LLOGUER EDIFICIS I ALTRES CONSTRUCCIONS	746.305,00		
203 LLOGUER MAQUINÀRIA, INSTAL·LACIONS I EQUIPAMENTS	16.738,50		
204 LLOGUER D'ELEMENTS DE TRANSPORT	248.166,00		
206 LLOGUER D'EQUIPAMENTS PER A LA INFORMÀTICA	41.000,00		
208 CÀNONS	8.000,00		
21 REPARACIONS, MANTENIMENT I CONSERVACIÓ		1.232.533,77	
212 EDIFICIS I ALTRES CONSTRUCCIONS	97.967,00		
213 MAQUINÀRIA, INSTAL·LACIONS I EQUIPAMENTS	413.100,69		
214 ELEMENTS DE TRANSPORT	153.085,00		
215 MOBILIARI I APARELLS TÈCNICS	42.633,08		
216 EQUIPS INFORMÀTICS	450,00		
217 BÉNS DESTINATS A L'ÚS PÚBLIC	516.298,00		
219 ALTRE IMMOBILITZAT MATERIAL	9.000,00		
22 MATERIALS, SUBMINISTRAMENTS I ALTRES		7.530.850,02	
220 MATERIAL D'OFICINA ORDINARI	44.860,40		
221 SUBMINISTRAMENTS	1.494.553,00		
222 COMUNICACIONS	150.427,04		
223 TRANSPORT	600.047,00		
224 PRIMES D'ASSEGURANCES	343.375,04		
225 TRIBUTS	6.520,00		
226 ALTRES SERVEIS	2.187.775,35		
227 TREBALLS REALITZATS PER ALTRES EMPRESES	2.696.232,19		
229 IMPREVISTOS O INSUFICIÈNCIES	7.060,00		
23 INDEMNITZACIONS PER SERVEIS		29.215,40	
230 REEMBORSAMENT DE DIETES	10.672,00		
231 LOCOMOCIÓ	18.543,40		
3 DESPESES FINANCERES			510.000,00
31 DE PRÉSTECS		223.000,00	
310 INTERESSOS DE PRÉSTECS	223.000,00		
33 DE COMPTES CORRENTS		245.000,00	



330 INTERESSOS DE COMPTES CORRENTS	245.000,00	
34 DE DIPÒSITS, FIANCES I ALTRES		42.000,00
349 ALTRES DESPESES FINANCERES	42.000,00	
4 TRANSFERÈNCIES CORRENTS		1.435.165,91
44 TRANSFERÈNCIES		293.087,00
443 JOVIAL	293.087,00	
45 DE L'ESTAT		32.143,00
450 MOLT IL·LUSTRE GOVERN D'ANDORRA	32.143,00	
46 APORTACIONS		46.459,41
463 FONS DE COMPENSACIÓ	46.459,41	
48 A FAMÍLIES I INSTITUCIONS SENSE FINS DE LUCRE		1.063.476,50
482 A FAMÍLIES I INSTITUCIONS SENSE FINS DE LUCRE	1.063.476,50	
6 INVERSIONS REALS		14.383.121,99
60 INVERSIONS NOVES		10.627.660,19
603 MAQUINÀRIA, INSTAL·LACIONS I EQUIPAMENTS	1.018.440,00	
604 ELEMENTS DE TRANSPORT	35.000,00	
605 MOBILIARI I ESTRIS	68.571,25	
606 EQUIPS PER PROCESSOS D'INFORMACIÓ	31.565,00	
607 BÉNS DESTINATS A L'ÚS GENERAL	8.939.224,44	
608 ALTRE IMMOBILITZAT MATERIAL	138.460,00	
609 ESTUDIS I PROJECTES D'INVERSIÓ	396.399,50	
61 INVERSIONS DE REPOSICIÓ		3.497.811,80
612 EDIFICIS I ALTRES CONSTRUCCIONS	2.797.136,80	
613 MAQUINÀRIA, INSTAL·LACIONS I EQUIPAMENTS	236.050,00	
616 EQUIPAMENTS PER A PROCESSOS D'INFORMACIÓ	3.400,00	
617 BÉNS DESTINATS A L'ÚS GENERAL	461.225,00	
64 IMMOBILITZAT IMMATERIAL		257.650,00
640 IMMOBILITZAT IMMATERIAL	257.650,00	
9 PASSIUS FINANCERS		2.925.000,00
91 AMORTITZACIÓ DE PRÉSTECES	2.925.000,00	



912 AMORT. PRÉSTECES C/T AMB BANCS	2.925.000,00
Total Pressupost 2018	46.505.866,77

Relació Conceptes d'Ingrés per Econòmic

Pressupost 2018

	Concepte	Article	Capítol
1 IMPOSTOS DIRECTES			11.349.250,00
10 SOBRE LA RESIDÈNCIA		385.000,00	
100 SOBRE LA RESIDÈNCIA	385.000,00		
11 SOBRE EL CAPITAL		6.340.000,00	
112 SOBRE BÉNS IMMOBLES	2.400.000,00		
115 SOBRE ELS RENDIMENTS ARRENDATARIS	3.940.000,00		
13 SOBRE ACTIVITATS ECONÒMIQUES		4.024.250,00	
130 RADICACIÓ D'ACTIVITATS COMER.,EMP. I PROFESS.	4.024.250,00		
14 SOBRE ACT.ECONÒMIQUES DE CONSTRUCCIÓ		600.000,00	
140 DRETS DE CONSTRUCCIÓ	600.000,00		
2 IMPOSTOS INDIRECTES			1.500.000,00
20 SOBRE TRANSMISSIONS PATRIMONIALS		1.500.000,00	
200 SOBRE TRANSMISSIONS PATRIMONIALS	1.500.000,00		
3 TAXES I ALTRES INGRESSOS			15.838.291,78
31 TAXES		3.618.750,00	
310 SERVEIS GENERALS	3.020.000,00		
311 SOBRE ACTIVITATS ECONÒMIQUES	167.400,00		
312 SOBRE LA PROPIETAT IMMOBILIÀRIA	100.000,00		
313 SERVEIS ADMINISTRATIUS	331.350,00		
34 PREUS PÚBLICS PER PRESTACIÓ DE SERVEIS		6.061.436,90	
340 SERVEIS DE CARÀCTER GENERAL	6.061.436,90		
35 PREUS PÚBLICS PER LA UTILITZACIÓ PRIVATIVA		3.878.393,84	
350 SERVEIS DE CARÀCTER GENERAL	2.642.093,84		



352 QUE BENIFICIEN O AFECTEN LA PROPIETAT IMMOBILIÀRIA	1.236.300,00	
39 ALTRES INGRESSOS		2.279.711,04
391 SANCIONS	340.801,00	
392 RECÀRRECS DE CONSTRENYIMENT	145.000,00	
394 PRESTACIÓ PERSONAL	31.000,04	
395 CESSIONS POUP	1.700.000,00	
399 ALTRES INGRESSOS DIVERSOS	62.910,00	
4 TRANSFERÈNCIES CORRENTS		2.584.661,71
42 DE L'ESTAT		2.578.308,00
420 MOLT IL·LUSTRE GOVERN D'ANDORRA	2.578.308,00	
47 D'EMPRESSES PRIVADES		6.353,71
470 D'EMPRESSES PRIVADES	6.353,71	
5 INGRESSOS PATRIMONIALS		365.542,60
52 INTERESSOS DE DIPÒSITS		2.500,00
520 COMPTES BANCARIS	2.500,00	
53 DIVIDENDS I PARTICIPACIONS EN BENEFICIS		1.130,00
534 DIVIDENDS SEMTEE	1.130,00	
54 RENDES DE BÉNS IMMOBLES		311.912,60
543 ADJUDICACIÓ I SUBHASTA DE LOCALS DE NEGOCI	311.912,60	
59 ALTRES INGRESSOS PATRIMONIALS		50.000,00
590 ALTRES INGRESSOS PATRIMONIALS	50.000,00	
7 TRANSFERÈNCIES DE CAPITAL		7.993.231,00
72 DE L'ESTAT		7.993.231,00
720 MOLT IL·LUSTRE GOVERN D'ANDORRA	7.993.231,00	
9 PASSIUS FINANCERS		6.874.889,68
91 PRÉSTECES REBUTS DE L'INTERIOR		6.874.889,68
913 D'ORG.AUT.CO.IND.FIN. O ANÀLOGS	6.874.889,68	
Total Pressupost 2018	46.505.866,77	



JOVES I VIVENDA ALTERNATIVA, SLU - 2018

Relació Partides de Despesa per Econòmic

Pressupost 2018

	Concepte	Article	Capítol
1 DESPESES PERSONAL			12.474,00
12 PERSONAL CONTRACTUAL		10.800,00	
120 SOU BASE	10.800,00		
16 QUOTES,PREST.,DESPESES SOCIALS CÀRREC DE L'EMPRESA		1.674,00	
160 QUOTES SEGURETAT SOCIAL	1.674,00		
2 CONSUMS DE BÉNS CORRENTS I SERVEIS			133.413,00
21 REPARACIONS, MANTENIMENT I CONSERVACIÓ		42.011,00	
212 EDIFICIS I ALTRES CONSTRUCCIONS	38.001,00		
213 MAQUINÀRIA, INSTAL·LACIONS I EQUIPAMENTS	4.010,00		
22 MATERIALS, SUBMINISTRAMENTS I ALTRES		91.402,00	
220 MATERIAL D'OFICINA ORDINARI	500,00		
221 SUBMINISTRAMENTS	19.600,00		
222 COMUNICACIONS	110,00		
224 PRIMES D'ASSEGURANCES	5.500,00		
225 TRIBUTS	19.560,00		
227 TREBALLS REALITZATS PER ALTRES EMPRESSES	46.132,00		
3 DESPESES FINANCERES			80.250,00
31 DE PRÉSTECS		80.000,00	
310 INTERESSOS DE PRÉSTECS	80.000,00		
34 DE DIPÒSITS, FIANCES I ALTRES		250,00	
349 ALTRES DESPESES FINANCERES	250,00		
6 INVERSIONS REALS			1.500,00
60 INVERSIONS NOVES		1.500,00	
606 EQUIPS PER PROCESSOS D'INFORMACIÓ	1.500,00		
9 PASSIUS FINANCERS			315.000,00
91 AMORTITZACIÓ DE PRÉSTECS		315.000,00	
912 AMORT. PRÉSTECS C/T AMB BANCS	315.000,00		
Total Pressupost 2018			542.637,00



Relació Conceptes d'Ingrés per Econòmic

Pressupost 2018

	Concepte	Article	Capítol
3 TAXES I ALTRES INGRESSOS			1.300,00
39 ALTRES INGRESSOS		1.300,00	
399 ALTRES INGRESSOS DIVERSOS	1.300,00		
4 TRANSFERÈNCIES CORRENTS			293.087,00
40 DEL COMÚ		293.087,00	
400 DEL COMÚ D'ANDORRA LA VELLA	293.087,00		
5 INGRESSOS PATRIMONIALS			248.250,00
52 INTERESSOS DE DIPÒSITS		750,00	
520 COMPTES BANCARIS	750,00		
54 RENDES DE BÉNS IMMOBLES		247.500,00	
543 ADJUDICACIÓ I SUBHASTA DE LOCALS DE NEGOCI	247.500,00		
Total Pressupost 2018	542.637,00		

Tercer.- Estudi i aprovació, si escau, de la proposta d'Ordinació tributària comunal per a l'any 2018

La cònsol major passa la paraula a l'Hble. Sra. Maria Carme NIN, consellera delegada de Finances, Comptabilitat i Administració.

L'Hble. Sra. Maria Carme NIN informa que la proposta d'Ordinació Tributària ha estat realitzada en base a l'aplicació de l'article 18 de la Llei 10/2003, de les finances comunals (Quantificació del deute tributari, que estableix que l'import de la taxa no pot superar el cost real de la prestació del servei o de la realització de l'activitat de què es tracti. A aquest efecte, el Comú aprova una memòria econòmica que justifica els paràmetres i les variables que determinen el cost del servei, la fixació la taxa corresponent així com la seva actualització. La Intervenció Comunal ha revisat la fixació de l'import de les taxes comunals per a l'Exercici 2018 i n'ha emès la corresponent memòria que recull, en base al preu fixat, les taules de cobertura de les taxes proposades en les quals es pot apreciar que, en el seu conjunt, les recaptacions previstes pel concepte Taxes no superen els imports de despesa que s'hi destinen. Per a l'exercici 2018, s'han actualitzat algunes taxes segons la previsió de l'IPC, marcat en l'1,3%. Per exemple, hi ha la taxa sobre la higiene pública, la taxa sobre l'enllumenat públic, la taxa sobre les llicències urbanístiques, la taxa sobre la publicitat exterior, entre moltes altres. S'ha mantingut, i per tant no se'ls aplica l'IPC, la taxa sobre el servei de grua de Circulació, l'impost tradicional del Foc i



Lloc i la taxa sobre l'emissió de certificats. Per altra banda, s'augmenta la taxa sobre l'autorització de radicació que passa de 107 a 110, la taxa d'autorització l'embranchement de boca d'incendis i la taxa sobre l'autorització d'embranchement a la xarxa d'aigua.

La cònsol major dona la paraula a l'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN.

L'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN informa que, per coherència, en no votar a favor del Pressupost 2018, els membres del grup Cd'l + Liberals d'Andorra no votaran tampoc a favor de les ordinacions per al 2018. Manifesta que s'abstindran en aquesta votació

La cònsol major afegeix que pràcticament són les mateixes Ordinacions que l'any passat. No recorda si els membres del grup Cd'l + Liberals d'Andorra hi van votar a favor o en contra, però no hi ha cap problema.

No havent-hi cap més demanda d'aclariment, es procedeix a la votació de la proposta que s'aprova per majoria, amb vuit vots a favor per part dels membres de la majoria i quatre abstencions per part de les Hbles. Sres. Maria Dolors CARMONA i Lúdia SAMARRA i dels Hbles. Srs. Jordi Ramon MINGUILLÓN i Víctor PINTOS.

El text aprovat és el següent:

ORDINACIÓ

Vist el marc de la potestat tributària dels comuns, al qual fa referència l'article 80.2 de la Constitució;

Vista la Llei qualificada de delimitació de competències dels comuns, del 4 de novembre del 1993;

Vista la Llei 10/2003, del 27 de juny, de les finances comunals;

Vista la Llei 21/2014, del 16 d'octubre, de bases de l'ordenament tributari i els Decrets que la complementen de l'11 de febrer, del 22 d'abril i del 21 d'octubre de 2015, que aproven, respectivament, el Reglament d'aplicació dels tributs, el Reglament de revisió en via administrativa dels actes d'aplicació dels tributs i el Reglament de recaptació dels tributs;

Vist el Decret legislatiu, del 15 de juliol del 2015, de publicació del text refós del Codi de l'Administració, del 29 de març del 1989;

Vist el Títol II de la Llei 43/2014, del 18 de desembre, del saig;

Vista la Llei 44/2014, del 18 de desembre, de l'embargament.



El Comú d'Andorra la Vella, en la sessió del Consell de Comú del 29 de desembre del 2017, ha aprovat la següent:

Ordinació tributària comunal per a l'any 2018

Índex

Títol I. Disposicions generals

Article 1 a 7

Títol II. Taxes

Capítol primer. Disposicions generals en matèria de taxes

Article 8 a 10

Capítol segon. Taxes per la prestació de serveis públics

Article 11 a 16

Capítol tercer. Taxes per la realització d'una funció administrativa de sol·licitud o recepció obligatòria que es refereix a l'obligat tributari, o l'afecta o el beneficia de manera particular

Article 17 a 25

Títol III. Contribucions especials

Capítol primer. Disposicions generals

Article 26 a 33

Títol IV. Impostos

Capítol primer. Disposicions generals

Article 34

Capítol segon. Impostos comunals

Article 35 a 39

Capítol tercer. Impostos d'àmbit estatal compartits

Article 40

Títol V. Gestió tributària

Capítol primer. El deute tributari

Secció primera: Disposicions generals

Article 41 a 42

Secció segona: Pagament

Article 43 a 55

Secció tercera. Prescripció

Article 56 a 58

Secció quarta. Altres vies d'extinció del deute tributari i de les sancions

Subsecció primera. La compensació

Article 59 a 62

Subsecció segona. La condonació

Article 63

Subsecció tercera. Insolvència provada de l'obligat tributari

Article 64 a 67

Capítol segon. L'aplicació dels tributs

Secció primera. Principis generals



Article 68 a 69
Secció segona. Del procediment de gestió tributària
Article 70 a 73
Secció tercera. Del procediment de la recaptació
Article 74 a 82
Secció quarta. Del procediment d'inspecció dels tributs
Subsecció primera. Aspectes generals del procediment d'inspecció
Article 83 a 86
Subsecció segona. Inici i desenvolupament del procediment d'inspecció
Article 87 a 91
Subsecció tercera. Acabament del procediment d'inspecció
Article 92 a 98
Títol VI. Vies d'impugnació
Capítol primer. Dels principis rectors
Article 99 a 100
Capítol segon. La comissió tècnica tributària
Article 101
Capítol tercer. El recurs en via administrativa
Article 102 a 103
Capítol quart. Concepte i modalitats d'infraccions i sancions tributàries
Article 104 a 110
Capítol cinquè. Del procediment sancionador
Article 111

Disposició addicional
Disposició transitòria
Disposició derogatòria
Disposició final única

Títol I. Disposicions generals

Article 1. Exercici de la potestat normativa

El Comú d'Andorra la Vella desplega i regula els elements essencials dels tributs conforme al que preveu la Llei 10/2003, del 27 de juny, de les finances comunals, mitjançant l'Ordinació tributària comunal.

Per als impostos d'àmbit estatal compartits, el Comú fixa el tipus de gravamen addicional corresponent mitjançant aquesta Ordinació.

El Comú actualitza el tipus de gravamen dels tributs mitjançant l'Ordinació del pressupost, en els límits establerts per la Llei de les finances comunals.

Article 2. Definició i contingut de l'Ordinació tributària comunal

L'Ordinació tributària comunal és única, de forma que regula la totalitat dels tributs comunals.

Els tributs comunals es classifiquen en taxes, contribucions especials i impostos.



L'Ordinació tributària comunal regula els elements que s'assenyalen a continuació, respecte de tots els tributs que s'apliquen:

- a) El fet generador, l'obligat tributari, la base de tributació, el tipus de gravamen, el meritament i la resta d'elements determinants del deute tributari.*
- b) Les infraccions i sancions aplicables.*
- c) El sistema de gestió, declaració i liquidació.*

Respecte als impostos d'àmbit estatal compartits, l'Ordinació tributària comunal regula únicament el tipus de gravamen addicional aplicable pel Comú, i si és el cas, la gestió, la comprovació, les infraccions i les sancions.

L'Ordinació també regula, respecte a la totalitat del tributs del Comú, els aspectes següents:

- a) El contingut del deute tributari.*
- b) Les formes d'extinció dels deutes tributaris.*
- c) El procediment de notificació dels tributs.*
- d) Les declaracions tributàries.*
- e) El procediment d'inspecció dels tributs.*
- f) El procediment de recaptació.*
- g) La potestat sancionadora.*
- h) Les vies d'impugnació.*

Article 3. Exercici de la potestat administrativa: de gestió i comprovadora

El Comú té, quant a la recaptació dels tributs comunals, les mateixes prerrogatives establertes legalment a favor de l'Administració General.

Les prerrogatives de gestió i comprovació en relació amb els impostos d'àmbit estatal compartits per la part del deute tributari que els hi correspon són del Comú, si bé les pot delegar, mitjançant conveni, en el Govern, sense perjudici del que estableixi la norma de cada tribut.

En cas de recaptació en període de constrenyiment, i en aplicació dels articles 103 a 117 de la Llei 21/2014, del 16 d'octubre, de bases de l'ordenament tributari, la potestat recaptadora correspon al Comú, en el marc del seu autogovern.

En cas de concurrència de crèdits d'antiguitat diferent, les quantitats cobrades sobre aquests crèdits han d'aplicar-se als deutes més antics.

El Comú és competent per comprovar el compliment dels tributs comunals, d'acord amb la Llei de bases de l'ordenament tributari.

Article 4. Exercici de la potestat sancionadora

El Comú és competent per definir infraccions i aplicar sancions per incompliment de la normativa comunal en relació amb els tributs comunals, en els termes establerts en la



Llei de bases de l'ordenament tributari, en la Llei de les finances comunals, i en aquesta Ordinació.

Article 5. Obligacions tributàries

La relació jurídica tributària és el conjunt de drets i obligacions generats per l'aplicació dels tributs i dona lloc a obligacions principals o accessòries, materials o formals, i pot comportar la imposició de sancions en els casos d'incompliment dolós o culpós de les obligacions establertes legalment.

L'obligació tributària principal consisteix en el pagament de la quota de tributació.

Són obligacions tributàries accessòries les que consisteixen en prestacions pecuniàries; entre aquestes, l'obligació de satisfer els recàrrecs o els interessos moratoris, conforme al que preveu la Llei de bases de l'ordenament tributari.

Article 6. Obligats tributaris

Són obligats tributaris les persones físiques o jurídiques i les entitats a qui l'Ordinació imposa el compliment de les obligacions tributàries.

Tret que l'Ordinació estableixi el contrari, també tenen aquesta consideració les societats civils, les herències jacents, les comunitats de béns i totes les entitats o els patrimonis autònoms que malgrat no tenir personalitat jurídica constitueixen una unitat econòmica separada susceptible d'imposició.

Els obligats tributaris ho són:

a) A títol de deutors directes:

- El contribuent, obligat tributari que realitza el fet generador determinat per l'Ordinació; en els casos establerts el contribuent pot o ha de transferir la quota de tributació a terceres persones.*
- El substitut del contribuent, obligat per imposició de l'Ordinació, en lloc d'aquell, al qual pot exigir el compliment de l'obligació tributària, a complir les prestacions materials i formals d'aquesta obligació.*
- El subjecte infractor de normes tributàries, per les sancions pecuniàries que se li imposin.*

b) A títol de deutors indirectes, en el cas d'incompliment del deutor directe i en els termes previstos en la Llei de bases de l'ordenament tributari:

- Els responsables solidaris i subsidiaris.*
- Els adquirents de béns que puguin estar afectats per l'Ordinació al compliment de deutes tributaris.*
- Els successors dels obligats tributaris.*



Article 7. Capacitat d'obrar i representació

En l'ordre tributari comunal tenen capacitat les persones físiques o jurídiques que la tinguin conforme a dret i poden actuar mitjançant representant.

Les persones jurídiques actuen per mitjà de les persones que en el moment en què es produeixin les actuacions tributàries corresponents exerceixin la seva administració, sigui per disposició legal o per acord vàlidament adoptat.

Els obligats tributaris que no resideixin al Principat d'Andorra han de designar un representant, persona física o jurídica, amb residència en territori andorrà quan actuïn al país per mitjà d'un establiment permanent o quan així ho estableixi l'Ordinació.

Títol II. Taxes

Capítol primer. Disposicions generals en matèria de taxes

Article 8. Definició i fet generador

Les taxes són tributs el fet generador del les quals és la prestació d'un servei públic o la realització d'una funció administrativa de sol·licitud o de recepció obligatòria que es refereix a l'obligat tributari, o l'afecta o el beneficia de manera particular.

Les taxes per prestacions de serveis públics són les següents:

- a) *Sobre la higiene pública.*
- b) *Sobre l'enllumenat públic.*
- c) *Sobre l'autorització d'embranchament a la xarxa pública d'aigua.*
- d) *Sobre l'autorització d'embranchament a la xarxa pública d'aigua residual o clavegueram.*
- e) *Sobre l'autorització d'embranchament de boca d'incendi.*
- f) *Sobre el servei de grua de circulació.*

Les taxes per la realització de funcions administratives són les següents:

- a) *Per la inscripció de la propietat immobiliària.*
- b) *Sobre l'autorització de radicació.*
- c) *Sobre les llicències urbanístiques.*
- d) *Sobre els règims especials d'autoritzacions urbanístiques.*
- e) *Per serveis urbanístics.*
- f) *Per a la delimitació de terres comunals.*
- g) *Per a la publicitat exterior.*
- h) *Sobre l'emissió de certificats.*
- i) *Per l'emissió d'informes tècnics.*

Article 9. Obligats tributaris

Són obligats tributaris de les taxes, com a contribuents, les persones físiques o jurídiques que sol·licitin la prestació del servei públic o la realització de la funció administrativa gravada, o bé les que en resulten afectades o beneficiades.



Tret que l'Ordinació estableixi el contrari, també tenen aquesta consideració les societats civils, les herències jacents, les comunitats de béns i totes les entitats o els patrimonis autònoms que malgrat no tenir personalitat jurídica constitueixen una unitat econòmica separada susceptible d'imposició.

També són obligats tributaris de les taxes, com a responsables:

- a) En les taxes establertes per raó de serveis o activitats que beneficiïn o afectin els ocupants d'habitatges o locals, els propietaris d'aquests immobles, els quals, si escau, poden fer repercutir les quotes en els beneficiaris respectius*
- b) En les taxes establertes per a l'atorgament de les llicències urbanístiques, els constructors i contractistes d'obres, els quals, si s'escau, poden fer repercutir les quotes en els propietaris de les obres.*

Article 10. Quantificació del deute tributari

L'import de les taxes no pot superar el cost real de la prestació del servei o de la realització de les activitats de què es tractin. A aquest efecte, el Comú aprova una memòria econòmica que justifica els paràmetres i les variables que determinen el cost del servei i la fixació de la taxa corresponent, així com la seva actualització.

Capítol segon. Taxes per la prestació de serveis públics

Article 11. Taxa sobre la higiene pública

1. Naturalesa jurídica i fet generador

La taxa sobre la higiene pública és un tribut el fet generador de la qual és la prestació de serveis públics de neteja i manteniment de la parròquia, incloent-hi la recollida d'escombraries, la recollida selectiva de residus, la neteja de vies públiques i qualsevol altre servei necessari per al bon manteniment de la parròquia.

2. Exempcions

Resten exemptes de tributar per la taxa les persones amb discapacitat segons la Llei 17/2008, del 3 d'octubre, de la Seguretat Social i la Llei de garantia dels drets de les persones amb discapacitat, del 17 d'octubre del 2002, i els reglaments que les desenvolupen.

L'exempció s'haurà de sol·licitar al Comú, acreditant-se la discapacitat mitjançant document oficial.

3. Obligats tributaris

Ho són les persones físiques o jurídiques que resulten beneficiades pels serveis. També tenen aquesta consideració les societats civils, herències jacents, comunitats de béns i totes les entitats o patrimonis autònoms que malgrat no tenir personalitat jurídica constitueixen una unitat econòmica separada susceptible d'imposició.

Es consideren persones beneficiades per aquest servei:



- a) *Les persones censades al Comú d'Andorra la Vella d'edat compresa entre els 18 i 65 anys.*
- b) *Les persones físiques titulars d'una residència secundària a la parròquia.*
- c) *Les persones físiques o jurídiques titulars d'una autorització de radicació d'activitats comercials, empresarials o professionals al terme parroquial.*

4. Base de tributació

És la següent:

- a) *Per a les persones censades al Comú, la pròpia persona.*
- b) *Per a persones físiques titulars d'una residència secundària a la parròquia, també la pròpia persona.*
- c) *Per a persones físiques o jurídiques titulars d'una autorització de radicació d'activitats comercials, empresarials o professionals, es determina en funció dels metres quadrats de la superfície d'explotació de l'immoble en el que exerceixin les activitats, ponderada per un índex de localització de l'immoble.*

La superfície d'explotació és la superfície total dels locals destinats a la realització de l'activitat expressada en metres quadrats i, si és el cas, mitjançant la suma de totes les plantes.

La superfície d'explotació és equivalent al 40% de l'efectiva en els casos següents:

- *Superfície no construïda o descoberta dedicada al dipòsit de matèries primeres o productes de qualsevol classe, i en general, a qualsevol aspecte de l'activitat de què es tracti, inclosos aspectes accessoris o complementaris d'aquesta activitat, com la superfície ocupada per vials, jardins, zones de seguretat, etc.*
- *Superfície construïda o coberta dels magatzems i dipòsits de tot tipus.*
- *Superfície dels aparcaments coberts o descoberts, sempre que l'activitat desenvolupada a títol principal no sigui d'aparcament.*

Als efectes de ponderar la superfície d'explotació s'estableixen quatre categories de carrers a la parròquia, a cadascuna de les quals els hi correspon un índex de localització. La relació de carrers per categories es recull a l'annex d'aquesta Ordinació:

Si el lloc de radicació té entrada o accés per més d'un carrer, a l'hora de determinar l'índex de localització es tindrà en compte el carrer al que correspongui l'índex més elevat.

Si el lloc de radicació té entrada per un passatge situat entre dos carrers, a l'hora de determinar l'índex de localització es tindrà en compte el carrer més pròxim a l'entrada i en cas de diverses entrades es tindrà en compte la del carrer amb l'índex més elevat.

5. Tipus de gravamen

Els tipus de gravamen aplicables són els següents:



- a) Per a les persones físiques censades al Comú o bé per a les titulars d'una residència secundària a la parròquia: 33,13 euros.
- b) Per a les persones físiques o jurídiques titulars titular d'una autorització de radicació d'activitats comercials, empresarials o professionals al terme parroquial:

El tipus de gravamen aplicable a les diferents activitats, definides d'acord amb la Classificació d'Activitats Econòmiques d'Andorra, es calcula en euros per metres quadrats de la superfície d'explotació:

Activitats (des de – fins a)	Tipus de gravamen €/m²
<i>Des de l'activitat 01 fins a l'activitat 41 (ambdues incloses)</i>	1,235
<i>Activitat 45</i>	4,012
<i>Des de l'activitat 50 fins a l'activitat 52 (ambdues incloses)</i>	2,059
<i>Activitat 55</i>	0,185
<i>Des de l'activitat 60 fins a l'activitat 64 (ambdues incloses)</i>	2,059
<i>Activitat 65 i de l'activitat 67 a l'activitat 70 (ambdues incloses)</i>	12,156
<i>Activitat 66</i>	9,717
<i>Des de l'activitat 71 fins a l'activitat 91 (ambdues incloses)</i>	2,059
<i>Des de l'activitat 92 fins a l'activitat 95 (ambdues incloses)</i>	1,235

6. Quota tributària

- a) Per a les persones físiques censades al Comú o bé per a les titulars d'una residència secundària a la parròquia: 33,13 euros per persona.
- b) Per a les persones físiques o jurídiques titulars titular d'una autorització de radicació d'activitats comercials, empresarials o professionals al terme parroquial: és el resultat d' aplicar a la base de tributació (metres quadrats computables de la superfície d'explotació x índex de localització) el tipus de gravamen corresponent a l'activitat de què es tracti.

No obstant això, s'estableix una quota tributària mínima equivalent al resultat de multiplicar l'índex de localització corresponent al carrer en què es desenvolupi l'activitat per 20 metres quadrats i per el tipus de gravamen corresponent a l'activitat, si la quota tributària mínima resultant és inferior a 60,78 euros, s'aplicarà una quota tributària mínima de 60,78 euros.

Així mateix, i per a determinades activitats, s'estableix per a la taxa una quota màxima:



Codi activitat	Descripció	Quota màxima en €
01.	<i>Agricultura, Ramaderia, caça i activitats dels serveis que s'hi relacionen</i>	211
22.12.00	<i>Edició de periòdics</i>	422
29.	<i>Indústries de la construcció de maquinària i equips mecànics</i>	780
37.2	<i>Reciclatge de rebuigs no metàl·lics</i>	339
45.1	<i>Preparació d'obres</i>	2.595
45.31.00	<i>Instal·lacions elèctriques</i>	605
45.33.10	<i>Fontaneria</i>	449
45.42.10	<i>Instal·lacions de fusteria i matèries plàstiques</i>	246
45.42.20	<i>Tancaments metàl·lics, manyeria</i>	614
45.43.00	<i>Revestiments de terres i parets</i>	403
50.10.2	<i>Venda al detall de vehicles de motor</i>	3.479
50.20.10	<i>Manteniment i reparació de vehicles de motor</i>	2.095
50.40	<i>Venda, manteniment i reparació de motocicletes i ciclomotors, i dels seus recanvis i accessoris</i>	482
50.50	<i>Venda al detall de carburants per a l'automoció</i>	1.315
51.16	<i>Intermediaris de comerç de tèxtil, roba, calçat i articles de cuir</i>	176
51.19.01	<i>Intermediaris de comerç sense predomini de productes</i>	176
51.31	<i>Comerç a l'engròs de fruites, patates i verdures</i>	644
51.32.10	<i>Comerç a l'engròs de carn</i>	902
51.34	<i>Comerç a l'engròs de begudes</i>	1.003
51.39.10	<i>Comerç a l'engròs de productes alimentaris congelats</i>	578
51.43	<i>Comerç a l'engròs d'aparells electrodomèstics, de ràdio i de televisió</i>	684
51.44.20	<i>Comerç a l'engròs de papers pintats i articles de neteja</i>	408
51.45	<i>Comerç a l'engròs de perfumeria i productes de bellesa</i>	339
51.47.30	<i>Comerç a l'engròs de rellotges, joieria i argenteria</i>	902
51.47.51	<i>Comerç a l'engròs de mobles (llevat de mobles d'oficina)</i>	385
51.47.52	<i>Comerç a l'engròs de béns d'equipament de casa</i>	339
51.47.53	<i>Comerç a l'engròs d'articles d'esport, bicicletes i les seves peces de recanvi</i>	515
51.52.20	<i>Comerç a l'engròs de ferro i acer</i>	501
51.52.30	<i>Comerç a l'engròs de metalls preciosos</i>	176
51.53.10	<i>Comerç a l'engròs de fusta</i>	681
51.53.20	<i>Comerç a l'engròs de pintures i vernissos</i>	1.241
51.64.	<i>Comerç a l'engròs de màquines i equips d'oficina</i>	539
51.65.30	<i>Comerç a l'engròs de material i equips diversos per al comerç i als serveis</i>	462



52.11.20	<i>Venda al detall d'alimentació en general</i>	770
52.12.20	<i>Altres tipus de comerç al detall en establiments no especialitzats</i>	4.125
52.26	<i>Comerç al detall de productes de tabac</i>	386
52.31	<i>Comerç al detall de productes farmacèutics</i>	1.424
52.32	<i>Comerç al detall d'articles mèdics i ortopèdics</i>	366
52.33	<i>Comerç al detall de cosmètics i articles de tocador</i>	4.382
52.42.10	<i>Venda al detall de peces de vestir per dona, per home i per infants i, els seus accessoris</i>	6.982
52.48.10	<i>Comerç al detall de material i mobiliari d'oficina</i>	1.561
52.48.42	<i>Venda al detall d'articles de pesca, caça i tir</i>	2.070
55.3	<i>Restaurants</i>	206
60.24.20	<i>Transport d'altres mercaderies per carretera</i>	1.370
63.1	<i>Manipulació i dipòsit de mercaderies</i>	168
65.42	<i>Entitats financeres de gestió d'organismes d'inversió</i>	1.447
65.52	<i>Assessorament financer</i>	578
66.11	<i>Activitats d'assegurances de vida</i>	3.414
70.1	<i>Activitats immobiliàries per compte propi</i>	3.341
70.2	<i>Lloguer de béns immobles per compte propi</i>	491
70.31	<i>Agents de la propietat immobiliària</i>	2.208
74.11.10	<i>Consulta, assessorament i pràctica legal del dret</i>	293
74.11.30	<i>Altres activitats jurídiques</i>	146
74.14.10	<i>Activitats d'assessorament en direcció i gestió empresarial</i>	251
74.2	<i>Serveis tècnics d'arquitectura i enginyeria, i altres activitats relacionades amb l'assessorament tècnic</i>	293
74.40.10	<i>Agències i consultors de publicitat</i>	228
74.5	<i>Selecció i col·locació de personal</i>	73
74.60.20	<i>Vigilància, protecció i seguretat</i>	208
74.84	<i>Altres activitats empresarials</i>	365
85.11.00	<i>Activitats hospitalàries</i>	1.149
85.12.00	<i>Activitats mèdiques</i>	329
85.13.00	<i>Activitats odontològiques</i>	329
85.14.10	<i>Activitats sanitàries de professionals independents (llevat dels metges)</i>	96
85.14.30	<i>Laboratoris d'anàlisis clíniques d'anatomia patològica i similars</i>	146
85.3	<i>Activitats de serveis socials</i>	197
92.62.10	<i>Clubs i escoles esportives</i>	416
92.62.20	<i>Altres activitats relacionades amb l'esport</i>	416
92.72	<i>Altres activitats recreatives</i>	132
93.02	<i>Perruqueria i altres tractaments de bellesa</i>	208



7. Bonificacions

Les bonificacions sobre la quota tributària són les següents:

- a) *En cas d'inici d'una activitat per a professions liberals, d'un 50% de l'import de la quota de liquidació.*
- b) *Del 40% sobre la quota de liquidació per a les següents activitats, incloses en la codi 85.14.10 de la Classificació d'Activitats Econòmiques d'Andorra:*
 - *Ortofonia*
 - *Logopèdia*
 - *Dietètica*
 - *Podologia*
 - *Infermeria*
 - *Teràpia Visual*
 - *Llevadora.*

8. Període impositiu i meritament

La taxa és anual i es merita el primer dia de l'any natural o bé:

- a) *El dia de la primera inscripció al cens comunal per als obligats tributaris que provenen d'altres països.*
- b) *A la data de l'autorització de radicació d'activitats comercials, empresarials o professionals.*
- c) *A la data de la primera inscripció d'un bé immoble.*

Quan una activitat comercial, empresarial o professional s'iniciï després de l'1 de gener, la taxa merita a la data d'autorització de radicació de l'activitat corresponent. En aquest cas, la quota tributària es calcula en proporció al nombre de trimestres naturals que restin per finalitzar l'any, inclòs el d'inici de l'activitat.

En cas que l'activitat finalitzi abans del 31 de desembre, la quota tributària es calcula proporcionalment al nombre de trimestres naturals durant els quals s'ha dut a terme l'activitat, inclòs el de finalització de l'activitat.

9. Gestió i liquidació

Per a què no s'acrediti la taxa, resulta necessari que els obligats tributaris persones físiques o jurídiques que realitzin d'activitats comercials, empresarials i professionals presentin la declaració de baixa de radicació corresponent, o en el cas de persones físiques, la baixa del cens del Comú. De no ser així, es meritara la taxa i s'imposarà en els termes establerts a l'Ordinació, sense que, en cap cas, l'obligat tributari tingui dret al retorn del seu import.

Article 12. Taxa sobre l'enllumenat públic

1. Naturalesa jurídica i fet generador

La taxa sobre l'enllumenat públic és un tribut el fet generador de la qual és la prestació genèrica del servei d'enllumenat públic.



2. Exempcions

Resten exemptes de tributar per la taxa les persones amb discapacitat segons la Llei 17/2008, del 3 d'octubre, de la Seguretat Social i la Llei de garantia dels drets de les persones amb discapacitat, del 17 d'octubre del 2002, i els reglaments que les desenvolupen.

L'exempció s'haurà de sol·licitar al Comú, acreditant-se la discapacitat mitjançant document oficial.

3. Obligats tributaris

Ho són les persones físiques o jurídiques que resulten beneficiades per aquest servei. També tenen aquesta consideració les societats civils, herències jacents, comunitats de béns i totes les entitats o patrimonis autònoms que malgrat no tenir personalitat jurídica constitueixen una unitat econòmica separada susceptible d'imposició.

Es consideren persones beneficiades per aquest servei:

- a) Les persones censades al Comú d'Andorra la Vella d'edat compresa entre els 18 i 65 anys.*
- b) Les persones físiques titulars d'una residència secundària a la parròquia.*
- c) Les persones físiques o jurídiques titulars d'una autorització de radicació d'activitats comercials, empresarials o professionals al terme parroquial.*

4. Base de tributació

És la següent:

- a) Per a les persones censades al Comú, la pròpia persona.*
- b) Per a persones físiques titulars d'una residència secundària a la parròquia, també la pròpia persona.*
- c) Per a persones físiques o jurídiques titulars d'una autorització de radicació d'activitats comercials, empresarials o professionals, es determina en funció dels metres quadrats de la superfície d'explotació de l'immoble en el qual exerceixin les activitats, ponderada per un índex de localització de l'immoble.*

La superfície d'explotació és la superfície total dels locals destinats a la realització de l'activitat expressada en metres quadrats i, si és el cas, mitjançant la suma de totes les plantes.

La superfície d'explotació és equivalent al 40% de l'efectiva en els casos següents:

- Superfície no construïda o descoberta dedicada al dipòsit de matèries primeres o productes de qualsevol classe, i en general, a qualsevol aspecte de l'activitat de què es tracti, inclosos aspectes accessoris o complementaris d'aquesta activitat, com la superfície ocupada per vials, jardins, zones de seguretat, etc.*
- Superfície construïda o coberta dels magatzems i dipòsits de tot tipus.*
- Superfície dels aparcaments coberts o descoberts, sempre que l'activitat desenvolupada a títol principal no sigui d'aparcament.*



Als efectes de ponderar la superfície d'explotació s'estableixen quatre categories de carrers a la parròquia, a cadascuna de les quals els hi correspon un índex de localització. La relació de carrers per categories es recull a l'annex d'aquesta Ordinació:

Si el lloc de radicació té entrada o accés per més d'un carrer, a l'hora de determinar l'índex de localització es tindrà en compte el carrer al que correspongui l'índex més elevat.

Si el lloc de radicació té entrada per un passatge situat entre dos carrers, a l'hora de determinar l'índex de localització es tindrà en compte el carrer més pròxim a l'entrada i en cas de diverses entrades es tindrà en compte la del carrer amb l'índex més elevat.

5. Tipus de gravamen

Els tipus de gravamen aplicables són els següents:

- Per a les persones físiques censades al Comú o bé per a les titulars d'una residència secundària a la parròquia: 15,14 euros.
- Per a les persones físiques o jurídiques titulars titular d'una autorització de radicació d'activitats comercials, empresarials o professionals al terme parroquial:

El tipus de gravamen aplicable a les diferents activitats, definides d'acord amb la Classificació d'Activitats Econòmiques d'Andorra, es calcula en euros per metres quadrats de la superfície d'explotació:

Activitats (des de – fins a)	Tipus de gravamen €/m ²
Des de l'activitat 01 fins a l'activitat 41 (ambdues incloses)	0,832
Activitat 45	2,003
Des de l'activitat 50 fins a l'activitat 52 (ambdues incloses)	1,387
Activitat 55	0,125
Des de l'activitat 60 fins a l'activitat 64 (ambdues incloses)	1,387
Activitat 65 i de l'activitat 67 a l'activitat 70 (ambdues incloses)	6,078
Activitat 66	4,857
Des de l'activitat 71 fins a l'activitat 91 (ambdues incloses)	1,387
Des de l'activitat 92 fins a l'activitat 95 (ambdues incloses)	0,832

6. Quota tributària

- Per a les persones físiques censades al Comú o bé per a les titulars d'una residència secundària a la parròquia: 15,14 euros per persona.



- b) *Per a les persones físiques o jurídiques titulars titular d'una autorització de radicació d'activitats comercials, empresarials o professionals al terme parroquial: és el resultat d'aplicar a la base de tributació (metres quadrats computables de la superfície d'explotació x índex de localització) el tipus de gravamen corresponent a l'activitat de què es tracti.*

No obstant això, s'estableix una quota tributària mínima equivalent al resultat de multiplicar l'índex de localització corresponent al carrer en què es desenvolupi l'activitat per 20 metres quadrats i per el tipus de gravamen corresponent a l'activitat, si la quota tributària mínima resultant és inferior a 40,52 euros, s'aplicarà una quota tributària mínima de 40,52 euros.

Així mateix, i per a determinades activitats, s'estableix per a la taxa una quota màxima:

Codi activitat	Descripció	Quota màxima en €
01.	<i>Agricultura, Ramaderia, caça i activitats dels serveis que s'hi relacionen</i>	95
22.12.00	<i>Edició de periòdics</i>	191
29.	<i>Indústries de la construcció de maquinària i equips mecànics</i>	354
37.2	<i>Reciclatge de rebuigs no metàl·lics</i>	154
45.1	<i>Preparació d'obres</i>	1.177
45.31.00	<i>Instal·lacions elèctriques</i>	275
45.33.10	<i>Fontaneria</i>	204
45.42.10	<i>Instal·lacions de fusteria i matèries plàstiques</i>	111
45.42.20	<i>Tancaments metàl·lics, manyeria</i>	279
45.43.00	<i>Revestiments de terres i parets</i>	182
50.10.2	<i>Venda al detall de vehicles de motor</i>	1.577
50.20.10	<i>Manteniment i reparació de vehicles de motor</i>	950
50.40	<i>Venda, manteniment i reparació de motocicletes i ciclomotors, i dels seus recanvis i accessoris</i>	219
50.50	<i>Venda al detall de carburants per a l'automoció</i>	597
51.16	<i>Intermediaris de comerç de tèxtil, roba, calçat i articles de cuir</i>	80
51.19.01	<i>Intermediaris de comerç sense predomini de productes</i>	80
51.31	<i>Comerç a l'engròs de fruites, patates i verdures</i>	293
51.32.10	<i>Comerç a l'engròs de carn</i>	409
51.34	<i>Comerç a l'engròs de begudes</i>	455
51.39.10	<i>Comerç a l'engròs de productes alimentaris congelats</i>	262
51.43	<i>Comerç a l'engròs d'aparells electrodomèstics, de ràdio i de televisió</i>	310
51.44.20	<i>Comerç a l'engròs de papers pintats i articles de neteja</i>	185
51.45	<i>Comerç a l'engròs de perfumeria i productes de bellesa</i>	154



51.47.30	<i>Comerç a l'engròs de rellotges, joieria i argenteria</i>	409
51.47.51	<i>Comerç a l'engròs de mobles (llevat de mobles d'oficina)</i>	175
51.47.52	<i>Comerç a l'engròs de béns d'equipament de casa</i>	154
51.47.53	<i>Comerç a l'engròs d'articles d'esport, bicicletes i les seves peces de recanvi</i>	233
51.52.20	<i>Comerç a l'engròs de ferro i acer</i>	227
51.52.30	<i>Comerç a l'engròs de metalls preciosos</i>	80
51.53.10	<i>Comerç a l'engròs de fusta</i>	309
51.53.20	<i>Comerç a l'engròs de pintures i vernissos</i>	563
51.64.	<i>Comerç a l'engròs de màquines i equips d'oficina</i>	244
51.65.30	<i>Comerç a l'engròs de material i equips diversos per al comerç i als serveis</i>	244
52.11.20	<i>Venda al detall d'alimentació en general</i>	349
52.12.20	<i>Altres tipus de comerç al detall en establiments no especialitzats</i>	1.871
52.26	<i>Comerç al detall de productes de tabac</i>	175
52.31	<i>Comerç al detall de productes farmacèutics</i>	646
52.32	<i>Comerç al detall d'articles mèdics i ortopèdics</i>	166
52.33	<i>Comerç al detall de cosmètics i articles de tocador</i>	1.988
52.42.10	<i>Venda al detall de peces de vestir per dona, per home i per infants i, els seus accessoris</i>	4.701
52.48.10	<i>Comerç al detall de material i mobiliari d'oficina</i>	708
52.48.42	<i>Venda al detall d'articles de pesca, caça i tir</i>	939
55.3	<i>Restaurants</i>	93
60.24.20	<i>Transport d'altres mercaderies per carretera</i>	621
63.1	<i>Manipulació i dipòsit de mercaderies</i>	76
65.42	<i>Entitats financeres de gestió d'organismes d'inversió</i>	653
65.52	<i>Assessorament financer</i>	261
66.11	<i>Activitats d'assegurances de vida</i>	1.149
70.1	<i>Activitats immobiliàries per compte propi</i>	1.509
70.2	<i>Lloguer de béns immobles per compte propi</i>	222
70.31	<i>Agents de la propietat immobiliària</i>	998
74.11.10	<i>Consulta, assessorament i pràctica legal del dret</i>	133
74.11.30	<i>Altres activitats jurídiques</i>	66
74.14.10	<i>Activitats d'assessorament en direcció i gestió empresarial</i>	113
74.2	<i>Serveis tècnics d'arquitectura i enginyeria, i altres activitats relacionades amb l'assessorament tècnic</i>	133
74.40.10	<i>Agències i consultors de publicitat</i>	103
74.5	<i>Selecció i col·locació de personal</i>	34
74.60.20	<i>Vigilància, protecció i seguretat</i>	94
74.84	<i>Altres activitats empresarials</i>	165
85.11.00	<i>Activitats hospitalàries</i>	711



85.12.00	Activitats mèdiques	149
85.13.00	Activitats odontològiques	149
85.14.10	Activitats sanitàries de professionals independents (llevat dels metges)	44
85.14.30	Laboratoris d'anàlisis clíniques d'anatomia patològica i similars	66
85.3	Activitats de serveis socials	292
92.62.10	Clubs i escoles esportives	188
92.62.20	Altres activitats relacionades amb l'esport	188
92.72	Altres activitats recreatives	60
93.02	Perruqueria i altres tractaments de bellesa	94

7. Bonificacions

Les bonificacions sobre la quota tributària són les següents:

- a) En el cas d'inici d'una activitat per a professions liberals, d'un 50% de l'import de la quota de liquidació.
- b) Del 40% sobre la quota de liquidació per a les següents activitats, incloses en la codi 85.14.10 de la Classificació d'Activitats Econòmiques d'Andorra:
 - Ortofonia
 - Logopèdia
 - Dietètica
 - Podologia
 - Infermeria
 - Teràpia Visual
 - Llevadora.

8. Període impositiu i meritament

La taxa és anual i es merita el primer dia de l'any natural o bé:

- a) El dia de la primera inscripció al cens comunal per als obligats tributaris que provenen d'altres països.
- b) A la data de l'autorització de radicació d'activitats comercials, empresarials o professionals.
- c) A la data de la primera inscripció d'un bé immoble.

Quan una activitat comercial, empresarial o professional s'iniciï després de l'1 de gener, la taxa merita a la data d'autorització de radicació de l'activitat corresponent. En aquest cas, la quota tributària es calcula en proporció al nombre de trimestres naturals que restin per finalitzar l'any, inclòs el d'inici de l'activitat.

En cas que l'activitat finalitzi abans del 31 de desembre, la quota tributària es calcula proporcionalment al nombre de trimestres naturals durant els quals s'ha dut a terme l'activitat, inclòs el de finalització de l'activitat.



9. Gestió i liquidació

Per a què no s'acrediti la taxa, resulta necessari que els obligats tributaris persones físiques o jurídiques que realitzin d'activitats comercials, empresarials i professionals presentin la declaració de baixa de radicació corresponent, o en el cas de persones físiques, la baixa del cens del Comú. De no ser així, es meritara la taxa i s'imposarà en els termes establerts a l'Ordinació, sense que en cap cas l'obligat tributari tingui dret al retorn del seu import.

Article 13. Taxa sobre l'autorització d'embranchament a la xarxa pública d'aigua

1. Naturalesa jurídica i fet generador

La taxa sobre l'autorització d'embranchament a la xarxa pública d'aigua potable és un tribut el fet generador de la qual és la realització de la funció administrativa de sol·licitud d'autorització d'embranchament d'un edifici o construcció a la xarxa pública d'abastament d'aigua, així com la reforma o modificació d'embranchaments en edificis existents.

2. Obligats tributaris

Ho són:

- a) El propietari d'un immoble, o*
- b) El titular de l'autorització de construcció*

que sol·liciten l'autorització.

També ho són les societats civils, herències jacents, comunitats de béns i totes les entitats o patrimonis autònoms que malgrat no tenir personalitat jurídica constitueixen una unitat econòmica separada susceptible d'imposició.

3. Quota tributària

Resta condicionada a la naturalesa de l'embranchament:

- a) En els casos d'embranchament d'un edifici de nova planta o ampliació d'edificacions existents, restant inclosos els costos dels treballs d'instal·lació que es realitzaran exclusivament pel Comú, la quota és de 7,25 euros per metre quadrat d'obra construïda. En el supòsit d'un edifici de nova planta s'ha de satisfer un mínim de 1.703,75 euros.*
- b) En els casos de reforma i/o modificació d'embranchament en edifici existent, la quota és de 1.703,75 euros.*
- c) En el cas d'embranchament d'edificis de nova planta o ampliacions d'edificis existents en el que al menys el 70% de la superfície construïda sigui destinada a aparcament, s'ha de satisfer 0,38 euros per metre quadrat construït destinat a ús d'aparcament. La resta de la superfície meritara amb la quota que li correspongui pel seu ús.*

4. Meritament

La taxa es merita:



- a) *En els casos d'embranchament d'un edifici de nova planta: a la data d'autorització de l'embranchament.*
- b) *En els casos de reforma i/o modificació d'embranchament en edifici existent: a la data de sol·licitud de la reforma.*

5. Pagament

La taxa resulta exigible:

- a) *En els casos d'embranchament d'un edifici de nova planta: a la data de lliurament de l'autorització de l'embranchament.*
- b) *En els casos de reforma i /o modificació d'embranchament en edifici existent: a la data de sol·licitud de la reforma.*

Article 14. Taxa sobre l'autorització d'embranchament a la xarxa pública d'aigua residual o clavegueram

1. Naturalesa jurídica i fet generador

La taxa sobre l'autorització d'embranchament a la xarxa pública d'aigua residual o clavegueram és un tribut el fet generador de la qual és la realització de la funció administrativa de sol·licitud d'autorització d'embranchament d'un edifici o construcció a la xarxa pública d'evacuació d'aigües residuals o clavegueram, així com la reforma o la modificació d'embranchaments en edificis existents.

2. Obligats tributaris

Ho són:

- a) *El propietari d'un immoble, o*
- b) *El titular de l'autorització de construcció*

que sol·liciten l'autorització.

També ho són les societats civils, herències jacents, comunitats de béns i totes les entitats o patrimonis autònoms que malgrat no tenir personalitat jurídica constitueixen una unitat econòmica separada susceptible d'imposició.

3. Quota tributària

Resta condicionada a la naturalesa de l'embranchament:

- a) *En els casos d'embranchament d'un edifici de nova planta o ampliació d'edificacions existents, la quota és de 12,25 euros per metre quadrat d'obra construïda.*
- b) *En els casos de reforma i/o modificació d'embranchament en edifici existent, la quota és de 118,42 euros.*
- c) *En el cas d'embranchament d'edificis de nova planta o ampliacions d'edificis existents en els quals al menys el 70% de la superfície construïda sigui destinada a aparcament s'ha de satisfer 1,21 euros per metre quadrat construït destinat a ús d'aparcament. La resta de la superfície meritarà amb la quota que li correspongui pel seu ús.*



La totalitat dels treballs i despeses que comporti l'embranchament, des de l'immoble fins a la xarxa general seran a càrrec del propietari o promotor autoritzat, sota la direcció i control dels serveis tècnics del Comú.

4. Meritament

La taxa es merita:

En els casos d'embranchament d'un edifici de nova planta o de reforma i/o modificació d'embranchament d'un edifici existent: a la data d'autorització de l'embranchament.

5. Pagament

La taxa resulta exigible:

- a) En els casos d'embranchament d'un edifici de nova planta: a la data de lliurament de l'autorització de l'embranchament.*
- b) En els casos de reforma i /o modificació d'embranchament en edifici existent: a la data de sol·licitud de la reforma.*

Article 15. Taxa sobre l'autorització d'embranchament de boca d'incendi

1. Naturalesa jurídica i fet generador

La taxa sobre l'autorització d'embranchament de boca d'incendi és un tribut el fet generador de la qual és la realització de la funció administrativa de sol·licitud d'autorització d'embranchament d'un edifici o construcció a la xarxa pública d'aigua, així com la reforma o la modificació d'embranchaments en edificis existents.

2. Obligats tributaris

Ho són:

- a) El propietari d'un immoble, o*
- b) El titular de l'autorització de construcció*

que sol·liciten l'autorització.

També ho són les societats civils, herències jacents, comunitats de béns i totes les entitats o patrimonis autònoms que malgrat no tenir personalitat jurídica constitueixen una unitat econòmica separada susceptible d'imposició.

3. Quota tributària

La quota per la reforma i/o modificació de l'embranchament és de 1.984,50 euros.

En la quota no s'inclouen els costos dels treballs d'instal·lació, que aniran a càrrec de l'obligat tributari. Els treballs els realitzaran els serveis tècnics del Comú i pels mateixos es repercutirà, un cop finalitzats, un import equivalent al cost efectiu incorregut en la seva execució.



4. Meritament

La taxa es merita a la data de la sol·licitud d'autorització d'embranchament, o de la reforma i/o modificació d'aquest.

5. Pagament

La taxa és exigible a la data del seu meritament.

Article 16. Taxa sobre el servei de grua de circulació

1. Naturalesa jurídica i fet generador

La taxa sobre el servei de grua de circulació és un tribut el fet generador de la qual és la retirada per part del Servei de Circulació d'un vehicle de la via pública en trobar-se mal estacionat i el seu trasllat al dipòsit comunal.

2. Obligats tributaris

Són obligats tributaris d'aquesta taxa les persones físiques o jurídiques propietàries del vehicle retirat.

També ho són les societats civils, herències jacents, comunitats de béns i totes les entitats o patrimonis autònoms que malgrat no tenir personalitat jurídica constitueixen una unitat econòmica separada susceptible d'imposició.

3. Quota tributària

S'estableix en funció del servei:

Concepte	Import / percentatge
Arribada de la grua	40,00 euros
Retirada del vehicle	90,00 euros
En concepte de pupil·latge :	
Primeres 24 h.	Gratuïtes
A partir del segon dia fins al quart	17,30 euros/dia
Del cinquè fins al trentè	1,60 euros/dia
A partir del trenta-unè	3,10 euros/dia
Abonament mensual	93,50 euros
En concepte de pupil·latge de motocicletes:	
Primeres 24 h	Gratuïtes
A partir del segon dia fins al quart	4,84 euros/dia
Del cinquè fins al trentè	0,68 euros/dia
A partir del trenta-unè	1,07 euros/dia
Abonament mensual	32,30 euros

4. Meritament

La taxa s'acredita a l'arribada de la grua al Servei de Circulació del Comú.



5. Pagament

La taxa ha de fer-se efectiva abans de retirar el vehicle del dipòsit municipal.

Capítol tercer. Taxes per la realització d'una funció administrativa de sol·licitud o recepció obligatòria que es refereix a l'obligat tributari, o l'afecta o el beneficia de manera particular

Article 17. Taxa per la inscripció de la propietat immobiliària o de divisió de finca

1. Naturalesa jurídica i fet generador

La taxa sobre la inscripció de la propietat immobiliària és un tribut el fet generador de la qual és la realització de la funció administrativa d'inscripció al registre del cadastre del Comú de tota propietat immobiliària, tant edificada com no edificada, així com de les possibles divisions de finques prèviament autoritzades per notari, situades al terme de la parròquia.

La taxa es genera per a cada una de les unitats immobiliàries inscrites.

2. Obligtorietat de la inscripció

És obligatòria la inscripció al cadastre dels béns immobles situats a la parròquia, de les persones titulars de drets sobre els mateixos així com de la modificació de les seves característiques físiques o jurídiques.

La inscripció s'ha de realitzar en el termini màxim de dos mesos a partir de la data de formalització documental del negoci jurídic corresponent sobre l'immoble. Transcorregut aquest termini sense que s'hagi fet efectiva la inscripció, el Comú pot efectuar-la d'ofici.

3. Obligats tributaris

Són obligats tributaris d'aquesta taxa les persones físiques o jurídiques interessades en la inscripció al cadastre o en la modificació de les dades cadastrals dels immobles, així com aquelles que malgrat no tenir personalitat jurídica, constitueixen una unitat econòmica separada susceptible d'imposició.

És obligatòria la inscripció al registre del cadastre del Comú de les propietats immobiliàries i els usdefruits, així com dels canvis de titularitat.

La inscripció s'ha de realitzar en el termini màxim d'un mes a partir de la data de formalització documental del negoci jurídic corresponent sobre l'immoble. Transcorregut aquest termini sense que s'hagi fet efectiva la inscripció, el Comú pot efectuar-la d'ofici.

4. Quota tributària

La quota de la taxa és la següent:

- a) *Per a la sol·licitud d'inscripció o modificació de la titularitat o inscripció de divisió de finca: 55,00 euros per unitat immobiliària, amb un mínim de 110,00 euros i un màxim de 495,00 euros per sol·licitud.*



- b) *En cas que el Comú hagi de procedir a la inscripció d'ofici, la taxa és de 100,00 euros per unitat immobiliària, amb un mínim de 400,00 euros i un màxim de 900,00 euros per sol·licitud.*

5. Meritament

La taxa es merita i és exigible:

- a) *En el moment en què es presenta la sol·licitud d'inscripció o de modificació de titularitat.*
b) *En notificar-se la resolució d'inscripció a l'obligat tributari, en cas que es tracti d'un expedient d'ofici.*

Article 18. Taxa sobre l'autorització de radicació

1. Naturalesa jurídica i fet generador

La taxa sobre l'autorització de radicació d'activitats comercials, empresarials i professionals a la parròquia és un tribut el fet generador de la qual és la realització de les funcions administratives següents:

- a) *Alta i baixa d'autorització de radicació.*
b) *Canvi de radicació.*
c) *Modificació i/o ampliació de l'activitat econòmica.*
d) *Modificació del nom comercial, empresarial i professional.*
e) *Modificació i/o ampliació de la superfície d'explotació.*
f) *Modificació i/o ampliació de la titularitat de la radicació comercial, empresarial o professional.*
g) *I en general qualsevol altra modificació de les dades que constin al Comú en relació amb una radicació comercial, empresarial o professional.*

2. Obligats tributaris

Són obligats tributaris de la taxa les persones físiques o jurídiques que sol·liciten i obtenen l'autorització de radicació d'activitats comercials, empresarials i professionals, així com aquelles que malgrat no tenir personalitat jurídica, constitueixen una unitat econòmica separada susceptible d'imposició.

3. Quota tributària

La quota de la taxa és de 110,00 euros.

4. Meritament

La taxa es merita a la data de la sol·licitud d'autorització de radicació.

5. Pagament

La taxa resulta exigible en la referida data.



Article 19. Taxes sobre les llicències urbanístiques

1. Naturalesa jurídica i fet generador

La taxa sobre l'atorgament de llicències urbanístiques és un tribut el fet generador de la qual és la realització de la funció administrativa d'autorització dels actes següents, conforme a la normativa específica que els hi resulta d'aplicació:

- a) Llicència d'obres majors.
- b) Llicència d'obres menors.
- c) Llicència urbanística de primera utilització i de modificació de l'ús.
- d) Llicència de parcel·lació.
- e) Llicència d'enderroc.
- f) Llicència de moviments de terra.
- g) Llicència d'obres d'urbanització.
- h) Llicència d'edificació condicionades a l'execució simultània de la urbanització.
- i) Transmissió de llicències urbanístiques.
- j) Col·locació d'ancoratges.
- k) Assenyalament d'alineacions i rasants.
- l) Pròrroga de llicències.
- m) Divisió de llicència.
- n) Tala d'arbres.
- o) Aprovació d'avantprojectes.
- p) Llicència de consolidació d'edificis.

2. Obligats tributaris

Són obligats tributaris d'aquesta taxa les persones físiques o jurídiques que obtenen l'autorització, així com aquelles que malgrat no tenir personalitat jurídica, constitueixen una unitat econòmica separada susceptible d'imposició.

També ho són, com a responsables, els constructors i contractistes d'obres els quals, si s'escau, poden repercutir les quotes als propietaris de les obres.

3. Quota tributària

S'estableix en funció de l'acte autoritzat, conforme al detall següent:

a) Llicència d'obres majors:	
Obres de nova planta i ampliació d'edificis existents	3,39 euros/m ² d'obra construïda
Obres de nova planta o ampliació d'edificis existents en el que al menys el 70% de la superfície construïda sigui destinada a aparcament	0,34 euros/m ² d'obra construïda destinada a ús d'aparcament. La resta de la superfície meritara amb la quota que li correspongui pel seu ús
Rehabilitació o reforma puntual (<20m ²)	118,42 euros



<i>Modificació substancial de projectes aprovats (alteració del volum, alçada, nombre de plantes, superfície ocupada, canvi d'ús o quan s'alterin les condicions de seguretat)</i>	3,39 euros/m ² d'obra construïda
<i>Modificació de detall de projectes aprovats</i>	118,42 euros
b) Llicència d'obres menors (d'acord amb els criteris establerts a l'art. 135 de la LGOTU i l'art. 78 del Reglament de construcció)	
<i>Obres de rehabilitació, reforma o manteniment en habitatges que suposin alguna modificació en les distribucions.</i>	1,57 euros/m ² d'obra construïda en concepte d'autorització
<i>Obres de rehabilitació, reforma o manteniment puntuals (<20 m²) o en immobles que no siguin habitatges</i>	60,78 euros en concepte d'autorització
<i>Obres menors en la via pública, obres auxiliars de la construcció i obres en solars o patis</i>	60,78 euros en concepte d'autorització
<i>Obres d'obertura de rasa en la via pública per a la realització, modificació o reparació d'embranchaments o qualsevol altra finalitat</i>	
<i>En vies quina competència correspongui al Comú</i>	106,42 euros/m
<i>En vies quina competència correspongui al Govern</i>	60,78 euros
<i>En vies o terrenys no pavimentats</i>	10,13 euros/m
c) Llicència urbanística d'ús o primera ocupació i de modificació de l'ús	
<i>D'ús o primera ocupació</i>	118,42 euros
<i>Modificació de l'ús que comporti obres de rehabilitació: s'aplicarà l'import de la taxa corresponent al tipus d'obra i abast que comporti</i>	
<i>Modificació de l'ús que no comporti obres de rehabilitació</i>	118,42 euros
d) Llicència de parcel·lació: 53,40 euros per cada parcel·la resultant	
e) Llicència d'enderroc: 118,42 euros en concepte d'autorització	
f) Llicència de moviments de terres: 118,42 euros en concepte d'autorització	
<i>Quan siguin motivats per un permís de construcció, modificació o ampliació d'edificis o per obres d'urbanització</i>	S'entén inclosa en l'autorització d'obres corresponent
<i>Quan siguin motivats per altres tipus d'obra o condicionaments de parcel·la per a ús agrícola</i>	118,42 euros en concepte d'autorització



g) Llicència d'obres d'urbanització: 0,32 euros/m² en concepte d'autorització	
h) Llicència d'edificació condicionada a l'execució simultània de la urbanització: s'haurà de satisfer l'establert en concepte de llicència d'obres d'urbanització, a més de l'establert en concepte de llicència d'obres majors	
i) Transmissió de llicències urbanístiques: 20% sobre l'import total satisfet en concepte d'autorització	
j) Col·locació d'ancoratges: 118,42 euros en concepte d'autorització	
k) Assenyament d'alineacions i rasants: 260,85 euros	
l) Pròrroga de les llicències	
En el cas de pròrroga de llicència d'obres majors	2,08 euros/m ²
En els altres supòsits	50% de l'import de la llicència
m) Divisió de llicència: 118,42 euros	
n) Tala d'arbres: 118,42 euros	
o) Avantprojectes: 1,52 euros/m² amb un mínim de 118,42 euros (l'import total a satisfer es deduirà de l'import de la posterior taxa d'autorització corresponent al tipus d'obra, sempre i quan aquesta se sol·liciti en un termini màxim de 6 mesos i la normativa per la qual es va autoritzar l'avantprojecte no hagi estat modificada).	
p) Llicència de consolidació d'edificis: 118,42 euros	

4. Meritament

La taxa es merita en la data de l'autorització corresponent.

5. Pagament

La taxa resulta exigible en la data de lliurament de l'autorització.

Article 20. Taxes sobre els règims especials d'autoritzacions urbanístiques

1. Naturalesa jurídica i fet generador

La taxa sobre els règims especials d'autoritzacions és un tribut el fet generador de la qual és la realització de la funció administrativa d'autorització dels actes següents, conforme a la normativa específica que els hi resulta d'aplicació:

- Per activitats en sòl no urbanitzable promogudes per particulars.
- Per l'autorització de treballs per protegir els terrenys dels riscos naturals.

2. Obligats tributaris

Són obligats tributaris d'aquesta taxa les persones físiques o jurídiques que obtenen l'autorització, així com aquelles que malgrat no tenir personalitat jurídica, constitueixen una unitat econòmica separada susceptible d'imposició.



També ho són, com a responsables, els constructors i contractistes d'obres els quals, si s'escau, poden repercutir les quotes als propietaris de les obres.

3. Quota tributària

S'estableix en funció de l'acte autoritzat, conforme al detall següent:

- a) *Actuacions excepcionals en sòl no urbanitzable promogudes per particulars:*
 - *Revisió de projecte: 0,79 euros/m² amb un mínim de 102,50 euros.*
 - *Taxa d'autorització: Import corresponent al tipus de llicència establert en l'article 19.3.*

- b) *Autorització de treballs per protegir els terrenys dels riscos naturals:*
 - *Revisió de projecte: 0,16 euros/m² amb un mínim de 105,55 euros.*
 - *Taxa d'autorització: 116,90 euros.*

4. Meritament

La taxa es merita en la data de l'autorització corresponent.

5. Pagament

La taxa resulta exigible en la data de lliurament de l'autorització.

Article 21. Taxa per serveis urbanístics

1. Naturalesa jurídica i fet generador

La taxa per serveis urbanístics és un tribut el fet generador de la qual és la realització de la funció administrativa de verificació, anàlisi i gestió d'expedients o documentació de caràcter urbanístic que tot seguit es relacionen:

- a) *Revisió i verificació d'avantprojectes.*
- b) *Revisió i verificació de projectes d'obres majors, provisionals, modificacions substancials i de detall.*
- c) *Revisió i verificació de projectes d'obres majors sense còmput de m² (<20 m²).*
- d) *Revisió i verificació de projectes de rehabilitacions o reformes d'obres menors.*
- e) *Revisió i verificació de projectes de rehabilitacions o reformes d'obres menors en habitatges que impliquin canvi de distribució.*
- f) *Revisió i verificació de projectes d'enderroc i d'obres d'urbanització.*
- g) *Revisió i verificació de projectes de moviments de terres.*
- h) *Revisió i verificació de projectes de col·locació d'ancoratges.*
- i) *Revisió i verificació de projectes d'edificació condicionada a l'execució simultània de la urbanització.*
- j) *Revisió i verificació de projectes de plans parcials i plans especials.*
- k) *Revisió i verificació de projectes d'actuacions excepcionals en sòl no urbanitzable promogudes per particulars.*
- l) *Revisió i verificació de projectes de treballs per protegir els terrenys dels riscos naturals.*
- m) *Revisió i verificació de projectes de consolidació d'edificis.*

2. Obligats tributaris



Són obligats tributaris d'aquesta taxa les persones físiques o jurídiques que obtenen l'autorització, així com aquelles que malgrat no tenir personalitat jurídica, constitueixen una unitat econòmica separada susceptible d'imposició.

També ho són, com a responsables, els constructors i contractistes d'obres els quals, si s'escau, poden repercutir les quotes als propietaris de les obres.

3. Quota tributària

S'estableix en funció de l'acte autoritzat, conforme al detall següent:

a) Revisió i verificació d'avantprojectes	2,23 euros/m ² amb un mínim de 104,34 euros
b) Revisió i verificació de projectes d'obres majors, provisionals, modificacions substancials i de detall	4,46 euros/m ² amb un mínim de 104,34 euros
b.1) Revisió i verificació de projectes d'obres majors, provisionals, modificacions substancials i de detall	4,46 euros/m ² d'obra construïda amb un mínim de 104,34 euros
b.2) Revisió i verificació de projectes de nova planta o ampliació d'edificis existents en el que al menys el 70% de la superfície construïda sigui destinada a aparcament	0,44 euros/m ² d'obra construïda destinada a ús d'aparcament. La resta de la superfície meritarà amb la quota que li correspongui pel seu ús. Mínim de 104,34 euros
c) Revisió i verificació de projectes d'obres majors sense còmput de m ² (<20 m ²)	104,34 euros
d) Revisió i verificació de projectes d'obres menors en habitatges que impliquin canvis de distribució	2,23 euros/m ² amb mínim de 104,34 euros
e) Revisió i verificació de projectes d'obres menors excloses les de l'apartat d)	inclòs a l'import d'autorització
f) Revisió i verificació de projectes d'enderroc i d'obres d'urbanització	0,36 euros/m ² amb un mínim de 52,53 euros i un màxim de 525,24 euros
g) Revisió i verificació de projectes de moviments de terres	0,16 euros/m ³
Quan siguin motivats per un permís de construcció, modificació o ampliació d'edificis o per obres d'urbanització	S'entén inclosa en la revisió d'obres corresponent
Quan siguin motivats per altres tipus d'obra o condicionaments de parcel·la per a ús agrícola	0,16 euros/m ³
h) Revisió i verificació de projectes de col·locació d'ancoratges	104,34 euros



<i>i) Revisió i verificació de projectes d'edificació condicionada a l'execució simultània de la urbanització</i>	<i>4,86 euros/m²</i>
<i>j) Revisió i verificació de projectes de Plans Parcial i Plans Especials</i>	<i>0,25 euros/m²</i>
<i>k) Revisió i verificació de projectes d'actuacions excepcionals en sòl no urbanitzable promogudes per particulars</i>	<i>0,78 euros/m² amb un mínim de 104,34 euros</i>
<i>l) Revisió i verificació de projectes de treballs per protegir els terrenys dels riscos naturals</i>	<i>0,16 euros/m² amb un mínim de 106,92 euros</i>
<i>m) Revisió i verificació de projectes de consolidació d'edificació</i>	<i>2,23 euros/m²</i>

4. Meritament

La taxa es merita en la data de la sol·licitud i/o a l'inici de la prestació dels serveis.

5. Pagament

La taxa resulta exigible en la data de meritament.

Article 22. Taxa per a la delimitació de terres comunals

1. Naturalesa jurídica i fet generador

La taxa per a la delimitació de terres comunals és un tribut el fet generador de la qual és la realització de la funció administrativa del procediment de delimitació per part del Comú, establerta al Codi de l'Administració.

2. Obligats tributaris

Són obligats tributaris d'aquesta taxa les persones físiques o jurídiques que sol·liciten el certificat, així com aquelles que malgrat no tenir personalitat jurídica, constitueixen una unitat econòmica separada susceptible d'imposició.

3. Quota tributària

La quota tributària és de 21,50 euros, als quals s'hi afegeixen les despeses externes incorregudes en la prestació del servei.

4. Meritament

La taxa es merita en la data de la resolució del procediment de delimitació.

5. Pagament

La taxa resulta exigible en lliurar-se la resolució.



Article 23. Taxa per a la publicitat exterior

1. Naturalesa jurídica i fet generador

La taxa per a la publicitat exterior és un tribut el fet generador de la qual és l'autorització per col·locar publicitat, d'acord amb el contingut de l'Ordinació comunal relativa a la publicitat exterior.

2. Obligats tributaris

Són obligats tributaris d'aquesta taxa les persones físiques o jurídiques que sol·liciten l'autorització d'un determinat tipus de publicitat, d'acord amb l'Ordinació relativa a la publicitat exterior, així com aquelles que malgrat no tenir personalitat jurídica, constitueixen una unitat econòmica separada susceptible d'imposició.

3. Quota tributària

S'estableix en funció del tipus de rètol:

- a) Rètols opacs: 26,24 euros/m² i per any.
- b) Rètols il·luminats: 28,57 euros/m² i per any.
- c) Rètols lluminosos: 31,97 euros/m² i per any.
- d) Rètols temporals: 3,41 euros/m² per mes.

4. Meritament

La taxa és anyal i es merita el primer dia de l'any natural o a la data d'autorització per col·locar publicitat.

En cas de primeres autoritzacions o per publicitat estacional o puntual, l'import de la taxa s'ha de prorratejar per mesos naturals.

En cas de sol·licitar-se la baixa o la finalització de la instal·lació, la quota resultant es prorratejarà per mesos vençuts.

Article 24. Taxa sobre l'emissió de certificats

1. Naturalesa jurídica i fet generador

La taxa sobre l'emissió de certificats és un tribut el fet generador de la qual és la realització de la funció administrativa d'emissió i lliurament dels següents certificats:

- a) De residència.
- b) De convivència.
- c) De baixa.
- d) De no deute.
- e) Negatiu d'inscripció.
- f) De còpia conforme a l'original.
- g) De fe de vida.
- h) De fe de vida d'altres països.
- i) De propietat.
- j) De comerç.



- k) *D'informació urbanística.*
- l) *D'acords.*
- m) *De qualificació d'execució de contractes.*
- n) *De cadastre.*
- o) *Altres tipus de certificats.*

2. Obligats tributaris

Són obligats tributaris de la taxa les persones físiques o jurídiques propietàries que sol·liciten i obtenen un certificat del Comú, així com aquelles que malgrat no tenir personalitat jurídica, constitueixen una unitat econòmica separada susceptible d'imposició.

3. Quota tributària

S'estableix en funció del tipus de certificat:

- a) *De residència, 5 euros.*
- b) *De convivència, 5 euros.*
- c) *De baixa, 5 euros.*
- d) *De no deute, 5 euros.*
- e) *Negatiu d'inscripció, 5 euros.*
- f) *De còpia conforme a l'original, 5 euros.*
- g) *De fe de vida, 5 euros.*
- h) *De fe de vida d'altres països, 5 euros.*
- i) *De propietat, 5 euros.*
- j) *De comerç, 5 euros.*
- k) *D'informació urbanística: cost extern incorregut pel Comú, afegint-hi 21,50 euros.*
- l) *D'acords, 5 euros.*
- m) *De qualificació d'execució de contractes, 5 euros.*
- n) *De cadastre, 5 euros.*
- o) *Altres tipus de certificats, 5 euros.*
- p) *Altres tipus de certificats que comportin recerca de documentació als arxius del Comú: 21,50 euros.*

4. Meritament

La taxa es merita en la data de sol·licitud del certificat.

5. Pagament

La taxa és exigible en la referida data.

Article 25. Taxa sobre l'emissió d'informes tècnics

1. Naturalesa jurídica i fet generador

La taxa sobre l'emissió d'informes tècnics és un tribut el fet generador de la qual és la realització de la funció administrativa d'elaboració i lliurament d'informes d'aquesta naturalesa.



2. Obligats tributaris

Són obligats tributaris d'aquesta taxa les persones físiques o jurídiques que sol·liciten la realització de la funció administrativa d'emissió i lliurament d'informes tècnics, així com aquelles que malgrat no tenir personalitat jurídica, constitueixen una unitat econòmica separada susceptible d'imposició.

3. Quota tributària

És la següent:

- a) Per a l'emissió d'informes amb caràcter general: 40,00 euros.*
- b) Per a l'emissió d'informes que suposin una recerca exhaustiva als arxius del Comú: 100,00 euros.*

4. Meritament

La taxa es merita en la data de realització de l'informe tècnic.

5. Gestió, declaració i liquidació

La taxa resulta exigible en lliurar-se l'informe tècnic.

Títol III. Contribucions especials

Capítol primer. Disposicions generals

Article 26. Naturalesa jurídica i fet generador

Les contribucions especials són tributs el fet generador dels quals és l'acord de l'òrgan competent del Comú sobre la realització de determinades obres o de l'establiment o ampliació dels serveis públics, sotmès al requisit d'eficàcia de llur realització efectiva, que produeixen el benefici general per a tota la comunitat, un augment de valor dels béns de l'obligat tributari o el beneficien especialment d'alguna manera.

Les obres que permeten l'aplicació de contribucions especials per part del Comú són les següents:

- a) Primer establiment de voravies i la seva renovació, si aquestes en milloren sensiblement les condicions.*
- b) Primer establiment, reposició o reparació extraordinària del paviment i equipament de vies públiques, el manteniment de les quals és competència comunal.*
- c) Primer establiment d'enllumenat públic i la seva renovació si aquestes en milloren sensiblement les condicions.*
- d) Obertura, eixamplament, alineació i prolongació de vies públiques urbanes i secundàries la construcció de les quals és competència comunal, i també de camins comunals i de muntanya.*
- e) Creació de places públiques.*
- f) Construcció d'instal·lacions que compreguin el subministrament de serveis d'àmbit comunal.*
- g) Primer establiment, reposició, reparació extraordinària o separació de conducció d'aigües pluvials i residuals d'àmbit comunal.*



Les contribucions especials s'apliquen encara que els terrenys, edificis o locals disposin en alguna de les seves parts o façanes d'obres anàlogues a les millores que es tractin de finançar mitjançant contribucions especials i que corresponguin a altres vies que limiten amb els referits terrenys, edificis o locals amb façana a la via pública.

No es poden aplicar contribucions especials en els supòsits següents:

- a) Obres de mera conservació, reparació ordinària o manteniment corrent.*
- b) Obres d'urbanització que beneficien presumptes obligats tributaris quan aquests paguen íntegrament les obres.*

Article 27. Obligats tributaris

Són obligats tributaris els propietaris de béns immobles ubicats a la zona de benefici lineal.

S'entén per zona de benefici lineal els metres de longitud de façana de la propietat de l'obligat tributari que experimentin un augment de valor com a conseqüència de la realització de les obres o de l'establiment o ampliació dels serveis públics comunals.

Subsidiàriament, són obligats tributaris els posseïdors dels béns immobles ubicats a la zona de benefici lineal, si aquests béns immobles no tenen propietari, o bé si el propietari és desconegut o hi ha contesa judicial sobre la titularitat dominical.

Són obligats tributaris per benefici singular les empreses subministradores de serveis que utilitzen les instal·lacions corresponents establertes a l'apartat f), paràgraf segon, de l'article anterior d'aquesta Ordinació.

S'entén com a benefici singular l'increment de valor que experimenten els béns immobles com a conseqüència de les obres a què dona lloc la contribució especial aplicada, tant si són propietat de les empreses subministradores de serveis com si en tenen el dret d'ús.

Article 28. Exempcions

Gaudeixen d'exempció d'aquest tribut els Coprínceps, en qualitat de caps d'Estat, el Consell General, el Govern i els Comuns.

L'existència de supòsits d'exempció no pot agreujar la càrrega tributària dels qui no gaudeixen d'aquest benefici, de manera que les quantitats corresponents a l'exempció són assumides únicament pel Comú.

Article 29. Base de tributació

La base de tributació de les contribucions especials no pot ultrapassar el 90% del cost efectiu de l'obra que el Comú pretén dur a terme.

El cost efectiu de l'obra inclou:

- a) El cost real de les obres.*



- b) *El preu de les adquisicions o expropiacions efectivament necessàries per a l'execució de les obres, fixat d'acord amb la Llei d'expropiació.*

En qualsevol cas, l'import de la despesa esmentada es minora en la quantitat que representen les subvencions o aportacions que el Comú obtingui amb destinació a les obres de què es tracta. Si les subvencions o aportacions són atorgades per un obligat tributari, l'import obtingut es destina primerament a compensar la seva pròpia quota i l'excés, si n'hi ha, redueix a prorrata les quotes de la resta d'obligats tributaris.

Article 30. Determinació de les quotes

Les quotes dels obligats tributaris es determinen repartint el cost de les obres o dels serveis entre tots els propietaris dels béns immobles, en funció del metres lineals de façana que conformin la zona de benefici lineal.

Les quotes dels obligats tributaris per benefici singular es determinen de conformitat amb el repartiment dels costos de les obres o els serveis que originen la contribució especial, entre els propietaris o entitats usuàries de les instal·lacions incloses a l'apartat f), paràgraf segon, de l'article 26 d'aquesta Ordinació.

Article 31. Meritament

Les contribucions especials es meriten a la data de l'adjudicació definitiva de les obres o, per a les obres directament realitzades pels serveis tècnics comunals, a la data d'inici de les obres.

Article 32. Aplicació i efectivitat

Les contribucions especials s'han d'aplicar mitjançant una ordinació específica que estableixi els elements essencials d'aquestes que en delimiti la zona d'aplicació.

Les ordinacions de creació d'una contribució especial seran publicades al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra als efectes de reclamacions i recursos.

Article 33. Gestió i liquidació

Les liquidacions de les contribucions especials efectuades, prenent com a base el cost projectat de les obres, són provisionals i es notifiquen als obligats tributaris seguint el procediment administratiu de dret comú.

Un cop aprovada la liquidació pressupostària de la despesa corresponent a l'obra executada, es practiquen les liquidacions definitives. Si l'import real de la despesa és diferent al calculat inicialment, les liquidacions són rectificades d'ofici pel Comú per ajustar-les a la realitat del cost. Si a causa de la rectificació, les quotes definitives són més elevades que les provisionals, l'excés s'exigeix mitjançant liquidació addicional. Si les liquidacions provisionals són superiors a les definitives, l'Administració retorna la diferència als obligats tributaris en el termini de tres mesos, a comptar de la data de l'acord de rectificació.



Les quotes poden ser fraccionades, per períodes anyals i per un termini màxim de cinc anys, a comptar de la data del meritament, a petició expressa de l'obligat tributari, d'acord amb els articles 46 a 55 d'aquesta Ordinació.

En cas d'un pagament fraccionat, l'obligat tributari que se'n beneficia haurà d'abonar els interessos al tipus legal meritat pels imports amb pagament ajornat.

Títol IV. Impostos

Capítol primer. Disposicions generals

Article 34. Concepte i classificació

El impostos són tributs el fet generador dels quals és un negoci, un acte o un fet indicador de capacitat econòmica de l'obligat tributari o de la persona que ha de suportar el gravamen i que mai no depèn d'una activitat de l'administració

Són impostos propis del Comú, els següents:

- a) L'impost tradicional del foc i lloc.*
- b) L'impost sobre la propietat immobiliària.*
- c) L'impost sobre els rendiments arrendataris.*
- d) L'impost de radicació d'activitats comercials, empresarials i professionals.*
- e) L'impost sobre la construcció.*

Capítol segon. Impostos comunals

Article 35. impost tradicional del Foc i Lloc

1. Naturalesa jurídica i fet generador

L'impost tradicional del Foc i Lloc és un impost de naturalesa directa, el fet generador del qual és la residència principal de la persona física, d'edat compresa entre els 18 i 65 anys, al territori de la parròquia.

Als efectes d'aquest impost s'entén com a residència principal a la parròquia el lloc on s'està censat el primer dia de l'any natural o el dia de la primera inscripció al cens comunal per als obligats tributaris que provenen d'altres països.

2. Exempcions

Resten exemptes de tributar per la taxa les persones amb discapacitat subjectes a l'àmbit d'aplicació de la Llei de garantia dels drets de les persones amb discapacitat, tal com s'estableix a l'article 222 de la Llei 17/2008, del 3 d'octubre, de la Seguretat Social.

L'exempció s'haurà de sol·licitar al Comú, acreditant-se la discapacitat mitjançant document oficial.



3. Obligats tributaris

Són obligats tributaris d'aquest impost les persones físiques censades al territori de la parròquia, d'edat compresa entre els 18 i 65 anys.

4. Període impositiu i meritament

L'impost és anyal i es merita el primer dia de l'any natural o bé el dia de la primera inscripció al cens comunal per als obligats tributaris que provenen d'altres països.

Prèvia acreditació del pagament de l'impost a la parròquia en la qual s'hagi residit anteriorment, les persones que, durant l'any, canviïn de domicili dins el Principat d'Andorra, no tributaran per l'impost a la parròquia nova de residència.

5. Quota tributària

La quota d'aquest impost és de 25,00 euros per persona censada al Comú, d'edat compresa entre 18 i 65 anys.

6. Gestió i liquidació

Per a què no s'acrediti l'impost, resulta necessari que els obligats tributaris persones físiques presentin la baixa del cens del Comú. De no ser així, es meritirà l'impost i s'imposarà en els termes establerts a l'Ordinació, sense que en cap cas l'obligat tributari tingui dret al retorn del seu import.

S'entén per unitat immobiliària, el lloc de residència d'un o diversos obligats tributaris que habiten en un pis, casa unifamiliar, i també en les habitacions d'hotels i apartaments que constitueixen l'habitatge habitual d'un o diversos obligats tributaris.

Article 36. Impost sobre la propietat immobiliària

1. Naturalesa jurídica i fet generador

L'impost sobre la propietat immobiliària és un impost de naturalesa directa que grava la propietat d'un bé immoble situat al territori de la parròquia o el dret real d'ús sobre la propietat immobiliària.

El fet generador de l'impost és la propietat d'un bé immoble o la titularitat d'un dret real d'ús sobre un bé immoble.

En el supòsit d'un dret real d'ús, és el titular d'aquest dret qui resta sotmès a l'impost per la totalitat de la propietat immobiliària.

2. Exempcions

Gaudeixen d'exempció d'aquest impost els Coprínceps com a caps d'Estat, el Consell General, el Govern i els Comuns.

3. Obligats tributaris

Són obligats tributaris els propietaris de béns immobles o els titulars de drets reals d'ús sobre aquests béns.

En cas de no conèixer el titular del dret de propietat o del dret real d'ús el titular de l'autorització de construcció.



4. Període impositiu i meritament

El període impositiu és l'any natural i l'impost es merita l'1 de gener de cada any.

5. Base de tributació

La base de tributació es determina en funció dels metres quadrats de superfície del bé immoble.

En cas que la propietat immobiliària es trobi edificada, la superfície de l'immoble correspon a la total construïda, que correspon a la superfície total construïda ponderada per un índex de localització.

En el cas d'espais construïts dedicats a terrasses, aparcaments o trasters, només es computa com a propietat edificada el 40% de la superfície d'aquests espais.

Als efectes de ponderació, s'estableixen dues categories de carrers, a les quals correspon l'índex de localització següent:

a) Índex de localització: 1,5

- Carrer Parc Guillemó
- Carrer les Canals, a comptar del núm. 12 del costat dret i del núm. 21 del costat esquerre
- Carrer de la Sobrevia
- Carrer la Creu Grossa
- Carrer Closes de Guillemó
- Carrer Sant Andreu.

b) Índex de localització: 1

- La resta de carrers de la parròquia.

6. Tipus de gravamen

En el cas dels béns immobles no edificats, el Comú no ha establert cap tipus de gravamen.

Mentre que els tipus de gravamen aplicables a la propietat immobiliària edificada són els següents:

- a) De 0 a 250 m²: 0,532 euros/m².
- b) De 251 m² a 500 m²: 0,855 euros/m².
- c) De 501 m² a 1.500 m²: 1,074 euros/m².
- d) Més de 1.501 m²: 1,282 euros/m².

En els supòsits en què la unitat immobiliària coincideixi amb la residència habitual i permanent de l'obligat tributari i sigui l'única propietat, els tipus de gravamen són els següents:

- a) De 0 a 100 m²: 0,323 euros/m².
- b) De 101 m² a 250 m²: 0,427 euros/m².
- c) De 251 m² a 500 m²: 0,855 euros/m².



- d) De 501 m² a 1.500 m²: 1,074 euros/m².
- e) Més de 1.501 m²: 1,282 euros/ m².

Es considera residència habitual i permanent la unitat immobiliària on hi figura inscrit al cens de població i estigui constituït l'habitatge, dues places d'aparcament i dos trasters com a màxim.

7. Quota tributària

La quota tributària es determina aplicant a la base de tributació el tipus de gravamen (tipus de gravamen x número de metres quadrats construïts x índex de localització x superfície corregida en determinats espais).

Article 37. Impost sobre els rendiments arrendataris

1. Naturalesa jurídica i fet generador

L'impost sobre els rendiments arrendataris és un impost de naturalesa directa, que grava l'obtenció de rendes derivades del lloguer d'un bé immoble situat al territori de la parròquia.

El fet generador de l'impost és l'obtenció de rendes, per part de l'arrendador, procedents del lloguer de béns immobles.

2. Exempcions

Es troben exempts de l'impost per raó subjectiva els Coprínceps, en qualitat de caps d'Estat, el Consell General, el Govern i els Comuns.

3. Obligats tributaris

Ho són les persones físiques o jurídiques titulars de la propietat dels immobles o de drets reals d'ús sobre aquests, cedits en arrendament.

4. Període impositiu i meritament

El període impositiu és l'any natural.

L'impost es merita el darrer dia del període impositiu, tret del cas de defunció en què el període impositiu finalitza el dia de la defunció.

5. Base de tributació

La base de tributació està constituïda per la suma de les rendes obtingudes per l'obligat tributari durant el període impositiu.

6. Tipus de gravamen

Són els següents:

- a) *Per a bases de tributació fins a 40.000 euros és del 3%.*
- b) *Per a bases de tributació a partir de 40.001 euros és del 4%.*

7. Quota de tributació

La quota tributària resulta d'aplicar a la base de tributació el tipus de gravamen.



8. Gestió i liquidació

La base de tributació de l'impost s'obté d'una declaració que ha de presentar l'obligat tributari, en la qual ha d'informar de les rendes per lloguer acreditades en el període impositiu. En cas que no s'hagin produït rendes, la declaració així ho farà constar.

La declaració informativa d'aquestes rendes ha de presentar-se dins del termini d'un mes, a comptar des de la data de meritament de l'impost.

Vençut aquest termini i a manca de presentació de la declaració, si el Comú disposa d'informació que acredita que s'ha produït el fet generador, practicarà d'ofici la liquidació corresponent, mitjançant el sistema d'estimació indirecta establert a l'article 43 de la Llei 21/2014, del 16 d'octubre, de bases de l'ordenament tributari.

Article 38. Impost de radicació d'activitats comercials, empresarials i professionals

1. Naturalesa jurídica i fet generador

L'impost de radicació d'activitats comercials, empresarials i professionals és un impost de naturalesa directa que grava l'exercici d'una activitat comercial, empresarial o professional realitzada en el territori de la parròquia.

El fet generador de l'impost és l'exercici de qualsevol de les referides activitats al terme de la parròquia.

Són activitats comercials, empresarials i professionals, les que impliquin l'ordenació per compte propi de factors de producció materials i humans o d'algun d'ells, amb la finalitat d'intervenir en la producció, realització o comercialització de béns i serveis.

2. Exempcions

Es troben exempts de l'impost les activitats agrícoles realitzades per persones físiques.

3. Obligats tributaris

És obligat tributari la persona física o jurídica titular administrativa de l'autorització de radicació de l'activitat comercial, empresarial i/o professional.

També tenen la mateixa consideració quan realitzin activitats subjectes a l'impost, les societats civils, herències jacents, comunitats de béns i totes les entitats o patrimonis autònoms que, malgrat no tenir personalitat jurídica, constitueixen una unitat econòmica separada susceptible d'imposició.

4. Període impositiu i meritament

El període impositiu és l'any natural. L'impost es merita el dia 1 de gener de cada any.

En cas que l'activitat s'iniciï després de l'1 de gener, l'impost es merita a la data d'autorització, que és la data en què pot iniciar-se l'activitat. En aquest cas, la quota tributària es calcula proporcionalment al nombre de trimestres naturals que restin per finalitzar l'any, inclòs el de l'inici de l'activitat.



En cas que l'activitat finalitzi abans del 31 de desembre, la quota tributària es calcula proporcionalment al nombre de trimestres naturals durant els quals s'ha dut a terme l'activitat, inclòs el de finalització de l'activitat.

5. Base de tributació

La base de tributació es determina en funció de l'activitat que es desenvolupa i dels metres quadrats de la superfície d'explotació, ponderada per un índex de localització.

La superfície d'explotació és la superfície total dels locals destinats a la realització de l'activitat, expressada en metres quadrats i, si és el cas, mitjançant la suma de totes les seves plantes.

En els casos següents s'ha de prendre com a superfície d'explotació el 40% de la superfície:

- a) Superfície no construïda o descoberta dedicada al dipòsit de matèries primeres o productes de qualsevol classe, i, en general, a qualsevol aspecte de l'activitat de què es tracti, inclosos els accessoris o complementaris d'aquesta activitat, com la superfície ocupada per vals, jardins, zones de seguretat, etc.*
- b) Superfície construïda o coberta dels magatzems i dipòsits de tot tipus.*
- c) Superfície dels aparcaments coberts o descoberts, sempre que l'activitat desenvolupada a títol principal no sigui la d'aparcament.*

Als efectes de modular la base de tributació, s'estableixen quatre categories de carrers a la parròquia, a cadascuna de les quals els hi correspon un índex de localització. La relació de carrers per categories d'índex de localització es recull a l'annex d'aquesta Ordinació.

Si el lloc de radicació té entrada o accés per més d'un carrer, es tindrà en compte el carrer al qual correspongui l'índex més elevat.

Si el lloc de radicació té entrada per un passatge situat entre dos carrers, a l'hora de determinar l'índex de localització es tindrà en compte el carrer més pròxim a l'entrada i en cas de diverses entrades es tindrà en compte la del carrer amb l'índex més elevat.

6. Tipus de gravamen

Els tipus de gravamen aplicables a les diferents activitats, definides d'acord amb la Classificació d'Activitats Econòmiques d'Andorra, es calcula en euros per metres quadrats de la superfície d'explotació:

Codi activitat	Descripció	Tipus de gravamen en €/m²
01.	<i>Agricultura, Ramaderia, caça i activitats dels serveis que s'hi relacionen</i>	13,221
02.	<i>Silvicultura, explotació forestal i activitats dels serveis que s'hi relacionen</i>	0,101



05.	<i>Pesca, aqüicultura i activitats dels serveis que s'hi relacionen</i>	0,101
10.	<i>Extracció i aglomeració d'antracita, hulla, lignit i torba</i>	0,101
11.	<i>Extracció de petroli brut i de gas natural; activitats dels serveis relacionats amb les explotacions petrolíferes i de gas, llevat de les activitats de prospecció</i>	0,101
12.	<i>Extracció de minerals d'urani i de tori</i>	0,101
13.	<i>Extracció de minerals metàl·lics</i>	0,101
14.	<i>Extracció de minerals no metàl·lics ni energètics</i>	0,101
15.1	<i>Indústries càrniques</i>	4,084
15.2	<i>Elaboració i conservació de peix i productes a base de peix</i>	2,519
15.3	<i>Preparació i conservació de fruites i hortalisses</i>	2,569
15.4	<i>Fabricació de greixos i olis (vegetals i animals)</i>	2,519
15.5	<i>Indústries làcties</i>	2,519
15.6	<i>Fabricació de productes de molinaria, midons i productes amilacis</i>	2,519
15.7	<i>Fabricació de productes per a l'alimentació animal</i>	2,519
15.8	<i>Fabricació d'altres productes alimentaris</i>	8,753
15.9	<i>Elaboració de begudes</i>	2,569
16.	<i>Indústries del tabac</i>	2,569
17.	<i>Indústries tèxtils</i>	5,667
18.	<i>Indústries de la confecció i de la pelleteria</i>	1,759
19.	<i>Preparació, adobament i acabament del cuir; fabricació d'articles de marroquineria i viatge; articles de basteria, talabarderia i sabateria</i>	4,050
20.1	<i>Serrada i planejament de la fusta; preparació industrial de la fusta</i>	4,050
20.2	<i>Fabricació de fulloles, taulers contraplacats, enllistonats, de partícules aglomerades, de fibres i altres taulers i plafons</i>	4,050
20.30.10	<i>Fabricació de peces de fusteria i ebenisteria per a la construcció</i>	4,118
20.30.20	<i>Fabricació d'estructures de fusta</i>	7,202
20.4	<i>Fabricació d'envasos i embalatges de fusta</i>	4,050
20.5	<i>Fabricació d'altres productes de fusta; fabricació de productes de suro, cistelleria i esparteria</i>	1,018
21.	<i>Indústries del paper</i>	4,050
22.11.00	<i>Edició de llibres</i>	2,569
22.12.00	<i>Edició de periòdics</i>	2,569
22.13.00	<i>Edició de revistes</i>	3,281



22.14.00	<i>Edició de suports de so enregistrats</i>	2,569
22.15.00	<i>Altres activitats d'edició</i>	2,519
22.21.00	<i>Impressió de periòdics</i>	2,519
22.22.00	<i>Altres activitats d'impressió</i>	11,852
22.23.00	<i>Enquadernació i acabament</i>	2,519
22.24.00	<i>Composició i fotogavat</i>	2,569
22.25.00	<i>Altres activitats gràfiques</i>	2,569
22.3	<i>Reproducció de suports enregistrats</i>	2,519
23.	<i>Coqueries, refinació de petroli i tractament de combustibles nuclears</i>	4,050
24.	<i>Indústries químiques</i>	4,118
25.	<i>Fabricació de productes de cautxú i matèries plàstiques</i>	4,050
26.	<i>Fabricació d'altres minerals no metàl·lics</i>	1,018
27.	<i>Metal·lúrgia</i>	4,050
28.	<i>Fabricació de productes metàl·lics, llevat de maquinària i equips</i>	5,667
29.	<i>Indústries de la construcció de maquinària i equips mecànics</i>	4,118
30.	<i>Fabricació de màquines d'oficina i equips informàtics</i>	4,050
31.	<i>Fabricació de maquinària i materials elèctrics</i>	7,202
32.	<i>Fabricació de materials electrònics; fabricació d'equips i aparells de radio, televisió i comunicacions</i>	4,050
33.	<i>Fabricació d'equips i instruments medicoquirúrgics, de precisió, òptica i rellotgeria</i>	1,033
34.	<i>Fabricació de vehicles de motor, remolcs i semiremolcs</i>	5,667
35.	<i>Fabricació d'altres materials de transport</i>	4,050
36.	<i>Fabricació de mobles; altres indústries manufactureres</i>	5,667
37.1	<i>Reciclatge de ferralla i rebuigs de metall</i>	2,569
37.2	<i>Reciclatge de rebuigs no metàl·lics</i>	2,569
40.	<i>Producció i distribució d'energia elèctrica, gas, vapor i aigua calenta</i>	2,519
41.	<i>Captació, depuració i distribució d'aigua</i>	2,519
45.1	<i>Preparació d'obres</i>	17,768
45.2	<i>Construcció general d'immobles i obres d'enginyeria civil</i>	17,768
45.31.00	<i>Instal·lacions elèctriques</i>	16,927
45.32.00	<i>Aïllament tèrmic, acústic i antivibratori</i>	16,927
45.33.10	<i>Fontaneria</i>	12,342
45.33.20	<i>Instal·lacions de climatització</i>	16,927
45.34.00	<i>Altres instal·lacions d'edificis i obres</i>	25,541



45.41.00	Treballs amb guix, acabats de parets i sostres (arrebossada)	21,525
45.42.10	Instal·lacions de fusteria i matèries plàstiques	12,342
45.42.20	Tancaments metàl·lics, manyeria	3,174
45.43.00	Revestiments de terres i parets	9,291
45.44.10	Vidrieria	4,693
45.44.20	Pintura	12,342
45.45.00	Altres treballs d'acabament d'edificis i obres	13,917
45.5	Lloguer d'equips de construcció o demolició amb operari	0,108
50.10.1	Comerç a l'engròs de vehicles de motor	2,671
50.10.2	Venda al detall de vehicles de motor	1,640
50.20.10	Manteniment i reparació de vehicles de motor	0,419
50.20.20	Altres serveis relatius als vehicles automòbils	1,139
50.30.10	Comerç a l'engròs de recanvis i accessoris de vehicles de motor	2,671
50.30.20	Comerç al detall de recanvis i accessoris de vehicles de motor	2,671
50.40	Venda, manteniment i reparació de motocicletes i ciclomotors, i dels seus recanvis i accessoris	5,722
50.50	Venda al detall de carburants per a l'automoció	10,008
51.11	Intermediaris de comerç de primeres matèries agràries, animals vius, primers matèries tèxtils i productes semielaborats	19,490
51.12	Intermediaris de comerç de combustibles, minerals, metalls i productes químics industrials	19,490
51.13	Intermediaris de comerç de la fusta i materials de construcció	19,490
51.14	Intermediaris de comerç de maquinària, equips industrials, embarcacions i aeronaus	19,490
51.15	Intermediaris de comerç de mobles, articles per a la llar i ferreteria	19,490
51.16	Intermediaris de comerç de tèxtil, roba, calçat i articles de cuir	14,960
51.17	Intermediaris de comerç de productes alimentaris, begudes i tabac	19,490
51.18	Intermediaris de comerç especialitzats en la venda de productes específics o grups de productes no esmentats anteriorment	19,490



51.19.01	<i>Intermediaris de comerç sense predomini de productes</i>	14,905
51.19.02	<i>Centrals de compra de productes diversos distints dels aliments</i>	19,490
51.2	<i>Comerç a l'engròs de primeres matèries agràries i d'animals vius</i>	4,203
51.31	<i>Comerç a l'engròs de fruites, patates i verdures</i>	7,256
51.32.10	<i>Comerç a l'engròs de carn</i>	4,203
51.32.20	<i>Comerç a l'engròs de productes carnis</i>	11,854
51.32.30	<i>Comerç a l'engròs de volateria i altres animals de granja i caça</i>	4,203
51.33	<i>Comerç a l'engròs de productes làctics, ous, olis i greixos comestibles</i>	4,203
51.34	<i>Comerç a l'engròs de begudes</i>	4,203
51.35	<i>Comerç a l'engròs de productes del tabac</i>	4,203
51.36	<i>Comerç a l'engròs de sucre, xocolata i confiteria</i>	4,203
51.37	<i>Comerç a l'engròs de cafè, té, infusions, cacau i espècies</i>	10,456
51.38.10	<i>Comerç a l'engròs de peix i marisc</i>	8,666
51.38.20	<i>Comerç a l'engròs d'altres productes alimentaris</i>	4,203
51.39.10	<i>Comerç a l'engròs de productes alimentaris congelats</i>	4,203
51.39.20	<i>Comerç a l'engròs, no especialitzat, d'altres productes alimentaris, begudes i tabac</i>	4,203
51.41	<i>Comerç a l'engròs de tèxtil</i>	30,028
51.42.10	<i>Comerç a l'engròs de roba (incloses les peces de vestir de cuir i la pelleteria)</i>	12,477
51.42.20	<i>Comerç a l'engròs de calçat</i>	4,203
51.42.30	<i>Comerç a l'engròs d'accessoris</i>	4,203
51.43	<i>Comerç a l'engròs d'aparells electrodomèstics, de ràdio i de televisió</i>	5,737
51.44.10	<i>Comerç a l'engròs de porcellana i cristalleria</i>	4,203
51.44.20	<i>Comerç a l'engròs de papers pintats i articles de neteja</i>	6,645
51.45	<i>Comerç a l'engròs de perfumeria i productes de bellesa</i>	4,203
51.46.	<i>Comerç a l'engròs de productes farmacèutics, instrumental mèdic i articles d'ortopèdia</i>	5,737
51.47.10	<i>Comerç a l'engròs d'articles de papereria, llibres i similars</i>	10,321
51.47.20	<i>Comerç a l'engròs de jocs i joguines</i>	14,173
51.47.30	<i>Comerç a l'engròs de rellotges, joieria i argenteria</i>	4,203



51.47.40	<i>Comerç a l'engròs d'articles de marroquineria i viatge i altres articles de cuir</i>	4,203
51.47.51	<i>Comerç a l'engròs de mobles (llevat de mobles d'oficina)</i>	7,256
51.47.52	<i>Comerç a l'engròs de béns d'equipament de casa</i>	4,203
51.47.53	<i>Comerç a l'engròs d'articles d'esport, bicicletes i les seves peces de recanvi</i>	5,737
51.47.54	<i>Comerç a l'engròs de productes fotogràfics i òptics</i>	4,203
51.47.55	<i>Comerç a l'engròs d'instruments musicals</i>	4,203
51.51	<i>Comerç a l'engròs de combustibles sòlids, líquids i gasosos, i productes similars</i>	4,203
51.52.10	<i>Comerç a l'engròs de minerals metàl·lics</i>	4,203
51.52.20	<i>Comerç a l'engròs de ferro i acer</i>	4,203
51.52.30	<i>Comerç a l'engròs de metalls preciosos</i>	52,165
51.52.40	<i>Comerç a l'engròs de metalls no fèrrics</i>	4,203
51.53.10	<i>Comerç a l'engròs de fusta</i>	4,203
51.53.20	<i>Comerç a l'engròs de pintures i vernissos</i>	4,203
51.53.30	<i>Comerç a l'engròs de materials bàsics de construcció</i>	4,203
51.53.40	<i>Comerç a l'engròs d'altres materials de construcció per a instal·lacions d'edificis</i>	4,203
51.54.	<i>Comerç a l'engròs de ferreteria, fontaneria, i calefacció</i>	4,203
51.55.	<i>Comerç a l'engròs de productes químics</i>	4,203
51.56	<i>Comerç a l'engròs d'altres productes semielaborats</i>	4,203
51.57	<i>Comerç a l'engròs de ferralla i productes de rebuig</i>	4,203
51.61	<i>Comerç a l'engròs de màquines eines</i>	4,203
51.62	<i>Comerç a l'engròs de maquinària per a la construcció</i>	4,203
51.63	<i>Comerç a l'engròs de maquinària per a les indústries tèxtils, màquines de cosir i de tricotar</i>	4,203
51.64.	<i>Comerç a l'engròs de màquines i equips d'oficina</i>	4,203
51.65.10	<i>Comerç a l'engròs de material elèctric i electrònic</i>	6,496
51.65.20	<i>Comerç a l'engròs de material i equips diversos industrials</i>	6,496
51.65.30	<i>Comerç a l'engròs de material i equips diversos per al comerç i als serveis</i>	4,203
51.66	<i>Comerç a l'engròs de màquines, accessoris i estris agrícoles, inclosos els tractors</i>	4,203



51.7	<i>Altres tipus de comerç a l'engròs</i>	4,203
52.11.10	<i>Venda al detall de productes congelats i gelats</i>	4,203
52.11.20	<i>Venda al detall d'alimentació en general</i>	2,671
52.11.30	<i>Venda al detall no especialitzat amb predomini de productes alimentaris</i>	2,671
52.11.40	<i>Supermercats</i>	2,671
52.12.10	<i>Grans magatzems</i>	2,671
52.12.20	<i>Altres tipus de comerç al detall en establiments no especialitzats</i>	4,203
52.21	<i>Comerç al detall de fruites i verdures</i>	4,203
52.22	<i>Comerç al detall de carn i productes carnis</i>	4,203
52.23	<i>Comerç al detall de peix i marisc</i>	7,730
52.24	<i>Comerç al detall de pa i productes de fleca, confiteria i pastisseria</i>	5,737
52.25	<i>Comerç al detall de begudes</i>	2,671
52.26	<i>Comerç al detall de productes de tabac</i>	4,203
52.27.	<i>Altres tipus de comerç al detall en establiments especialitzats en alimentació</i>	4,787
52.31	<i>Comerç al detall de productes farmacèutics</i>	4,203
52.32	<i>Comerç al detall d'articles mèdics i ortopèdics</i>	4,203
52.33	<i>Comerç al detall de cosmètics i articles de tocador</i>	15,164
52.41	<i>Comerç al detall de tèxtil</i>	5,737
52.42.10	<i>Venda al detall de peces de vestir per dona, per home i per infants i, els seus accessoris</i>	4,203
52.42.20	<i>Venda al detall d'articles de pelleteria</i>	14,905
52.42.30	<i>Venda al detall d'articles de llenceria</i>	4,203
52.42.40	<i>Venda al detall d'altres peces de vestir, roba de treball, etc.</i>	4,203
52.42.50	<i>Venda al detall d'accessoris de vestir</i>	4,203
52.43.10	<i>Comerç al detall de calçat</i>	4,203
52.43.20	<i>Comerç al detall de marroquineria i articles de viatge de cuir o d'imitació cuir</i>	5,722
52.44	<i>Comerç al detall de mobles; aparells d'il·luminació i altres articles per a la llar</i>	3,431
52.45.10	<i>Venda al detall d'electrodomèstics</i>	5,737
52.45.20	<i>Venda al detall d'aparells de televisió, de vídeo, de càmeres de vídeo, de material d'alta fidelitat</i>	4,964



52.45.30	<i>Venda al detall de discs, bandes i cassetes d'àudio i vídeo, verges o enregistrades</i>	2,671
52.45.40	<i>Venda al detall d'instruments musicals</i>	5,722
52.45.50	<i>Venda al detall de material elèctric per instal·lacions</i>	7,256
52.46.10	<i>Comerç al detall de ferreteria</i>	8,029
52.46.20	<i>Venda al detall de pintures, vernissos i drogueria</i>	5,722
52.46.30	<i>Comerç al detall de vidres i miralls</i>	2,671
52.46.40	<i>Venda al detall de material i eines de bricolatge</i>	2,671
52.46.50	<i>Venda al detall d'equipaments sanitaris</i>	8,788
52.46.60	<i>Venda al detall de materials per a la construcció</i>	5,722
52.47	<i>Comerç al detall de llibres, periòdics i papereria</i>	2,671
52.48.10	<i>Comerç al detall de material i mobiliari d'oficina</i>	4,964
52.48.21	<i>Comerç al detall d'articles d'òptica</i>	4,203
52.48.22	<i>Comerç al detall d'articles de fotografia</i>	7,256
52.48.23	<i>Comerç al detall d'articles de precisió</i>	7,256
52.48.30	<i>Comerç al detall d'articles de rellotgeria, joieria i argenteria</i>	14,233
52.48.41	<i>Venda al detall d'articles d'esport i de lleure</i>	1,912
52.48.42	<i>Venda al detall d'articles de pesca, caça i tir</i>	1,139
52.48.43	<i>Venda al detall de jocs i joguines</i>	4,203
52.48.50	<i>Venda al detall d'articles de drogueria, papers pintats i revestiments de terres</i>	11,841
52.48.61	<i>Comerç al detall de llavors, flors i plantes</i>	4,203
52.48.62	<i>Comerç al detall d'animals de companyia</i>	4,203
52.48.70	<i>Comerç al detall de combustibles (Llevat dels que són per a vehicles d'automòbils)</i>	4,203
52.48.80	<i>Comerç al detall de tabacs i articles de fumador</i>	7,256
52.48.91	<i>Comerç al detall especialitzat de records, flors i plantes artificials, artesania, articles religiosos i bijuteria</i>	4,203
52.48.92	<i>Comerç al detall especialitzat de segells i monedes, inclosos els de segona mà</i>	7,256
52.48.93	<i>Galeries d'art comercials</i>	4,203
52.48.94	<i>Comerç al detall de material de comunicació, telèfons, fax, etc.</i>	4,203
52.48.95	<i>Altres tipus de comerç al detall no inclosos anteriorment</i>	4,203
52.50.10	<i>Comerç al detall d'objectes de segona mà, en establiments</i>	2,671



52.50.20	<i>Venda al detall d'antiguitats i objectes d'art antics, en establiments</i>	14,905
52.6	<i>Comerç al detall fora d'establiments</i>	2,671
52.7	<i>Reparació d'efectes personals i estris domèstics</i>	2,671
55.11	<i>Hotels, motels, residències, hostals i pensions amb restaurants</i>	1,239
55.12	<i>Hotels, motels, residències, hostals i pensions sense restaurants</i>	0,471
55.21	<i>Albergs juvenils i refugis de muntanya</i>	0,462
55.22	<i>Càmping i caravàning</i>	0,107
55.23	<i>Apartaments turístics, apart-hotels, xalets, bungalows, centres i colònies de vacances, i cases de camp i granges</i>	0,471
55.24	<i>Allotjaments especials no turístics</i>	0,788
55.3	<i>Restaurants</i>	5,874
55.4	<i>Establiments de begudes</i>	8,959
55.5	<i>Menjadors col·lectius i provisió de menjars preparats</i>	5,874
60.1	<i>Transport per ferrocarril</i>	2,671
60.21.10	<i>Transport urbà, i suburbà per ferrocarril (metro i superfície)</i>	2,671
60.21.20	<i>Transport urbà regular de viatgers</i>	39,389
60.21.30	<i>Transport regular de viatgers per carretera</i>	2,671
60.21.40	<i>Altres tipus de transport regular (telefèric, funicular i cremallera)</i>	2,671
60.22.10	<i>Servei de taxis</i>	5,548
60.22.20	<i>Lloguer de cotxes amb xofer</i>	2,671
60.23	<i>Altres tipus de transport terrestre discrecional de viatgers</i>	2,671
60.24.10	<i>Mudances</i>	2,671
60.24.20	<i>Transport d'altres mercaderies per carretera</i>	2,671
60.24.30	<i>Lloguer de camions i de camionetes amb conductor</i>	2,671
60.3	<i>Transport per canonada</i>	2,671
61.	<i>Transport marítim, de cabotatge i per vies de navegació interiors</i>	2,671
62.	<i>Transport aeri i espacial</i>	2,671
63.1	<i>Manipulació i dipòsit de mercaderies</i>	2,671
63.21.10	<i>Terminals i estacions de ferrocarril</i>	2,671
63.21.20	<i>Terminals d'estacions d'autobusos de viatgers</i>	2,671
63.21.30	<i>Autopistes de peatge i altres vies de peatge</i>	2,671
63.21.40	<i>Aparcaments</i>	0,101



63.21.50	<i>Altres activitats afins al transport</i>	2,671
63.22	<i>Altres activitats afins al transport marítim</i>	2,671
63.23	<i>Altres activitats afins al transport aeri</i>	2,671
63.3	<i>Activitats de les agències de viatges, majoristes i detallistes de turisme, i altres activitats d'ajut al sector turístic</i>	5,737
63.4	<i>Organització del transport de mercaderies</i>	3,389
64.1	<i>Activitats postals i de correus</i>	4,203
64.2	<i>Telecomunicacions</i>	7,677
65.1	<i>Activitats d'òrgans tècnics executius de l'autoritat financera</i>	11,963
65.2	<i>Activitats de les entitats bancàries</i>	100
65.3	<i>Activitats de les entitats financeres no bancàries de crèdit especialitzat</i>	41,589
65.41	<i>Entitats financeres de gestió de patrimoni</i>	3,336
65.42	<i>Entitats financeres de gestió d'organismes d'inversió</i>	26,288
65.43	<i>Societats de promoció i de capital risc</i>	26,288
65.51	<i>Canvi de moneda (com activitat principal)</i>	26,288
65.52	<i>Assessorament financer</i>	26,288
65.53	<i>Mediació financera</i>	26,288
66.11	<i>Activitats d'assegurances de vida</i>	0,101
66.12.10	<i>Companyies andorranes d'assegurances altres que les de vida</i>	0,101
66.12.20	<i>Delegacions de companyies d'assegurances altres que les de vida</i>	0,101
66.20.10	<i>Activitats d'agents d'assegurances</i>	0,101
66.20.20	<i>Activitats de corredors d'assegurances</i>	0,101
67.1	<i>Activitats auxiliars del sistema financer, llevat d'assegurances</i>	56,875
67.2	<i>Activitats auxiliars de les assegurances</i>	4,871
70.1	<i>Activitats immobiliàries per compte propi</i>	7,841
70.2	<i>Lloguer de béns immobles per compte propi</i>	7,841
70.31	<i>Agents de la propietat immobiliària</i>	15,812
70.32	<i>Gestió i administració de la propietat immobiliària</i>	7,841
71.1	<i>Lloguer d'automòbils</i>	27,140
71.2	<i>Lloguer d'altres mitjans de transport</i>	27,140
71.31	<i>Lloguer de maquinària i equips agraris</i>	4,203
71.32	<i>Lloguer de maquinària i equips per la construcció i enginyeria civil</i>	27,140
71.33	<i>Lloguer de màquines i equips d'oficina (inclosos els ordinadors)</i>	3,770



71.34	Lloguer d'altres tipus de maquinaria i equips	27,140
71.41.10	Lloguer d'esquís, planxes de surf, etc.	5,819
71.41.20	Lloguer d'equips i material esportiu (Llevat d'esquís, planxes de surf, etc.)	4,203
71.41.30	Lloguer d'equips recreatius i de lleure	4,203
71.42	Lloguer d'altres efectes personals	4,203
72.1	Assessorament en configuració informàtica	8,789
72.2	Consulta d'aplicacions informàtiques i subministraments de programes informàtics	34,791
72.30.10	Serveis de gestió d'instal·lacions de procés de dades	21,864
72.30.20	Tractaments informàtics de dades	5,722
72.4	Activitats relacionades amb bases de dades	5,722
72.5	Manteniment i reparació de màquines d'oficina, comptabilitat i equips informàtics	8,016
72.6	Altres activitats relacionades amb la informàtica	8,016
73.	Recerca i desenvolupament	5,722
74.11.10	Consulta, assessorament i pràctica legal del dret	19,491
74.11.20	Notaris i registres	19,491
74.11.30	Altres activitats jurídiques	19,491
74.12	Activitats de comptabilitat, tenidoria de llibres, auditoria i assessoria fiscal	5,737
74.13	Estudis de mercat i enquestes d'opinió pública	19,491
74.14.10	Activitats d'assessorament en direcció i gestió empresarial	8,789
74.14.20	Altres serveis de gestió	19,491
74.15.01	Gestió d'empreses	19,491
74.15.02	Gestió d'hotels	4,203
74.2	Serveis tècnics d'arquitectura i enginyeria, i altres activitats relacionades amb l'assessorament tècnic	19,491
74.3	Assaig i anàlisi tècniques	19,491
74.40.10	Agències i consultors de publicitat	8,789
74.40.20	Gestió de suports publicitaris	19,491
74.5	Selecció i col·locació de personal	19,491
74.60.10	Investigació	19,491
74.60.20	Vigilància, protecció i seguretat	34,791
74.7	Activitats industrials de neteja	19,491
74.81	Activitats de fotografia	7,256
74.82	Activitats d'envasament i empaquetatge per compte d'altri	7,256
74.83.10	Activitats de secretaria i reprografia	7,256



74.83.20	<i>Activitats de traducció</i>	7,256
74.83.30	<i>Activitats afins a la distribució publicitària</i>	50,811
74.84	<i>Altres activitats empresarials</i>	5,737
75.	<i>Administració pública, defensa i seguretat social obligatòria</i>	0,101
80.1	<i>Ensenyament primari</i>	4,203
80.2	<i>Ensenyament secundari</i>	4,203
80.3	<i>Ensenyament superior</i>	0,415
80.4	<i>Formació permanent i altres activitats d'ensenyament</i>	4,203
85.11.00	<i>Activitats hospitalàries</i>	0,101
85.12.00	<i>Activitats mèdiques</i>	19,491
85.13.00	<i>Activitats odontològiques</i>	19,491
85.14.10	<i>Activitats sanitàries de professionals independents (llevat dels metges)</i>	19,944
85.14.20	<i>Activitats de serveis d'ambulàncies</i>	19,491
85.14.30	<i>Laboratoris d'anàlisis clíniques d'anatomia patològica i similars</i>	19,944
85.14.40	<i>Altres activitats sanitàries</i>	19,491
85.2	<i>Activitat veterinàries</i>	19,491
85.3	<i>Activitats de serveis socials</i>	0,101
90.00.10	<i>Activitats de depuració d'aigües residuals i clavegueram</i>	10,456
90.00.20	<i>Activitats de neteja de vies públiques i tractament de deixalles</i>	1,302
90.00.30	<i>Altres activitats de sanejament públic</i>	1,302
91.	<i>Activitats associatives</i>	0,101
92.11.10	<i>Producció de pel·lícules</i>	30,434
92.11.20	<i>Activitats d'ajut a la producció cinematogràfica i de vídeo</i>	2,519
92.12	<i>Distribució de pel·lícules</i>	2,519
92.13	<i>Exhibició de pel·lícules</i>	2,519
92.20.10	<i>Activitats de radio</i>	4,607
92.20.20	<i>Producció i distribució de televisió</i>	2,519
92.20.30	<i>Emissió de programes de televisió</i>	2,519
92.31.10	<i>Creació artística i literària; interpretació d'art dramàtic, música i similars</i>	15,319
92.31.20	<i>Producció d'espectacles</i>	2,519
92.31.30	<i>Altres activitats relacionades amb l'espectacle</i>	18,794
92.32	<i>Gestió de sales d'espectacle</i>	5,583
92.33	<i>Activitats de fires i parcs d'atraccions</i>	4,050
92.34	<i>Altres activitats d'espectacles</i>	5,583



92.4	Activitats d'agències de notícies	5,583
92.5	Activitats de biblioteques, arxius, museus i altres institucions cultural	0,101
92.61.10	Gestió d'estadis i poliesportius	0,101
92.61.20	Gestió d'estacions d'esquí	2,152
92.61.30	Gestió d'altres instal·lacions esportives	0,101
92.62.10	Clubs i escoles esportives	0,101
92.62.20	Altres activitats relacionades amb l'esport	0,101
92.71.10	Casinos i sales de joc d'atzar	20,871
92.71.20	Loteries i apostes	8,636
92.71.30	Altres activitats relacionades amb els jocs d'atzar	11,701
92.72	Altres activitats recreatives	5,583
93.01	Rentatge, neteja i tenyiment de peces tèxtils i de pell	5,583
93.02	Perruqueria i altres tractaments de bellesa	1,000
93.03	Pompes fúnebres i activitats que s'hi relacionen	2,519
93.04	Activitats de manteniment físic corporal	4,051
93.05	Altres activitats de serveis personals	5,585
95.	Llars que ocupen personal domèstic	4,050
99.	Organismes extraterritorials	4,050

7. Quota tributària

La quota tributària resulta d'aplicar a la base de tributació el tipus de gravamen.

S'estableixen les quotes mínimes i màximes de l'impost següents:

- Mínima: resultant del producte: tipus de gravamen de l'activitat que correspongui x base de tributació de 20 metres quadrats x índex de localització del carrer.
- Màxima: Per a les activitats que tot seguit es relacionen s'estableix una quota tributària màxima:

Codi activitat	Descripció	Quota tributària màxima
01.	Agricultura, Ramaderia, caça i activitats dels serveis que s'hi relacionen	2.301
22.12.00	Edició de periòdics	975
29.	Indústries de la construcció de maquinària i equips mecànics	2.774
37.2	Reciclatge de rebuigs no metàl·lics	780
45.1	Preparació d'obres	12.842
45.2	Construcció general d'immobles i obres d'enginyeria civil	13.413
45.31.00	Instal·lacions elèctriques	2.985



45.33.10	Fontaneria	1.543
45.42.10	Instal·lacions de fusteria i matèries plàstiques	901
45.42.20	Tancaments metàl·lics, manyeria	678
45.43.00	Revestiments de terres i parets	1.131
50.10.2	Venda al detall de vehicles de motor	3.535
50.20.10	Manteniment i reparació de vehicles de motor	426
50.40	Venda, manteniment i reparació de motocicletes i ciclomotors, i dels seus recanvis i accessoris	1.447
50.50	Venda al detall de carburants per a l'automoció	6.680
51.16	Intermediaris de comerç de tèxtil, roba, calçat i articles de cuir	1.280
51.19.01	Intermediaris de comerç sense predomini de productes	1.315
51.31	Comerç a l'engròs de fruites, patates i verdures	2.413
51.32.10	Comerç a l'engròs de carn	2.039
51.34	Comerç a l'engròs de begudes	2.268
51.39.10	Comerç a l'engròs de productes alimentaris congelats	1.308
51.43	Comerç a l'engròs d'aparells electrodomèstics, de ràdio i de televisió	2.056
51.44.20	Comerç a l'engròs de papers pintats i articles de neteja	1.408
51.45	Comerç a l'engròs de perfumeria i productes de bellesa	767
51.47.30	Comerç a l'engròs de rellotges, joieria i argenteria	2.039
51.47.51	Comerç a l'engròs de mobles (llevat de mobles d'oficina)	1.443
51.47.52	Comerç a l'engròs de béns d'equipament de casa	767
51.47.53	Comerç a l'engròs d'articles d'esport, bicicletes i les seves peces de recanvi	1.546
51.52.20	Comerç a l'engròs de ferro i acer	1.032
51.52.30	Comerç a l'engròs de metalls preciosos	4.453
51.53.10	Comerç a l'engròs de fusta	1.540
51.53.20	Comerç a l'engròs de pintures i vernissos	2.805
51.64.	Comerç a l'engròs de màquines i equips d'oficina	1.219
51.65.30	Comerç a l'engròs de material i equips diversos per al comerç i als serveis	1.044
52.11.20	Venda al detall d'alimentació en general	1.168
52.12.20	Altres tipus de comerç al detall en establiments no especialitzats	9.326



52.26	<i>Comerç al detall de productes de tabac</i>	872
52.31	<i>Comerç al detall de productes farmacèutics</i>	3.219
52.32	<i>Comerç al detall d'articles mèdics i ortopèdics</i>	877
52.33	<i>Comerç al detall de cosmètics i articles de tocador</i>	12.692
52.42.10	<i>Venda al detall de peces de vestir per dona, per home i per infants i, els seus accessoris</i>	14.283
52.48.10	<i>Comerç al detall de material i mobiliari d'oficina</i>	4.106
52.48.42	<i>Venda al detall d'articles de pesca, caça i tir</i>	1.601
55.3	<i>Restaurants</i>	6.558
60.24.20	<i>Transport d'altres mercaderies per carretera</i>	1.777
63.1	<i>Manipulació i dipòsit de mercaderies</i>	255
65.2	<i>Activitats de les entitats bancàries</i>	300.000
65.42	<i>Entitats financeres de gestió d'organismes d'inversió</i>	2.648
65.52	<i>Assessorament financer</i>	1.060
66.11	<i>Activitats d'assegurances de vida</i>	36
70.1	<i>Activitats immobiliàries per compte propi</i>	1.607
70.2	<i>Lloguer de béns immobles per compte propi</i>	236
70.31	<i>Agents de la propietat immobiliària</i>	2.738
74.11.10	<i>Consulta, assessorament i pràctica legal del dret</i>	2.831
74.11.30	<i>Altres activitats jurídiques</i>	1.415
74.14.10	<i>Activitats d'assessorament en direcció i gestió empresarial</i>	1.126
74.2	<i>Serveis tècnics d'arquitectura i enginyeria, i altres activitats relacionades amb l'assessorament tècnic</i>	2.831
74.40.10	<i>Agències i consultors de publicitat</i>	1.025
74.5	<i>Selecció i col·locació de personal</i>	707
74.60.20	<i>Vigilància, protecció i seguretat</i>	3.562
74.84	<i>Altres activitats empresarials</i>	1.097
85.12.00	<i>Activitats mèdiques</i>	3.184
85.13.00	<i>Activitats odontològiques</i>	3.184
85.14.10	<i>Activitats sanitàries de professionals independents (llevat dels metges)</i>	930
85.14.30	<i>Laboratoris d'anàlisis clíniques d'anatomia patològica i similars</i>	1.415
92.62.10	<i>Clubs i escoles esportives</i>	35
92.62.20	<i>Altres activitats relacionades amb l'esport</i>	35
92.72	<i>Altres activitats recreatives</i>	494
93.02	<i>Perruqueria i altres tractaments de bellesa</i>	214

8. Bonificacions

Les bonificacions sobre la quota tributària són les següents:



- a) *En cas d'inici d'una activitat per a professions liberals, d'un 50% de l'import de la quota de liquidació.*
- b) *Del 40% sobre la quota de liquidació per a les següents activitats, incloses en la codi 85.14.10 de la Classificació d'Activitats Econòmiques d'Andorra:*
- *Ortofonia*
 - *Logopèdia*
 - *Dietètica*
 - *Podologia*
 - *Infermeria*
 - *Teràpia Visual*
 - *Llevadora.*

9. Gestió i liquidació

En cas de finalització o cessament de les activitats, el Comú regularitzarà d'ofici la devolució d'ingrés de l'excés de quota tributària en el moment de resoldre sobre la sol·licitud de la baixa.

Per a què no s'acrediti l'impost, resulta necessari que els obligats tributaris persones físiques o jurídiques que realitzin d'activitats comercials, empresarials i professionals presentin la declaració de baixa de radicació corresponent. De no ser així, es meritara l'impost i s'imposarà en els termes establerts a l'Ordinació, sense que en cap cas l'obligat tributari tingui dret al retorn del seu import.

Article 39. Impost sobre la construcció

1. Naturalesa i fet generador

L'impost sobre la construcció és un impost de naturalesa directa que grava la realització d'edificacions de nova planta o l'ampliació d'edificacions existents.

El fet generador de l'impost és la realització, dins del terme de la parròquia, d'edificacions de nova planta o bé d'obres d'ampliació d'edificacions existents.

2. Exempcions

Gaudeixen d'exempció de l'impost les edificacions o ampliacions que siguin realitzades pels Coprínceps, en qualitat de caps d'Estat, pel Consell General, pel Govern i pels Comuns.

3. Obligats tributaris

Són obligats tributaris de l'impost les persones físiques o jurídiques que sol·liciten i obtenen la llicència de construcció o ampliació de l'edifici.

També tenen la mateixa consideració, les societats civils, herències jacents, comunitats de béns i totes les entitats o patrimonis autònoms que, malgrat no tenir personalitat jurídica, constitueixen una unitat econòmica separada susceptible d'imposició.

4. Meritament

L'impost es merita en el moment d'obtenir-se la llicència urbanística corresponent.



5. Base de tributació

La base de tributació és la superfície de l'edificació de nova planta, o de l'ampliació, expressada en metres quadrats i ponderada per un índex de localització, el valor del qual als efectes d'aquest impost es fixa en l'1,5 per a tot el territori de la parròquia. S'entén per superfície de l'edificació de nova planta o de l'ampliació, la superfície de l'obra efectivament construïda, inclosos els soterranis i els cossos volats.

6. Tipus de gravamen

El tipus de gravamen aplicable és de 40,00 euros per metre quadrat.

7. Quota tributària

La quota tributària és el resultat d'aplicar el tipus de gravamen a la base de tributació.

8. Bonificacions

Les bonificacions que s'apliquen sobre la quota tributària són les següents:

- a) Del 75% de la quota tributària per a edificacions de nova planta o ampliació d'edificacions existents que es destinin a ús principal d'habitatges, en règim de lloguer o bé per a ús propi.
- b) Del 90% de la quota tributària per a edificacions de nova planta o ampliació d'edificacions existents que es destinin exclusivament a ús d'aparcament.
- c) Del 70% de la quota tributària per a edificacions de nova planta o ampliació d'edificacions existents que es destinin exclusivament a ús agrícola i/o ramader.

En cas que s'hagin concedit bonificacions en la quota tributària per raó de l'ús de les edificacions o de les seves ampliacions, i l'obligat tributari canviés aquest ús dins del termini dels 10 anys següents a la data de liquidació de l'impost, ha de restituir-se la bonificació aplicada. L'import a reintegrar al Comú serà l'íntegre de la bonificació, incrementat amb els interessos meritats al tipus de sumar dos punts percentuals al tipus d'interès legal.

Capítol tercer. Impostos d'àmbit estatal compartits

Article 40. Impost sobre les transmissions patrimonials immobiliàries

1. Naturalesa i fet generador

L'impost sobre transmissions patrimonials immobiliàries és un impost de naturalesa indirecta que grava aquesta tipologia de transmissions i resta establert en règim de coresponsabilitat fiscal entre el Govern i els Comuns.

El fet generador de l'impost són les transmissions, a títol oneros o lucratiu intervius de tota classe de béns immobles a inscriure en el registre del cadastre comunal, així com la constitució i la cessió de drets reals sobre béns immobles.

2. Tipus de gravamen

El tipus de gravamen comunal que s'aplica sobre el valor de les transmissions patrimonials de béns i drets reals sobre béns immobles radicats a la parròquia és del 3%.



3. Gestió i liquidació

El Comú delega la gestió i la liquidació de l'impost en el Govern, en la forma que determina la Llei, els Reglaments i el Conveni entre el Comú i el Govern, de l'1 de març del 2001.

Títol V. Gestió tributària

Capítol primer. El deute tributari

Secció primera. Disposicions generals

Article 41. Contingut del deute tributari

El deute tributari consisteix en la quota o import a ingressar, derivat de l'obligació tributària principal.

El deute tributari inclou també, si és el cas:

- a) Els recàrrecs, establerts sobre la base de tributació o sobre la quota de liquidació.*
- b) Els interessos d'ajornament i fraccionament, exigibles al tipus d'interès moratori.*
- c) Els recàrrecs per declaració extemporània.*
- d) El recàrrec del període executiu, en els casos i pels imports establerts en la Llei de bases de l'ordenament tributari.*
- e) L'interès moratori.*

Les sancions tributàries no formen part del deute tributari.

Article 42. Extinció del deute tributari

Els deutes tributaris s'extingeixen per pagament voluntari o executiu, prescripció, compensació, condonació o insolvència provada de l'obligat tributari, sense perjudicis de la possible derivació de responsabilitat, i sense perjudici també de la rehabilitació dels crèdits, en cas de cessament de la insolvència del deutor.

Secció segona. Pagament

Article 43. Modalitats de pagament

Amb caràcter general, el deute tributari es farà efectiu mitjançant càrrec domiciliat al compte corrent d'una entitat financera que estigui autoritzada a operar al Principat d'Andorra; alternativament, el deute es pot fer efectiu mitjançant transferència bancària, xec o taló nominatiu a favor del Comú, targeta de crèdit i dèbit o bé en efectiu a les oficines comunals.

La quantitat màxima que es pot pagar en efectiu és de 10.000 euros.



El pagament en termini voluntari o executiu pot realitzar-se en espècie i mitjançant béns d'interès general, culturals o d'altra naturalesa, a sol·licitud de l'obligat tributari. El procediment d'aquesta modalitat de pagament serà el regulat a l'article 14 del Decret pel qual s'aprova el Reglament de recaptació dels tributs.

Article 44. Temps de pagament

En els deutes tributaris resultants de liquidacions practicades pel Comú, el pagament s'ha de fer efectiu en el termini d'un mes a comptar de la notificació de l'acte de liquidació, tret dels casos en què l'Ordinació estableixi un altre termini.

En cas que la notificació de l'acte de liquidació s'efectuï mitjançant publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra, el termini d'un mes comença a comptar a partir de la data de la publicació.

El venciment del termini establert per al pagament sense que aquest s'hagi fet efectiu podria determinar la meritació de l'interès moratori, sense perjudici que puguin resultar exigibles els recàrrecs per extemporaneïtat i del període executiu.

Iniciat el període executiu, el pagament del deute tributari s'ha de realitzar en el termini d'un mes, a comptar de la notificació de la provisió de constrenyiment.

Article 45. Imputació de pagaments

Els deutes tributaris són independents entre sí, tant per la totalitat de l'import respectiu com quant a les porcions en els casos de fraccionament, de tal forma que el pagament d'un deute tributari o d'un ingrés a compte de venciment posterior no extingeix la facultat del Comú d'exigir els anteriors no pagats.

L'obligat al pagament de diversos deutes tributaris pot imputar cada pagament al deute que lliurement determini. Si els deutes es troben en període executiu, la imputació es farà al deute més antic.

Article 46. Ajornament i fraccionament del pagament

Per a què produeixi l'efecte d'extingir l'obligació tributària, el pagament ha de comprendre l'import total del deute tributari.

No obstant això, quan la situació economicofinancera de l'obligat tributari l'impedeixi efectuar, de forma transitòria, el pagament del deute tributari en els terminis establerts, aquest pot sol·licitar al Comú l'ajornament o el fraccionament del deute, tant en període voluntari com de constrenyiment, en general, amb oferta de garantia.

En cap cas poden ser ajornats o fraccionats els deutes que es derivin de sancions tributàries.

L'ajornament o el fraccionament comporta la meritació de l'interès moratori sobre les quantitats ajornades o fraccionades.



Article 47. Competència per resoldre les sol·licituds d'ajornament i fraccionament

L'òrgan comunal competent en aquesta matèria és la Junta de Govern del Comú.

Article 48. Sol·licituds d'ajornament i fraccionament

Les sol·licituds han d'adreçar-se a l'òrgan competent del Comú per resoldre-les.

Poden referir-se a deutes que es trobin dins del termini voluntari de pagament o bé en període executiu, en qualsevol moment abans de l'execució de l'embargament. En període voluntari, la sol·licitud d'ajornament o fraccionament impedeix l'inici del període de constrenyiment.

Com a mínim, les sol·licituds d'ajornament o fraccionament han de contenir les dades següents:

- a) Nom i cognoms o raó social completa, Número de Registre Tributari (NRT) i domicili de l'obligat al pagament i, si s'escau, del seu representant.*
- b) Concepte, import del deute i període a què es refereix, així com la data del termini del període voluntari de pagament.*
- c) Causes que motiven la sol·licitud.*
- d) Terminis i condicions sol·licitades.*
- e) Garanties que s'ofereixen; en cas de sol·licitud de dispensa total o parcial, motivació de les causes.*
- f) Ordre de domiciliació bancària, amb indicació del codi IBAN o el número de compte corrent de client i les dades identificatives de l'entitat bancària.*
- g) Lloc, data i signatura del sol·licitant.*

Les sol·licituds d'ajornament o fraccionament s'han d'acompanyar de la documentació següent:

- a) Compromís d'aval o fiança d'una entitat bancària degudament autoritzada per operar al Principat d'Andorra. En cas d'impossibilitat d'obtenir aval o fiança, s'ha d'adjuntar la documentació que s'especifica als apartats corresponents d'aquest article*
- b) Documentació que acredita, si s'escau, la representació i el domicili als efectes de notificacions*
- c) Qualsevol altre document que s'estimi oportú. En qualsevol cas, ha d'acreditar-se l'existència de dificultats economicofinanceres que impedeixen efectuar, de forma transitòria, el pagament en els terminis establerts*
- d) Una sol·licitud de compensació dels crèdits que el Comú pugui reconèixer a favor de l'obligat al pagament durant la vigència de l'ajornament o fraccionament.*

En cas que se sol·liciti l'admissió d'una garantia diferent de l'aval o fiança d'una entitat bancària, juntament amb la sol·licitud d'ajornament o fraccionament i els documents requerits al paràgraf anterior, ha d'aportar-se la documentació següent:



- a) *Declaració responsable i justificació documental de l'impossibilitat d'obtenir l'aval o la fiança en la qual constin les gestions efectuades a aquest efecte.*
- b) *Valoració, per experts independent, dels béns oferts en garantia.*
- c) *Balanç i compte de pèrdues i guanys de l'últim exercici tancat, i informe d'auditoria sempre que sigui obligatori segons la normativa andorrana o de l'estat de residència del contribuent.*

De sol·licitar-se dispensa total o parcial de garantia, juntament amb la sol·licitud d'ajornament o fraccionament i la documentació que ha d'acompanyar aquesta, la documentació següent:

- a) *Declaració responsable i justificació documental que acredita que no es disposa de béns que es puguin oferir en garantia.*
- b) *Justificació documental de l'impossibilitat d'obtenir l'aval o la fiança en la que constin les gestions efectuades a aquest efecte.*
- c) *Valoració, per experts independent, dels béns oferts en garantia.*
- d) *Balanç i compte de pèrdues i guanys de l'últim exercici tancat, i informe d'auditoria sempre que sigui obligatori segons la normativa andorrana o de l'estat de residència del contribuent.*
- e) *En els casos d'empresaris o professionals, pla de viabilitat o qualsevol altra informació o documentació que justifiqui la possibilitat de complir amb l'ajornament o fraccionament del deute.*

En cas que la sol·licitud d'ajornament o fraccionament no reuneixi els requisits establerts anteriorment, la Junta de Govern del Comú requerirà al sol·licitant que, en el termini de 10 dies a comptar a partir del dia següent a la notificació del requeriment, esmeni els defectes o aporti els documents que hi manquin. El requeriment indicarà que, en cas de no ser atès, la sol·licitud es tindrà per no presentada, arxivant-se.

Article 49. Terminis i imports mínims dels ajornaments i fraccionaments

L'import mínim de les quotes ajornades i fraccionades no podrà ser, en cap cas, inferior a 100 euros.

Els ajornaments i fraccionaments tindran com a venciment el darrer dia de cada període i podran ser:

- a) *Sense oferiment de garantia: per un període igual o inferior a dos mesos, a comptar des de la data de finalització del període de pagament voluntari.*
- b) *Amb oferiment de garantia, en qualsevol de les formes previstes: per un període superior a dos mesos i amb un màxim de 9 mesos, a comptar des de la data de finalització del període de pagament voluntari.*

El primer venciment es produirà sempre a finals del primer període natural ajornat a comptar des de la data de la resolució.



Article 50. Garanties en l'ajornament i el fraccionament

La garantia ha de cobrir l'import del deute en període voluntari, els interessos moratoris que es puguin generar a l'ajornament i, addicionalment, un 10% de la suma d'ambdues partides; en cas d'aportar-se diverses garanties, aquestes han de cobrir l'import de les fraccions, inclosos el principal i els interessos moratoris del deute en període voluntari, els interessos moratoris que puguin generar-se en l'ajornament i, a més, l'esmentat 10%.

La Junta de Govern del Comú apreciarà la suficiència de la garantia aportada. En cas d'aportar-se aval, aquest ha de tenir vigència de tres mesos addicionals a la finalització de període d'ajornament o fraccionament sol·licitat.

Sempre que l'import del deute no superi els 10.000 euros, la garantia pot consistir en una fiança personal i solidària prestada per dues persones de reconeguda solvència, a criteri del Comú.

El termini per formalitzar les garanties és d'un mes, a partir de la concessió de l'ajornament o fraccionament, restant aquesta condicionada a l'efectiva prestació de la garantia.

L'acceptació de la garantia l'efectua la Junta de Govern del Comú, notificant-ho al sol·licitant i, si s'escau, als registres corresponents.

Un cop satisfeta la totalitat del pagament, les garanties s'alliberen de forma immediata. En cas de garanties parcials, aquestes s'alliberen un cop realitzat el pagament parcial, juntament amb els interessos moratoris corresponents, recàrrecs i d'altres exigibles.

Article 51. Dispensa de garanties en l'ajornament i el fraccionament

Ateses les circumstàncies del deutor, el Comú pot dispensar total o parcialment de garantia l'obligat tributari per les sol·licituds d'ajornament i fraccionament quant l'import en conjunt dels deutes que es trobin tant en període voluntari com executiu no excedeixin de 2.500 euros.

Per determinar la referida quantitat, s'acumulen en el moment de la sol·licitud els deutes a què es refereix aquesta, així com qualsevol altre del mateix deutor per als quals s'hagi sol·licitat i no resolts ajornament o fraccionament, així com l'import dels venciments pendents d'ingrés dels deutes ajornats o fraccionats, excepte aquells que es trobin degudament garantits.

En cas que se sol·liciti ajornament o fraccionament amb dispensa de garanties, ja sigui total o parcial, el Comú comprovarà si hi ha béns o drets susceptibles de ser aportats com a garantia. En cas que n'hi hagi, la Junta de Govern del Comú notifica a l'obligat tributari el termini per aportar els drets o béns identificats.

En cas de concessió d'un ajornament o fraccionament amb dispensa de garanties, l'obligat tributari ha de comunicar al Comú, en qualsevol moment fins a la satisfacció del deute, qualsevol variació del seu patrimoni que permeti garantir els deutes ajornats o fraccionats, concedint-se en aquest cas el termini d'un mes per establir les noves



garanties. Si el Comú té coneixement d'aquestes variacions patrimonials, ha de notificar-ho a l'obligat tributari perquè, en el termini de 10 dies, aquest formuli les alegacions que estimi pertinents. Transcorregut aquest termini, el Comú requerirà a l'obligat tributari la constitució, en el termini d'un mes, de la garantia corresponent als béns i drets identificats.

Article 52. Tramitació de les sol·licituds d'ajornament o fraccionament

La Junta de Govern del Comú examina les sol·licituds d'ajornament o fraccionament, especialment els casos de manca de liquiditat, la capacitat de generar recursos, la suficiència de la garantia o, si s'escau, la concurrència de les circumstàncies per a la dispensa de garanties.

Realitzat aquest examen, emet una resolució que es notifica a l'obligat tributari.

Durant la tramitació de la sol·licitud i abans de la resolució, l'obligat tributari ha de satisfer el deute en els terminis proposats en la sol·licitud. En cas d'incompliment d'aquests terminis durant el període de tramitació, pot denegar-se automàticament la sol·licitud presentada.

Article 53. Resolució de les sol·licituds d'ajornament o fraccionament

La Junta de Govern del Comú disposa d'un termini de dos mesos per notificar les resolucions, prorrogable per un altre mes addicional.

La resolució relativa a l'ajornament o fraccionament sol·licitat ha de notificar-se a l'obligat tributari, incloent-hi:

- a) El càlcul dels interessos moratoris exigibles.
- b) Els efectes que es deriven de la no constitució de garanties (comprovació per part del Comú de l'existència de béns i drets susceptibles de constituir garantia, comunicació de variacions en el patrimoni de l'obligat tributari, etc.).
- c) El codi IBAN o el número de compte de client i les dades identificatives de l'entitat bancària.
- d) El terminis de pagament.
- e) Altres possibles condicions de l'acord.

En cas de dispensa de garanties, s'entén que des de la resolució es formula una sol·licitud de compensació de crèdits que té efectes en el moment en què els crèdits o debits siguin exigibles, encara que això suposi un venciment anticipat del terminis, sense perjudici del nou càlcul dels interessos moratoris.

La resolució pot contenir terminis diferents dels sol·licitats per l'obligat tributari, així com exigir i condicionar el manteniment de l'acord de concessió de l'ajornament o fraccionament al fet que el sol·licitant es trobi al corrent de les seves obligacions tributàries durant la vigència de l'ajornament o fraccionament.

En cas de resolucions de fraccionament que incloguin deutes en període voluntari i d'altres en període executiu en el moment de presentar-se la sol·licitud, l'acord de



concessió no acumularà en una mateixa fracció deutes que es trobin en diferents períodes d'ingrés, havent-se de satisfer primer els deutes que es trobin en període executiu.

En cas de resolució denegatòria, se'n deriven els efectes següents:

- a) *Si la sol·licitud s'ha efectuat en període voluntari, el pagament del deute ha de fer-se efectiu en el termini d'un mes, a comptar de la notificació de l'acte de liquidació. Si es realitza l'ingrés, s'exigiran interessos moratoris pel termini comprés entre el dia següent de la data de fi del període voluntari d'ingrés i la data efectiva de pagament.
En cas contrari, els interessos s'exigiran fins a la finalització del termini d'ingrés obert com a conseqüència de la denegació.*
- b) *Si la sol·licitud s'ha presentat en període executiu, prossegueix aquest període.*

Contra la denegació de sol·licituds, es pot interposar recurs en via administrativa.

Article 54. Manca de pagament en els casos d'ajornaments i fraccionaments

En cas d'ajornament i un cop vençut el termini atorgat, la manca de pagament determina:

- a) *En període voluntari, l'exigència immediata en via de constrenyiment de la part del deute ajornat que hagi esdevingut impagat.*
- b) *En període de constrenyiment, la represa del procediment executiu.*

En cas de fraccionament, la manca de pagament d'un sol termini determina:

- a) *En període voluntari, l'exigència immediata per via de constrenyiment de les quantitats vençudes; si aquestes no s'ingressen, es consideren vençuts els restants terminis pendents, els quals s'exigiran per via de constrenyiment*
- b) *En període de constrenyiment, la represa del procediment executiu per raó dels terminis pendents.*

En el supòsit d'incompliment reiterat, el Comú considerarà vençuda la totalitat del deute fraccionat i exigirà a l'obligat tributari el pagament per la via de constrenyiment. A aquest efectes, es considera incompliment reiterat la falta de pagament per part de l'obligat tributari de dues o més fraccions del deute, tant de forma consecutiva en el temps com de forma no consecutiva.

Article 55. Sistema de pagament a terminis dels tributs i taxes de cobrament periòdic

S'estableix la possibilitat que, prèvia petició expressa, els obligats tributaris puguin acollir-se a un sistema de pagament fraccionat, a terminis, instrumentat mitjançant domiciliació bancària mensual de rebuts, dels tributs i taxes següents, de cobrament periòdic:

- a) *Impost sobre la propietat immobiliària.*



- b) *Impost sobre els rendiments arrendataris.*
- c) *Impost de radicació d'activitats comercials, empresarials i professionals.*
- d) *Taxa d'higiene i enllumenat públic.*

El mecanisme de pagament fraccionat en cap cas dona lloc a la repercussió als obligats tributaris de cap tipus de recàrrec ni a l'aplicació d'interessos moratoris.

Un cop l'obligat tributari opta per acollir-se a la modalitat de pagament, aquesta s'aplica en exercicis pressupostaris successius, tret que l'obligat manifesti la seva voluntat expressa de renunciar a la mateixa, o bé si el Comú decideix no oferir aquest sistema.

Per acollir-se a la modalitat, cal que es compleixin els requeriments següents:

- a) *No mantenir amb el Comú deute pendent per raó de tributs, taxes i preus públics. S'exceptuen d'aquest requisit, els casos en què s'hagi sol·licitat i obtingut del Comú l'ajornament o el fraccionament en el pagament de deutes de naturalesa tributària o d'altres de dret públic.*
- b) *Cal presentar la sol·licitud abans del 31 de maig de l'any natural en què hagin de causar efectes. En aquest sentit, els obligats tributaris de l'impost sobre els rendiments arrendataris hauran d'adjuntar a la sol·licitud la declaració de les rendes del període impositiu corresponent.*

Quant a les condicions d'atorgament, són les següents:

- a) *Els imports dels tributs i taxes a considerar als efectes del sistema de pagament seran els corresponents a l'any natural anterior de la liquidació, o en el seu cas aquells que ja es coneixin amb certesa de l'any corrent. En aquest sentit, s'admetran regularitzacions en les quotes tributàries tenint en compte aquelles modificacions dels fets generadors que encara no estiguin previstes als registres del Comú.*
- b) *S'inclouran dins de la quota tributària a fraccionar tots els imports referits als tributs i taxes en què el sol·licitant resulti ser l'obligat tributari.*
- c) *L'import mínim per acollir-se al sistema de pagament serà de 100 euros.*
- d) *El total dels imports dels tributs i taxes acollits al sistema es dividiran entre 7, resultant-ne una quota mínima mensual de 50€ que serà objecte de càrrec en compte corrent entre els mesos de juny a desembre. Un cop el Comú disposi d'informació sobre els imports definitius corresponents als tributs i taxes de l'exercici, les quotes corresponents als mesos d'octubre a desembre s'ajustaran a l'alça o la baixa, atenent als referits imports.*
- e) *Els pagaments han de domiciliar-se obligatòriament en un compte corrent obert en qualsevol entitat financera autoritzada a operar al Principat d'Andorra, acceptant-se un únic compte de domiciliació.*

En cas d'impagament de qualsevol de les quantitats fraccionades, restarà sense efectes aquesta modalitat de pagament, recuperant-se els terminis normals de pagament en període voluntari establerts per a cada tribut o taxa.



Secció tercera. Prescripció

Article 56. Terminis i còmput de prescripció

Prescriuen al cap de tres anys els drets i les accions següents:

- a) El dret de l'Administració a determinar el deute tributari mitjançant la liquidació oportuna.
- b) L'acció per imposar sancions tributàries.
- c) El dret a sol·licitar, i en el seu cas obtenir, les devolucions derivades de la normativa de cada tribut i les devolucions d'ingressos indeguts.
- d) El dret del Comú a exigir el pagament dels deutes tributaris liquidats i autoliquidats.
- e) El dret del Comú a exigir el pagament de les sancions tributàries.

El termini de prescripció comença a comptar, respectivament:

- a) Des del moment en què s'hagin comès les infraccions respectives.
- b) Des de la data en què s'acabi el termini per sol·licitar la devolució corresponent derivada de la normativa dels tributs o, en defecte de termini, des del dia en què la devolució es va poder sol·licitar.
- c) Des de la data en què s'hagi fet efectiu l'ingrés indegut.
- d) Des de la data de la notificació de la liquidació.
- e) Des de la data en què s'acabi el termini per fer el pagament del deute tributari en període voluntari.
- f) Des de la data de la notificació de l'acord d'imposició de sanció.
- g) Des de la data en què s'acabin els terminis establerts per efectuar les devolucions derivades de la normativa dels tributs o des de la data de notificació de l'acord on es reconegui el dret a percebre la devolució dels ingressos indeguts.

El termini de prescripció pot ampliar-se en un termini màxim d'un any en cas que es produeixi la interrupció com a conseqüència de la realització d'alguna de les actuacions previstes a l'article següent.

Quant als terminis de prescripció per exigir l'obligació de pagament als responsables solidaris o subsidiaris, s'estarà segons preveuen els apartats 3 i 4 de l'article 54 de la Llei de bases de l'ordenament tributari.

Article 57. Interrupció de la prescripció

El termini de prescripció s'int interromp per:

- a) Qualsevol acció del Comú, notificada a l'obligat tributari, d'acord amb la Llei de bases de l'ordenament tributari, conduent al reconeixement, la regularització, la comprovació, la inspecció, la recaptació, l'assegurament o la liquidació de la totalitat o part de l'obligació tributària.
- b) Per qualsevol actuació de l'obligat tributari conduent al pagament o el reconeixement del deute directament davant del Comú, o, indirectament, per la interposició de recursos de qualsevol mena.



- c) *En relació amb la devolució d'ingressos indeguts, el termini de prescripció s'interromp en el moment en què el Comú reconegui el deute, notificant-ho fefaentment a l'obligat tributari o, si aquest li n'exigeix el pagament per qualsevol via, quan el Comú en tingui coneixement també de forma fefaent. També s'interromp quan es reiteri la sol·licitud o s'interposin recursos de qualsevol mena.*

El període d'interrupció de la prescripció s'inclou dintre del còmput total del període de prescripció dels tributs, excepte en el supòsit establert al paràgraf següent.

Si el termini de prescripció s'interromp per la interposició d'un recurs judicial, el termini es reprèn de nou quan el Comú rebí la notificació de la sentència o de la resolució ferma que posa fi al procediment judicial. En qualsevol cas, el temps transcorregut abans de l'inici de la interrupció s'inclourà igualment dintre del còmput total del període de prescripció dels tributs.

En cas que el termini de prescripció s'interrompi per la declaració en estat de cessament de pagament o fallida del deutor, el termini es reprèn en el moment en què es clausuri el procediment concursal.

En cas de diversos deutes en relació amb un obligat tributari, la interrupció de la prescripció només té efectes en relació amb el deute al qual es refereixi.

Interromput el termini de prescripció per un obligat tributari, aquest s'estén a tots els altres obligats tributaris, inclosos els responsables.

Tret del cas d'interrupció per la interposició de recurs judicial, en la resta de casos les interrupcions no poden suposar l'allargament del termini de prescripció inicial superior a un any.

Article 58. Efectes de la prescripció

La prescripció s'aplica d'ofici, mitjançant resolució de l'òrgan competent, sense necessitat que s'invoqui o s'exceptui per part de l'obligat tributari. La prescripció guanyada extingeix el deute tributari.

Secció quarta. Altres vies d'extinció del deute tributari i de les sancions

Subsecció primera. La compensació

Article 59. Compensació

Les quotes i, si és el cas, els deutes tributaris en general i les sancions, es poden extingir, total o parcialment, mitjançant compensació amb els crèdits que els obligats tributaris ostentin davant el Comú, sempre que aquest els hagi reconegut.

La compensació pot tenir lloc d'ofici per part del Comú o a instància de l'obligat tributari. La presentació de la sol·licitud interromp el termini de pagament, que s'ha de reprendre en cas de denegació.



Article 60. Compensació a instància de l'obligat tributari

L'obligat que pretengui la compensació ha de sol·licitar-la a la Junta de Govern del Comú, com a òrgan competent per resoldre-la.

La sol·licitud ha de contenir, en tot cas, les dades següents:

- a) Nom i cognoms o raó social, número de registre tributari (NRT) i domicili fiscal de l'obligat al pagament i, si escau, del seu representant.*
- b) Identificació detallada del deute que es pretén compensar, que indiqui com a mínim l'import, el concepte i la data de venciment del període d'ingrés voluntari.*
- c) Identificació del crèdit reconegut que s'ofereix en compensació i documentació que l'acrediti, indicant-ne com a mínim l'import i el concepte.*
- d) Lloc, data i signatura del sol·licitant.*

En cas que la sol·licitud no reuneixi els requeriments exigits o que no s'acompanyi la documentació sobre el crèdit, l'òrgan competent ha de notificar-ho a l'obligat tributari, per tal que aquest efectui les esmenes corresponents, en el termini de 10 dies. De no obtenir-se resposta o en cas que aquesta resulti insuficient, la sol·licitud s'arxivarà, notificant-ho a l'interessat. En cas d'inexistència del crèdit acreditada pel Comú, no resultarà necessari el requeriment d'esmenes a l'obligat tributari, arxivant-se la sol·licitud sense més tràmits que la notificació a l'interessat.

A discreció del Comú, la presentació de la sol·licitud pot suspendre les actuacions de realització de béns i drets en els casos d'embargament.

La resolució de la sol·licitud ha de notificar-se a l'obligat tributari en el termini de dos mesos, prorrogable per un altre mes addicional. A manca de notificació, pot considerar-se denegada la sol·licitud, podent-se interposar el recurs corresponent.

En cas de resolució estimatòria, els deutes tributaris són objecte de compensació per part del Comú.

En cas de resolució negativa, les conseqüències que se'n deriven són les següents:

- a) Si la sol·licitud s'ha efectuat en període voluntari, el pagament del deute ha de fer-se efectiu en el termini d'un mes a comptar de la notificació de l'acte de liquidació. Si es realitza l'ingrés, s'exigiran interessos moratoris pel termini comprès entre el dia següent de la data de fi del període voluntari d'ingrés i la data efectiva de pagament. En cas contrari, s'inicia el període executiu, liquidant-se els interessos moratori corresponents al període entre la data de finalització del pagament en període voluntari i la data d'inici del període executiu, sense perjudici dels que posteriorment es puguin liquidar.*
- b) Si la sol·licitud s'ha presentat en període executiu, s'inicia el procediment de constreyniment, tret que aquets ja s'hagués iniciat anteriorment.*

La compensació de deutes pot sol·licitar-se juntament amb els seu ajornament o fraccionament.



Article 61. Compensació a instància del Comú

En cas que un deutor del Comú per raó de tributs sigui alhora creditor per un crèdit reconegut fermament, el Comú pot compensar d'ofici el deute.

La compensació pot produir-se respecte de qualsevol crèdit, independentment de la naturalesa d'aquest.

Article 62. Efectes de la compensació

La compensació produeix l'extinció del deute per la part compensada, havent-se de notificar a l'obligat tributari l'acord corresponent.

En cas que el deute a favor del Comú sigui superior al crèdit del qual és titular l'obligat tributari, per la part no compensada se segueix el procediment establert per al seu cobrament, segons correspongui. En cas contrari, es retorna el sobrant a l'obligat tributari.

Subsecció segona. La condonació

Article 63. Condonació

Les quotes i els deutes tributaris només poden ser objecte de condonació durant el temps en la quantia i amb els requisits que estableixi una llei específica per a cada cas o cada grup de casos homogenis.

Subsecció tercera. Insolvència provada de l'obligat tributari

Article 64. Insolvència provada

En cas que, en el desenvolupament del procediment de constrenyiment, esdevingui la insolvència provada, total o parcial, dels obligats tributaris, el Comú pot declarar provisionalment extingit qualsevol dret de cobrament tributari al seu favor.

No obstant això, si el Comú té coneixement de la solvència dels obligats tributaris, aquests poden ser rehabilitats dins del termini de prescripció, i continuar amb el procediment de constrenyiment, rehabilitant-se també el crèdit.

Article 65. Deutor en fallida i crèdit incobrable

Es considera deutor en fallida a l'obligat tributari que no ha satisfet el deute i del que se'n desconeixen béns o drets embargables per satisfer-lo, o bé que disposant de béns o drets embargables, aquests no cobreixen la totalitat del deute i les sancions tributàries.

La declaració de fallida pot fer referència a la insolvència total o parcial de l'obligat tributari.

Són crèdits incobrables aquells que no s'han pogut fer efectius en el període de constrenyiment.



Si el deutor principal i els responsables solidaris es declaren en fallida, l'acció de cobrament ha d'adreçar-se envers els responsables subsidiaris. De no existir aquests, o bé en ser declarats també en fallida, la Junta de Govern del Comú declara el crèdit com a incobrable.

També tenen la consideració de crèdits incobrables aquells deutes que, trobant-se en el període de constrenyiment, el seu import recuperable resulti ser inferior als costos en què el Comú hagi d'incórrer per a la seva realització. La seva declaració com a tals, que ha d'aprovar la Junta de Govern del Comú, requereix informe previ de la Intervenció comunal.

Article 66. Efectes de la baixa provisional per insolvència

La baixa per insolvència és provisional i només és efectiva per prescripció.

Declarada la fallida d'un obligat tributari, els deutes amb venciment posterior poden ser donats de baixa provisional si no existeixen altres obligats al pagament.

Article 67. Revisió de la baixa provisional per insolvència i rehabilitació de crèdits incobrables

La Junta de Govern del Comú ha de vigilar la possible solvència sobrevinguda del deutor i d'altres obligats al pagament.

En cas que es produeixi aquesta circumstància i no s'hagi esgotat el termini de prescripció, es procedeix a rehabilitar els crèdits declarats incobrables i es continua amb el procediment de recaptació partint de la situació en la qual es trobaven els deutes en el moment en què van ser declarats com a incobrables.

Capítol segon. L'aplicació dels tributs

Secció primera. Principis generals

Article 68. Àmbit d'aplicació

L'aplicació dels tributs per part del Comú comprèn les activitats següents:

- a) Informació i assistència dels obligats tributaris.*
- b) Gestió, inspecció i recaptació dels tributs.*
- c) Qualsevol actuació de l'obligat tributari en exercici dels seus drets en el marc de la relació jurídica tributària.*

Article 69. Deure d'informació i assistència als obligats tributaris

El Comú té l'obligació d'informar i assistir els obligats tributaris en relació amb els seus drets i les seves obligacions.

Els mitjans a través dels quals informa són els següents:



- a) *Publicació de textos actualitzats i consolidats de les normes dels tributs.*
- b) *Publicitat dels criteris administratius en relació amb les normes i els models tributaris.*
- c) *Respostes de les consultes escrites que són comunicades als consultants.*

Secció segona. Del procediment de gestió tributària

Article 70. Funcions de gestió tributària

Les funcions de gestió tributària són les següents:

- a) *Recepció i comprovació de declaracions i la resta de documents amb transcendència tributària, i també procediments propis de rectificació i substitució.*
- b) *La informació i l'assistència tributària.*
- c) *Control del compliment de les obligacions tributàries declaratives, formals i censals.*
- d) *Gestió de notificacions individuals i col·lectives als obligats tributaris, excepte les relacionades amb els procediments d'inspecció i recaptació.*
- e) *Recepció de consultes verbals o escrites, formulades pels obligats tributaris.*
- f) *Emissió de certificats tributaris.*
- g) *Elaboració, control, gestió i manteniment dels censos i registres dels obligats tributaris necessaris per a cada tribut.*
- h) *Recepció, comprovació i, si s'escau, arxiu o derivació als òrgans d'inspecció de les denúncies tributàries.*
- i) *Incoar i tramitar expedients sancionadors derivats de les seves actuacions.*
- j) *Altres funcions relacionades amb l'aplicació de tributs.*

Article 71. Declaració tributària

Té la consideració de declaració tributària tot document presentat davant el Comú en què l'obligat tributari comunica informacions o manifestacions rellevants per a l'aplicació dels tributs.

La presentació d'una declaració no implica, per ella mateixa, acceptació o reconeixement per l'obligat tributari de la procedència de l'obligació tributària.

Article 72. Liquidació tributària

La liquidació és un acte administratiu mitjançant el qual l'òrgan competent del Comú realitza les operacions de qualificació i quantificació de l'obligació tributària i determina, amb abast definitiu o provisional l'import del deute.

Article 73. Notificació de liquidacions

D'acord amb el Codi de l'Administració i la Llei de bases de l'ordenament tributari, el Comú notifica als obligats tributaris les liquidacions pertinents, en les quals s'indiquen les dades de les quals es deriva l'import d'aquestes, amb la motivació suficient, els mitjans d'impugnació que es poden exercir, amb expressió dels terminis i els òrgans



competents per resoldre-les i el lloc, el termini i la forma de compliment de la quota de tributació.

Les notificacions es practiquen a les mateixes oficines del Comú, al domicili fiscal o al domicili indicat per l'obligat tributari o pel seu representant.

El Comú pot notificar col·lectivament per edicte publicat al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra les liquidacions corresponents a tributs de caràcter repetitiu, a partir del segon període.

En cas que l'obligat tributari domiciliï el pagament de l'impost en una entitat financera degudament autoritzada a operar al Principat d'Andorra, la notificació es considera efectuada amb la presentació del rebut a l'entitat bancària.

En cas que, conforme al que preveu la Llei de bases de l'ordenament tributari no pugui practicar-se la notificació a l'obligat tributari, aquesta s'efectuarà mitjançant edicte al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Secció tercera. Del procediment de la recaptació

Article 74. Funcions de recaptació

Entre d'altres, les funcions de la recaptació són les següents:

- a) Gestió de cobrament dels deutes tributaris i de les sancions, tant en període voluntari com executiu i, si és el cas, dels expedients de compensació o qualsevol altre procediment encaminat a l'extinció dels deutes tributaris i de les sancions.*
- b) Gestió dels pagaments derivats de les devolucions.*
- c) Qualsevol actuació destinada al cobrament o altres situacions d'extinció des deutes tributaris i de les sancions, incloses les mesures d'execució forçosa del patrimoni de l'obligat al pagament.*
- d) Tramitació de les sol·licituds de fraccionament o ajornament.*
- e) Tramitació dels expedients de derivació de responsabilitat.*

Article 75. Ingress en període voluntari

Els terminis per ingressar els deutes tributaris en període voluntari es recullen a l'article 44 de l'Ordinació.

Article 76. Recaptació en període executiu

La recaptació en període executiu s'inicia:

- a) En cas de deutes liquidats pel Comú, l'endemà del termini d'un mes a comptar des de la data de notificació, individual o col·lectiva.*
- b) En cas d'impagament d'imports ajornats en sol·licituds d'ajornament formulades en període voluntari, de manera immediata, el dia de l'impagament.*



- c) *En cas d'impagament d'ajornaments sol·licitats ja en la fase executiva, la data de l'impagament dóna lloc a què es repregui el procediment executiu.*
- d) *Si l'impagament prové de fraccionaments sol·licitats en el període voluntari: la data en què es produeix l'impagament d'un dels terminis comporta l'inici de l'exigència immediata per via de constrenyiment de la quantitat vençuda.*
- e) *En cas d'impagament d'un sol termini en fraccionaments sol·licitats en període executiu, la data en què es produeix l'impagament marca la represa del procediment executiu en relació amb el termini i a la resta de terminis pendents.*

Iniciat el període executiu, el Comú efectua la recaptació dels deutes tributaris pel procediment administratiu de constrenyiment.

L'inici del període executiu determina l'exigència d'interessos moratoris i dels recàrrecs del període executiu que resultin d'aplicació, d'acord amb el que preveu l'article 25 de la Llei de bases de l'ordenament tributari i, en cas de trava o execució de béns en la fase d'embargament, també dels costos en què hagi incorregut el Comú o en qui hagi delegat aquest l'execució forçosa del cobrament.

Article 77. Suspensió del procediment de constrenyiment

Són causes que comporten la suspensió d'ofici i de forma automàtica del procediment de constrenyiment les següents:

- a) *Quan es provi que s'ha produït un error material, aritmètic o de fet en la determinació del deute.*
- b) *Quan el deute hagi estat ingressat, condonat, compensat, ajornat, fraccionat, suspès o hagi prescrit el dret a exigir-ne el pagament.*
- c) *Quan se sol·liciti la compensació amb un dret de cobrament a favor del deutor, fins que es resolgui l'expedient de compensació.*
- d) *Quan se sol·liciti l'ajornament o el fraccionament i es compleixin els requisits establerts reglamentàriament per a la presentació de garanties. A manca d'aportació de garanties o bé si aquestes no cobreixen la totalitat del deute, el procediment segueix el seu curs. Ambdues operacions poden sol·licitar-se abans que s'executi l'embargament (article 53.3 de LBOT).*
- e) *Quan es presenti un recurs i es compleixin els requisits que es determinin reglamentàriament per a la prestació de les garanties adients.*
- f) *Quan un interessat interposi una tercera de domini o de millor dret. En cas que el deutor no disposi d'altres béns o drets el procediment es manté en suspens fins a resoldre's sobre la titularitat; en altre cas, el procediment segueix el seu curs.*

Quan l'interessat acrediti alguna d'aquestes causes en l'escrit o recurs que presenti, se li ha de notificar a suspensió de les actuacions del procediment de constrenyiment mentre es dicti l'acord corresponent.

La resolució adoptada al respecte per la Junta de Govern del Comú ha de notificar-se a l'interessat, comunicant-li, si s'escau, la continuació del procediment de constrenyiment.



Article 78. Desenvolupament del procediment de constrenyiment

Finalitzat el termini de pagament en període voluntari, el procediment de constrenyiment s'inicia i s'impulsa d'ofici, sense perjudici del drets de suspensió que empara l'obligat tributari en els supòsits previstos en la Llei de bases de l'ordenament tributari.

La Intervenció comunal emet el certificat de descobert que acredita l'impagament dels deutes.

El procediment s'inicia quan l'òrgan competent del Comú aprova la provisió de constrenyiment, acte administratiu que ordena l'execució del patrimoni de l'obligat al pagament.

En la provisió, el Comú identifica els deutes pendents, liquida els recàrrecs que corresponguin i insta a l'obligat tributari a efectuar el pagament.

La provisió ha de ser objecte de notificació, té caràcter executiu, és títol suficient per iniciar el procediment de constrenyiment i té la mateixa força que una sentència judicial per procedir contra els béns i drets executats.

L'obligat tributari pot oposar-s'hi en cas que:

- a) Acrediti l'extinció total del deute o la prescripció del dret a exigir-ne el pagament.*
- b) Hagi presentat sol·licitud d'ajornament, fraccionament o compensació en període voluntari o per altres causes de suspensió dels procediment de recaptació.*
- c) Acrediti manca de notificació de la liquidació del deute.*
- d) Hagi estat anul·lada la liquidació.*
- e) S'hagi produït error o omissió en el contingut de la provisió de constrenyiment, que impedeixi la identificació del deutor o del deute contret.*

Quan l'interessat acrediti alguna d'aquestes causes en l'escrit o recurs que presenti, se li ha de notificar la suspensió de les actuacions del procediment de constrenyiment mentre es dicti l'acord corresponent.

La resolució adoptada al respecte per la Junta de Govern del Comú ha de notificar-se a l'interessat, comunicant-li, si s'escau, la continuació del procediment de constrenyiment.

Article 79. Contingut de la provisió de constrenyiment

La provisió de constrenyiment ha de contenir les dades següents:

- a) Nom i cognoms o raó social, Número de Registre Tributari (NRT) i domicili fiscal de l'obligat al pagament.*
- b) Concepte, import del deute o sanció tributaris, període a què correspon i lloc on s'ha d'ingressar.*
- c) Indicació que el deute no ha estat satisfet en període voluntari.*
- d) Menció a l'inici de la meritació d'interessos moratoris.*



- e) Liquidació del recàrrec en període executiu.
- f) Requeriment a l'obligat tributari perquè realitzi el pagament del deute i sancions tributaris, interessos moratoris i recàrrec en el termini d'un mes, segons disposa la Llei de bases de l'ordenament tributari.
- g) Advertència que, en cas contrari, es procedirà a l'embargament dels béns o drets del deutor o a l'execució de les garanties que hi puguin haver.
- h) Repercussió, si escau, de les costes del procediment.
- i) Possibilitat de sol·licitar ajornament o fraccionament en el pagament.
- j) Indicació que la suspensió del procediment es produirà en els casos i condicions previstos en la Llei de bases de l'ordenament tributari.
- k) Recursos que poden interposar-se contra la provisió de constreyniment, amb indicació dels òrgans davant dels quals es poden interposar i el termini per a la interposició.

Article 80. Interès moratori en el període executiu

Les quantitats que han de satisfer-se en el període executiu meriten interessos moratoris.

Per al seu càlcul s'estarà al que preveu l'article 39 del Decret del 21 d'octubre del 2015, pel qual s'aprova el Reglament de recaptació dels tributs.

Article 81. Execució de garanties

En cas de deutes garantits en els quals s'ha iniciat el procediment de constreyniment, es procedirà a executar la garantia.

Si la garantia consisteix en un aval o fiança, es requerirà a l'avalador o fiador l'ingrés del deute i sancions tributàries en el termini d'un mes, segons estableix la Llei de bases de l'ordenament tributari, inclosos el recàrrec i interessos moratoris, fins al límit de la garantia. Aquests es meritiran des de la notificació fins al pagament per part de l'avalador o fiador. Si no es fa l'ingrés, s'embargaran els seus béns i drets, sense necessitat d'una nova notificació.

En cas de garanties hipotecàries o altres drets reals sobre béns immobles, s'alienaran pel procediment establert als articles 53 a 58 del Decret del 21 d'octubre del 2015, pel qual s'aprova el Reglament de recaptació dels tributs i de conformitat amb la Llei 44/2014, del 18 de desembre, de l'embargament.

En el supòsit de garanties constituïdes sobre béns o drets de persones diferents de l'obligat al pagament, es notificarà a aquestes persones, requerint-les perquè posin a disposició del Comú els béns o drets esmentats en el termini establert a l'article 51, apartat 4, de la Llei de bases de l'ordenament tributari, tret que es realitzi el pagament corresponent als deutes o sancions tributaris. En cas d'incompliment, es procedirà segons es preveu al paràgraf anterior.

En cas que la garantia sigui manifestament insuficient, es continuarà amb el procediment de constreyniment, sense necessitat d'esperar-ne l'execució. Aquest fet haurà de motivar-se.



Article 82. Impagament i embargament de béns i drets

Si l'obligat tributari no s'oposa al constrenyiment i no efectua el pagament dins del termini establert en la provisió de constrenyiment, el Comú procedirà a l'embargament i a l'execució del patrimoni del deutor en quantitat suficient per cobrir el deute no ingressat, els interessos meritats fins a l'ingrés efectiu, els recàrrecs en període executiu i els costos del procediment de constrenyiment i embargament.

Si el deute està garantit s'executa la garantia en primer lloc, conforme al que s'indica a l'article anterior.

El procediment d'embargament es regirà per:

- a) Els articles 109 a 113 de la Llei de bases de l'ordenament tributari.*
- b) El capítol tercer del Decret del 21 d'octubre del 2015, pel qual s'aprova el Reglament de recaptació dels tributs.*
- c) La Llei 44/2014, del 18 de desembre, de l'embargament.*
- d) El Títol II de la Llei 43/2014, del 18 de desembre, del saig.*

Secció quarta. Del procediment d'inspecció dels tributs

Subsecció primera. Aspectes generals del procediment d'inspecció

Article 83. Servei d'inspecció tributària

Mitjançant els serveis que depenen del Departament de Tràmits i Tributs, el Comú efectua les actuacions de la inspecció de tributs.

Article 84. Funcions de la inspecció

Les funcions de la inspecció són les següents:

- a) Investigar els supòsits de fet de les obligacions tributàries per descobrir fets amb transcendència tributària que el Comú desconeix.*
- b) Comprovar el contingut de les declaracions i autoliquidacions tributàries.*
- c) Comprovar el valor dels béns i drets, i també dels deutes i passiu, en els casos en què sigui necessari per a determinar l'obligació tributària.*
- d) Comprovar el compliment dels requisits exigits per obtenir beneficis fiscals i devolucions tributàries.*
- e) Amb motiu d'actuacions inspectores, informar els obligats tributaris dels seus drets i obligacions i la forma en què les han de complir.*
- f) Elaborar informes tècnics per al Comú en matèria financera i tributària.*
- g) Incoar i tramitar expedients sancionadors derivats de les seves actuacions.*

Article 85. Facultats dels òrgans d'inspecció tributària

A banda de més de les facultats pròpies de la gestió tributària, la inspecció pot:

- a) Realitzar qualsevol actuació fora de les seves oficines.*



- b) *Accedir als locals de negoci, establiments mercantils, seus de direcció i, en general, on hi hagi proves relatives a béns o drets susceptibles de ser fets generadors o supòsits de fet de l'obligació tributària, amb les limitacions legals i reglamentàries que corresponguin.*

Els funcionaris que realitzen actuacions d'inspecció és consideren agents de l'autoritat i han d'acreditar la seva condició quan així siguin requerits per fer-ho fora de les oficines del Comú.

Els obligats tributaris han d'atendre la inspecció i li han de prestar la deguda col·laboració en el desenvolupament de les seves funcions.

Article 86. Documentació de les actuacions d'inspecció

Les actuacions inspectores es documenten en comunicacions, diligències, informes i actes.

Les comunicacions són documents mitjançant els quals el Comú notifica a l'obligat tributari l'inici del procediment o altres fets o circumstàncies relatius al mateix, o efectua els requeriments que siguin necessaris a qualsevol persona o entitat. Poden incorporar-se al contingut de les diligències que s'estenguin.

Les diligències són els documents públics que s'estenen per fer constar fets, així com les manifestacions de l'obligat tributari o persona amb la qual s'estenguin les actuacions. No poden contenir propostes de liquidacions tributàries.

Els informes són documents que contenen informació emesa pel Comú, com administració tributària. Els òrgans de l'Administració tributària emetran, d'ofici o petició de tercers, els informes que siguin preceptius conforme a l'ordenament jurídic, els quals sol·licitin altres òrgans o serveis de les Administracions públiques o els poders legislatiu i judicial, en els termes previstos per les lleis, i els que resultin necessaris per a l'aplicació dels tributs.

El contingut mínim de les comunicacions, diligències i informes és el previst al Decret de l'11 de febrer del 2015, pel qual s'aprova el Reglament d'aplicació dels tributs.

Les actes són documents públics emesos per la inspecció que recullen el resultat de les actuacions de comprovació d'inspecció, i en els quals es proposa a l'obligat tributari la regularització que la inspecció estimi procedent, o bé se'n declara la conformitat. Tenen valor probatori d'un document públic, pel que els fets que contenen només poden ser rebutjats mitjançant prova en sentit contrari.

Subsecció segona. Inici i desenvolupament del procediment d'inspecció

Article 87. Inici del procediment d'inspecció

El procediment pot iniciar-se bé d'ofici o a petició de l'obligat tributari.



S'inicia d'ofici mitjançant notificació, en la qual ha de fer-se constar la naturalesa i abast de la comprovació, així com els drets i obligacions en el curs d'aquestes actuacions. La notificació ha d'assenyalar el lloc, el dia i l'hora de la compareixença i la documentació i altres elements que l'obligat tributari haurà de tenir a disposició de la Inspecció. A més, la comunicació ha de fer constar el que s'estableix al Reglament d'aplicació dels tributs.

En actuacions d'abast parcial, l'obligat tributari pot sol·licitar l'ampliació de les actuacions i que aquestes tinguin abast de caràcter general.

Article 88. Abast de les actuacions d'inspecció

Les actuacions poden tenir un abast general o parcial, segons s'indiqui a la notificació corresponent.

Les actuacions tenen un caràcter parcial quan no afecten la totalitat dels elements de l'obligació tributària del període objecte de comprovació.

Els obligats tributaris, que estiguin essent objecte d'una actuació inspectora de caràcter parcial, podran sol·licitar al Comú que la inspecció tingui caràcter general respecte al tribut i exercicis afectats per l'actuació, sense que la sol·licitud interrompi les actuacions en curs. La sol·licitud s'efectuarà en el termini de trenta dies, des de que es produeixi la notificació de l'inici de les actuacions inspectores de caràcter parcial, havent-se d'iniciar la comprovació de caràcter general en el termini de tres mesos, des de la recepció de la sol·licitud.

L'incompliment d'aquest termini determinarà que les actuacions inspectores de caràcter parcial no interrompin el termini de prescripció per comprovar i investigar el mateix tribut i període amb caràcter general.

Article 89. Termini de comprovació de la inspecció

El termini de comprovació de l'actuació inspectora és de dotze mesos des de la comunicació d'inici de les actuacions. S'entendrà que les actuacions finalitzen en la data en què es notifiqui o s'entengui notificat l'acte administratiu resultant de les mateixes.

No es tenen en compte als efectes d'aquest còmput els períodes de dilació ocasionats per l'obstrucció de les actuacions per part de l'obligat tributari.

En els casos previstos en la Llei de bases de l'ordenament tributari, les actuacions d'inspecció es poden ampliar per un altre període que no podrà excedir de sis mesos addicionals, amb el requisit de documentar-ne els motius, d'acord amb el Reglament d'aplicació dels tributs.

Si les actuacions excedeixen el termini previst legalment, ampliat en el seu cas segons el previst en l'apartat anterior, s'entendrà caducat el procediment.



Article 90. Lloc i horari de les actuacions d'inspecció

El lloc i l'horari de les actuacions d'inspecció es desenvolupen:

- a) A les oficines del Comú, dins l'horari establert per a l'atenció al públic.*
- b) Als locals de l'obligat tributari, respectant-ne l'horari normal de la seva activitat, podent-ne establir altres, per mutu acord.*

L'òrgan d'inspecció determina el lloc de les actuacions.

L'anàlisi de la documentació necessària per dur a terme l'actuació inspectora s'ha de practicar al lloc on legalment s'han de trobar els llibres de comptabilitat o documents, amb les excepcions previstes al Reglament d'aplicació dels tributs.

Article 91. Regularització voluntària durant la comprovació

Si un cop iniciat un procediment de comprovació de gestió o d'inspecció, l'obligat tributari ingressa el deute, es produeixen les conseqüències següents:

- a) La quota ingressada s'entén a compte de la futura liquidació.*
- b) Es meriten interessos entre el moment en què va finalitzar el període voluntari i el moment en què es fa efectiu el pagament.*
- c) No és exigible el recàrrec per presentació extemporània amb requeriment, però és susceptible de ser objecte de sanció d'acord amb la legislació aplicable.*

En cas d'ingrés del deute havent superat el procediment inspector el límit de dotze mesos de l'article 89, l'ingrés es considera voluntari, de manera que és aplicable el recàrrec per presentació extemporània amb requeriment, sense que sigui possible una sanció per aquesta causa.

Subsecció tercera. Acabament del procediment d'inspecció

Article 92. Acabament del procediment d'inspecció

Conclòs en el seu cas el tràmit d'audiència, la fase d'instrucció del procediment inspector es documentarà en una proposta d'acta que reflectirà el resultat de les actuacions inspectores, així com una proposta de regularització en els termes previstos en la Llei de bases de l'ordenament tributari.

A efectes de la seva tramitació, les actes d'inspecció poden ser de conformitat o de disconformitat. Si l'obligat tributari es negués a rebre o subscriure l'acta, aquesta es tramitarà com de disconformitat.

Les actes requereixen l'aprovació del responsable del Servei d'Inspecció Tributària.

Les actes han de ser signades per l'inspector instructor i l'obligat tributari.



Article 93. Tràmit d'audiència

Finalitzades les actuacions de comprovació i d'investigació, la inspecció notifica a l'obligat tributari una proposta d'acta que conté una exposició succinta dels fets i dels fonaments jurídics a més de la proposta de regularització.

L'obligat tributari disposa de vint-i-un dies hàbils per revisar l'expedient administratiu, presentar al·legacions a la proposta d'acta i, si és el cas, prestar la conformitat, total o parcial, als fets, als fonaments jurídics o a la proposta de regularització.

Article 94. Acta de conformitat

Quan l'obligat tributari o el seu representant manifestin la seva conformitat amb la proposta de regularització que formuli el Servei d'Inspecció Tributària, aquesta circumstància es farà constar expressament en l'acta.

S'entendrà produïda i notificada la liquidació tributària, d'acord amb la proposta formulada en l'acta si, en el termini de deu dies comptats des del dia següent a la data de l'acta, no s'hagués notificat a l'interessat un acord de l'òrgan competent per liquidar, amb algun dels continguts següents:

- a) Rectificant errors materials.*
- b) Ordenant completar l'expedient mitjançant la realització de les actuacions que procedeixin.*
- c) Confirmant la liquidació proposada en l'acta.*
- d) Estimant que en la proposta de liquidació ha existit error en l'apreciació dels fets o indeguda aplicació de les normes jurídiques i concedint a l'interessat termini d'audiència previ a la liquidació que es practiqui.*

Si per part de l'òrgan competent per liquidar es detectessin els referits errors de fet o de dret, aquest podrà rectificar l'acta, la qual, presentada a l'obligat tributari, podrà ser, alhora, signada en disconformitat i tramitada com a tal.

L'obligat tributari pot presentar-hi al·legacions. En aquest cas, l'acta es considera de disconformitat i se segueix el procediment corresponent. No obstant això, si la inspecció estima les al·legacions, la pot rectificar. En qualsevol cas, es pot prestar conformitat parcial a les rectificacions proposades.

Per a la imposició de les sancions que puguin procedir com a conseqüència d'aquestes liquidacions, seran d'aplicació les reduccions previstes en la Llei de bases de l'ordenament tributari per als supòsits de conformitat i pagament voluntari, sense que s'impugnen la liquidació ni la sanció.

L'obligat tributari pot interposar recurs contra l'acta de conformitat. En aquest cas, l'acta té les mateixes conseqüències jurídiques que una acta de disconformitat, inclosa la pèrdua del dret a la reducció de les sancions.



Article 95. Acta de disconformitat

Amb caràcter previ a la signatura de l'acta de disconformitat es concedirà tràmit d'audiència a l'interessat perquè al·legui el que convingui al seu dret.

Quan l'obligat tributari o el seu representant no subscriuguin l'acta, manifestin la seva disconformitat amb la proposta de regularització que formuli el Servei d'Inspecció Tributària, o bé no compareguin en la data assenyalada per signar-la, es farà constar expressament aquesta circumstància en l'acta, que inclourà els fonaments de dret en què es basi la proposta de regularització.

En el termini de vint-i-un dies hàbils, des de la data en que s'hagi emès l'acta o des de la notificació de la mateixa, l'obligat tributari podrà formular al·legacions davant l'òrgan competent per liquidar.

Transcorregut un mes des de l'acabament del termini per presentar al·legacions, el responsable del Servei d'Inspecció Tributària podrà acordar la pràctica d'actuacions complementàries, les quals donaran com a resultat:

- a) La rectificació, en el seu cas, de l'acta i la notificació a l'obligat tributari, perquè hi presti conformitat o disconformitat, en els termes de l'article anterior.*
- b) La confirmació de la liquidació realitzada en el procediment d'inspecció.*
- c) Una vegada notificada la liquidació, l'obligat tributari pot interposar-hi recurs en contra.*

Article 96. Contingut de les actes

Quant al contingut de les actes s'hi estarà al que preveu el Reglament d'aplicació dels tributs.

Article 97. Classes de liquidacions

D'acord amb el que disposa la Llei de bases de l'ordenament tributari, les liquidacions derivades d'un procediment d'inspecció tenen caràcter definitiu o provisional.

Les liquidacions derivades de les actuacions de comprovació i investigació d'abast parcial sempre tenen caràcter provisional.

Tret dels casos previstos en el Reglament d'aplicació dels tributs, les liquidacions derivades de les actuacions de comprovació i investigació d'abast general tenen caràcter definitiu.

Les liquidacions provisionals minoren els imports de les quals posteriorment o simultàniament es practiquin respecte de l'obligació tributària i el període objecte de regularització.

Article 98. Liquidació dels interessos moratoris

Quant a l'aplicació d'interessos moratoris sobre liquidacions derivades del procediment inspector, s'hi estarà al que preveu el Reglament de la recaptació dels tributs.



Títol VI. Vies d'impugnació

Capítol primer. Dels principis rectors

Article 99. Els procediments de revisió

Els actes d'aplicació dels tributs i d'imposició de sancions tributàries poden ser objecte d'impugnació o de revisió mitjançant:

- a) *El recurs administratiu.*
- b) *Altres procediments especials de revisió.*

Un cop esdevenen fermes, els actes d'aplicació dels tributs i d'imposició de sancions tributàries no són revisables per la via administrativa, excepte en cas de rectificació d'errors, en els supòsits i pels procediments establerts en l'article 104.

Un cop confirmats per sentència judicial ferma, els actes d'aplicació dels tributs i d'imposició de sancions no poden ser revisables en cap cas.

Article 100. Requisits

Els actes de revisió i de resolució de recursos han d'estar degudament motivats i han de contenir una referència succinta dels fets i els fonaments de dret. També ha d'estar motivat qualsevol acte dictat durant la tramitació de l'expedient.

La resolució del recurs d'alçada i dels procediments especials posa fi a la via administrativa.

La determinació de la quantia als efectes del procediment, així com les regles d'acumulació de procediments i altres requisits són els establerts reglamentàriament.

Capítol segon. La Comissió Tècnica Tributària

Article 101. Competència

Conforme a la Llei de bases de l'ordenament tributari, la Comissió Tècnica Tributària és l'òrgan competent per resoldre tots els recursos administratius que s'interposin contra els actes dictats per l'Administració tributària en relació amb l'aplicació dels tributs i la imposició de sancions tributàries.

Capítol tercer. El recurs en via administrativa

Article 102. Del recurs en via administrativa

Conforme a la Llei de bases de l'Ordenament Tributari, el Reglament de revisió en via administrativa dels actes d'aplicació dels tributs i el Codi de l'Administració els actes d'aplicació dels tributs i d'imposició de sancions són susceptibles de recurs en via administrativa.



La interposició del recurs en via administrativa és un requisit necessari per tenir accés a la via jurisdiccional. Fins que no es resolgui el recurs, de forma expressa o per silenci, no es pot promoure el recurs jurisdiccional.

El termini per interposar el recurs és d'un mes natural des que s'entengui notificat l'acte administratiu d'aplicació dels tributs susceptible de recurs.

L'escrit d'interposició del recurs ha de contenir necessàriament les al·legacions i els elements de prova que es considerin oportuns.

El recurs sotmet al coneixement de la Comissió Tècnica Tributària per a la seva resolució totes les qüestions de fet i de dret dels actes administratius recorreguts, tant si estan plantejades en el recurs com si no ho estan.

La mera interposició d'un recurs per la via administrativa no suposa la suspensió de l'execució de l'acte impugnat.

L'execució resta suspesa automàticament per l'aportació de garantia suficient per cobrir la quota, els interessos, els recàrrecs i les sancions que siguin objecte del recurs, mitjançant:

- a) Aval d'una entitat bancària degudament autoritzada per operar al Principat d'Andorra.*
- b) Fiança, personal i solidària, prestada per dues persones de reconeguda solvència a judici de l'Administració, sempre que l'import del deute no superi els 10.000 euros.*
- c) Les garanties previstes al Reglament de revisió en via administrativa dels actes d'aplicació dels tributs.*

L'execució se suspèn sense necessitat d'aportar garantia, quan s'evidenciï que l'acte administratiu conté un error material, de fet o aritmètic manifest.

La suspensió dels actes d'aplicació dels tributs es manté mentre duri el procediment en la via administrativa i mentre es mantingui l'eficàcia de la garantia.

El procediment d'oferiment de la garantia i de qualificació de la garantia oferta és el previst al Reglament de revisió en via administrativa dels actes d'aplicació dels tributs.

Article 103. Resolució dels recursos

L'òrgan competent per conèixer el recurs és la Comissió Tècnica Tributària.

El termini màxim per resoldre'l és de dos mesos, comptant des de la data de la seva presentació. L'expiració d'aquest termini sense resposta per part de l'Administració permet considerar que el recurs ha estat desestimat. Les resolucions expresses o tàcites són susceptibles de recurs davant la jurisdicció administrativa.

La resolució del recurs conté els antecedents de fet i els fonaments jurídics adequadament motivats que hagin servit per a la decisió.



Capítol quart. Concepte i modalitats d'infraccions i sancions tributàries

Article 104. Conceptes i modalitats de les infraccions

Són infraccions tributàries les accions o les omissions doloses o culposes tipificades i sancionades com a infraccions en aquesta Ordinació tributària.

Les infraccions tributàries es classifiquen en simples i de defraudació.

Article 105. Modalitats de sanció tributària

Les infraccions tributàries es sancionaran mitjançant la imposició de sancions pecuniàries i de sancions no pecuniàries de caràcter accessori, quan procedeixi.

Les sancions pecuniàries podran consistir en una multa fixa o proporcional.

Les sancions no pecuniàries adoptaran la modalitat de prohibició de formalitzar contractes amb el Comú durant un termini màxim de tres anys, o d'inhabilitació per rebre subvencions del Comú durant un termini màxim de tres anys.

Cada modalitat de sanció tributària és compatible amb les restants.

Article 106. Infraccions simples

Són infraccions simples l'incompliment d'obligacions o de deures tributaris exigits a qualsevol persona, sigui o no obligat tributari, per la gestió dels tributs i quan no constitueixin infracció de defraudació.

Es consideren infraccions simples les següents:

- a) La manca de presentació de declaracions o la presentació de declaracions falses, incompletes o inexactes que no donin lloc a incidències en les liquidacions.*
- b) L'incompliment de requeriments d'informació o de documentació que efectui el Comú.*
- c) L'incompliment de les obligacions de caràcter censal, requerides per a determinats tributs i taxes.*
- d) L'incompliment de l'obligació d'utilitzar i de comunicar el número de registre tributari (NRT).*
- e) La resistència, negativa o obstrucció a les actuacions del Comú, en fase de gestió, d'inspecció o de recaptació, o en qualsevol altre procediment dels tributs.*

Article 107. Infraccions de defraudació

Són infraccions de defraudació les accions o omissions doloses o culposes, amb qualsevol grau de negligència, que comportin un perjudici econòmic pel Comú. També tindran la consideració d'infraccions de defraudació aquells perjudicis econòmics que es poguessin derivar del gaudi indegut de beneficis fiscals.



Constitueixen infraccions de defraudació les infraccions següents:

- a) Deixar d'ingressar, totalment o parcialment, els deutes tributaris, les retencions o els ingressos a compte, per no haver presentat declaracions o autoliquidacions quan ho estableixin les normes de cada tribut, i també, quan després del requeriment oportú, l'obligat tributari no presenti les declaracions o les autoliquidacions.
- b) Deixar d'ingressar, totalment o parcialment, els deutes tributaris, les retencions o els ingressos a compte, perquè en les declaracions o autoliquidacions presentades s'ometin dades, elements, quantitats o signes, índexs o mòduls necessaris per determinar les bases i les quotes de tributació.
- c) Gaudir indegudament de beneficis fiscals, exempcions, desgravacions o devolucions, o bé obtenir-ne.
- d) Acreditar impropcedentment partides positives o negatives i crèdits de l'impost, per deduir o compensar en la base o en la quota.

Article 108. Quantificació de les sancions: infraccions simples

Les infraccions simples poden ser sancionades mitjançant una multa fixa d'entre 150 i 3.000 euros.

Les sancions establertes pel Comú per a les infraccions simples són les següents:

- a) Per manca de presentació de declaracions o la presentació de declaracions falses, incompletes o inexactes, sense transcendència en la liquidació: 150 euros.
- b) Per l'incompliment de requeriments d'informació o de documentació que efectui el Comú:
 - i. 150 euros pel primer incompliment
 - ii. 300 euros pel segon incompliment
 - iii. 600 euros pel tercer incompliment i pels successius.
- c) Per l'incompliment de les obligacions de caràcter censal: 150 euros
- d) Per l'incompliment de l'obligació d'utilitzar i de comunicar el número de registre tributari (NRT): 150 euros.
- e) Quant a la resistència, negativa o obstrucció a les actuacions del Comú, en fase de gestió, d'inspecció o de recaptació, o en qualsevol altre procediment dels tributs:
 - i. 150 euros pel primer incompliment
 - ii. 300 euros pel segon incompliment
 - iii. 600 euros pel tercer incompliment i pels successius.
- f) En altres casos, els imports que prevegi la Llei de bases de l'ordenament tributari.

Article 109. Quantificació de les sancions: infraccions de defraudació

Atenent a la graduació de les infraccions de defraudació, les sancions aplicables són les següents:

- a) Per infracció lleu, un 50% de l'import no liquidat.



- b) *Per infracció greu, el 100% de l'import no liquidat.*
- c) *Per infracció molt greu, el 150% de l'import no liquidat.*

Per qualificar la graduació de les sancions s'hi estarà al que disposa la Llei de bases de l'ordenament tributari.

Les sancions de defraudació poden comportar endemés:

- a) *La prohibició de celebrar contractes amb el Comú durant un termini de tres anys.*
- b) *La inhabilitació per rebre subvencions del Comú durant un termini màxim de tres anys.*

Article 110. Reducció de les sancions

La quantia de les sancions pecuniàries imposades es redueix en un 30% en els supòsits de conformitat amb la liquidació efectuada per l'òrgan competent i amb el pagament voluntari de la pròpia liquidació.

L'import de la reducció practicada s'exigeix amb l'únic requisit de la notificació a la persona o entitat interessada, quan s'hagi impugnat l'acte administratiu de regularització.

L'import de la sanció que s'ha d'ingressar per la comissió de qualsevol infracció, un cop aplicada, si escau, la reducció per conformitat del 30%, es redueix en el 25% si es realitza l'ingrés total de la sanció dins del període voluntari i no s'impugna la liquidació ni la sanció.

L'import de la reducció practicada s'exigeix amb l'únic requisit de la notificació a la persona o entitat interessada, quan s'hagi interposat recurs en el termini previst contra la liquidació o la sanció.

Capítol cinquè. Del procediment sancionador

Article 111. Regulació de l'expedient sancionador en matèria tributària

La imposició de sancions requereix l'obertura i instrucció prèvia d'un expedient sancionador, que es regeix per les normes següents:

- a) *Per les normes establertes en aquesta Ordinació.*
- b) *Subsidiàriament, pel Codi de l'Administració, la Llei de bases de l'ordenament tributari i les altres normes que regulen el procediment sancionador en matèria administrativa.*

Disposició addicional

En tot allò no previst en aquesta Ordinació serà d'aplicació l'establert a la Llei 21/2014, del 16 d'octubre, de bases de l'ordenament tributari i als Reglaments que la



desenvolupen, així com a la Llei 10/2003, de les finances comunals, o la norma que les substitueixi.

Disposició transitòria

Tots els actes, sol·licituds o procediments que es trobin en curs el dia de l'entrada en vigor d'aquesta Ordinació es regeixen per la normativa anterior.

Se n'exceptuen les normes d'aquesta Ordinació relatives a la prescripció i a les sancions en tot allò que sigui més favorable als administrats.

Disposició derogatòria

Queda derogada l'Ordinació del 28-12-2016 tributària comunal per a l'any 2017, així com totes les normes amb el mateix rang o inferior que s'oposin al contingut d'aquesta Ordinació.

Disposició final única

Aquesta Ordinació entra en vigor el dia 1 de gener del 2018.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

ANNEX - RELACIÓ DE CATEGORIES DE CARRERS DE LA PARRÒQUIA I ÍNDEX DE LOCALITZACIÓ ASSOCIATS, ALS EFECTES DE LA BASE DE TRIBUTACIÓ DE LA TAXA SOBRE LA HIGIENE PÚBLICA, DE LA TAXA SOBRE L'ENLLUMENAT PÚBLIC I DE L'IMPOST DE RADICACIÓ D'ACTIVITATS COMERCIALS I PROFESSIONALS

a) Categoria Primera: índex de localització 2, carrers:

- Avinguda Meritxell
- Plaça del Poble
- Plaça Rebés

b) Categoria Segona: índex de localització 1,5, carrers:

- Avinguda Consell d'Europa
- Avinguda Príncep Benlloch, a comptar del núm. 1 fins al núm. 35 del costat esquerre, i a comptar del núm. 2 fins al núm. 30 del costat dret
- Carrer Babot Camp
- Carrer Bonaventura Armengol
- Carrer Bonaventura Riberaygua
- Carrer Callaueta
- Carrer Ciutat de Consuegra
- Carrer de l'Aigüeta
- Carrer de la Borda



- Carrer de la Sardana
- Carrer de la Unió
- Carrer del Valira
- Carrer Doctor Nequi
- Carrer Joan Maragall
- Carrer Josep Cornella Panicello
- Carrer Josep Rossell Calva
- Carrer Maria Pla
- Carrer Mossèn Cinto Verdaguer
- Carrer Mossèn Tremosa
- Carrer Pau Casals
- Carrer Pere d'Urg
- Carrer Prat Primer
- Carrer Roc dels Escolls
- Carrer Roger Bernat III
- Carrer Sant Esteve
- Carrer Verge del Pilar
- Passatge de l'Aigüeta
- Passatge d'Europa
- Plaça de la Sardana
- Plaça Guillemó
- Plaça Príncep Benlloch
- Rambla Molines

c) Categoria Tercera: índex de localització 1, carrers:

- Avinguda de Tarragona
- Avinguda del Fener
- Avinguda Doctor Mitjavila
- Avinguda Príncep Benlloch, a comptar del núm. 37 del costat esquerre, i del núm. 32 del costat dret
- Avinguda Santa Coloma
- Cap del Carrer
- Carrer de la Cúria
- Carrer de la Roda
- Carrer de la Vall
- Carrer de la Vinyeta
- Carrer Doctor Vilanova
- Carrer la Llacuna
- Carrer les Canals
- Carrer Mossèn Enric Marfany
- Carrer Pompeu Fabra
- Carrer Prat de la Creu
- Carrer Sant Salvador
- Plaça Mestre Joan Roure

d) Categoria Quarta: índex de localització 0,5 carrers:

- Avinguda d'Enclar



- *Avinguda de Salou*
- *Baixada del Molí*
- *Baixador de l'Hortal*
- *Callisa Ciutat Valira*
- *Camí del Pont Pla*
- *Camí del Roc de les Bruixes*
- *Camí dels Sartells*
- *Camí Ral*
- *Camp Riberaygua*
- *Carrer Anna Maria Janer*
- *Carrer Antic Camí Ral*
- *Carrer Antic Carrer Major*
- *Carrer Bisbe Príncep Iglesias*
- *Carrer Bonavista*
- *Carrer Camp Bastida*
- *Carrer Camp Pauet*
- *Carrer Castell de Sant Vicenç*
- *Carrer Castellà del Sucarà*
- *Carrer Ciutat de Valls*
- *Carrer Closes de Guillemó*
- *Carrer d'Emprivat*
- *Carrer de l'Abeurador*
- *Carrer de l'Aern*
- *Carrer de l'Alzinaret*
- *Carrer de la Closa*
- *Carrer de la Consòrcia*
- *Carrer de la Creu Grossa*
- *Carrer de la Grau*
- *Carrer de la Grella*
- *Carrer de la Plana*
- *Carrer de la Sobrevia*
- *Carrer de la Tartera*
- *Carrer de la Vinya*
- *Carrer de les Costes*
- *Carrer de les Escoles*
- *Carrer de les Lloses*
- *Carrer de Solobre*
- *Carrer de Tobira*
- *Carrer del Cedre*
- *Carrer del Consell General*
- *Carrer del Currubell*
- *Carrer del Falguero*
- *Carrer del Pui*
- *Carrer del Puial*
- *Carrer del Tossal*
- *Carrer dels Barrers*
- *Carrer dels Castanyers*
- *Carrer dels Emprius*
- *Carrer Doctor Molines*



- *Carrer els Marginets*
- *Carrer Esteve Albert*
- *Carrer Esteve Dolsa Pujal*
- *Carrer Fiter i Rossell*
- *Carrer Font de Farrús*
- *Carrer Font del Puial*
- *Carrer Gil Torres*
- *Carrer la Grandalla*
- *Carrer Major*
- *Carrer Mestre Xavier Plana*
- *Carrer Mossèn Lluís Pujol*
- *Carrer Parc Guillemó*
- *Carrer Poblado*
- *Carrer Prada Casadet*
- *Carrer Prada de Moles*
- *Carrer Prada Motxilla*
- *Carrer Prat del Rull*
- *Carrer Prat Salit*
- *Carrer Roc de l'Aldiàs*
- *Carrer Roureda de Malreu*
- *Carrer Roureda de Sansa*
- *Carrer Roureda Tapada*
- *Carrer Sant Andreu*
- *Carrer Solà del Jan*
- *Carrer Solà dels Sartells*
- *Carrer Terra Vella*
- *Carrer Tossalet i Vinyals*
- *Carrer Verge del Remei*
- *Carretera de la Comella*
- *Carretera de la Margineda*
- *Carretera de l'Obac*
- *El Contrapàs*
- *Grella Hermal*
- *La Margineda*
- *Pas del Pui*
- *Passatge del Cedre*
- *Passatge del Collet de Sant Vicenç*
- *Passatge del Tossal*
- *Passatge dels Marginets*
- *Passatge Isabel Sandy*
- *Plaça de la Consòrcia*
- *Placeta de Santa Coloma*
- *Placeta Monjó*
- *Placeta Sant Esteve*
- *Terra d'Encorcers.*



Quart.- Estudi i aprovació, si escau, de la proposta d'Ordinació de preus públics per a l'any 2018

La cònsol major passa la paraula a l'Hble. Sra. Maria Carme NIN, consellera delegada de Finances, Comptabilitat i Administració.

L'Hble. Sra. Maria Carme NIN informa que la proposta d'Ordinació de Preus Públics per a l'Exercici 2018 respecta l'aplicació de l'article 41 de la Llei 10/2003, de les finances comunals. Quant a la determinació dels preus públics, l'article en qüestió diu: *L'import dels preus públics es determina de tal manera que cobreixi, com a mínim, el cost del servei que es presta i tenint en compte el preu de mercat que correspongui per a l'aprofitament d'aquest servei per part de la persona sol·licitant.* Es mantenen, com ja ha mencionat anteriorment, la majoria dels preus públics com poden ser el preu públic sobre el consum de l'aigua i els aparcaments. Augmenten en algunes activitats esportives al Centre Esportiu dels Serradells. I se'n creen de nous. En aquests nous, hi ha un preu públic pel desplaçament i actuació en la xarxa de distribució d'aigua potable, un preu fix per desplaçament al lloc de l'incident i un preu fix per l'actuació al lloc de l'incident, segons sigui una dia laborable o festiu. Es crea un preu públic pel servei de lloguer i manteniment dels comptadors i també es crea un preu públic per la prestació dels serveis especials del Servei de Circulació, relacionats amb l'assistència a esdeveniments especials, com poden ser les curses privades que afectin a la via pública i que requereixin de l'assistència d'agents de Circulació.

No havent-hi cap demanda d'aclariment, es procedeix a la votació de la proposta que s'aprova per majoria, amb vuit vots a favor per part dels membres de la majoria i quatre abstencions per part de les Hbles. Sres. Maria Dolors CARMONA i Lídia SAMARRA i dels Hbles. Srs. Jordi Ramon MINGUILLÓN i Victor PINTOS.

El text aprovat és el següent:

ORDINACIÓ

Vist el marc d'autonomia administrativa i financera dels comuns, al qual fa referència l'article 80.1 de la Constitució;

Vista la Llei qualificada de delimitació de competències dels comuns, del 4 de novembre del 1993;

Vist el Capítol II del Títol III de la Llei 10/2003, del 27 de juny, de les finances comunals;



Vista la Llei 21/2014, del 16 d'octubre, de bases de l'ordenament tributari, i el Decret del 21 d'octubre del 2015, pel qual s'aprova el Reglament de recaptació dels tributs;

Vist el Decret legislatiu del 15 de juliol del 2015, de publicació del text refós del Codi de l'Administració, del 29 de març del 1989.

El Comú d'Andorra la Vella, en la sessió del Consell de Comú del 29 de desembre del 2017, ha aprovat la següent:

Ordinació de preus públics per a l'any 2018

Índex

Títol I. Disposicions generals

Article 1 a 9

Títol II. Preus públics per la utilització privativa o aprofitament especial degudament autoritzat del subsòl, sòl o vol d'un bé de domini públic comunal

Capítol primer. Ocupació del referit domini públic mitjançant rètols i/o vitrines

Article 10 a 11

Capítol segon. Ocupació del referit domini públic mitjançant la instal·lació de contenidors, tanques d'obres, bastides i elements auxiliars de la construcció

Article 12

Capítol tercer. Aparcament o reserves d'estacionament a la via pública i guals

Article 13 a 15

Capítol quart. Ocupació del referit domini públic mitjançant la instal·lació de terrasses i ús de l'espai de les voravies i altres llocs de domini públic

Article 16

Capítol cinquè. Qualsevol altre tipus d'ocupació de la via pública o de les voravies amb elements que sobresurtin de la línia de façana dels immobles

Article 17

Capítol sisè. Subministrament d'aigua i altres serveis relacionats

Article 18 a 20

Capítol setè. Lloguer o venda de nínxols o columbaris

Article 21

Capítol vuitè. Utilització de les sales de vetlla

Article 22

Títol III. Preus públics per la prestació de serveis

Capítol primer. Escoles bressol

Article 23

Capítol segon. Activitats per a infants i adults

Article 24 a 26

Capítol tercer. Serveis d'higiene

Article 27

Capítol quart. Serveis funeraris

Article 28



Capítol cinquè. Centre de Congressos

Article 29

Capítol sisè. Fira d'Andorra la Vella

Article 30

Capítol setè. Oficina de Turisme

Article 31

Títol IV. Preus públics per la prestació de serveis administratius i la venda de diferents productes

Article 32

Títol V. Règim d'infraccions i sancions

Article 33 a 37

Títol I. Disposicions generals

Article 1. Exercici de la potestat normativa

Sota el principi d'autogovern els comuns del Principat d'Andorra administren i gestionen els seus recursos propis i exerceixen la potestat normativa que preveu la Constitució, la Llei qualificada de delimitació de competències dels comuns, la Llei de bases de l'ordenament tributari i la Llei de les finances comunals.

Entre els recursos de dret públic de naturalesa no tributària s'hi troben els preus públics, que s'estableixen i modifiquen mitjançant ordinació.

Article 2. Definició i contingut de l'Ordinació de preus públics

Aquesta Ordinació regula els trets essencials del catàleg dels preus públics que ofereix el Comú, en relació amb la seva naturalesa jurídica, fet generador, obligats al pagament, imports i condicions de pagament, conforme al que preveu el Títol III, Capítol II de la Llei 10/2003, del 27 de juny, de les finances comunals.

Tenen la consideració de preus públics, les contraprestacions exigides pel Comú per la prestació de serveis públics, la realització d'activitats o de funcions administratives, quan no siguin de sol·licitud o de recepció obligatòria, sempre que concorrin alguna de les següents circumstàncies:

- a) Que es tracti de la utilització d'un bé de domini públic.*
- b) Que la persona interessada sol·liciti el servei o la prestació de forma voluntària.*
- c) Que el servei pugui ser prestat pel sector privat amb lliure concurrència.*

Article 3. Obligats al pagament

Els obligats al pagament dels preus públics comunals són les persones que es beneficien de la realització de serveis o activitats per part del Comú.



Article 4. Obligacions accessòries

El Comú pot demanar i exigir a les persones obligades al pagament dels preus públics les declaracions o aportacions d'informació que consideri necessàries per determinar les dades o els elements referents als serveis i que siguin necessàries per a l'aplicació de les tarifes.

Tret que existeixin normes específiques que ho prohibeixin, el Comú pot suspendre la prestació dels serveis o la realització d'activitats sotmeses a preu públic quan les persones obligades al pagament incompleixin l'obligació d'aportar declaracions o les dades sol·licitades, quan obstaculitzin les comprovacions o quan no satisfacin les quotes vençudes, sense perjudici d'exigir els pagaments dels preus públics, els recàrrecs i interessos moratoris acreditats.

Article 5. Aplicació i gestió

Els imports dels preus públics s'estableixen i modifiquen mitjançant Ordinació.

El Comú és l'encarregat de la gestió, el cobrament, la comprovació, la recaptació, la inspecció i qualsevol altra funció referent als preus públics.

Article 6. Import

L'import dels preus públics es determina de tal manera que cobreixi, com a mínim, el cost del servei o l'activitat que es presta i prenent en consideració el preu de mercat que correspongui per l'aprofitament d'aquest servei per part de la persona sol·licitant.

Tanmateix, quan per raons de política social s'aconselli i es justifiqui, el Comú podrà establir preus públics per sota del cost dels serveis prestats. La Junta de Govern pot acordar descomptes aplicables a col·lectius d'especial vinculació amb el Comú, no acumulables als descomptes ja previstos en aquesta Ordinació.

Les propostes per a l'establiment o modificació dels imports dels preus públics que s'exigeixin han d'anar acompanyades d'una memòria que en motivi i justifiqui la quantia.

Els preus públics inclosos en l'Ordinació no comprenen l'Impost General Indirecte, que es repercutirà d'acord amb la normativa que el regula.

Si la utilització privativa o l'aprofitament especial del domini públic comunal comporten la destrucció o el deteriorament de tot o part dels seus elements, el Comú pot exigir la consignació d'un dipòsit equivalent al cost estimat de la reconstrucció o de la reparació d'aquells elements, sense perjudici de la liquidació definitiva del cost real de la reconstrucció o de la reparació, que s'abonarà en el moment en què finalitza la utilització privativa o l'aprofitament especial del domini públic comunal.

Article 7. Exigibilitat

Amb caràcter general, els preus públics són exigibles des de l'inici de la prestació del servei al que es refereixen. Tanmateix, es poden exigir pagaments anticipats o dipòsits



previs a la realització del serveis. En aquest cas, si el servei no s'arriba a prestar per motius no imputables al sol·licitant, el Comú ha de retornar l'import conjuntament amb els interessos corresponents.

En cas d'impagament, els deutes derivats dels preus públics poden ser exigits per la via administrativa i, en conseqüència, per via de constrenyiment, d'acord amb el procediment previst en la Secció Tercera, Capítol II, de l'Ordinació tributària comunal vigent per a l'any 2018.

Article 8. Responsabilitats

Les accions i les omissions, tant intencionades com culposes, que ocasionen, directament o indirectament, perjudici econòmic a les oficines comunals determinen l'exigència de responsabilitat civil, penal i administrativa, segons els casos.

Article 9. Prescripció

Prescriu al cap de tres anys:

- a) La facultat del Comú de liquidar els deutes per altres ingressos de dret públic, entre els quals s'hi troben els derivats dels preus públics. El termini de prescripció comença a partir de la realització del fet generador o del naixement de l'obligació correlativa.*
- b) El dret del Comú d'exigir el pagament dels deutes liquidats. El termini de prescripció s'inicia amb la notificació de la liquidació.*
- c) La potestat d'imposar sancions pecuniàries. El termini de prescripció es compta a partir del dia en què es comet la infracció.*

La prescripció dels drets econòmics s'aplica d'ofici mitjançant resolució de l'òrgan competent.

Títol II. Preus públics per la utilització privativa o aprofitament especial degudament autoritzat del subsòl sòl o vol d'un bé de domini públic comunal

Capítol primer. Ocupació del referit domini públic mitjançant rètols i/o vitrines

Article 10. Rètols i rètols indicadors

A) Rètols

1. Constitueix el fet generador l'autorització per a la instal·lació de rètols anunciants d'activitats comercials, industrials, empresarials i professionals degudament autoritzades per radicar-se a la parròquia d'Andorra la Vella.

2. L'import d'aquest preu públic queda fixat a l'annex 1.

3. El pagament de l'import pel rètol és anyal i es merita el primer dia de l'any natural, o bé el dia de l'autorització per la seva col·locació.



En cas que se sol·liciti després del dia 1 de gener, el preu públic es merita a la data de l'autorització, que és la data en què es pot iniciar l'activitat. En aquest cas, el preu es calcula proporcionalment al nombre de trimestres naturals que restin per finalitzar l'any, incloent el de la data en què s'ha autoritzat la instal·lació.

Si se sol·licita la baixa o el canvi de titular després de l'1 de gener, només s'haurà de satisfer en concepte de preu públic l'import proporcional dels trimestres naturals abans de la data d'autorització de baixa o canvi de titular.

4. El pagament de la quota resultant s'efectua directament a les oficines del Comú d'Andorra la Vella, en els casos de primeres autoritzacions, i per càrrec domiciliat al compte que el beneficiari designi en una entitat bancària legalment autoritzada a Andorra, pel que fa a les liquidacions anyals successives.

B) Rètols indicadors

1. Constitueix el fet generador l'autorització per a la instal·lació de rètols anunciants restaurants, hotels, degudament autoritzats per radicar-se a la parròquia d'Andorra la Vella.

2. L'import d'aquest preu públic queda fixat a l'annex 1.

3. El pagament de l'import pel rètol és anyal i es merita el primer dia de l'any natural, o bé el dia de l'autorització per la seva col·locació.

En cas que se sol·liciti després del dia 1 de gener, el preu públic es merita a la data de l'autorització, que és la data en què es pot iniciar l'activitat. En aquest cas, el preu es calcula proporcionalment al nombre de trimestres naturals que restin per finalitzar l'any, incloent el de la data en què s'ha autoritzat la instal·lació.

Si se sol·licita la baixa o el canvi de titular després de l'1 de gener, només s'haurà de satisfer en concepte de preu públic l'import proporcional dels trimestres naturals abans de la data d'autorització de baixa o canvi de titular.

4. El pagament de la quota resultant s'efectua directament a les oficines del Comú d'Andorra la Vella, en els casos de primeres autoritzacions, i per càrrec domiciliat al compte que el beneficiari designi en una entitat bancària legalment autoritzada a Andorra, pel que fa a les liquidacions anyals successives.

Article 11. Vitriues i tendals

1. Constitueix el fet generador l'autorització per l'ocupació del domini públic mitjançant la col·locació d'aparadors i elements que sobresurtin de la façana de l'immoble. En les voravies que facin una amplada d'1 m a 1,50 m, les vitriues podran sobresortir de la façana fins a un màxim de 10 cm; i en les voravies d'amplada superior a 1,50 m podran sobresortir de la façana fins a un màxim de 20 cm.

La part més baixa d'un tendal ha d'estar com a mínim a 2 m d'alçada. Una vegada desplegat, el tendal no podrà ocupar més d'un 90% de la voravia.



2. L'import d'aquest preu públic figura a l'annex 1.

3. El pagament de l'import per la col·locació de la vitrina o tendal és anyal i es merita el primer dia de l'any natural, o bé el dia de l'autorització de l'ocupació.

En cas que se sol·liciti després del dia 1 de gener, el preu públic es merita a la data de l'autorització, que és la data en què es pot iniciar l'activitat. En aquest cas, el preu es calcula proporcionalment al nombre de trimestres naturals que restin per finalitzar l'any, incloent el de la data en què s'ha autoritzat l'ocupació.

Si se sol·licita la baixa o el canvi de titular després de l'1 de gener, només s'haurà de satisfer en concepte de preu públic l'import proporcional dels trimestres naturals abans de la data d'autorització de baixa o canvi de titular.

4. El pagament de la quota resultant s'efectua directament a les oficines del Comú d'Andorra la Vella, en els casos de primeres autoritzacions, i per càrrec domiciliat al compte que el beneficiari designi en una entitat bancària legalment autoritzada a Andorra, pel que fa a les liquidacions anyals successives.

Capítol segon. Ocupació del referit domini públic mitjançant la instal·lació de contenidors, tanques d'obres, bastides i elements auxiliars de la construcció

Article 12. Contenedors per al dipòsit de runa i altres elements auxiliars de la construcció

1. Constitueix el fet generador l'autorització d'emplaçament a la via pública de contenidors per al dipòsit de runa i enderrocs provinents de la construcció. Així mateix, serà fet generador l'autorització d'emplaçament a la via pública de qualsevol tipus d'element com a conseqüència de la realització d'obres, com són: bastides, casetes d'obra, palets, cistelles elevadores, camions grues, etc.

2. L'import d'aquest preu públic queda fixat a l'annex 2.

3. El pagament de l'import del preu públic es merita i és exigible en el moment de la sol·licitud de prestació del servei.

Capítol tercer. Aparcament o reserves d'estacionament a la via pública i guals

Article 13. Aparcaments

1. L'import a satisfer depèn del tipus d'aparcament, entenent-se com a tal els aparcaments verticals, els horitzontals i les zones d'estacionament limitat.

2. Els preus aplicables figuren a l'annex 3.

Article 14. Reserves especials

1. Constitueix el fet generador l'autorització per a la reserva d'espai d'estacionament a la via pública davant d'establiments d'hostaleria, havent de tenir el consentiment previ i per escrit del propietari del local.



No s'autoritzaran reserves especials inferiors a 5 metres lineals.

2. Els preus aplicables figuren a l'annex 3.

3. El pagament de l'import per la reserva especial és anyal i es merita el primer dia de l'any natural, o bé el dia en què s'autoritza la reserva especial. En aquest cas, el preu es calcula proporcionalment al nombre de trimestres naturals que restin per finalitzar l'any, incloent el de la data en què s'ha autoritzat.

Si se sol·licita la baixa o el canvi de titular de la reserva especial després de l'1 de gener, només s'haurà de satisfer, en concepte de preu públic, l'import proporcional dels trimestres naturals abans de la data d'autorització de baixa o canvi de titular.

4. El pagament de la quota resultant s'efectua directament a les oficines del Comú d'Andorra la Vella, en els casos de primeres autoritzacions, i per càrrec domiciliat al compte que el beneficiari designi en una entitat bancària legalment autoritzada a Andorra, pel que fa a les liquidacions anyals successives.

Article 15. Guals

1. Constitueix el fet generador l'autorització de reserva de l'espai a la via pública per facilitar l'entrada i sortida de vehicles a immobles i terrenys en general. La longitud mínima del gual serà de 3 metres lineals.

La persona que sol·licita el gual haurà de tenir l'autorització escrita del propietari de l'immoble o terreny. En cas de defunció del titular del gual, els hereus hauran de sol·licitar el canvi de titular.

2. Els preus aplicables figuren a l'annex 3.

3. El pagament de l'import pel gual és anyal i es merita el primer dia de l'any natural, o bé el dia en què s'obté l'autorització de gual. En cas que no es satisfaci l'import del gual, el Comú es reserva el dret de retirar la placa de gual.

En cas que l'autorització es lliuri després del dia 1 de gener, el preu públic es merita a la data de l'autorització. En aquest cas, el preu es calcula proporcionalment al nombre de trimestres naturals que restin per finalitzar l'any, incloent el de la data en què s'ha lliurat l'autorització d'instal·lació.

Si se sol·licita la baixa o el canvi de titular del gual després de l'1 de gener, només s'haurà de satisfer, en concepte de preu públic, l'import proporcional dels trimestres naturals vençuts abans de la data d'autorització de baixa o canvi de titular del gual.

4. El pagament de la quota resultant s'efectua directament a les oficines del Comú d'Andorra la Vella, en els casos de primeres autoritzacions, i per càrrec domiciliat al compte que el beneficiari designi en una entitat bancària legalment autoritzada a Andorra, pel que fa a les liquidacions anyals successives.



Capítol quart. Ocupació del referit domini públic mitjançant la instal·lació de terrasses i ús de l'espai de les voravies i altres llocs de domini públic

Article 16. Terrasses temporals, terrasses fixes i lloguer d'espais públics, i senyalització d'itineraris d'iniciativa privada

A) Terrasses temporals

1. Constitueix el fet generador l'autorització de reserva de l'espai a la via pública per a la instal·lació de terrasses.

2. L'import d'aquest preu públic es detalla a l'annex 4.

3. L'import del preu públic per la instal·lació de terrasses es merita en el moment de l'autorització de la instal·lació i el seu pagament es realitza a la data del lliurament de l'autorització a les oficines de Casa Comuna o per càrrec domiciliat al compte que el beneficiari designi en una entitat bancària legalment autoritzada a Andorra.

B) Terrasses fixes

1. Constitueix el fet generador l'autorització de reserva de l'espai a la via pública per a la instal·lació de terrasses.

2. L'import d'aquest preu públic es detalla a l'annex 4.

3. L'import del preu públic per la instal·lació de terrasses es merita en el moment de l'autorització de la instal·lació i el seu pagament es realitza a la data del lliurament de l'autorització a les oficines de Casa Comuna o per càrrec domiciliat al compte que el beneficiari designi en una entitat bancària legalment autoritzada a Andorra.

El pagament de l'import per la terrassa és anyal i es merita el primer dia de l'any natural, o bé el dia en què s'obté l'autorització de la seva instal·lació.

En cas que l'autorització es lliuri després del dia 1 de gener, el preu públic es merita a la data de l'autorització. En aquest cas, el preu es calcula proporcionalment al nombre de mesos naturals que restin per finalitzar l'any, incloent el de la data en què s'ha lliurat l'autorització d'instal·lació.

Si se sol·licita la baixa de la terrassa conjuntament amb la baixa del negoci després de l'1 de gener, només s'haurà de satisfer, en concepte de preu públic, l'import proporcional als mesos naturals vençuts abans de la data d'autorització de baixa de la terrassa.

Si se sol·licita la baixa de la terrassa independentment del negoci, no es retornarà res.

C) Ocupació d'espais públics amb finalitats comercials

1. Constitueix el fet generador l'autorització de reserva de l'espai a la via pública per a la realització d'activitats comercials temporals.

2. L'import d'aquest preu públic es detalla a l'annex 4.



3. L'import del preu públic per a l'autorització de reserva de l'espai a la via pública per a la realització d'activitats comercials temporals es merita en el moment de l'autorització de la instal·lació i el seu pagament es realitza a la data del lliurament de l'autorització a les oficines de Casa Comuna o per càrrec domiciliat al compte que el beneficiari designi en una entitat bancària legalment autoritzada a Andorra.

D) Lloguer d'espais públics

1. Constitueix el fet generador l'autorització del lloguer d'un espai públic per a la instal·lació d'un caixer automàtic, o el lloguer d'un o més dels espais publicitaris habilitats a tal efecte.

2. L'import d'aquest preu públic es detalla a l'annex 4.

3. L'import del preu públic per a la seva instal·lació és anyal i es merita en el moment de l'autorització de la instal·lació i a posteriori el primer dia de l'any natural, a les oficines de Casa Comuna o per càrrec domiciliat al compte que el beneficiari designi en una entitat bancària legalment autoritzada a Andorra.

Pel cas dels espais publicitaris, l'import del preu públic és mensual i es merita en el moment de la contractació per mensualitats avançades a les oficines de Casa Comuna o per càrrec domiciliat al compte que el beneficiari designi en una entitat bancària legalment autoritzada a Andorra.

E) Senyalització d'itineraris d'iniciativa privada

a) Ocupació del domini públic mitjançant rètols de senyalització d'itineraris d'iniciativa privada

1. Constitueix el fet generador la utilització dels suports comunals per implantar senyalització per al marcatge d'itineraris privats permanents, d'acord amb l'Ordinació de senyalització d'itineraris d'iniciativa privada vigent.

2. L'import d'aquest preu públic queda fixat a l'annex 4, mentre duri l'autorització.

3. El pagament de l'import s'efectua a la data de la resolució favorable, i en els supòsits escaients per les renovacions tàcites anuals previstes en l'autorització, per càrrec domiciliat al compte de l'entitat bancària legalment establerta al Principat d'Andorra que designi l'obligat al pagament o subsidiàriament per ingrés davant les oficines comunals.

4. El cost de la retirada de material s'inclou en la sanció o es paga sobre la fiança, d'acord amb l'Ordinació de senyalització d'itineraris d'iniciativa privada vigent.

5. La Junta de Govern, prèvia sol·licitud del promotor, podrà acordar un descompte total o parcial per l'aprofitament d'aquest bé públic comunal, si el projecte es considera d'interès públic per a la promoció de la parròquia o del país.

b) Producció i implantació de senyalització d'itineraris d'iniciativa privada



1. *Constitueix el fet generador la prestació del servei de la producció i/o implantació, per part del personal del Comú, dels elements de senyalització, d'acord amb l'Ordinació de senyalització d'itineraris d'iniciativa privada vigent.*
2. *L'import d'aquest públic queda fixat a l'annex 4, mentre duri l'autorització.*
3. *El pagament s'efectua a la data de la demanda del servei, per càrrec domiciliat al compte de l'entitat bancària legalment establerta al Principat d'Andorra que designi l'obligat al pagament o subsidiàriament per ingrés davant les oficines comunals.*
4. *El cost de la retirada de material s'inclou en la sanció o es paga sobre la fiança, d'acord amb l'Ordinació de senyalització d'itineraris d'iniciativa privada vigent.*
5. *La Junta de Govern, prèvia sol·licitud del promotor, podrà acordar un descompte total o parcial per l'aprofitament d'aquest bé públic comunal, si el projecte es considera d'interès públic per a la promoció de la parròquia o del país.*

Capítol cinquè. Qualsevol altre tipus d'ocupació de la via pública o de les voravies amb elements que sobresurtin de la línia de façana dels immobles

Article 17. Ocupació de la via pública

1. *Constitueix el fet generador l'autorització d'ocupació de la via pública, i ha de sol·licitar-se de forma habitual amb una antelació mínima de 72 hores, pel que fa als esdeveniments especials del punt 4, un mínim de 45 dies.*
2. *L'import d'aquests preus públics es detalla a l'annex 5.*
3. *El preu públic per ocupació de la via pública es merita el dia de l'autorització, i el pagament del seu import es realitza en el moment del lliurament de l'autorització.*
4. *Pel que fa a esdeveniments especials, constitueix el fet generador la prestació del servei per part del personal del Comú, juntament amb l'ús de vehicles comunals si escau, als actes organitzats pels sol·licitants que comportin:*
 - a) *La vigilància, senyalització, protecció, ordenació i regulació del trànsit, estacionament de vehicles i qualsevol altre servei que requereixi la celebració d'espectacles, actes públics, obres, accidents o qualsevol altra alteració de la normal activitat de les vies públiques que, per llur naturalesa o per l'afluència de públic i vehicles que generin, així ho exigeixin.*
 - b) *La conducció, vigilància i acompanyament de grups persones o vehicles, de comitives, de vehicles pesants, de grans transports i de caravanes a través del nucli urbà.*
5. *L'import d'aquests preus públics es detalla a l'annex 5.*



Capítol sisè. Subministrament d'aigua i altres serveis relacionats

Article 18. Consum d'aigua

A) Consum d'aigua per al consum

1. Constitueix el fet generador la prestació del servei subministrament d'aigua potable. L'obligat al pagament d'aquest preu públic és el propietari de l'immoble que sol·licita el subministrament d'aigua, el qual pot fer repercutir l'import en els beneficiaris respectius.

2. L'import d'aquest preu públic es calcula en base a les escales i en funció del consum d'aigua que figura a l'annex 6.

a) Normes de càlcul:

L'import a facturar: Es calcula multiplicant els metres cúbics consumits pel preu del metre cúbic (tenint en compte l'escala de consum mensual) anterior.

Import a facturar = m³ consumits x 3 mesos X preu m³ (d'acord amb l'escala de preus per metre cúbic).

b) Càlcul de les unitats de consum únicament usos domèstics, immobles destinats a vivendes, locals comercials i despatxos

Es comptabilitzarà una unitat de consum per cada vivenda i una per cada planta totalment dedicada a comerç o despatxos. Per les plantes ocupades conjuntament per vivendes, comerç i despatxos, es comptabilitzarà una unitat de consum per cada vivenda i una per la resta de la planta.

Import a facturar = m³ consumits x unitats de consum x 3 mesos x preu m³ (d'acord amb l'escala de preus per metre cúbic).

3. El pagament de l'import per la prestació del servei és per trimestres naturals en funció del consum d'aigua que s'acredita mitjançant la lectura del comptador d'aigua per part del subministrador.

El pagament de la quota resultant s'efectua mitjançant càrrec domiciliat al compte que el beneficiari designi en una entitat bancària legalment autoritzada a Andorra.

B) Consum d'aigua del freàtic

1. Constitueix el fet generat la prestació del servei de subministrament d'aigua provinent del nivell freàtic del subsòl per les diferents activitats econòmiques que ho requereixin com per exemple el rec, la neteja de clavegueram, dels carrers, i altres diferents de l'ús de boca.

L'obligat al pagament d'aquest preu públic és l'empresa que sol·licita el subministrament d'aigua del freàtic, la qual pot fer repercutir l'import del preu públic.

2. L'import d'aquest servei públic es calcula de la forma següent:

a) S'estableixen tres categories d'empresa segons un estimatiu de volum d'aigua que necessitarien anyalment.

b) Coneixent el cabal de succió i la despesa energètica derivada, es pot establir un estimatiu del cost del mitjà de càrrega d'aigua a l'any per a cada una de les categories d'empresa



- c) *Al cost anterior, se li afegeix el derivat de l'amortització de la inversió feta en 5 anys a la instal·lació, i el previst manteniment anyal que necessitarà el punt de càrrega.*

El pagament de l'import per la prestació del servei és per anys naturals. En funció de la classificació de l'empresa que figura en l'annex 6.1.

Article 19. Servei de comptador i manteniment

1. *Constitueix el fet generador la prestació del servei d'instal·lació i/o canvi de comptador, d'arrendament de comptador i el seu manteniment i la conservació de la xarxa general d'aigua potable.*

2. *L'import d'aquest preu públic queda fixat a l'annex 6.2.*

Per a la instal·lació i/o canvi de comptador: haurà de fer efectiu el cost del comptador i les despeses derivades de la seva instal·lació que realitzaran els operaris del Servei d'Aigües del Comú.

3. *El pagament de l'import per la prestació del servei és per trimestres naturals i es merita en el cas de primera instal·lació, a la data d'aquesta; i en el cas de manteniment del comptador i conservació de la xarxa general d'aigua potable, el primer dia del trimestre.*

El pagament de la quota resultant s'efectua directament a les oficines del Comú d'Andorra la Vella, en els casos de primeres autoritzacions, i per càrrec domiciliat al compte que el beneficiari designi en una entitat bancària legalment autoritzada a Andorra, pel que fa a les liquidacions anyals successives.

Article 20. Desplaçaments i actuacions de l'operari en torn de guàrdia pels incidents que siguin responsabilitat dels abonats

1. *Constitueix el fet generador la prestació del servei els incidents i desplaçaments que requereixen una dedicació professional del Servei d'Aigües, quan es constata que l'incident no és de responsabilitat comunal sinó que afecta a la xarxa de l'abonat.*

2. *L'import d'aquest preu públic queda fixat a l'annex 6.3.*

3. *El pagament de l'import del preu públic es merita en el moment de sol·licitud del servei, l'abonament de l'import dels treballs resultants s'efectua directament a les oficines del Comú d'Andorra la Vella o per càrrec domiciliat al compte que el beneficiari designi en una entitat bancària legalment autoritzada a Andorra.*

Capítol setè. Lloguer o venda de nínxols o columbaris

Article 21. Lloguer i venda de nínxols o columbaris

1. *Constitueix el fet generador l'adquisició o lloguer de nínxols i columbaris.*



2. L'import d'aquest preu públic queda fixat a l'annex 7.

3. El pagament de l'import per la prestació del servei es merita en el moment de l'adquisició o inici de l'arrendament. En el supòsit d'arrendament, el pagament de l'import s'efectua anualment.

El pagament de la quota resultant s'efectua directament a les oficines del Comú d'Andorra la Vella, en els casos d'adquisicions o inici d'arrendament; i per les anuals de l'arrendament, per càrrec domiciliat al compte que el beneficiari designi en una entitat bancària legalment autoritzada a Andorra.

Capítol vuitè. Utilització de les sales de vetlla

Article 22. Utilització de les sales de vetlla

1. Constitueix el fet generador la utilització de les sales de vetlla.

2. L'import d'aquest preu públic queda fixat a l'annex 8 per a la utilització de les sales de vetlla d'Andorra la Vella, amb les impostos indirectes no inclosos.

Amb el pagament d'aquesta quantitat s'inclouen una sala de vetlla i la resta d'instal·lacions de les sales de vetlla (llevat d'altres sales de vetlla).

La durada del servei és d'un màxim de 7 dies. En cas d'excés, s'aplicarà la tarifa addicional al dia, especificada també a l'annex 8.

Els preus públics inclouen el servei de neteja de les instal·lacions així com el tractament de residus.

3. El pagament de l'import per la prestació del servei es realitzarà a l'inici de cada mes.

Títol III. Preus públics per la prestació de serveis

Capítol primer. Escoles bressol

Article 23. Escoles bressol

1. Constitueix el fet generador la prestació del servei d'escola bressol així com les quotes semestrals de material, el servei de dissabte o la venda d'altres productes.

2. L'import d'aquest preu públic queda fixat a l'annex 9.

3. El pagament de l'import per la prestació del servei es realitza a per mensualitats anticipades a l'inici de cada mes.

El pagament de la quota resultant s'efectua per càrrec domiciliat al compte d'una entitat bancària legalment autoritzada a Andorra, que el beneficiari hagi designat.



4. *El pagament del servei de dissabtes així com l'import de venda d'altres productes (agenda, orla, etc.) es realitza a l'inici del mes següent.*
5. *El pagament de la bestreta (reserva de plaça) es cobrarà directament des de l'administració de Social en el moment de formalitzar la inscripció. Aquest import serà descomptat en la primera quota mensual facturada.*
6. *S'estableix una quota de manteniment de plaça d'un màxim de dos mesos per a aquells infants que volen mantenir la plaça, però romandre un temps més a casa. Aquest pagament es realitza a l'inici de cada mes per càrrec domiciliat al compte designat.*
7. *S'estableix una quota específica per a la setmana d'adaptació dels nous infants inscrits. El seu pagament es realitza a l'inici del primer mes, per càrrec domiciliat al compte designat.*
8. *Les baixes han de ser comunicades a la persona responsable, sense dret a retorn, i efectives a partir del mes següent de la recepció de la comunicació de baixa.*
9. *Es preveuen descomptes del 50% per al segon germà, inscrit al mateix temps, sempre que resideixin a la parròquia.*

Capítol segon. Activitats per a infants i adults

Article 24. Activitats

1. *Els imports corresponents a aquest preu públic es determinen en funció del tipus d'activitat i es distribueix pels diferents centres o activitats que el generen: Servei a la Infància (Casal d'Infants El Llamp i Ludoteca de Santa Coloma), Servei a la Gent Gran (Projectes Gent Gran Activa i Casal Calones), Institut de Música, Escola d'Art, Aula de Teatre i Dansa, Departament d'Esports (Centre Esportiu dels Serradells, Estadi Comunal i Sala Polivalent), La Central, espai d'informació i dinamització de joves, i el Bus Comunal Jove.*

2. *Els preus aplicables figuren a l'annex 10.*

3. *El pagament de l'import per la prestació dels diferents serveis s'efectua com segueix:*

a) *Servei a la Infància (Casal d'infants El Llamp i Ludoteca de Santa Coloma)*

Per al curs escolar del Casal d'infants El Llamp i la Ludoteca de Santa Coloma (inclòs el servei de matí), es realitza a l'inici de cada mes.

Les baixes han de ser comunicades a la persona responsable, sense dret a retorn, i efectives a partir del mes següent de la recepció de la comunicació de baixa.



El pagament de la quota resultant s'efectua directament a les oficines del Comú d'Andorra la Vella, o per càrrec domiciliat al compte d'una entitat bancària legalment autoritzada a Andorra que el beneficiari designi.

El pagament de les diferents quotes resultants (activitat, menjador, servei acollida o guarda) per a les vacances escolars (Carnaval, Setmana Santa, Primavera, Tots Sants i Nadal) s'abona en efectiu o mitjançant targeta en el moment de la inscripció.

Es preveuen descomptes del 20% a partir del segon germà, inscrits al mateix torn i residents a la parròquia.

Per a les activitats d'estiu del Casal d'Infants El Llamp i de la Ludoteca de Santa Coloma, el pagament (activitat, menjador, servei acollida o guarda) es realitza a l'inici de cada mes. Es descompta de la quota resultant, l'import abonat en concepte de prereserva.

El pagament de les samarretes s'abona en efectiu o mitjançant targeta en el moment de la inscripció.

Es preveuen descomptes del 20% a partir del segon germà, inscrits al mateix torn i residents a la parròquia.

El pagament de la quota resultant s'efectua directament a les oficines del Comú d'Andorra la Vella, o per càrrec domiciliat al compte d'una entitat bancària legalment autoritzada a Andorra que el beneficiari designi.

El pagament de les activitats d'estiu es podrà fraccionar prèvia demanda escrita al departament de Social.

Per a l'activitat de colònies del Casal d'Infants El Llamp, es realitza a l'inici de cada mes. Es descompta de la quota resultant, l'import abonat en concepte de prereserva.

El pagament de les samarretes s'abona en efectiu o mitjançant targeta en el moment de la inscripció.

El pagament de la quota resultant s'efectua directament a les oficines del Comú d'Andorra la Vella, o per càrrec domiciliat al compte d'una entitat bancària legalment autoritzada a Andorra que el beneficiari designi.

El pagament es podrà fraccionar prèvia demanda escrita al Departament de Social.

b) Servei a la Gent Gran (Projectes Gent Gran Activa i Casal Calones)

Per als cursos i tallers de Projectes Gent Gran Activa, es realitza a l'inici de cada trimestre, en efectiu o targeta en el moment de la inscripció.

Les baixes han de ser comunicades a la persona responsable, sense dret a retorn, i efectives a partir del dia de la comunicació.



El servei de menjador del Casal Calones i el Servei d'Àpats a Domicili es paga per mes vençut a l'inici de cada mes.

El pagament de la quota resultant s'efectua directament a les oficines del Comú d'Andorra la Vella, o per càrrec domiciliat al compte d'una entitat bancària legalment autoritzada a Andorra que el beneficiari designi.

Els canvis entre abonaments han de ser comunicats amb un mes d'antelació a la persona responsable i sense dret a retorn.

Les baixes han de ser comunicades a la persona responsable, sense dret a retorn, i efectives a partir del mes següent de la recepció de la comunicació de baixa.

Per als pisos per a gent gran del Comú d'Andorra la Vella, el pagament del lloguer per l'arrendatari s'efectua per mesos anticipats.

El pagament de la mensualitat resultant s'efectua directament a les oficines del Comú d'Andorra la Vella, o per càrrec domiciliat al compte d'una entitat bancària legalment autoritzada a Andorra que el beneficiari designi.

c) Institut de Música: La matrícula de l'Institut de Música, de l'Aula de Teatre i Dansa i de l'Escola d'Art es cobrarà directament des de les oficines del Centre Cultural La Llacuna, en el moment de formalitzar la inscripció en efectiu o mitjançant targeta de crèdit.

El pagament de l'import de les mensualitats es realitza per mensualitats anticipades, directament a les oficines del Centre Cultural La Llacuna o per càrrec domiciliat al compte que el beneficiari designi en una entitat bancària legalment autoritzada a Andorra.

Cursos monogràfics: El pagament es realitza a l'inici de cada curs monogràfic, directament a les oficines del Centre Cultural La Llacuna. El pagament podrà es podrà fraccionar prèvia sol·licitud a les oficines del Centre Cultural La Llacuna.

El pagament del material de l'Escola d'Art s'afegeix a la mensualitat del mes següent d'haver estat utilitzat i s'efectua directament a les oficines del Centre Cultural La Llacuna, o per càrrec domiciliat al compte d'una entitat bancària legalment autoritzada a Andorra que el beneficiari designi en el full d'inscripció. El pagament del material utilitzat el mes de juny es pagarà directament a les oficines del Centre Cultural La Llacuna.

El pagament del material de l'Institut de Música s'afegeix a la mensualitat del mes de novembre i s'efectua directament a les oficines del Centre Cultural La Llacuna, o per càrrec domiciliat al compte d'una entitat bancària legalment autoritzada a Andorra que el beneficiari designi en el full d'inscripció.

d) Departament d'Esports: El pagament de les activitats es realitzarà en efectiu o mitjançant targeta de crèdit o domiciliació bancària o transferència de crèdit, d'acord amb el que s'estableixi per a cada activitat.



Depenent del tipus d'activitat, es podrà requerir un primer pagament en efectiu o mitjançant targeta bancària d'un percentatge del preu de l'activitat segons s'estableixi en cada cas; el segon pagament de l'import pendent a pagar es realitzarà en efectiu o mitjançant targeta de crèdit o domiciliació bancària o transferència de crèdit d'acord amb el que s'estableixi per a cada activitat.

e) Bus Comunal Jove: El pagament del carnet es cobrarà directament al Servei de Tràmits i Tributs del Comú d'Andorra la Vella, en el moment de formalitzar la sol·licitud.

Article 25. Espectacles

A) Temporada de Teatre per a adults i infants

1. Constitueix el fet generador la venda d'entrades per l'assistència a les diferents representacions.

2. Els preus aplicables figuren a l'annex 10.

3. El pagament es realitza d'acord amb l'establert per a cada cas.

B) Altres espectacles

1. Constitueix el fet generador la venda d'entrades per l'assistència a les diferents representacions.

2. Els preus aplicables s'estableixen per a cada espectacle.

3. El pagament es realitza d'acord amb l'establert per a cada cas.

Article 26. Espais

A) Firaires i espais d'atraccions

1. Constitueix el fet generador la utilització temporal d'espai públic de les instal·lacions eventuais d'espectacle o d'esbarjo públic per a la realització de les activitats complementàries d'oci a les festes majors de la parròquia.

2. Els preus aplicables figuren a l'annex 10.

3. El pagament s'efectua directament a les oficines del Comú d'Andorra la Vella, en efectiu o mitjançant targeta en el moment abans de l'inici de les corresponents Festes Majors.

B) Instal·lacions de la Llacuna

1. Constitueix el fet generador de l'ús dels espais i/o materials necessaris per dur a terme una activitat .

2. Els preus aplicables figuren a l'annex 10.

3. El pagament es realitza d'acord amb l'establert per a cada cas.



C) Instal·lacions del Teatre Comunal

1. *Constitueix el fet generador de l'ús dels espais i/o materials necessaris per dur a terme una activitat.*

2. *Els preus aplicables figuren a l'annex 10.*

3. *El pagament es realitza d'acord amb l'establert per a cada cas.*

D) Instal·lacions esportives

1. *Constitueix el fet generador de l'ús dels espais i/o materials necessaris per dur a terme una activitat .*

2. *Els preus aplicables figuren a l'annex 10.*

3. *El pagament es realitza en efectiu o mitjançant targeta de crèdit o domiciliació bancària o transferència de crèdit, d'acord amb el que s'estableixi per a cada cas.*

E) Sales de reunions de l'edifici administratiu comunal

1. *Constitueix el fet generador l'ús dels espais i/o materials necessaris per dur a terme una activitat.*

2. *Els preus aplicables figuren a l'annex 10.*

3. *El pagament es realitza d'acord amb l'establert per a cada cas.*

F) Instal·lacions de la planta semisotterrània de l'edifici administratiu comunal

1. *Constitueix el fet generador de l'ús dels espais i/o materials necessaris per dur a terme una activitat .*

2. *Els preus aplicables figuren a l'annex 10.*

3. *El pagament es realitza d'acord amb l'establert per a cada cas.*

Capítol tercer. Serveis d'higiene

Article 27. Serveis d'higiene

A) Subministrament i lliurament a domicili de contenidors per part de l'empresa adjudicatària RECICLATGES FEPER (BOPA núm. 022, Any 25, del 15 de maig del 2013)

1. *Constitueix el fet generador el subministrament, per part de l'empresa RECICLATGES FEPER, de contenidors d'envasos lleugers, contenidors de brossa, contenidors de vidre, contenidors de paper/cartró així com el seu lliurament a domicili, si escau. L'usuari ha de demanar directament els contenidors a l'empresa i els preus seran els que estan publicats per part del comú d'Andorra la Vella en aquest apartat de preus Públics (Article 27. A).*

2. *L'import d'aquests preus públics queda fixat a l'annex 11.*



3. *Aquest import es podrà revisar a instància de l'empresa adjudicatària, una vegada cada any, a partir del dia en què s'ha adjudicat, atenent a la variació que hagi experimentat l'IPC durant l'any anterior.*

B) Neteja amb equips d'alta pressió

1. *Constitueix el fet generador l'hora de funcionament de l'equip d'alta pressió, per la neteja de taques d'oli, pintura, neteja excrements canins i altres a la voravia i/o calçada, a demanda del sol·licitant.*

2. *L'import d'aquests preus públics queda fixat a l'annex 11.*

3. *El pagament de l'import del preu públic es merita en el moment de sol·licitud del servei.*

C) Recollida de trastos i deixalles

1. *Constitueix el fet generador la recollida de trastos, brossa, abocaments incontrolats, excrements canins i altres a la voravia i/o calçada, a demanda del sol·licitant.*

2. *L'import d'aquests preus públics queda fixat a l'annex 11.*

3. *El pagament de l'import del preu públic es merita en el moment de sol·licitud del servei.*

D) Identificació dels punts d'embranchament a la xarxa d'aigües residuals i pluvials

1. *Constitueix el fet generat la prestació del servei validar la identificació del punt d'embranchament a la xarxa d'aigües residuals i pluvials comunals.*

L'obligat al pagament d'aquest preu públic és el particular, l'empresa o l'organisme que sol·licita la identificació del punt d'embranchament, la qual pot fer repercutir l'import del preu públic.

2. *El pagament de l'import és per cada prestació del servei per part del demandant i figura a l'annex 11.*

3. *El pagament de l'import resultant s'efectua directament a les oficines del Comú d'Andorra la Vella.*

E) Identificació de filtracions d'aigua

1. *Constitueix el fet generador la identificació de filtracions d'aigua a demanda de l'usuari.*

2. *L'import d'aquests preus públics queda fixat a l'annex 11.*

3. *El pagament de l'import del preu públic es merita en el moment de sol·licitud del servei.*

F) Transport de mobiliari

1. *Constitueix el fet generador el transport de mobiliari, taules, cadires i altres.*



2. L'import d'aquests preus públics queda fixat a l'annex 11.
3. El pagament de l'import del preu públic es merita en el moment de sol·licitud del servei.

Capítol quart. Serveis funeraris

Article 28. Serveis funeraris

1. Constitueix el fet generador la prestació dels serveis funeraris com la inhumació, exhumació, vehicle funerari, col·locació de làpides, col·locació de portes i dipòsit d'urna.
2. L'import d'aquest preu públic queda fixat a l'annex 12.
3. El preu públic per a la prestació dels esmentats serveis funeraris es merita en la data de sol·licitud, i el pagament del seu import es realitza en el moment de la prestació del servei.

El pagament de la quota resultant s'efectua directament a les oficines del Comú d'Andorra la Vella, o per càrrec domiciliat al compte que el beneficiari designi en una entitat bancària legalment autoritzada a Andorra.

Capítol cinquè. Centre de Congressos

Article 29. Centre de Congressos

1. Constitueix el fet generador la prestació dels diferents serveis al Centre de Congressos amb la finalitat de promoció turística de la parròquia.
2. L'import d'aquest preu públic queda fixat a l'annex 13. Tots els preus són nets pel Comú.
3. El pagament de l'import del preu públic es merita a la data d'acceptació del pressupost dels diferents serveis a prestar i s'haurà de satisfer d'acord amb les condicions de pagament següents:
 - *Pagament de reserva en ferm: Per considerar la reserva en ferm, s'haurà d'abonar el 25% de l'import del pressupost en concepte d'import a compte. Un dia laboral abans de l'esdeveniment, s'haurà d'abonar un altre 25% de l'import total del pressupost. El 50% restant s'haurà de liquidar després de l'emissió de la factura amb un màxim de 30 dies naturals mitjançant transferència bancària. En cas que el contractant sigui una persona física o jurídica no legalment establerta al Principat d'Andorra, a més tardar el dia anterior a l'inici de la data dels serveis contractats haurà d'haver satisfet el 75% de l'import dels serveis contractats.*
 - *Cancel·lacions: Per tal de cancel·lar el contracte d'arrendament establert entre les dues parts, la comunicació ha de ser per escrit. Si la cancel·lació de l'esdeveniment per part de l'arrendatari es realitza amb un preavís mínim de 90 dies naturals, es retornarà el 100% de l'import donat a compte. Si es realitza 45*



dies abans de l'esdeveniment es retornarà el 50% de l'import donat a compte. Fora d'aquests terminis no es retornarà cap import.

Capítol sisè. Fira d'Andorra la Vella

Article 30. Fira d'Andorra la Vella

1. *Constitueix el fet generador del lloguer d'espais dins els espais destinats a recinte firal.*
2. *L'import d'aquest preu públic queda fixat a l'annex 14. Tots els preus són nets pel Comú.*
3. *El pagament de l'import del preu públic es merita a la data d'acceptació del pressupost i s'haurà de satisfer d'acord amb les condicions de pagament següents:*
 - *Expositors nacionals: Pagament del 50 % de l'import total dels espais a l'acceptació del pressupost. La resta haurà d'abonar-se, com a màxim, el 9 d'octubre del 2018.*
 - *Expositors internacionals: Pagament del 100 % de l'import total dels espais a l'acceptació del pressupost.*

La forma de pagament serà en efectiu o transferència bancària a favor del Comú d'Andorra la Vella o per càrrec domiciliat al compte d'una entitat bancària legalment autoritzada a Andorra i que el beneficiari designi al full d'inscripció.

La renúncia a participar a la Fira, un cop satisfet l'import corresponent, no dona dret a sol·licitar el retorn d'aquest import que es retindrà en concepte d'indemnització.

Capítol setè. Oficina de Turisme

Article 31. Oficina de Turisme

1. *Constitueix el fet generador la prestació dels serveis de venda diversa a l'Oficina de Turisme amb la finalitat de promoció turística de la parròquia.*
2. *L'import d'aquest preu públic queda fixat a l'annex 15.*
3. *El pagament de l'import del preu públic es merita en el moment de l'adquisició.*

Títol IV. Preus públics per la prestació de serveis administratius i la venda de diferents productes

Article 32. Venda de publicacions, venda de documentació en general i altres

1. *Constitueix el fet generador la prestació de la venda de publicacions i la venda de documentació en general i altres productes.*
2. *L'import d'aquest preu públic queda fixat a l'annex 16.*



Títol V. Règim d'infraccions i sancions

Article 33. Exercici de la potestat sancionadora

Els comuns són competents per definir infraccions i aplicar sancions per incompliment de la normativa comunal en relació amb els ingressos de dret públic, tant de naturalesa tributària com no tributària.

Article 34. Sancions no tributàries

Les sancions referides als preus públics són de naturalesa no tributària i l'òrgan competent per imposar-les és la Junta de Govern del Comú.

Article 35. Infraccions i sancions

Dona lloc a infraccions no tributàries l'incompliment de les obligacions o dels deures exigits a qualsevol persona física o jurídica que es beneficiï de la realització de serveis o activitats per part del Comú.

Article 36. Recurs administratiu

Contra els actes i les resolucions administratives del Comú en matèria de preus públics, els obligats al pagament poden interposar recurs en via administrativa, en la forma i els terminis previstos pel Codi de l'Administració. La interposició de qualsevol recurs no implica la suspensió de l'acte o de la resolució que n'és objecte.

Article 37. Recurs jurisdiccional

Contra la desestimació, expressa o tàcita, d'un recurs administratiu, les persones interessades poden interposar recurs davant la jurisdicció administrativa, en la forma i els terminis establerts per la Llei que regula el procediment davant d'aquesta jurisdicció.

Disposició final única

Aquesta Ordinació entra en vigor el dia 1 de gener del 2018.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

ANNEXOS A L'ORDINACIÓ DE PREUS PÚBLICS

Títol II. Preus públics per la utilització privativa o aprofitament especial degudament autoritzat del subsòl, sòl o vol d'un bé de domini públic comunal



Annex 1: Ocupació del referit domini públic mitjançant rètols i/o vitrines (Articles 10 i 11)

Concepte	Import / percentatge
Rètols frontals	19,28 euros/m ² per any
Rètols amb volada 3 m	28,72 euros/m ² per any
Rètols amb volada 6 m	38,35 euros/m ² per any
Rètols indicadors d'hotels, restaurants, càmpings residències, pensions per cada rètol i per any	293,19 euros per rètol i per any
Instal·lació rètols indicadors (si no existeix un suport)	1.002,67 euros
Instal·lació rètols indicadors (si existeix un suport)	122,78 euros + pressupost material i col·locació
Vitrines i tendals	19,28 euros per unitat o fracció lineal d'un metre

Annex 2: Ocupació del referit domini públic mitjançant la instal·lació de contenidors, tanques d'obres, bastides i elements auxiliars de la construcció (Article 12)

Concepte	Import / percentatge
Contenedor de runa, elevadors, cistelles, casetes, muntacàrregues, etc. fins a 5 ml	18,00 €/dia
Sac de runa o elements puntuals no lineals	3,60 €/m ² /dia
Bastides o elements de caràcter lineal que no impedeixen el pas dels vianants (pòrtics que permeten el pas per sota dels mateixos)	0,50 €/ml/dia
Bastides o elements de caràcter lineal que no permeten el pas dels vianants per sota però deixen lliure un metre d'amplada de la voravia	1,00 €/ml/dia
Bastides o elements de caràcter lineal que no permeten el pas dels vianants ni per sota ni deixen lliure un metre de voravia	2,00 €/ml/dia

Annex 3: Aparcament o reserves d'estacionament a la via pública i guals (Articles 13, 14 i 15)

Concepte	Import / percentatge
APARCAMENTS	
a) Aparcaments verticals amb barrera	IGI inclòs ⁽¹⁾
Abonaments mensuals	En cas que el mes estigui començat, es podrà efectuar el pagament a partir del primer dia d'estacionament, segons el preu de l'abonament fraccionat per 30 dies



Dipòsit targeta	5,00 euros ⁽¹⁾
Adquisició targeta nova per pèrdua	21,00 euros ⁽¹⁾
Règim 24 hores	77,30 euros/mes ⁽¹⁾ (2,58 euros/dia)
De les 7.30 h a les 21.30 h + 1/2 h	55,45 euros/mes ⁽¹⁾ (1,85 euros/dia)
De les 5 h a les 20 h + 1/2 h	43,70 euros/mes ⁽¹⁾ (1,45 euros/dia)
De les 19 h a les 10 h + 1/2 h	23,60 euros/mes ⁽¹⁾ (0,79 euros/dia)
Règim 24 hores motos	26,85 euros/mes ⁽¹⁾ (0,90 euros/dia)
Preus tiquet horari	
1a 1/2 hora	Gratuïta
1a fracció de 15 minuts	0,60 euros ⁽¹⁾
A partir de la segona	0,40 euros ⁽¹⁾
Forfet nit: (de les 20 h a les 8 h)	10,80 euros ⁽¹⁾
Forfet de 12 a 24 hores	20,80 euros ⁽¹⁾
Pèrdua de tiquet	20,80 euros ⁽¹⁾
Preu moto (estacionada en zona de motos)	50% de l'import del tiquet
Sobrepassar cadascuna de les línies que limiten la plaça destinada a l'aparcament	Pagament per l'ocupació de la segona plaça, aplicant els preus tiquet horari a partir de la data i hora d'entrada impedit l'estacionament d'un altre vehicle en la plaça adjacent. ⁽¹⁾
Altres productes	
1) Targeta d'accés temporal	
Abonament 2 dies/règim 24 hores	30,00 euros ⁽¹⁾
Abonament 3 dies/règim 24 hores	35,00 euros ⁽¹⁾
Abonament 4 dies/règim 24 hores	39,00 euros ⁽¹⁾
Abonament 5 dies/règim 24 hores	42,00 euros ⁽¹⁾
Abonament 6 dies/règim 24 hores	45,00 euros ⁽¹⁾



Abonament 7 dies/règim 24 hores	46,50 euros ⁽¹⁾
Abonament 15 dies/règim 24 hores	53,50 euros ⁽¹⁾
Abonament 30 dies/règim 24 hores	93,00 euros ⁽¹⁾
2) Vals de descompte	
Val de descompte (valor 1/2 hora "1 €") mínim 25 unitats	0,63 euros/unitat ⁽¹⁾
Val de descompte (valor 1 hora "1,80 €") mínim 25 unitats	1,36 euros/unitat ⁽¹⁾
3) Targeta PK (targeta de prepagament)	
Dipòsit per a l'adquisició de cada targeta	5,00 euros
1a hora	Gratuïta
1a fracció de 15 minuts	0,45 euros
A partir de la segona	0,40 euros
Forfet de 2 h a 4 h 45 min.	1,65 euros
Forfet de 4 h 46 min. a 8 h 30 min.	3,15 euros
Forfet de nit (de les 20 h a les 8 h)	9,50 euros
Forfet de 24 h	18,15 euros

b) Aparcaments horitzontals amb barrera	
Preus tiquet horari	
1a ½ hora	Gratuïta
1a fracció de 15 minuts	0,50 euros
2a fracció de 15 minuts	0,50 euros
A partir de la tercera	0,40 euros
Forfet de nit (de les 20 h a les 8 h)	2,50 euros
Forfet de 24 h	14,90 euros
Pèrdua de tiquet	14,90 euros
Sobrepasar cadascuna de les línies que limiten la plaça destinada a l'aparcament	Pagament per l'ocupació de la segona plaça tenint en compte els preus tiquet horari i a partir de la data/hora d'entrada impedit l'estacionament d'un altre vehicle en la plaça adjacent
Altres productes	



1) Targeta PK (targeta de prepagament)	
1a hora	Gratuïta
1a fracció de 15 minuts	0,50 euros
A partir de la segona	0,10 euros
Forfet de nit (de les 20 h a les 8 h)	2,10 euros
Forfet de 24 h	10,90 euros
2) Vals de descompte	
Val de descompte (valor 1/2 hora "1 €") mínim 25 unitats	0,50 euros/unitat
Val de descompte (valor 1 hora "1,80 €") mínim 25 unitats	0,90 euros/unitat
3) Abonaments mensuals	
Aparcaments horitzontals	
Abonament mensual	<i>En cas que el mes estigui començat, es podrà efectuar el pagament a partir del primer dia d'estacionament, segons el preu de l'abonament fraccionat per 30 dies</i>
1 vehicle règim 24 h	40,00 euros/mes (1,34 euros/dia)
4) Publicitat en el dors dels tiquets	
<i>En cas que aquesta publicitat es destini a aparcaments, s'haurà d'aplicar l'IGI als preus següents</i>	
Colors: 1A/4R ⁽²⁾	
72.000 tiquets	1.118,15 euros
108.000 tiquets	1.543,35 euros
252.000 tiquets	3.207,85 euros
504.000 tiquets	5.504,90 euros
756.000 tiquets	7.523,22 euros
1.008.000 tiquets	9.431,54 euros
1.260.000 tiquets	10.881,95 euros
1.512.000 tiquets	12.727,36 euros
1.764.000 tiquets	14.477,77 euros



2.016.000 tiquets	16.135,27 euros
c) Aparcament Prada Casadet (autobusos)	
Preus tiquet horari	
1 hora/fracció	3,00 euros
Forfet de 24 h	35,00 euros
Pèrdua de tiquet	35,00 euros
Altres productes	
Abonament 2 dies/règim 24 hores (35,00 € x dia)	70,00 euros
Abonament 3 dies/règim 24 hores (26,67 € x dia)	80,00 euros
Abonament 4 dies/règim 24 hores (22,50 € x dia)	90,00 euros
Abonament 5 dies/règim 24 hores (20,00 € x dia)	100,00 euros
Abonament 6 dies/règim 24 hores (18,33 € x dia)	110,00 euros
Abonament 7 dies/règim 24 hores (17,14 € x dia)	120,00 euros
Vals de descompte	
Vals de descompte	15 % de descompte de l'import real del val de descompte, utilitzat a la sortida o 2,55 euros/hora, 29,75 euros/dia
d) Abonament d'Encorcers	86,70 euros/trimestre En cas que el trimestre estigui començat, es podrà efectuar el pagament a partir de la data del contracte, segons el preu de l'abonament, fraccionat per 90 dies
e) Abonament Aparcament de Salou	
Vehicles	86,70 euros/trimestre
Camions	173,40 euros/trimestre
Vehicles pesants	367,20 euros/trimestre
f) Abonament Aparcament les Costes	86,70 euros/trimestre En cas que el trimestre estigui començat, es podrà efectuar el pagament a partir de la data del contracte, segons el preu de l'abonament, fraccionat per 90 dies



g) Abonaments Aparcament Santa Coloma	<i>40 euros/mensuals o 86,70 euros/trimestre. En cas que el trimestre estigui començat, es podrà efectuar el pagament a partir de la data del contracte, segons el preu de l'abonament, fraccionat per 90 dies</i>
h) Aparcament dels Serradells	
<i>Abonament 24 h</i>	<i>61,20 euros/mes</i>
<i>Abonats</i>	<i>2,5 h gratuïtes</i>
<i>No abonats</i>	<i>1/2 hora gratuïta</i>
Vals de descompte aparcament dels Serradells	
<i>Val de descompte (valor 1 hora) mínim 50 unitats</i>	<i>0,66 euros/unitat</i>
<i>Val de descompte (valor 2 hores) mínim 50 unitats</i>	<i>1,33 euros/unitat</i>
<i>Val de descompte (valor 3 hores) mínim 50 unitats</i>	<i>2,00 euros/unitat</i>
<i>Tarifa primera hora de pagament</i>	<i>1 euro i així successivament cada hora amb fraccions de 30 minuts.</i>
Zones d'estacionament limitat	
<i>a) Zona blava (zona 1)</i>	<i>Fraccions de 0,05 euros per cada 3 minuts amb un mínim de 15 minuts d'entrada i salts de 3 minuts successivament</i>
<i>b) Zona verda (zona 2)</i>	<i>Fraccions de 0,05 euros per cada 6 minuts amb un mínim de 15 minuts d'entrada i salts de 6 minuts successivament</i>
<i>c) Targeta per dispositius de control d'estacionament (zones 1, 2)</i>	<i>6,00 euros</i>
<i>Reserves especials</i>	<i>282,69 euros/metre lineal</i>
<i>Guals</i>	
<i>Gual d'ús permanent per metre lineal</i>	<i>106,08 euros/any</i>



Gual d'ús horari per metre lineal	56,10 euros/any
Duplicat de placa de gual	15,30 euros/any

Annex 4: Ocupació del referit domini públic mitjançant la instal·lació de terrasses i ús de l'espai de les voravies i altres llocs de domini públic (Article 16)

Concepte	Import / percentatge
Terrasses de bars i restaurants radicats a carrers de primera categoria	17,82 euros/m ² i mes Mínim 110,00 euros en concepte d'autorització
Terrasses de bars i restaurants radicats a carrers de segona categoria	13,09 euros/m ² i mes Mínim 110,00 euros en concepte d'autorització
Terrasses de bars i restaurants radicats a carrers de tercera categoria	9,50 euros/m ² i mes Mínim 110,00 euros en concepte d'autorització
Terrasses de bars i restaurants radicats a carrers de quarta categoria	5,32 euros/m ² i mes Mínim 110,00 euros en concepte d'autorització
Terrasses de bars i restaurants radicats a carrers de primera categoria i instal·lades tot l'any	10,23 euros/m ² i mes Mínim 110,00 euros en concepte d'autorització
Terrasses de bars i restaurants radicats a carrers de segona categoria i instal·lades tot l'any	7,67 euros/m ² i mes Mínim 110,00 euros en concepte d'autorització
Terrasses de bars i restaurants radicats a carrers de tercera categoria i instal·lades tot l'any	5,12 euros/m ² i mes Mínim 110,00 euros en concepte d'autorització
Terrasses de bars i restaurants radicats a carrers de quarta categoria i instal·lades tot l'any	2,56 euros/m ² i mes Mínim 110,00 euros en concepte d'autorització
Lloguer d'espai públic per instal·lació d'un caixer automàtic	5.065,00 euros/any
Lloguer espais publicitaris	IGI inclòs ⁽¹⁾
El sol·licitant haurà de subministrar al Comú els suports, adhesius o lones de publicitat, fent-se càrrec del cost d'impressió, el manteniment i si calgués reposició de la publicitat en cas d'actes vandàlics	
Aparcaments amb barrera	
Planta baixa espai il·luminat de 2 m x 2 m	63,95 euros/mes ⁽¹⁾
Espai il·luminat de 80 cm x 120 cm	53,30 euros/mes ⁽¹⁾



Espai entre 900 cm ² i 2.499 cm ²	0,04 euros/cm ² /mes ⁽¹⁾
Espai entre 2.500 cm ² i 4.000 cm ²	0,025 euros/cm ² /mes ⁽¹⁾
Espai caixer automàtic d'11 cm x 17 cm	13,06 euros/mes/caixer ⁽¹⁾
Senyalització d'itineraris d'iniciativa privada	
Ocupació	10,00 euros/placa/any
Producció placa	3,50 euros/unitat
Producció fita	46,50 euros/unitat
Implantació placa	13,50 euros/hora/operari
Implantació fita	13,50 euros/hora/operari
Descomptes	A acordar per la Junta de Govern

Annex 5: Qualsevol altre tipus d'ocupació de la via pública o de les voravies amb elements que sobresurtin de la línia de façana dels immobles (Article 17)

Concepte	Import / percentatge
Ocupació de la via pública amb elements puntuals	3,90 euros/m ² /dia
Ocupació de la via pública en zones d'estacionament, zones reservades d'estacionament i altres. Trams de 5 ml.	12,00 euros/dia
Tancament a la circulació rodada d'un tram de carrer. Les fraccions de temps es comptabilitzaran com a unitats senceres.	50,00 euros/els primers 30 min. 25,00 euros/30 min.
Aquests imports no inclouen l'arrendament de les tanques per reserves d'espai, que en cas de necessitat s'hauran d'arrendar a part	
Arrendament tanques	
Demanda de tanques amb una antelació superior a 72 hores	6,00 euros/tanca/dia
Demanda de tanques amb una antelació inferior a 72 hores	10,00 euros/tanca/dia
Per cada vehicle utilitzat, sense dotació, per cada hora o fracció	8,15/h
Per cada motocicleta utilitzada, sense dotació, per cada hora o fracció	2,05/h
Per cada km. efectuat per part dels vehicles	0,36/km
Per cada agent, per hora i fracció	15,00/h
Per cada agent de primera, per hora o fracció	15,00/h
Per cada caporal, per hora i fracció	18,00/h
Per cada sotsoficial, per hora i fracció	22,00/h
Per cada oficial, per hora i fracció	25,00/h



<i>Si el servei es presta sense sol·licitud ni prèvia liquidació tindrà un augment del 20% sobre el cost normal, el termini per presentar i pagar la liquidació finalitzarà al dia anterior de la prestació.</i>	
<i>Es deixarà una fiança del 50% del total de l'import de l'operatiu per garantir el bon ús del material, de la via pública i mobiliari urbà en perfectes condicions tant d'higiene com de l'estat de conservació.</i>	

Annex 6: Subministrament d'aigua i altres serveis relacionats (Article 18)

Concepte	Import / percentatge
Escales de preus per m³ (Consum mensual)	
Usos domèstics	
<i>De 0 fins a 10 m³</i>	<i>0,29 euros/m³</i>
<i>D'11 fins 20 m³</i>	<i>0,97 euros/m³</i>
<i>Més de 21 m³</i>	<i>1,27 euros/m³</i>
Usos professionals	
<i>De 0 fins a 10 m³</i>	<i>0,34 euros/m³</i>
<i>D'11 m³ fins a 50 m³</i>	<i>0,80 euros/m³</i>
<i>De 51 m³ fins a 125 m³</i>	<i>1,19 euros/m³</i>
<i>Més de 125 m³</i>	<i>1,82 euros/m³</i>
Hotels	
<i>De 0 fins a 10 m³</i>	<i>0,58 euros/m³</i>
<i>D'11 m³ fins a 125 m³</i>	<i>0,90 euros/m³</i>
<i>Més de 125 m³</i>	<i>1,40 euros/m³</i>

En els immobles en construcció, l'import resultant es facturarà a l'interessat multiplicat per un coeficient 2.

Annex 6.1: Abonament del servei de càrrega d'aigua del freàtic (Article 18)

Tipus consumidor	Consum/any	Preu abonament €/any
<i>Consumidor petit</i>	<i>≤ 100 m³</i>	<i>144,82 euros</i>
<i>Consumidor mitjà</i>	<i>de 100 m³ a 1.000 m³</i>	<i>505,69 euros</i>
<i>Consumidor gran</i>	<i>≥ 1.000 m³</i>	<i>2.166,75 euros</i>

Annex 6.2: Servei de comptador i manteniment (Article 19)

Tipus comptador	Preu arrendament mensual	Preu manteniment mensual
<i>DN 15</i>	<i>2,79 euros</i>	<i>4,49 euros</i>
<i>DN 20</i>	<i>4,46 euros</i>	<i>6,95 euros</i>
<i>DN 25</i>	<i>5,93 euros</i>	<i>9,39 euros</i>
<i>DN 32</i>	<i>8,13 euros</i>	<i>13,04 euros</i>



DN 40	13,57 euros	21,76 euros
DN 100	26,89 euros	43,58 euros

Annex 6.3: Desplaçament i actuacions de l'operari en torn de guàrdia pels incidents que siguin responsabilitat dels abonats (Article 20)

Concepte fix per actuació	Preu
Desplaçament al lloc de l'incident	100,00 euros
Actuació incident- hora diürna en dia laborable (07.00 h – 22.00 h)	30,00 euros
Actuació incident- hora nocturna en dia laborable (22.00 h – 07.00 h)	40,00 euros
Actuació incident- hora dia festiu	45,00 euros

Annex 7: Lloguer o venda de nínxols o columbaris (Article 21)

Concepte	Import / percentatge
Venda de nínxols	
Blocs C-D-E-F-G-H-I	
Soterrani 1r i 2n	3.478,97 euros
3r	1.546,22 euros
4t	1.546,22 euros
5è	1.546,22 euros
Bloc A i B	
1r	815,54 euros
2n	1.038,23 euros
3r	684,78 euros
4t i 5è	492,08 euros/unitat
Bloc A i B ampliació	
1r i 2n	869,46 euros/unitat
3r i 4t	993,35 euros/unitat
5è	741,37 euros/unitat
6è i 7é	620,55 euros/unitat
Lloguer de nínxols (durada del contracte de 6 anys)	
Bloc A i B	
1r	54,06 euros per any
2n	64,52 euros per any
3r	41,82 euros per any
4t i 5è	31,62 euros per any
Bloc A i B ampliació	
6è i 7è forat	97,82 euros per any
Venda de columbaris	
1a fila	461,00 euros



2a fila	571,20 euros
3a fila	427,14 euros
4a fila	379,07 euros

Annex 8: Utilització de les sales de vetlla (Article 22)

Concepte	Import / percentatge
a) Utilització sala de vetlla	288,47€. Amb el pagament d'aquesta quantitat s'inclouen una sala de vetlla i la resta d'instal·lacions de les sales de vetlla (llevat d'altres sales de vetlla). La durada del servei és d'un màxim de 7 dies.
b) Tarifa addicional diària per a la utilització de la sala de vetlla	17,69€/dia

Annex 9: Escoles bressol (Article 23)

Concepte	Import / percentatge	
	Resident	No resident
Per mes		
Jornada sencera	334,09 euros	400,91 euros
Matí	229,24 euros	275,09 euros
Tarda	157,07 euros	188,49 euros
Per 3 setmanes		
Jornada sencera	250,56 euros	300,68 euros
Matí	171,93 euros	206,32 euros
Tarda	117,79 euros	141,35 euros
Per 2 setmanes		
Jornada sencera	167,04 euros	200,45 euros
Matí	114,62 euros	137,55 euros
Tarda	78,53 euros	94,24 euros
Per 1 setmana		
Jornada sencera	83,52 euros	100,23 euros
Matí	57,31 euros	68,78 euros
Tarda	39,26 euros	47,12 euros
Per la setmana d'adaptació	26,60 euros	31,92 euros
Per 1 dia		



<i>Jornada sencera</i>	12,50 euros	15,00 euros
<i>Matí i dissabtes matí prèvia reserva de plaça abans del dimecres a les 12 h</i>	8,70 euros	10,44 euros
<i>Tarda</i>	6,00 euros	7,20 euros
<i>Preu hora</i>	1,33 euros	1,60 euros
<i>Bestreta plaça escola bressol</i>	159,00 euros	
<i>Manteniment plaça per un màxim de 2 mesos</i>	125,00 euros	150,00 euros
Quota semestral de material		
<i>Nivell I i II</i>	15,00 euros	15,00 euros
<i>Nivell III i IV</i>	30,00 euros	30,00 euros
<i>Preu agenda</i>	5,30 euros	5,30 euros
<i>Preu orla</i>	15,90 euros	15,90 euros
<i>Preu foto individual orla</i>	4,00 euros	4,00 euros
<i>Preu USB fotos recull anyal</i>	12,00 euros	12,00 euros
<i>Descomptes: un 50% per segon germà inscrit al mateix temps sempre que resideixin a la parròquia.</i>		
<i>Altres descomptes que pugui aprovar la Junta de Govern</i>		
<i>Les baixes han de ser comunicades a la persona responsable, sense dret a retorn, i efectives a partir del mes següent de la recepció de la comunicació de baixa.</i>		
<i>Àpat de les escoles bressol per dia</i>	3,00 euros	3,00 euros

Annex 10: Activitats per a infants i adults (Articles 24, 25 i 26)

Concepte	Import / percentatge	Import / percentatge
ACTIVITATS DE SOCIAL	Resident	No resident
A) Casal d'Infants El Llamp i Ludoteca de Santa Coloma		
Curs 2017-2018		
<i>Matrícula</i>	60,00 euros	
<i>Quota curs escolar</i>	38,26 euros/mes	
<i>Dissabte matí prèvia reserva de plaça abans del dimecres a les 12 h</i>	24,00 euros/mes	
<i>Preu dia puntual servei de matí</i>	7,65 euros	
<i>Servei de matí (07.45 h a 09.00 h)</i>	38,26 euros	



<i>Quota semestral de material</i>	<i>30,00 euros</i>	
<i>Sortides exteriors</i>	<i>segons preu de cost</i>	
<i>Altres descomptes que pugui aprovar la Junta de Govern</i>		
<i>Les baixes han de ser comunicades a la persona responsable, sense dret a retorn, i efectives a partir del mes següent de la recepció de la comunicació de baixa.</i>		
<i>Curs 2018-2019</i>		
<i>Matrícula</i>	<i>60,00 euros</i>	
<i>Quota curs escolar sense acompanyament</i>	<i>38,26 euros/mes</i>	
<i>Quota curs escolar amb acompanyament</i>		
<i>1 acompanyament a la setmana</i>	<i>45,92 euros/mes</i>	
<i>2 acompanyaments a la setmana</i>	<i>53,58 euros/mes</i>	
<i>3 acompanyaments a la setmana</i>	<i>61,24 euros/mes</i>	
<i>4 acompanyaments a la setmana</i>	<i>68,90 euros/mes</i>	
<i>5 acompanyaments a la setmana</i>	<i>76,56 euros/mes</i>	
<i>Quota acompanyaments sense plaça al Casal</i>	<i>50,00 euros/mes</i>	
<i>Dissabte matí prèvia reserva de plaça abans del dimecres a les 12 h (només amb plaça)</i>	<i>24,00 euros/mes</i>	
<i>Preu dia puntual servei de matí</i>	<i>7,65 euros</i>	
<i>Servei de matí (07.45 h a 09.00 h)</i>	<i>38,26 euros</i>	
<i>Quota semestral de material</i>	<i>30,00 euros</i>	
<i>Sortides exteriors</i>	<i>segons preu de cost</i>	
<i>Altres descomptes que pugui aprovar la Junta de Govern</i>		
<i>Les baixes han de ser comunicades a la persona responsable, sense dret a retorn, i efectives a partir del mes següent de la recepció de la comunicació de baixa.</i>		



Activitats vacances escolars 2018 Casal d'Infants El Llamp, Ludoteca de Santa Coloma (Carnaval, Setmana Santa, Primavera, Tots Sants i Nadal)		
Preu torn d'activitats		
Torn activitats de 5 dies	38,26 euros	45,92 euros
Torn activitats de 4 dies	30,60 euros	36,72 euros
Torn activitats de 3 dies	22,95 euros	27,54 euros
Torn activitats de 2 dies	15,30 euros	18,36 euros
Torn activitats d'un dia	7,65 euros	9,18 euros
Preu torn Menjador		
Torn menjador de 5 dies	35,00 euros	35,00 euros
Torn menjador de 4 dies	28,00 euros	28,00 euros
Torn menjador de 3 dies	21,00 euros	21,00 euros
Torn menjador de 2 dies	14,00 euros	14,00 euros
Torn menjador d'un dia	7,00 euros	7,00 euros
Servei d'acollida de matí (08.00 h a 09.00 h) opcional	2,00 euros/torn	2,40 euros/torn
Servei de guarda (18.30 h a 20.30 h) opcional	4,00 euros/torn	4,80 euros/torn
Servei acollida matí + servei de guarda	5,00 euros/torn	6,00 euros/torn
Sortides exteriors	segons preu de cost	segons preu de cost
Descomptes: un 20% per segon germà inscrit al mateix temps sempre que resideixin a la parròquia		
Altres descomptes que pugui aprovar la Junta de Govern		
Activitats Estiu 2018 Casal d'Infants El Llamp, Ludoteca de Santa Coloma		
Pre-reserva per torn	6,00 euros	7,20 euros
Preu torn d'activitats		
Torn activitats de 5 dies	38,26 euros	45,92 euros
Torn activitats de 4 dies	30,60 euros	36,72 euros
Torn activitats de 3 dies	22,95 euros	27,54 euros
Torn activitats de 2 dies	15,30 euros	18,36 euros
Torn activitats d'un dia	7,65 euros	9,18 euros
Preu torn menjador		
Torn menjador de 5 dies	35,00 euros	35,00 euros
Torn menjador de 4 dies	28,00 euros	28,00 euros
Torn menjador de 3 dies	21,00 euros	21,00 euros



<i>Torn menjador de 2 dies</i>	14,00 euros	14,00 euros
<i>Torn menjador d'un dia</i>	7,00 euros	7,00 euros
<i>Samarretes Activitats</i>	5,00 euros/samarreta	5,00 euros/samarreta
<i>Descomptes: un 20% per segon germà inscrit al mateix temps sempre que resideixin a la parròquia</i>		
<i>Altres descomptes que pugui aprovar la Junta de Govern</i>		
<i>Servei d'acollida de matí (08.00 h a 09.00 h) opcional</i>	2,00 euros/torn	2,40 euros/torn
<i>Servei de guarda (18.30 h a 20.30 h) opcional</i>	4,00 euros/torn	4,80 euros/torn
<i>Servei acollida matí + servei de guarda</i>	5,00 euros/torn	6,00 euros/torn
Colònies	220,00 euros estada	264,00 euros estada
<i>Samarretes Activitats</i>	5,00 euros/samarreta	5,00 euros/samarreta
<i>Altres descomptes que pugui aprovar la Junta de Govern</i>		
B) Gent Gran		
Tots els cursos i tallers 2017-2018 i 2018-2019	15,00 euros/trimestre per als abonats a la targeta or	
	18,00 euros/trimestre per als abonats a la targeta platejada	
		36,00 euros/trimestre per a les altres persones interessades, sempre que hi hagi places disponibles
Servei de menjador Casal Calones		
<i>a) Preu àpat</i>	6,00 euros/àpat	12,00 euros/àpat
<i>Abonament mensual</i>	100,00 euros	
<i>Abonament 1 setmana</i>	25,00 euros	



Abonament 2 setmanes	50,00 euros	
Abonament 3 setmanes	75,00 euros	
Les baixes han de ser comunicades al responsable, sense dret a retorn, i efectives a partir del mes següent de la recepció de la comunicació de baixa.		
b) Convidats no jubilats o pensionistes i/o no residents a la parròquia	12,00 euros/àpat	
Servei d'àpats a domicili	7,00 euros/àpat	
Les baixes han de ser comunicades al responsable, sense dret a retorn, i efectives a partir del mes següent de la recepció de la comunicació de baixa.		

ACTIVITATS CULTURALS	
A) Institut de Música	
Curs 2017-2018	
Matrícula infants i adults	119,00 euros
Matrícula reduïda infants i adults (a partir de l'1 de febrer de cada curs)	77,50 euros
Inscripció infants – Sensibilització musical i tallers i curs preparatori	60,50 euros
Matrícula reduïda sensibilització musical i tallers i curs preparatori (a partir de l'1 de febrer de cada curs)	40,00 euros
Matrícula alumnes de les Escoles de Música en conveni que cursen el primer instrument a l'Institut de Música	119,00 euros
Matrícula alumnes de les Escoles de Música en conveni que cursen el primer instrument a les Escoles de Música en conveni	Matrícula de les Escoles de Música en conveni
Línia acadèmica	
1 assignatura	38,00 euros/mes
2 assignatures	49,50 euros/mes
3 assignatures	60,50 euros/mes
4 assignatures o més	72,00 euros/mes



<i>Sensibilització musical i tallers i curs preparatori</i>	30,00 euros/mes
Formació complementària	
1 assignatura	73,00 euros/mes
2 assignatures	104,00 euros/mes
3 assignatures	135,00 euros/mes
4 assignatures o més	166,00 euros/mes
Descomptes	
<i>5 % de descompte als residents a la parròquia d'Andorra la Vella i altres parròquies amb conveni i als alumnes de les Escoles de música en conveni en la matrícula i en les mensualitats dels tallers de sensibilització musical, la línia acadèmica i formació complementària</i>	
<i>10 % de descompte per 3 germans inscrits a qualsevulla de les escoles (Institut de Música, Escola d'Art i Aula de Teatre i Dansa) en la matrícula i en les mensualitats dels tallers de sensibilització musical, la línia acadèmica i formació complementària</i>	
<i>5 % de descompte amb la targeta magna o targeta plata o or del Comú d'Andorra la Vella en la matrícula i en les mensualitats de la línia acadèmica i formació complementària. Descompte no acumulatiu.</i>	
Cursos monogràfics	
<i>Cursos monogràfics per a alumnes matriculats</i>	4,50 euros/hora
<i>Cursos monogràfics per a alumnes no matriculats</i>	6,00 euros/hora
Descomptes monogràfics	
<i>Persones no matriculades/2 monogràfics</i>	<i>5% de descompte en el preu de no matriculats en inscriure's als dos monogràfics al mateix moment</i>
<i>Persones no matriculades/3 o més monogràfics</i>	<i>10% de descompte en el preu de no matriculats en inscriure's als tres o més monogràfics al mateix moment</i>



<i>Persones matriculades en qualsevulla de les escoles/2 monogràfics</i>	<i>5% de descompte en el preu de matriculats en inscriure's als dos monogràfics al mateix moment</i>
<i>Persones matriculades/3 o més monogràfics</i>	<i>10% de descompte en el preu de matriculats en inscriure's als tres o més monogràfics al mateix moment</i>
<i>5% de descompte als residents a la parròquia (acumulables als altres descomptes)</i>	
Descomptes monogràfics Carnet Jove	
<i>Persones no matriculades/Carnet Jove</i>	<i>Preu de monogràfic per a matriculats</i>
<i>Persones matriculades a qualsevulla de les escoles + Carnet Jove/1 monogràfic</i>	<i>10% de descompte en el preu de matriculats</i>
Altres (exempts de descomptes)	
Exàmens lliures	
<i>Inscripció a exàmens lliures</i>	<i>71,50 euros</i>
Quota material escolar	
<i>Sensibilització musical i tallers i curs preparatori</i>	<i>6,00 euros</i>
<i>Línia acadèmica</i>	<i>11,00 euros</i>
<i>Formació complementària</i>	<i>6,00 euros</i>
Orquestra	
<i>Orquestra Institut de Música (per a totes les persones que no siguin alumnes de l'Institut de Música)</i>	<i>32,00 euros/mes</i>
Curs 2018-2019	
<i>Matricula infants i adults</i>	<i>119,00 euros</i>
<i>Matrícula reduïda infants i adults (a partir de l'1 de febrer de cada curs)</i>	<i>77,50 euros</i>
<i>Inscripció infants – Sensibilització musical i tallers i curs preparatori</i>	<i>60,50 euros</i>
<i>Matrícula reduïda sensibilització musical i tallers i curs preparatori (a partir de l'1 de febrer de cada curs)</i>	<i>40,00 euros</i>



<i>Matrícula alumnes de les Escoles de Música en conveni que cursen el primer instrument a l'Institut de Música</i>	119,00 euros
<i>Matrícula alumnes de les Escoles de Música en conveni que cursen el primer instrument a les Escoles de Música en conveni</i>	<i>Matrícula de les Escoles de Música en conveni</i>
Línia acadèmica	
1 assignatura	38,00 euros/mes
2 assignatures	49,50 euros/mes
3 assignatures	60,50 euros/mes
4 assignatures o més	72,00 euros/mes
<i>Sensibilització musical i tallers i curs preparatori</i>	30,00 euros/mes
Formació complementària	
1 assignatura	73,00 euros/mes
2 assignatures	104,00 euros/mes
3 assignatures	135,00 euros/mes
4 assignatures o més	166,00 euros/mes
Descomptes	
<i>5 % de descompte als residents a la parròquia d'Andorra la Vella i altres parròquies amb conveni i als alumnes de les Escoles de música en conveni en la matrícula i en les mensualitats dels tallers de sensibilització musical, la línia acadèmica i formació complementària</i>	
<i>10 % de descompte per 3 germans inscrits a qualsevulla de les escoles (Institut de Música, Escola d'Art i Aula de Teatre i Dansa) en la matrícula i en les mensualitats dels tallers de sensibilització musical, la línia acadèmica i formació complementària</i>	
<i>5 % de descompte amb la targeta magna o targeta plata o or del Comú d'Andorra la Vella en la matrícula i en les mensualitats de la línia acadèmica i formació complementària. Descompte no acumulatiu.</i>	
Cursos monogràfics	
<i>Cursos monogràfics per a alumnes matriculats</i>	4,50 euros/hora
<i>Cursos monogràfics per a alumnes no matriculats</i>	6,00 euros/hora
Descomptes monogràfics	



<i>Persones no matriculades/2 monogràfics</i>	<i>5% de descompte en el preu de no matriculats en inscriure's als dos monogràfics al mateix moment</i>
<i>Persones no matriculades/3 o més monogràfics</i>	<i>10% de descompte en el preu de no matriculats en inscriure's als tres o més monogràfics al mateix moment</i>
<i>Persones matriculades en qualsevulla de les escoles/2 monogràfics</i>	<i>5% de descompte en el preu de matriculats en inscriure's als dos monogràfics al mateix moment</i>
<i>Persones matriculades/3 o més monogràfics</i>	<i>10% de descompte en el preu de matriculats en inscriure's als tres o més monogràfics al mateix moment</i>
<i>5% de descompte als residents a la parròquia (acumulables als altres descomptes)</i>	
Descomptes monogràfics Carnet Jove	
<i>Persones no matriculades/Carnet Jove</i>	<i>Preu de monogràfic per a matriculats</i>
<i>Persones matriculades a qualsevulla de les escoles + Carnet Jove/1 monogràfic</i>	<i>10% de descompte en el preu de matriculats</i>
Altres (exempts de descomptes)	
Exàmens lliures	
<i>Inscripció a exàmens lliures</i>	<i>71,50 euros</i>
Quota material escolar	
<i>Sensibilització musical i tallers i curs preparatori</i>	<i>6,00 euros</i>
<i>Línia acadèmica</i>	<i>11,00 euros</i>
<i>Formació complementària</i>	<i>6,00 euros</i>
Orquestra	
<i>Orquestra Institut de Música (per a totes les persones que no siguin alumnes de l'Institut de Música)</i>	<i>32,00 euros/mes</i>



B) Aula de Teatre i Dansa	
Curs de Teatre 2017-2018	
Taller Teatre menuts	
Matrícula	57,50 euros
Mensualitat	22,00 euros/mes
Matrícula reduïda menuts (a partir de l'1 de febrer de cada curs)	37,50 euros
Tallers infantils	
Matrícula	57,50 euros
Matrícula reduïda infants (a partir de l'1 de febrer de cada curs)	37,50 euros
Mensualitats	27,00 euros
Tallers juvenils	
Matrícula	57,50 euros
Matrícula reduïda juvenils (a partir de l'1 de febrer de cada curs)	37,50 euros
Mensualitats	32,00 euros/mes
Tallers adults	
Matrícula	78,00 euros
Matrícula reduïda adults (a partir de l'1 de febrer de cada curs)	51,00 euros
Mensualitat	37,00 euros/mes
Descomptes	
5 % de descompte als residents a la parròquia d'Andorra la Vella i altres parròquies amb conveni, en la matrícula i en les mensualitats dels tallers infantil, juvenils i adults	
10 % de descompte per 3 germans inscrits a qualsevulla de les escoles (Institut de Música, Escola d'Art i Aula de Teatre i Dansa) en la matrícula i en les mensualitats de tallers infantil, juvenils i adults	
5 % de descompte amb la targeta magna o la targeta plata o or del Comú d'Andorra la Vella en la matrícula i en les mensualitats de tallers d'adults. Descompte no acumulatiu.	
Cursos monogràfics	
Cursos monogràfics per a alumnes matriculats	4,50 euros/hora
Cursos monogràfics per a alumnes no matriculats	6,00 euros/hora
Descomptes monogràfics	



<i>Persones no matriculades/2 monogràfics</i>	<i>5% de descompte en el preu de no matriculats en inscriure's als dos monogràfics al mateix moment</i>
<i>Persones no matriculades/3 o més monogràfics</i>	<i>10% de descompte en el preu de no matriculats en inscriure's als tres o més monogràfics al mateix moment</i>
<i>Persones matriculades en qualsevulla de les escoles/2 monogràfics</i>	<i>5% de descompte en el preu de matriculats en inscriure's als dos monogràfics al mateix moment</i>
<i>Persones matriculades/3 o més monogràfics</i>	<i>10% de descompte en el preu de matriculats en inscriure's als tres o més monogràfics al mateix moment</i>
<i>5% de descompte als residents a la parròquia (acumulables als altres descomptes)</i>	
Descomptes monogràfics Carnet Jove	
<i>Persones no matriculades/Carnet Jove</i>	<i>Preu de monogràfic per a matriculats</i>
<i>Persones matriculades a qualsevulla de les escoles + Carnet Jove/1 monogràfic</i>	<i>10% de descompte en el preu de matriculats</i>
Altres (exempts de descomptes)	
<i>Quota grup estable joves</i>	<i>76,00 euros</i>
<i>Quota grup estable adults</i>	<i>101,00 euros</i>
B) Aula de Teatre i Dansa	
Curs de Teatre 2018-2019	
Taller Teatre menuts	
<i>Matrícula</i>	<i>57,50 euros</i>
<i>Mensualitat</i>	<i>22,00 euros/mes</i>



<i>Matrícula reduïda menuts (a partir de l'1 de febrer de cada curs)</i>	37,50 euros
Tallers infantils	
<i>Matrícula</i>	57,50 euros
<i>Matrícula reduïda infants (a partir de l'1 de febrer de cada curs)</i>	37,50 euros
<i>Mensualitats</i>	27,00 euros
Tallers juvenils	
<i>Matrícula</i>	57,50 euros
<i>Matrícula reduïda juvenils (a partir de l'1 de febrer de cada curs)</i>	37,50 euros
<i>Mensualitats</i>	32,00 euros/mes
Tallers adults	
<i>Matrícula</i>	78,00 euros
<i>Matrícula reduïda adults (a partir de l'1 de febrer de cada curs)</i>	51,00 euros
<i>Mensualitat</i>	37,00 euros/mes
<i>Quota grup estable joves</i>	76,00 euros
<i>Quota grup estable adults</i>	101,00 euros
Descomptes	
<i>5 % de descompte als residents a la parròquia d'Andorra la Vella i altres parròquies amb conveni, en la matrícula i en les mensualitats dels tallers infantil, juvenils i adults</i>	
<i>10 % de descompte per 3 germans inscrits a qualsevulla de les escoles (Institut de Música, Escola d'Art i Aula de Teatre i Dansa) en la matrícula i en les mensualitats de tallers infantil, juvenils i adults</i>	
Cursos monogràfics	
<i>Cursos monogràfics per a alumnes matriculats</i>	4,50 euros/hora
<i>Cursos monogràfics per a alumnes no matriculats</i>	6,00 euros/hora
Descomptes monogràfics	
<i>Persones no matriculades/2 monogràfics</i>	5% de descompte en el preu de no matriculats en inscriure's als dos monogràfics al mateix moment
<i>Persones no matriculades/3 o més monogràfics</i>	10% de descompte en el preu de no matriculats en inscriure's als tres o més monogràfics al mateix moment



<i>Persones matriculades en qualsevulla de les escoles/2 monogràfics</i>	<i>5% de descompte en el preu de matriculats en inscriure's als dos monogràfics al mateix moment</i>
<i>Persones matriculades/3 o més monogràfics</i>	<i>10% de descompte en el preu de matriculats en inscriure's als tres o més monogràfics al mateix moment</i>
<i>5% de descompte als residents a la parròquia (acumulables als altres descomptes)</i>	
Descomptes monogràfics Carnet Jove	
<i>Persones no matriculades/Carnet Jove</i>	<i>Preu de monogràfic per a matriculats</i>
<i>Persones matriculades a qualsevulla de les escoles + Carnet Jove/1 monogràfic</i>	<i>10% de descompte en el preu de matriculats</i>
Altres (exempts de descomptes)	
<i>Quota grup estable joves</i>	<i>76,00 euros</i>
<i>Quota grup estable adults</i>	<i>101,00 euros</i>
Curs de Dansa 2017-2018	
<i>Matrícula</i>	<i>57,50 euros</i>
<i>Matrícula reduïda (a partir de l'1 de febrer de cada curs)</i>	<i>37,50 euros</i>
<i>Plié</i>	<i>22,00 euros/mes</i>
<i>Tendu</i>	<i>29,00 euros/mes</i>
<i>Arabesque</i>	<i>29,00 euros/mes</i>
<i>Pirouette</i>	<i>37,00 euros/mes</i>
<i>Iniciació a puntes</i>	<i>22,00 euros/mes</i>
<i>Iniciació per a joves i adults</i>	<i>29,00 euros/mes</i>
Descomptes	
<i>5 % de descompte als residents a la parròquia d'Andorra la Vella i altres parròquies amb conveni, en la matrícula i en les mensualitats de dansa</i>	
<i>10 % de descompte per 3 germans inscrits a qualsevulla de les escoles (Institut de Música, Escola d'Art i Aula de Teatre i Dansa) en la matrícula i en les mensualitats de dansa</i>	



5 % de descompte amb la targeta magna o la targeta plata o or del Comú d'Andorra la Vella en la matrícula i en les mensualitats de tallers d'adults. Descompte no acumulatiu.	
Cursos monogràfics	
Cursos monogràfics per a alumnes matriculats	4,50 euros/hora
Cursos monogràfics per a alumnes no matriculats	6,00 euros/hora
Descomptes monogràfics	
Persones no matriculades/2 monogràfics	5% de descompte en el preu de no matriculats en inscriure's als dos monogràfics al mateix moment
Persones no matriculades/3 o més monogràfics	10% de descompte en el preu de no matriculats en inscriure's als tres o més monogràfics al mateix moment
Persones matriculades en qualsevulla de les escoles/2 monogràfics	5% de descompte en el preu de matriculats en inscriure's als dos monogràfics al mateix moment
Persones matriculades/3 o més monogràfics	10% de descompte en el preu de matriculats en inscriure's als tres o més monogràfics al mateix moment
5% de descompte als residents a la parròquia (acumulables als altres descomptes)	
Descomptes monogràfics Carnet Jove	
Persones no matriculades/Carnet Jove	Preu de monogràfic per a matriculats
Persones matriculades a qualsevulla de les escoles + Carnet Jove/1 monogràfic	10% de descompte en el preu de matriculats



Altres exempts de descomptes	
Forfet de 10 sessions per a adults	120 euros
Curs de Dansa 2018-2019	
Matrícula	57,50 euros
Matrícula reduïda (a partir de l'1 de febrer de cada curs)	37,50 euros
Plié	22,00 euros/mes
Tendu	29,00 euros/mes
Arabesque	29,00 euros/mes
Pirouette	37,00 euros/mes
Iniciació a puntes	22,00 euros/mes
Iniciació per a joves i adults	29,00 euros/mes
Descomptes	
5 % de descompte als residents a la parròquia d'Andorra la Vella i altres parròquies amb conveni, en la matrícula i en les mensualitats de dansa	
10 % de descompte per 3 germans inscrits a qualsevulla de les escoles (Institut de Música, Escola d'Art i Aula de Teatre i Dansa) en la matrícula i en les mensualitats de dansa	
5 % de descompte amb la targeta magna o la targeta plata o or del Comú d'Andorra la Vella en la matrícula i en les mensualitats de tallers d'adults. Descompte no acumulatiu.	
Cursos monogràfics	
Cursos monogràfics per a alumnes matriculats	4,50 euros/hora
Cursos monogràfics per a alumnes no matriculats	6,00 euros/hora
Descomptes monogràfics	
Persones no matriculades/2 monogràfics	5% de descompte en el preu de no matriculats en inscriure's als dos monogràfics al mateix moment
Persones no matriculades/3 o més monogràfics	10% de descompte en el preu de no matriculats en inscriure's als tres o més monogràfics al mateix moment



<i>Persones matriculades en qualsevulla de les escoles/2 monogràfics</i>	<i>5% de descompte en el preu de matriculats en inscriure's als dos monogràfics al mateix moment</i>
<i>Persones matriculades/3 o més monogràfics</i>	<i>10% de descompte en el preu de matriculats en inscriure's als tres o més monogràfics al mateix moment</i>
<i>5% de descompte als residents a la parròquia (acumulables als altres descomptes)</i>	
Descomptes monogràfics Carnet Jove	
<i>Persones no matriculades/Carnet Jove</i>	<i>Preu de monogràfic per a matriculats</i>
<i>Persones matriculades a qualsevulla de les escoles + Carnet Jove/1 monogràfic</i>	<i>10% de descompte en el preu de matriculats</i>
Altres exempts de descomptes	
<i>Forfet de 10 sessions per a adults</i>	<i>120 euros</i>
C) Escola d'Art	
Curs 2017-2018	
Adults	
<i>Matrícula ordinària (curs sencer)</i>	<i>78,00 euros</i>
<i>Matrícula reduïda (a partir de l'1 de febrer de cada curs)</i>	<i>47,50 euros</i>
<i>1 dia x setmana</i>	<i>35,00 euros/mes</i>
<i>2 dies x setmana</i>	<i>54,50 euros/mes</i>
<i>3 dies x setmana</i>	<i>58,50 euros/mes</i>
<i>4 dies x setmana</i>	<i>62,50 euros/mes</i>
<i>1 dia x setmana d'història de l'art/del cinema</i>	<i>34,00 euros/mes</i>
Infants	
<i>Matrícula ordinària (curs sencer)</i>	<i>57,50 euros</i>



<i>Matrícula reduïda (a partir de l'1 de febrer de cada curs)</i>	35,00 euros
<i>1 dia x setmana</i>	20,00 euros/mes
<i>2 dies x setmana</i>	33,00 euros/mes
Curs Jove	
Matrícula (pels que vulguin gaudir del preu d'alumne matriculat)	57,50 euros
Descomptes	
<i>5 % de descompte als residents a la parròquia i altres parròquies amb conveni, en la matrícula i en les mensualitats d'adults i infants.</i>	
<i>10 % de descompte per 3 germans inscrits a qualsevulla de les escoles (Institut de Música, Escola d'Art i Aula de Teatre i Dansa) en la matrícula i en les mensualitats d'adults i infants</i>	
<i>5 % de descompte amb la targeta magna o la targeta plata o or del Comú d'Andorra la Vella en la matrícula i en les mensualitats d'adults. Descompte no acumulatiu.</i>	
Cursos monogràfics	
<i>Cursos monogràfics per a alumnes matriculats</i>	4,50 euros/hora
<i>Cursos monogràfics per a alumnes no matriculats</i>	6,00 euros/hora
Descomptes monogràfics	
<i>Persones no matriculades/2 monogràfics</i>	<i>5% de descompte en el preu de no matriculats en inscriure's als dos monogràfics al mateix moment</i>
<i>Persones no matriculades/3 o més monogràfics</i>	<i>10% de descompte en el preu de no matriculats en inscriure's als tres o més monogràfics al mateix moment</i>
<i>Persones matriculades en qualsevulla de les escoles/2 monogràfics</i>	<i>5% de descompte en el preu de matriculats en inscriure's als dos monogràfics al mateix moment</i>



<i>Persones matriculades/3 o més monogràfics</i>	<i>10% de descompte en el preu de matriculats en inscriure's als tres o més monogràfics al mateix moment</i>
<i>5% de descompte als residents a la parròquia (acumulables als altres descomptes)</i>	
Descomptes monogràfics Carnet Jove	
<i>Persones no matriculades/Carnet Jove</i>	<i>Preu de monogràfic per a matriculats</i>
<i>Persones matriculades a qualsevulla de les escoles + Carnet Jove/1 monogràfic</i>	<i>10% de descompte en el preu de matriculats</i>
Altres (exempts de descomptes)	
Curs Jove	
<i>Per alumnes matriculats</i>	<i>46,50 €/mòdul</i>
<i>Per alumnes no matriculats</i>	<i>64,50 €/mòdul</i>
Forfets	
<i>Forfet de 20 hores de pintura o gravat i joieria bàsica o ceràmica o restauració de mobles o fotografia</i>	<i>101,00 euros Sense matrícula</i>
<i>Forfet de 10 hores de pintura o gravat i joieria bàsica o ceràmica restauració de mobles o fotografia</i>	<i>76,00 euros Sense matrícula</i>
<i>Llibre "Mau"</i>	<i>16,00 euros</i>
Tallers per a col·lectius	
<i>Taller per a col·lectius Aula de Teatre i Dansa, Escola d'Art i Institut de Música</i>	<i>21,00 euros/sessió</i>
Curs 2018-2019	
Adults	
<i>Matrícula ordinària (curs sencer)</i>	<i>78,00 euros</i>
<i>Matrícula reduïda (a partir de l'1 de febrer de cada curs)</i>	<i>47,50 euros</i>
<i>1 dia x setmana</i>	<i>35,00 euros/mes</i>
<i>2 dies x setmana</i>	<i>54,50 euros/mes</i>
<i>3 dies x setmana</i>	<i>58,50 euros/mes</i>



4 dies x setmana	62,50 euros/mes
1 dia x setmana d'història de l'art/del cinema	34,00 euros/mes
Infants	
Matrícula ordinària (curs sencer)	57,50 euros
Matrícula reduïda (a partir de l'1 de febrer de cada curs)	35,00 euros
1 dia x setmana	20,00 euros/mes
2 dies x setmana	33,00 euros/mes
Curs Jove	
Matrícula (pels que vulguin gaudir del preu d'alumne matriculat)	57,50 euros
Descomptes	
5 % de descompte als residents a la parròquia i altres parròquies amb conveni, en la matrícula i en les mensualitats d'adults i infants.	
10 % de descompte per 3 germans inscrits a qualsevulla de les escoles (Institut de Música, Escola d'Art i Aula de Teatre i Dansa) en la matrícula i en les mensualitats d'adults i infants	
5 % de descompte amb la targeta magna o la targeta plata o or del Comú d'Andorra la Vella en la matrícula i en les mensualitats d'adults. Descompte no acumulatiu.	
Cursos monogràfics	
Cursos monogràfics per a alumnes matriculats	4,50 euros/hora
Cursos monogràfics per a alumnes no matriculats	6,00 euros/hora
Descomptes monogràfics	
Persones no matriculades/2 monogràfics	5% de descompte en el preu de no matriculats en inscriure's als dos monogràfics al mateix moment
Persones no matriculades/3 o més monogràfics	10% de descompte en el preu de no matriculats en inscriure's als tres o més monogràfics al mateix moment



Persones matriculades en qualsevulla de les escoles/2 monogràfics	5% de descompte en el preu de matriculats en inscriure's als dos monogràfics al mateix moment
Persones matriculades/3 o més monogràfics	10% de descompte en el preu de matriculats en inscriure's als tres o més monogràfics al mateix moment
5% de descompte als residents a la parròquia (acumulables als altres descomptes)	
Descomptes monogràfics Carnet Jove	
Persones no matriculades/Carnet Jove	Preu de monogràfic per a matriculats
Persones matriculades a qualsevulla de les escoles + Carnet Jove/1 monogràfic	10% de descompte en el preu de matriculats
Altres (exempts de descomptes)	
Curs Jove	
Per alumnes matriculats	46,50 €/mòdul
Per alumnes no matriculats	64,50 €/mòdul
Forfets	
Forfet de 20 hores de pintura o gravat i joieria bàsica o ceràmica o restauració de mobles o fotografia	101,00 euros Sense matrícula
Forfet de 10 hores de pintura o gravat i joieria bàsica o ceràmica restauració de mobles o fotografia	76,00 euros Sense matrícula
Llibre "Mau"	16,00 euros
Tallers per a col·lectius	
Taller per a col·lectius Aula de Teatre i Dansa, Escola d'Art i Institut de Música	21,00 euros/sessió

ACTIVITATS ESPORTIVES	
A) Activitats Centre Esportiu dels Serradells	
Tarifa abonat natació nadons	
Mensual (setembre 2017 – agost 2018)	23,20 euros/mes
Mensual (setembre 2018 – agost 2019)	23,50 euros/mes



Curset de Natació infantil	
Curset de 4 dies	32,00 euros
Curset de 5 dies	40,00 euros
Curs de Natació adult nivell iniciació	
Curs trimestral Abonat	80,00 euros/trimestre
Curs trimestral No Abonat	100,00 euros/trimestre
Curs bimensual Abonat	60,00 euros/trimestre
Curs bimensual No Abonat	75,00 euros/trimestre
Curs mensual Abonat	35,00 euros/trimestre
Curs mensual No Abonat	40,00 euros/trimestre
Lloguer personal esportiu	
Preu lloguer monitor esportiu (setembre 2017 – agost 2018)	23,60 euros/hora
Preu lloguer monitor esportiu (setembre 2018 – agost 2019)	23,91 euros/hora
Lloguer socorrista aquàtic o monitor natació escolar	5,00 euros 15 minuts
Lloguer socorrista aquàtic o monitor natació escolar dia festiu	10,00 euros 15 minuts
Rutines	
Elaboració primera rutina bàsica promoció nou abonat Serradells	Gratuïta
Elaboració i actualització d'una rutina	11,65 euros
Lliga social d'esquaix	
Tarifa abonat torneig de 8 rondes	16,00 euros/torneig
Tarifa no abonat torneig de 8 rondes	32,00 euros/torneig
Slimbelly	
Tarifa estudi inicial 4 setmanes abonat	49,60 euros
Tarifa estudi inicial 4 setmanes abonat promoció 50%	24,80 euros
Tarifa estudi inicial 4 setmanes no abonat	69,60 euros
Tarifa estudi inicial 4 setmanes no abonat promoció 50%	34,80 euros
Tarifa manteniment abonat	19,90 euros
Tarifa manteniment abonat promoció 50%	9,95 euros
Tarifa manteniment no abonat	39,90 euros
Tarifa manteniment no abonat promoció 50%	19,95 euros
Samarreta entrenador personal	



<i>Samarreta qualitat bona</i>	<i>15,00 euros/unitat</i>
<i>Samarreta qualitat notable</i>	<i>20,00 euros/unitat</i>
<i>Samarreta qualitat excel·lent</i>	<i>25,00 euros/unitat</i>
B) Activitats de vacances escolars	
Campus esportius vacances escolars	
<i>Un torn de 5 dies o Setmana Blanca Carnaval</i>	<i>87,00 euros</i>
<i>25% descompte germà torn de 5 dies</i>	<i>65,25 euros</i>
<i>Un torn de 4 dies</i>	<i>75,00 euros</i>
<i>25% descompte torn de 4 dies 2n germà</i>	<i>56,25 euros</i>
<i>Un torn de 3 dies</i>	<i>56,25 euros</i>
<i>25% descompte germà torn de 3 dies</i>	<i>42,19 euros</i>
<i>Un torn de 2 dies</i>	<i>37,50 euros</i>
<i>25% descompte germà torn de 2 dies</i>	<i>28,12 euros</i>
<i>Un torn d'1 dia</i>	<i>18,75 euros</i>
<i>25% descompte germà torn d'1 dia</i>	<i>14,06 euros</i>
Escoles esportives d'estiu	
<i>Un torn de 5 dies</i>	<i>73,00 euros</i>
<i>Un torn de 4 dies</i>	<i>58,40 euros</i>
<i>Un torn de 3 dies</i>	<i>43,80 euros</i>
<i>Un torn de 2 dies</i>	<i>29,20 euros</i>
<i>Un torn d'1 dia</i>	<i>14,60 euros</i>
<i>25% descompte germà un torn de 5 dies</i>	<i>54,75 euros</i>
<i>25% descompte germà un torn de 4 dies</i>	<i>43,80 euros</i>
<i>25% descompte germà un torn de 3 dies</i>	<i>32,85 euros</i>
<i>25% descompte germà un torn de 2 dies</i>	<i>21,90 euros</i>
<i>25% descompte germà un torn d'1 dia</i>	<i>10,95 euros</i>
Reserva activitat vacances escolars	
<i>Campus esportiu per Carnaval, Pasqua, Primavera i Tots Sants (0€ ja que s'ha de pagar en efectiu en el moment de la inscripció el 100% del preu de l'activitat)</i>	
<i>Escoles Esportives d'estiu, Matins Esportius i Mou-te (import que s'ha de pagar en efectiu en el moment de la inscripció a descomptar del pagament del preu de l'activitat)</i>	<i>20,00 euros/setmana</i>
Matins Esportius	
<i>Un torn de 5 dies</i>	<i>41,00 euros</i>
<i>Un torn de 4 dies</i>	<i>32,80 euros</i>



<i>Un torn de 3 dies</i>	<i>24,60 euros</i>
<i>Un torn de 2 dies</i>	<i>16,40 euros</i>
<i>Un torn d'1 dia</i>	<i>8,20 euros</i>
Matins Esportius Pack Carnet Jove	
<i>15% descompte 2n germà un torn de 5 dies</i>	<i>34,85 euros</i>
<i>15% descompte 2n germà un torn de 4 dies</i>	<i>27,88 euros</i>
<i>15% descompte 2n germà un torn de 3 dies</i>	<i>20,91 euros</i>
<i>15% descompte 2n germà un torn de 2 dies</i>	<i>13,94 euros</i>
<i>15% descompte 2n germà un torn d'1 dia</i>	<i>6,97 euros</i>
<i>Suplement menjador 5 dies</i>	<i>32,50 euros</i>
<i>Suplement menjador 4 dies</i>	<i>28,00 euros</i>
<i>Suplement menjador 3 dies</i>	<i>21,00 euros</i>
<i>Suplement menjador 2 dies</i>	<i>14,00 euros</i>
<i>Suplement menjador 1 dia</i>	<i>7,00 euros</i>
Campus de vela	
<i>Preu base</i>	<i>395,00 euros</i>
<i>Preu resident</i>	<i>340,00 euros</i>
<i>15 % de descompte amb Carnet Jove en el preu base</i>	<i>335,75 euros</i>
<i>15 % de descompte amb Carnet Jove en el preu resident</i>	<i>289,00 euros</i>
La volta a Andorra a peu	
<i>Preu base</i>	<i>225,00 euros</i>
<i>Preu resident</i>	<i>130,00 euros</i>
<i>15 % de descompte amb Carnet Jove en el preu base</i>	<i>191,25 euros</i>
<i>15 % de descompte amb Carnet Jove en el preu resident</i>	<i>110,50 euros</i>
Campus esportius per a joves (torn de 5 dies)	
<i>Preu base</i>	<i>36,00 euros</i>
<i>Preu resident</i>	<i>31,00 euros</i>
<i>15 % de descompte amb Carnet Jove en el preu base</i>	<i>30,60 euros</i>
<i>15 % de descompte amb Carnet Jove en el preu resident</i>	<i>26,35 euros</i>
Campus esportius per a joves (torn de 4 dies)	
<i>Preu base</i>	<i>29,00 euros</i>
<i>Preu resident</i>	<i>25,00 euros</i>
<i>15 % de descompte amb Carnet Jove en el preu base</i>	<i>24,65 euros</i>
<i>15 % de descompte amb Carnet Jove en el preu resident</i>	<i>21,25 euros</i>
Servei de ludoteca	
<i>Torn setmanal activitats vacances escolars</i>	<i>5,00 euros/torn</i>



Assegurança infants sense CASS	
Torns de 4 o 5 dies de les vacances escolars de les Escoles Esportives	7,00 euros/torn
<i>Per a qualsevol activitat del comú, el fet de disposar d'assegurança extraescolar eximeix d'assegurar l'infant prèvia presentació de l'assegurança en el moment de la inscripció.</i>	
Venda de material activitats estiu	
Samarreta activitats	5,00 euros/samarreta
Anul·lacions activitats	
<i>Tots els retorns d'anul·lacions d'inscripcions es faran segons la normativa i funcionament de les activitats de les Escoles Esportives</i>	
Descomptes activitats	
<i>Descomptes germà es pot aplicar si els germans estan inscrits en el mateix torn</i>	
C) Activitats esportives puntuals i altres	
Travessa d'estiu	
Travessa d'estiu adult	20,00 euros
Travessa d'estiu infant i gent gran	12,00 euros
Travessa d'estiu dinar acompanyant adult	12,00 euros
Recàrrec inscripció travessa el mateix dia	5,00 euros
Festa Major	
Entrada Festa del Joc de la Festa Major	2,00 euros/pax
Inscripció campionats i samarreta de la Festa Major	2,00 euros/pax
Entrada Grups Aquaparc	2,00 euros
Entrada Individual Aquaparc	4,00 euros
Samarreta Festa Major	4,00 euros/unitat
Inscripció anticipada cursa Festa Major	2,00 euros/pax
Inscripció el mateix dia de la cursa Festa Major	4,00 euros/pax
Festa d'obertura, Jornada Portes Obertes i Actes promocionals i esportius	
Activitats extraordinàries o sortides	Segons preu de cost
Cessió de material esportiu	
Dipòsit préstec pilotes, material recreatiu i esportiu	5,00 euros



La Central, espai d'informació i dinamització de joves	
Usuaris amb carnet de La central	
Fotocòpia sense abonament (B/N i color)	0,10 euros
Impressió per full	0,10 euros
Altres usuaris	
Fotocòpia B/N	0,15 euros
Fotocòpia color	0,50 euros
Activitats i tallers per a joves amb carnet de La Central	
Activitats puntuals de curta durada	gratuït
Tallers per a joves (Nivell blau)	0,50 cèntims/hora
Tallers per a joves (Nivell groc)	1,50 euros/hora
Tallers per a joves (Nivell vermell)	3,00 euros/hora
Activitats i tallers per a joves amb carnet de La Central	
Activitats puntuals de curta durada	1,00 euro
Tallers per a joves (Nivell blau)	1,00 euro/hora
Tallers per a joves (Nivell groc)	3,00 euros/hora
Tallers per a joves (Nivell vermell)	6,00 euros/hora
Descomptes amb carnet jove (no acumulables amb altres descomptes)	25% de descomptes sobre el preu estipulat
Bus Comunal Jove	
Abonament anual	50,00 euros
Abonament semestral	30,00 euros
ESPECTACLES	
Temporada de Teatre adults i infants	<i>Preu a convenir pel comú per a cada actuació</i>
Descomptes i promocions	<i>A convenir pel comú per a cada actuació</i>
Altres espectacles	<i>Preu a convenir pel comú per a cada actuació</i>
Descomptes i promocions	<i>A convenir pel comú per a cada actuació</i>
ESPAIS SOCIOCULTURALS	
A) Firaires i espais d'atraccions	
a) Festa Major d'Andorra la Vella	
Categoria A: 1 a 40 m ² d'ocupació	3,20 euros/per m ² i dia
Categoria B: 41 a 100 m ² d'ocupació	362,50 euros (tots els dies)
Categoria C: 101 a 200 m ² d'ocupació	725,00 euros (tots els dies)
Categoria D: 201 a 250 m ² d'ocupació	1.076,00 euros (tots els dies)



<i>Categoria E: més de 250 m² d'ocupació</i>	<i>1.428,00 euros (tots els dies)</i>
<i>Despeses de llum i aigua d'ocupació</i>	<i>41,50 euros</i>
b) Festa Major de Santa Coloma	
<i>Categoria A: 1 a 40 m² d'ocupació</i>	<i>1,00 euros/per m² i dia</i>
<i>Categoria B: 41 a 100 m² d'ocupació</i>	<i>91,00 euros (tots els dies)</i>
<i>Categoria C: 101 a 200 m² d'ocupació</i>	<i>182,00 euros (tots els dies)</i>
<i>Categoria D: 201 a 250 m² d'ocupació</i>	<i>268,00 euros (tots els dies)</i>
<i>Categoria E: més de 250 m² d'ocupació</i>	<i>357,50 euros (tots els dies)</i>
<i>Despeses de llum i aigua d'ocupació</i>	<i>41,50 euros</i>

C) Utilització de les instal·lacions de la Llacuna

Concepte	Entitats sense ànim de lucre (A)	Particulars i Associacions no inscrites al Registre Comunal d'Associacions (B)			Entitats inscrites a l'EEC
		<i>Menys de 3h/dia</i>	<i>De 3h a 6h/dia</i>	<i>Més de 6h</i>	
<i>Sala d'actes</i>	<i>0</i>	<i>72,00 euros</i>	<i>113,00 euros</i>	<i>206,00 euros</i>	<i>0</i>
<i>Sala polivalent 24 i 34</i>	<i>0</i>	<i>36,00 euros</i>	<i>56,50 euros</i>	<i>103,00 euros</i>	<i>0</i>
<i>Equip de so i micròfons</i>	<i>12,00 euros/dia</i>	<i>25,50 euros/dia</i>			<i>0</i>
<i>Projector/DVD/Vídeo Ordinador/Projector de transparències/TV</i>		<i>7,00 euros/dia</i>			<i>0</i>
<i>Tècnics</i>		<i>Inclosos</i>			<i>0</i>
<i>Aigües (0,50 l)</i>		<i>1,20 euros/unitat</i>			<i>1,20 euros/unitat</i>
<i>Aigües (0,33 l)</i>		<i>1 euro/unitat</i>			<i>1 €/unitat</i>
<i>Fotocòpies b/n - Impressió per full</i>		<i>0,15 euro</i>			<i>0</i>
<i>Fotocòpies color - Impressió per full</i>		<i>0,50 euro</i>			<i>0</i>



Dipòsit taquilles cultura	10,00 euros			
Mensualitat taquilles cultura				3,00 euros/mes
Dipòsit bústia EEC				10,00 euros
Mensualitat armari EEC /				3,00 euros/mes/ pagament anual
Mensualitat espai magatzem				3,00 euros/mes/ pagament anual
D) Utilització de les instal·lacions del Teatre Comunal				
Concepte	Entitats sense ànim de lucre	Particulars		
Lloguer del Teatre. Inclou llum i neteja. No inclou assistència tècnica	0	354,00 euros/dia		
E) Utilització de les sales de reunions i de l'Àgora de l'edifici administratiu comunal				
Concepte	Entitats sense ànim de lucre (A)	Particulars (B)		
		<i>Menys de 3h/dia</i>	<i>De 3h a 6h/dia</i>	<i>Més de 6h/dia</i>
Àgora	0	72,00 euros	113,00 euros	206,00 euros
Sales de reunions	0	36,00 euros	56,50 euros	103,00 euros
Equip de so i micròfons	12,00 euros/dia	25,50 euros/dia		
A: Institucions públiques, parapúbliques andorranes, ambaixades, associacions i entitats inscrites al Registre Comunal d'Associacions, escoles i partits polítics.				
B: Particulars, empreses, entitats privades i associacions no inscrites al Registre Comunal d'Associacions.				
La Junta de Govern pot acordar un descompte total o parcial sobre actes o esdeveniments que siguin considerats d'interès públic per a la promoció de la parròquia.				
La Sala Àgora així com les sales de reunions, no disposen de tècnics.				



F) Utilització de les instal·lacions de la planta semisoterrània de l'edifici administratiu comunal			
Concepte	Entitats sense ànim de lucre (A)	Particulars (B)	Entitats inscrites a l'EEC (C)
Equip de so i micròfons	12,00 euros/dia	25,50 euros/dia	0
Lloguer de sales per activitats	0	12,00 euros/hora	0
Projector/DVD/Vídeo Ordinador/Projector de transparències/TV	7,00 euros/dia		0
Connexió Internet	7,00 euros/dia		0
A: Institucions públiques, parapúbliques andorranes, ambaixades, associacions, entitats, escoles i partits polítics.			
B: Particulars, empreses i entitats privades.			
C: Entitats inscrites a l'Espai d'Entitats Ciutadanes			
La Junta de Govern pot acordar un descompte total o parcial sobre actes o esdeveniments que siguin considerats d'alt interès públic per a la promoció de la parròquia.			
Les sales no disposen de tècnics.			

CENTRES ESPORTIUS	
A) Centre Esportiu dels Serradells	
a) Abonament aquàtic	
Per família: tarifa anyal	450,00 euros
Tarifa mensual	44,00 euros
Quota entrada	85,00 euros
Per adults: tarifa anyal	255,00 euros
Tarifa mensual	23,00 euros
Quota entrada	50,00 euros
Per menors de 18 anys : tarifa anyal	102,00 euros
Tarifa mensual	9,20 euros
Quota entrada	30,00 euros
Carta magna: tarifa anyal	76,50 euros
Tarifa mensual	6,90 euros
Quota entrada	30,00 euros
25 % de descompte en les tarifes als residents d'Andorra la Vella i altres amb conveni	
b) Abonament complet	
Per família: tarifa anyal	630,00 euros
Tarifa mensual	60,00 euros
Quota entrada	85,00 euros
Per adults: tarifa anyal	360,00 euros



Tarifa mensual	34,00 euros
Quota entrada	50,00 euros
Per menors de 18 anys : tarifa anyal	144,00 euros
Tarifa mensual	13,60 euros
Quota entrada	30,00 euros
Carta magna: tarifa anyal	108,00 euros
Tarifa mensual	10,20 euros
Quota entrada	30,00 euros
25 % de descompte en les tarifes als residents d'Andorra la Vella i altres amb conveni	
c) Abonament professional	
Anyal	500,00 euros
Trimestral	135,00 euros
Mensual	50,00 euros
Diari	10,00 euros
d) Piscina ús diari	
50% de descompte abonats altres centres esportius comunals (conveni)	
Per adult	
Tarifa hivern	5,00 euros
Tarifa estiu	6,00 euros
Menors 18 anys/Carta magna/Carnet Jove	
Tarifa hivern	3,50 euros
Tarifa estiu	4,50 euros
Pack Carnet Jove tarifa	
2 x 1 estiu	4,50 euros/2pax
3x1 hivern	3,50 euros /2 pax
2x1 centre esportiu	6,00 euros/2 pax
Per 10 entrades	
Tarifa hivern	33,00 euros
Tarifa estiu	45,00 euros
e) Centre esportiu ús diari	
50% de descompte abonats altres centres esportius comunals (conveni)	
Per adults	10,00 euros
Per infants/3a edat	6,00 euros
Per 10 entrades	75,00 euros
f) Lloguer d'espais esportius i altres serveis	
Lloguer pista d'esquaix ½ hora	3,30 euros
10 tiquets ½ hora d'esquaix (ús exclusiu abonats)	24,00 euros
Lloguer sala aeròbic gran	25,00 euros
Lloguer altres sales fitness	20,00 euros
Lloguer sala arts marciais 1/3 de la sala	20,00 euros/h i tota la sala 50,00 euros/h
Lloguer sala dansa 1/3 de la sala	20,00 euros/h i tota la sala 50,00 euros/h
Gimnàs musculació (grup/hora) (màxim 10 pax)	40,00 euros/h
Pavelló pista central	48,00 euros/h



<i>Pavelló pista lateral</i>	24,00 euros/h
<i>Sala artística</i>	60,00 euros/h
<i>Armari (club)</i>	18,00 euros/mes
<i>Carrer piscina 50 m</i>	35,00 euros/h
<i>Carrer piscina 25 m</i>	20,00 euros/h
Descomptes en lloguer de piscina	
<i>Temporada baixa</i>	30%
<i>Temporada mitja</i>	15%
<i>Lloguer sales de reunions</i>	15,00 euros/hora
<i>Venda de carnet primera inscripció/còpia</i>	3,00 euros
<i>Venda de braçalet primera inscripció/còpia</i>	7,00 euros
<i>Lloguer tovalloles</i>	1,00 euros/ús diari + fiança 5,00 euros
Lloguer de taquilles	
<i>Fiança</i>	15,00 euros
<i>Taquilla gran</i>	90,00 euros/any
<i>Taquilla petita</i>	60,00 euros/any
<i>Venda còpia clau</i>	3,00 euros
<i>Lloguer d'espai publicitari</i>	12,00 euros/m ² /mes
g) Altres tarifes i lloguers	
<i>Cadira unitat</i>	2,50 euros/acte/dia
<i>Taula unitat</i>	3,50 euros/acte/dia
<i>Operari manteniment</i>	18,00 euros/hora
<i>Tècnic manteniment</i>	22,00 euros/hora
<i>Equip música</i>	31,00 euros/hora
<i>Fotocòpies</i>	0,20 euros/ut
<i>Marcador electrònic Daktronics</i>	31,00 euros/hora
<i>Micròfon sense fils amb altaveu autoamplificat</i>	20,60 euros/hora
<i>Marcador 24" bàsquet:</i>	15,00 euros/h
<i>Marcador baybor pavelló</i>	15,00 euros/h
<i>Jocs de taula</i>	30,00 euros/hora
<i>Tarima 2 m x 1 m</i>	8,00 euros/tarima/acte
<i>Pissarres mòbils</i>	2,00 euros/unitat/acte
<i>Altaveus subaquàtics</i>	12,00 euros/unitat/dia
<i>Plantes</i>	1,00 euros/unitat/dia
<i>Porteries W-P</i>	5,00 euros/unitat/dia
Pòdiums	
<i>Petit</i>	5,00 euros/ut/dia
<i>Gran</i>	10,00 euros/ut/dia
<i>Creació dossier - TPV – estatges</i>	7,00 euros
<i>Lloguer piscina petita</i>	45,00 euros/hora



<i>Entrada escolar forans de la parròquia + escoles bressol privades d'Andorra la Vella</i>	2,00 euros
<i>Sala indoor</i>	45,00 euros/hora
<i>Tots els espais, ja siguin destinats a magatzem o despatx en benefici de les associacions esportives sense ànim de lucre de la parròquia i que utilitzen les instal·lacions esportives comunals, es facturaran a raó de</i>	2,50 euros /m ² /mes
<i>Canvi pany taquilla</i>	15,00 euros
<i>Persona atenció al públic</i>	12,00 euros/hora
<i>Llit elàstic</i>	15,00 euros/hora
<i>Tiquet perdut aparcament</i>	5,00 euros
<i>Aparcament 1/2h</i>	0,50 euros
<i>Lloguer plaça aparcament 12h personal</i>	15,00 euros/mes
<i>Protector terra</i>	1,00 euros/unitat/acte
<i>Vestidors arbitres</i>	10,00 euros/hora
<i>Graderies</i>	120,00 euros/acte
<i>Lloguer de pilotes (bàsquet, vòlei...)</i>	3,00 euros/hora
<i>Tots els muntatges es cobraran en funció de les hores emprades per dur a terme la tasca</i>	
B) Estadi Comunal, Sala Polivalent, Sant Ermengol i Vòlei platja	
a) Estadi Comunal	
Preus d'entrada	
<i>Entrada diària</i>	3,00 euros
<i>Passi anyal</i>	45,00 euros
<i>Passi anyal resident a Andorra la Vella, Ordino i la Massana</i>	40,00 euros
<i>Passi anyal carta magna</i>	20,00 euros
<i>Passi anyal carnet jove</i>	40,00 euros
<i>Graderies Estadi</i>	250,00 euros/acte
<i>Targeta</i>	3,00 euros
<i>Braçalet</i>	7,00 euros
Lloguer d'espais	
<i>Gimnàs Musculació</i>	10,00 euros /hora
<i>Sala Halterofília</i>	10,00 euros /hora
<i>Pavelló cobert</i>	36,00 euros/hora
<i>Pista descoberta</i>	15,00 euros/hora
<i>Gimnàs dansa</i>	15,00 euros/hora
<i>Camp verd (sense llum)</i>	120,00 euros/hora
<i>Mig camp verd (sense llum)</i>	75,00 euros/hora
<i>Camp verd (amb llum)</i>	140,00 euros/hora
<i>Mig camp verd (amb llum)</i>	100,00 euros/hora
<i>Armariet exterior (lloguer)</i>	30,00 euros/any
<i>Armariet interior (lloguer)</i>	45,00 euros/any
<i>Armariet (dipòsit)</i>	6,00 euros
<i>Venda còpia clau</i>	3,00 euros



b) Sala polivalent	
Lloguer d'espais	
Sala polivalent sencera	90,00 euros/hora
Sala polivalent dividida (1/4 part)	34,00 euros/hora
Lloguer despatx clubs	30,00 euros/mes
Armariet exterior (lloguer)	36,00 euros/any
Armariet (dipòsit)	6,00 euros
Venda còpia clau	3,00 euros
Venda de material esportiu	
C) Sant Ermengol Futbol 7	
Lloguer d'espais	
Camp verd futbol 7 lateral	75,00 euros/h/sencer 50,00 euros/h/lateral
Taquilla/gàbia per guardar material	15,00 euros/hora
d) Vòlei platja Parc Central	
Lloguer d'espais	
Vòlei platja (fora temporada)	10,00 euros/hora

Annex 11: Serveis d'higiene (Article 27)

Concepte	Import / percentatge
A) Subministrament i lliurament de contenidors	
Contenidors d'envasos lleugers	
a) 120 litres	135,67 euros
b) 240 litres	150,45 euros
c) 365 litres	180,90 euros
d) 700 litres	351,75 euros
e) 1.100 litres	397,00 euros
Contenidors de brossa	
a) 120 litres	65,33 euros
b) 240 litres	90,45 euros
c) 600 litres	367,00 euros
d) 1.100 litres	422,10 euros
Contenidors de vidre	
a) 120 litres	135,67 euros
b) 240 litres	150,45 euros
c) 365 litres	180,90 euros
d) 700 litres	351,75 euros
e) 1.100 litres	397,00 euros



Contenidors de paper i/o cartró	
a) 120 litres	89,44 euros
b) 240 litres	105,52 euros
c) 365 litres	125,62 euros
d) 800 litres	326,62 euros
e) 1.100 litres	367,00 euros
Lliurament a domicili	15,00 euros
B) Neteja amb equips d'alta pressió	
Preu hora operari	21,00 euros
C) Recollida de trastos i deixalles	
Preu hora operari	21,00 euros
D) Certificat, Identificació de punts d'embranchament	
Preu per validar identificació punt aigües pluvials i residuals (la propietat haurà de demanar un informe a una empresa especialitzada en xarxes d'aigua pluvial i residual)	60,10 euros
E) Identificació de filtracions d'aigua	
Preu hora operari	21,00 euros
F) Transport de mobiliari	
Preu hora operari	21,00 euros

Annex 12: Serveis funeraris (Article 28)

Concepte	Import / percentatge
a) Preu fet per inhumació	97,54 euros
b) Preu fet per exhumació	133,86 euros
c) Servei de vehicles funerari	16,12 euros
d) Col·locació de làpida (amb cristallera)	43,39 euros
e) Col·locació de làpida (sense cristallera)	32,56 euros
f) Col·locació de porta per dos forats	108,22 euros
g) Col·locació de porta per tres forats	216,40 euros
h) Preu fet per dipòsit d'urna	37,84 euros

Annex 13: Centre de Congressos (Article 29)

Concepte	Import / percentatge màxim
El lloguer de les sales inclou: Il·luminació bàsica, mobiliari, climatització, sistema de detecció i extinció d'incendis	Tots els preus són sense IGI
Tarifes diàries	



Nom de la Sala	M ²	Aforament	Mig dia (5 h)	1 dia (8 h)	Nit de 21 h a 1 h	Hora Extra
Auditori	1.100 m ²	900	1.320,00 euros	1.800,00 euros	1.716,00 euros	130,00 euros
La Consòrcia	570 m ²	450	800,00 euros	1.200,00 euros	1.040,00 euros	80,00 euros
La Consòrcia 1	135 m ²	110	315,00 euros	500,00 euros	409,00 euros	31,50 euros
La Consòrcia 2	150 m ²	120	315,00 euros	500,00 euros	409,00 euros	31,50 euros
La Consòrcia 3	135 m ²	110	315,00 euros	500,00 euros	409,00 euros	31,50 euros
La Consòrcia 4	150 m ²	120	315,00 euros	500,00 euros	409,00 euros	31,50 euros
La Consòrcia 1 + 2	285 m ²	200	660,00 euros	1.050,00 euros	858,00 euros	66,00 euros
La Consòrcia 1 + 4	270 m ²	200	660,00 euros	1.050,00 euros	858,00 euros	66,00 euros
La Consòrcia 2 + 3	300 m ²	230	660,00 euros	1.050,00 euros	858,00 euros	66,00 euros
La Consòrcia 3 + 4	285 m ²	230	660,00 euros	1.050,00 euros	858,00 euros	66,00 euros
Aqua	60 m ²	25 -40	150,00 euros	240,00 euros	195,00 euros	15,00 euros
Aria	101 m ²	60- 80	250,00 euros	400,00 euros	325,00 euros	25,00 euros
Ignis	65 m ²	25- 40	150,00 euros	240,00 euros	195,00 euros	15,00 euros
Ferrum	55 m ²	25 -40	150,00 euros	240,00 euros	195,00 euros	15,00 euros
Zona Càtering	84 m ²		150,00 euros	150,00 euros		
Totalitat del Centre	4900 m ²		2.500,00 euros	3.000,00 euros		
Tarifes especial muntatges i desmuntatges						
Espais Centre de Congressos				50 % de la tarifa diürna del lloguer de la sala		
La càrrega i descàrrega dels materials externs al centre de congressos (escenaris, material escenotècnic, merchandising, publicitat, retolacions.) van a càrrec del contractant.						
Neteja						
Neteja de la sala				15,00 euros/hora		



<i>Neteja dels espais hora diürna festiva (dg + festius)</i>	<i>22,00 euros/hora</i>
<i>Neteja dels espais hora nocturna (dg + festius)</i>	<i>28,00 euros/hora</i>
Mobiliari	
<i>Faristol</i>	<i>s/c</i>
<i>Cadira amb faristol</i>	<i>s/c</i>
<i>Cadira</i>	<i>s/c</i>
<i>Suport per a vídeo projector</i>	<i>s/c</i>
<i>Taula presidencial</i>	<i>s/c</i>
<i>Taules rodones de banquet</i>	<i>Sota petició</i>
<i>Cadira sense braços – Banquet</i>	<i>Sota petició</i>
<i>Tovalles Rodones</i>	<i>Sota petició</i>
<i>Funda per cadira</i>	<i>Sota petició</i>
<i>Tarima</i>	<i>Sota petició</i>
<i>Escenari</i>	<i>Sota petició</i>
<i>Plafons expositors</i>	<i>Sota petició</i>
<i>Pissarra flip – chart (paper + retoladors)</i>	<i>20,00 euros/unitat/dia</i>
<i>Senyalització de peu sales</i>	<i>s/c</i>
<i>Mampara expositora</i>	<i>s/c</i>
Lloguer de material tècnic	
<i>Material exclusiu de lloguer dins de les instal·lacions del Centre de Congressos, dit material no es pot llogar per serveis externs. Per poder garantir una millor qualitat dels serveis, l'arrendatari estarà obligat a utilitzar el material tècnic proporcionat pel mateix centre.</i>	
Rack mòbil/taula de so	
<i>Rack mòbil / taula de so</i>	<i>150,00 euros/unitat/dia</i>
<i>Taula de monitoratge escenari</i>	<i>240,00 euros/unitat/dia</i>
<i>Xarxa d'Intercoms (4 petagues + estació central)</i>	<i>300,00 euros/unitat/dia</i>
Microfonia	
<i>Micròfon de taula o peu</i>	<i>30,00 euros/unitat/dia</i>
<i>Micròfon de sala (sense fil)</i>	<i>30,00 euros/unitat/dia</i>
<i>Mòdul de conferenciant</i>	<i>30,00 euros/unitat/dia</i>
<i>Micròfons butaques auditori</i>	<i>30,00 euros/unitat/dia</i>
<i>Mòdul de presidència (moderador)</i>	<i>30,00 euros/unitat/dia</i>
<i>Micròfon corbata/diadema</i>	<i>50,00 euros/unitat/dia</i>
<i>DCN sistema conferencies Bosch</i>	<i>150,00 euros/unitat/dia</i>
Megafonia	
<i>Etapa de potència MC2</i>	<i>50,00 euros/unitat/dia</i>
<i>Altaveus de peu</i>	<i>86,00 euros/unitat/dia</i>
<i>Equalitzadors gràfics</i>	<i>52,00 euros/unitat/dia</i>



<i>TC electrònics M200 Reverb (amplificador + altaveus)</i>	<i>100,00 euros/unitat/dia</i>
<i>Caixa d'injecció DI-biss</i>	<i>40,00 euros/unitat/dia</i>
Informàtica	
<i>Ordinador portàtil</i>	<i>75,00 euros/unitat/dia</i>
Vídeo projectors	
<i>Vídeo projector 4000 /4500 lúmens</i>	<i>125,00 euros/unitat/dia</i>
<i>Vídeo projector 7000 lúmens</i>	<i>250,00 euros/unitat/dia</i>
Vídeo	
<i>Distribuïdor VGA</i>	<i>35,00 euros/unitat/dia</i>
<i>Distribuïdor vídeo compost</i>	<i>35,00 euros/unitat/dia</i>
<i>Switch VGA</i>	<i>35,00 euros/unitat/dia</i>
<i>Switch VGA vídeo compost</i>	<i>170,00 euros/unitat/dia</i>
<i>Conversor VGA categoria 5 (codificador/ descodificador)</i>	<i>35,00 euros/unitat/dia</i>
<i>Conversor VGA a vídeo Compost</i>	<i>Sota petició</i>
Reproductors	
<i>Reproductor / gravador àudio – Cd</i>	<i>40,00 euros/unitat/dia</i>
<i>Cd gravable</i>	<i>1,00 euro/unitat</i>
<i>Dvd gravable</i>	<i>1,00 euro/unitat</i>
<i>Reproductor DVD</i>	<i>25,00 euros/unitat/dia</i>
Enregistrament de so	
<i>Gravador Minidisc</i>	<i>25,00 euros/unitat/dia</i>
<i>Gravador àudio cd</i>	<i>40,00 euros/unitat/dia</i>
<i>Gravació de 8 pistes USB</i>	<i>100,00 euros/unitat/dia</i>
Enregistrament imatges	
<i>Control, mesclador i vídeo càmera de color 3CCD d'imatges auditori + gravació DVcam + reproductor</i>	<i>300,00 euros</i>
Pantalles	
<i>Pantalla Auditori 24 m2 (6m x 4m)</i>	<i>100,00 euros/unitat/dia</i>
<i>Pantalla 400 x 300 mm</i>	<i>80,00 euros/unitat/dia</i>
<i>Pantalla 400 x 225 mm</i>	<i>75,00 euros/unitat/dia</i>
<i>Pantalla Motoritzada 300 x 230 mm</i>	<i>75,00 euros/unitat/dia</i>
<i>Pantalla Plasma/ LCD 50" amb suport</i>	<i>230,00 euros/unitat/dia</i>
<i>Pantalla 19"</i>	<i>30,00 euros/unitat/dia</i>
Traducció simultània	
<i>Cabina mòbil traducció simultània</i>	<i>Sota petició</i>
<i>Pupitre de traducció simultània</i>	<i>95,00 euros/unitat/dia</i>
<i>Auriculars + receptors traducció simultània</i>	<i>6,00 euros/unitat/dia</i>
<i>Radiadors IR (12W)+ suport</i>	<i>105,00 euros/unitat/dia</i>
Vídeo conferència	
<i>Equipament Vídeo conferència</i>	<i>Sota petició</i>
<i>Contractació línies RDSI</i>	<i>Segons tarifes ANDORRA TELECOM</i>
Il·luminació	
<i>Il·luminació bàsica</i>	<i>Inclòs sala</i>
<i>Il·luminació escenari Auditori</i>	<i>150,00 euros/unitat/dia</i>



<i>Il·luminació Espectacular (concerts, espectacles..) inclou focus, focus motoritzats, taula d'il·luminació, ciclorama</i>	<i>750,00 euros + contractar tècnic d'il·luminació</i>
<i>Focus motoritzats 250 kw</i>	<i>125,00 euros/unitat/dia</i>
Paquets equipament	
<i>Equipament mínim audiovisual conferència(distribuidor VGA, swich VGA, conversos VGA, pantalla 16:9, 1 pc, 1 projector de 4000 lúmens) + microfonia</i>	<i>600,00 euros/dia + contractació tècnics</i>
<i>Equipament auditori standard conferència (distribuidor VGA, swich VGA, conversos VGA, 2 pantalles 4:3: 3 pc, 2 projector de 7000 lúmens +1 mic faristol +1 mic diadema + 2 mics inal·lambrics + 2 mòduls conferenciant + pantalla 19") .</i>	<i>860,00 euros/dia + contractació tècnics</i>
<i>Equipament auditori espectacles (llum espectacular, reproductor CD, 4 altaveus, sistema intercom, taula so)</i>	<i>1.650,00 euros/dia + contractació tècnics</i>
Electricitat	
<i>Electricitat bàsica</i>	<i>Inclòs sala</i>
<i>Connexions elèctriques</i>	<i>10,00 euros/dia</i>
<i>Potència elèctrica superior a 25kw</i>	<i>50,00 euros + consum de FEDA</i>
Telefonia / Fax	
<i>Telèfon fix</i>	<i>Segons consum</i>
<i>Telèfon sense fil</i>	<i>20,00 euros + consum ANDORRA TELECOM</i>
<i>Fax</i>	<i>Sota petició</i>
Tècnics	<i>Sota petició</i>
<i>Tècnic de so centre de congressos (de 9.00 h a 19.00 h)</i>	<i>36,00 euros/hora</i>
<i>Tècnic de so centre de congressos (a partir de 19.00 h, caps de setmana, festius nacionals)</i>	<i>49,00 euros/hora</i>
<i>Tècnics de suport</i>	<i>Sota petició</i>
<i>Personal centre de congressos</i>	<i>11,00 euros/hora</i>
<i>Personal centre de congressos (a partir de 19.00 h, caps de setmana, festius nacionals)</i>	<i>22,00 euros/hora</i>
Altres serveis	
Serveis complementaris	
<i>Servei de copisteria</i>	<i>Sota petició</i>
<i>Multifuncions</i>	<i>Sota petició</i>
<i>Servei de vigilància</i>	<i>Sota petició</i>
<i>Servei hostessa</i>	<i>Sota petició</i>
<i>Servei d'interpret</i>	<i>Sota petició</i>
<i>Servei de cambrer/a</i>	<i>Sota petició</i>
<i>Servei de restauració</i>	<i>Sota petició</i>
<i>Servei de decoració / floristeria</i>	<i>Sota petició</i>
<i>Servei de retolacions</i>	<i>Sota petició</i>
<i>Aigües de 33 cl</i>	<i>1,00 euro/unitat</i>
<i>Papereria (fulls, carpetes, bolígrafs)</i>	<i>Sota petició</i>
<i>Prensa Internacional diària</i>	<i>Sota petició</i>



Bloqueig per mesures de seguretat d'una planta d'aparcament	600,00 euros/planta
---	---------------------

Els preus establerts per al Centre de Congressos s'aplicaran d'acord amb la classificació següent:

Grup	Identificació	
Grup A	Empreses privades, organitzadors d'esdeveniments (OPC)	1. Exempció del cost de muntatge i desmuntatge per a tots aquells esdeveniments organitzats per empreses del sector turístic, nacional i internacional, i per tots aquells esdeveniments adreçats al públic en general.
		2. 25% de descompte sobre el lloguer dels espais i equipaments tècnics per empreses privades i agents receptius del país (intermediaris, OPC's, hotels, agències de viatges). En cas de que l'usuari sigui membre del Andorra Convention Bureau s'aplicarà un 30% i no un 25% de descompte sobre el lloguer dels espais i equipaments tècnics.
		3. 30% de descompte sobre l'import del lloguer dels espais per a totes aquelles reserves que allotgin els usuaris a la parròquia d'Andorra la Vella
		4. No s'ofereix cap descompte per a tots aquells serveis que el Centre de congressos ha de subcontractar (hostesses, restauració, decoració floral, etc.)
		5. Es facturaran els tècnics i operaris de sala
Grup B	Institucions públiques, parapúbliques andorranes, Ambaixades Andorra, escoles	1. Descompte del 100% sobre la tarifa de lloguer de sales i equipaments tècnics bàsics (llum i so preinstal·lat)
		2. No s'ofereix cap descompte per a tots aquells serveis que el Centre de congressos ha de subcontractar (hostesses, restauració, decoració floral, etc.)
		3. Exempció del cost de muntatge i desmuntatge
		4. No es facturaran els tècnics i operaris de sala. En cas de no disposar de tècnics del centre de congressos, segons disponibilitat, el sol·licitant s'haurà de fer càrrec de subcontractar el servei tècnic, sempre que aquest estigui avalat per la direcció del centre de congressos.



Grup C	Associacions, entitats, partits polítics d'Andorra	1. 100% de descompte sobre el lloguer dels espais i els equipaments tècnics bàsics (llum i so preinstal·lat)
		2. 50% de descompte sobre la tarifa de lloguer d'equipament tècnic específic
		3. En cas d'utilitzar la totalitat de les instal·lacions, s'abonarà el 50% de la tarifa
		4. Es facturaran els tècnics i operaris de sala
		5. Tots els serveis externs que es necessitin, s'hauran de contractar directament al proveïdor extern (tècnics de suport, càtering, etc.)
Grup D	Comú d'Andorra la Vella	1. 100% de descompte sobre el lloguer dels espais i els equipaments tècnics bàsics i específics
		2. Tots els serveis externs que el servei, àrea o departament necessitin, s'hauran de contractar directament (hostesses, tècnics de suport, càtering, neteja, etc.)
Grup E	Altres	La Junta de Govern pot acordar un descompte total o parcial sobre actes o esdeveniments que siguin catalogats d'altíssim interès públic per a la promoció de la parròquia o del Centre de Congressos."

Annex 14. Fira d'Andorra la Vella (Article 30)

Concepte	Import/percentatge
Lloguer estands interiors	Preus sense IGI
Preu de l'estand: 2 x 3 m	335,00 euros
Preu de l'estand: 3 x 3 m	635,00 euros
Suplement passadís central (segons disponibilitat)	268,00 euros
Espais interiors especials	
Illa central (54 m2)	3.799,00 euros
Illa lateral (54 m2)	3.263,00 euros
Espai lliure	A consultar
Serveis complementaris (lloguer de mobiliari, quadres elèctrics, il·luminació...)	A consultar
Espais exteriors	
Envelat 200 m2 adjunt envelat principal	3.724,00 euros



<i>Espai de 3 x 3 m (amb envelat)</i>	635,00 euros
<i>Espai de 3 x 3 m (sense envelat)</i>	285,00 euros
<i>Espai Mercat Artesanal de 3 m (plaça Rotonda i passeig del Riu)</i>	285,00 euros
<i>1 m addicional Mercat Artesanal</i>	95,00 euros
Descomptes especials	
<i>Inscripció espais interiors abans del 31 de maig de 2018</i>	20% dte. sobre els primers 635,00 euros
Promoció	
<i>Pàgina interior publicitat llibret Fira</i>	450,00 euros/pàgina
<i>Contraportada publicitat llibret Fira</i>	750,00 euros

Annex 15. Oficina de Turisme (Article 31)

Concepte	Import
<i>Llibret Passatemps</i>	3,00 euros
<i>Grandalla en ferro "Andorra la Vella"</i>	45,00 euros
<i>Grandalla pintada "Andorra la Vella"</i>	55,00 euros
<i>Motxilla colors "Andorra la Vella"</i>	4,00 euros
<i>Sabatiller "Andorra la Vella"</i>	3,00 euros
<i>Paraigües "Andorra la Vella"</i>	9,90 euros
<i>Tassa "Andorra la Vella, Capital de les Il·lusions"</i>	9,00 euros
<i>Llapis amb goma "Andorra la Vella, Capital de les Il·lusions"</i>	2,00 euros
<i>Llibreta "Andorra la Vella, Capital de les Il·lusions"</i>	4,00 euros
<i>Andorra la Vella un recorregut en pictogrames</i>	8,95 euros
<i>Itineraris guiats Andorra la Vella</i>	3,00 euros
<i>Vista centre històric (amb Casa de la Vall)</i>	5,50 euros
<i>Itineraris teatralitzats</i>	5,00 euros
<i>Itinerari guiat muntanya</i>	20,00 euros

Annex 16: Preus públics per la prestació de serveis administratius i la venda de diferents productes (Article 32)

Concepte	Import / percentatge
Còpies de documents dipositats als arxius del comú (suport CD o paper)	
<i>Per plànol</i>	4,04 euros
<i>Per còpia simple, format DIN A4</i>	0,51 euros
<i>Per còpia simple, format DIN A4 color</i>	0,56 euros
<i>Per còpia simple, format DIN A3</i>	1,01 euros
<i>Afegint en tots els casos per legalització de còpia</i>	5,10 euros
<i>Plaques d'identificació dels números dels carrers (inclòs sistema de fixació)</i>	15,20 euros
Plecs de bases (suport CD)	



Recollida de plecs de bases i suports adjunts	30,00 euros
---	-------------

Venda productes del Mercat de Nadal 2018		
CASETA 1		
Ref.	Concepte	Import
100001	Cors vidre, Ø40mm, gerd (12 u)	3,44 euros
100002	Llàgrimes vidre, 75mm, argent mat (12 u)	3,94 euros
100003	Llàgrimes vidre, 75mm, vermell mat (12 u)	3,94 euros
100004	Boles var. vidre, vermell ass. (12 u)	3,94 euros
100005	Boles plàstic, Ø60mm, colors ass. (10 u)	3,08 euros
100006	Boles plàstic, Ø60mm, colors ass. (10 u)	3,08 euros
100007	Boles plàstic, Ø30mm, or (17 u)	2,26 euros
100008	Boles plàstic, Ø30mm, argent (17 u)	2,26 euros
100009	Boles plàstic, Ø30mm, vermell (17 u)	2,26 euros
100010	Boles plàstic, Ø80mm, Blau gebrat (3 u)	2,08 euros
100046	Boles vidre amb corda + plomes, Ø80mm, ass. (3 u).	5,98 euros
100048	Bola vidre amb plomes + cord. llana., Ø100mm (unitat)	3,58 euros
100051	Bola vidre text neu + fusta, Ø80mm, ass. (unitat)	2,68 euros
100054	Bola vidre geo, Ø80mm, ass. (unitat)	2,26 euros
100057	Boles vidre + deco, Ø80mm, ass. (3 u)	5,98 euros
100060	Boles vidre estels, 80mm, ass. (3 u)	8,98 euros
100062	Boles vidre rosades forma, ass. (3 u)	6,76 euros
100065	Penjoll boles vidre, 63cm, verd (unitat)	2,10 euros



100071	Boles vidre, Ø70mm, rosa gebrat (6 u)	4,70 euros
100074	Penjolls bolets vidre, 110mm, ass. (2 u)	3,08 euros
100077	Boles vidre Ø60mm, or/vermell/bordeus (caixa 20 u)	9,70 euros
100078	Boles vidre Ø60mm, vermells (caixa 20 u)	9,70 euros
100079	Boles vidre Ø60mm, ocre/taronja/tòfona (caixa 20 u)	9,70 euros
100081	Boles vidre + neu, Ø70mm, transp (4 u)	2,48 euros
100084	Bola vidre gebrat, Ø75mm, gris (unitat)	2,10 euros
100098	Espelma en pot de vidre antic, 95x80mm, ass (unitat)	8,30 euros
100099	Espelma en pot de vidre + tapa, 70x95mm, verds ass.(unitat)	2,64 euros
100402	Espelma en pot de vidre + tapa, 70x95mm, rosats ass (unitat)	3,10 euros
100101	Espelma en pot de vidre + tapa, 70x95mm, col. tardor ass. (unitat)	2,64 euros
100103	Espelmes "escalfa plats", 38x19mm, vainilla (caixa 18 u)	2,74 euros
100110	Espelma en pot confitura, 75x80mm, ass. (unitat)	3,94 euros
100112	Espelma estel, 100mm, ass. (unitat)	3,34 euros
100116	Penjoll cor/estel, 150mm, ass. (unitat)	1,96 euros
100119	Penjoll cor/estel + picarols, ferro, 170mm, ass. (unitat)	7,02 euros
100122	Picarols, Ø60mm, argent ass. (6 u)	5,83 euros
100125	Penjador corones per portes, 29mm, rovell antic (unitat)	4,48 euros
100128	Porta espelmes, Ø100x110mm, ass. (unitat)	5,98 euros



100131	Esprai neu no-inflamable, 150ml (unitat)	2,03 euros
100135	Purpurina mix, vermell (caixa)	1,88 euros
100145	Cinta 40mmx1,5m, motius Nadal ass. (unitat)	4,62 euros
100146	Cinta 80mmx1,5m, motius Nadal ass.(unitat)	4,62 euros
100148	Cinta feltre 25mmx2m, gris/vermell (unitat)	3,28 euros
100149	Cinta feltre 40mmx2m, gris/vermell (unitat)	3,28 euros
100153	Etiquetes cartró fil , 8x12cm, ass. (10 u)	2,02 euros
100159	Calendari d'Advent, sacs de paper 220x230mm, kraft	7,96 euros
100160	Poma de foam, Ø80mm, ass.	1,78 euros
100161	Boles de foam, Ø80mm, rosats ass. (3 u)	5,10 euros
100178	Sanefa caramells cotó 2m (unitat)	3,74 euros
100181	Flocs de Neu, 155mm, blanc (4 u)	0,80 euros
100184	Estel de fusta, 400mm 20llums blancs, fusta (unitat)	21,74 euros
100187	Caseta de fusta, 90mm 1llum, blanc (unitat)	5,18 euros
100190	Rètol "Love/Home" 24 Leds, argent (unitat)	34,94 euros
100194	Rètol "Home" Leds, 50x17cm, fusta ass. (unitat)	23,56 euros
100196	Rètol "Home" Leds, 48x17cm, fusta ass. (unitat)	23,08 euros
100197	Espelmes Led + pinça, 135m, fusta ass. (caixa 10 u)	30,48 euros
100230	Penjoll cotxe, Ø90mm, ass. (unitat)	3,16 euros
100233	Penjolls caramels ass., 75mm (2 u)	1,60 euros
100238	Penjoll Cotxe Nadal, 70mm, ass. (unitat)	4,20 euros



100241	Penjoll Nadal ass., 110mm, gris (unitat)	2,98 euros
100244	Calendari d'advent avet, 380mm, blanc/vermell (unitat)	30,96 euros
100254	Penjolls mussols ass., 100mm, natural (3 u)	1,80 euros
100405	Canelobre acabat ciment, 270mm, gris (unitat)	10,38 euros
100258	Penjoll medalló, Ø80mm, ass., gris (unitat)	2,08 euros
100264	Penjoll escorça, 450mm ass., fusta (unitat)	2,98 euros
100265	Estel epicea, Ø450mm ass., fusta (unitat)	15,52 euros
100266	Estel epicea, Ø350mm ass., fusta (unitat)	13,58 euros
100267	Estel epicea, Ø250mm ass., fusta (unitat)	9,70 euros
100270	Calendari d'advent casa, 380mm, colors ass. (unitat)	30,76 euros
100273	Campana vidre, "Xmas", 85mm, vermell/gris (unitat)	2,56 euros
100279	Penjoll Avet/estel fusta, 100x24mm, natur-vermell (unitat)	3,08 euros
100283	Penjoll avet/estel, fusta de pi, 50x60mm, natural (unitat)	6,66 euros
100292	Ninot Pare Noel, 600mm (unitat)	38,22 euros
100297	Ninot Pare Noel amb jersei, 60cm (unitat)	55,12 euros
100302	Pessebre, 1000mm, gris (grup 11 fig.)	875,10 euros
100305	Penjoll caseta porcellana, 65x70mm, or/argent/coure (unitat)	1,96 euros
100309	Penjoll etiqueta de cotó, 125x90mm, ass. (unitat)	2,76 euros
100315	Ninot mussol, 100mm, gris (unitat)	4,48 euros
100318	Ninot follet, 140mm, vermell/negre (unitat)	4,48 euros
100323	Ninot mussol, 100mm, col. ass. (unitat)	4,48 euros



100329	Penjoll ninot Nadal ass., 160mm, vermell/gris (unitat)	4,64 euros
100330	Penjoll cap de Pare Noel ass., 250mm, vermell/blanc (unitat)	4,42 euros
100337	Ninot àngel, 150mm, crema (unitat)	4,64 euros
100340	Penjoll pèlfa caramel, 190mm, vermell/blanc (unitat)	1,84 euros
100342	Garlanda baies, 13cm, vermell (unitat)	10,39 euros
100346	Penjoll etiqueta de ciment "Love you" ass., 110mm, (unitat)	1,70 euros
100348	Penjoll campana ceràmica ass., 110mm, col. Blanc (unitat)	4,18 euros
100350	Bola de vidre antic, 70mm, transp. (unitat)	2,98 euros
100358	Vas porta espelma, Ø55x68mm, vermell (2 u)	1,92 euros
100361	Vas porta espelma nevat ass., Ø85x90mm, blanc (unitat)	2,86 euros
100363	Vas porta espelma vidre gebrat ass., Ø55x65mm, (unitat)	1,00 euros
100370	Mitjó jute tartan, 54cm, natural (unitat)	4,18 euros
100371	Garlanda "swag", 180cm, verd (unitat)	11,28 euros
100372	Corona avet "imperial", Ø150cm, verd (unitat)	153,18 euros
100382	Penjoll estel branquillons, 450mm, natural (unitat)	13,24 euros
100385	Penjoll pinyes fustes avet/estel ass., 40x24cm, or/nat. (unitat)	11,70 euros

CASETA 2		
Ref.	Concepte	Import
100011	Boles plàstic, Ø60mm, Transparent (12 u)	3,76 euros
100012	Boles plàstic, Ø80mm, Transparent (6 u)	3,68 euros



100013	<i>Boles plàstic, Ø100mm, Transparent (4 u)</i>	<i>5,54 euros</i>
100014	<i>Boles plàstic, Ø80mm, Transparent + Avet + Neu (3 u)</i>	<i>4,42 euros</i>
100015	<i>Bola plàstic, Ø80mm, argent + estel vermell (unitat)</i>	<i>1,28 euros</i>
100016	<i>Boles plàstic, Ø80mm, nevada amb estel, ass. (3 u)</i>	<i>5,60 euros</i>
100017	<i>Penjoll plàstic pastis, 60x70mm, blanc + taronja (2 u)</i>	<i>1,12 euros</i>
100018	<i>Penjoll plàstic pastis, 45mm, blanc + vermell (2 u)</i>	<i>1,12 euros</i>
100019	<i>Penjoll plàstic ren, 115mm, blanc + vermell (unitat)</i>	<i>0,90 euros</i>
100020	<i>Boles plàstic geo., Ø100mm, gris (2 u)</i>	<i>3,04 euros</i>
100021	<i>Boles plàstic geo., Ø80mm, gris (3 u)</i>	<i>2,40 euros</i>
100022	<i>Boles plàstic geo., Ø100mm, beix (2 u)</i>	<i>3,04 euros</i>
100023	<i>Boles plàstic geo., Ø80mm, beix (3 u)</i>	<i>2,40 euros</i>
100024	<i>Boles plàstic geo., Ø100mm, vi (2 u)</i>	<i>3,04 euros</i>
100026	<i>Penjolls plàstic ós polar, 80mm, argent (2 u)</i>	<i>2,40 euros</i>
100027	<i>Penjolls plàstic diamant, 100mm, or (3 u)</i>	<i>4,48 euros</i>
100028	<i>Penjolls plàstic diamant, 100mm, argent (3 u)</i>	<i>4,48 euros</i>
100029	<i>Penjolls plàstic diamant, 100mm, vermell (3 u)</i>	<i>4,48 euros</i>
100030	<i>Penjolls plàstic diamant, 100mm, beix (3 u)</i>	<i>4,48 euros</i>
100031	<i>Penjolls plàstic diamant, 100mm, negre (3 u)</i>	<i>4,48 euros</i>
100032	<i>Penjolls bolets plàstic, Ø55mm, vermell i blanc (3u)</i>	<i>1,90 euros</i>
100033	<i>Penjolls caramel en pal, plàstic, 240mm, vermell i blanc (2 u)</i>	<i>2,52 euros</i>



100034	<i>Penjolls caramel, plàstic, 115mm, vermell i blanc (3 u)</i>	2,56 euros
100035	<i>Penjolls regals, plàstic, 60mm, vermell i blanc (3 u)</i>	1,90 euros
100036	<i>Estel cap d'aves, plàstic, 120mm, ass. (unitat)</i>	1,13 euros
100037	<i>Estel cap d'aves, plàstic, 190mm, or (unitat)</i>	2,90 euros
100038	<i>Estel cap d'aves, plàstic, 190mm, argent (unitat)</i>	2,90 euros
100039	<i>Estel cap d'aves, plàstic, 190mm, vermell (unitat)</i>	2,90 euros
100040	<i>Penjolls estels, vidre, Ø100mm, vermell (2 u)</i>	4,60 euros
100041	<i>Bola vidre amb corda, Ø100mm, ass. (unitat)</i>	4,08 euros
100042	<i>Bola vidre nevada, Ø80mm, ass. (unitat)</i>	2,82 euros
100043	<i>Bola vidre geo., Ø80mm, blanc ass. (unitat)</i>	2,82 euros
100044	<i>Garlanda corda + fusta + boles vidre (unitat)</i>	3,22 euros
100045	<i>Atuells porta-espelmes, Ø55mm, ass. (3u)</i>	6,08 euros
100047	<i>Bola vidre amb figura + llaç verm., Ø80mm, ass. (unitat)</i>	2,18 euros
100049	<i>Boles vidre "ensucrades", Ø80mm, ass. (3 u)</i>	6,52 euros
100052	<i>Boles vidre geo. + fusta, Ø80mm, ass. (2 u)</i>	6,56 euros
100055	<i>Penjolls vidre, vermell, mides ass. (caixa 10 u)</i>	14,52 euros
100058	<i>Pinya vidre, 80mm, beix i argent (unitat)</i>	1,96 euros
100061	<i>Boles vidre + estel or, 80mm, ass. (3 u)</i>	6,28 euros
100063	<i>Penjoll boles vidre, 63cm, vermell (unitat)</i>	2,10 euros
100066	<i>Penjoll boles vidre, 63cm, marró (unitat)</i>	2,10 euros
100068	<i>Penjoll camp. vidre + arbres nevats, 110mm, ass. (unitat)</i>	2,26 euros



100069	Bola vidre + suport fusta, Ø100mm, or/ blanc ass. (unitat)	4,70 euros
100072	Boles vidre, Ø70mm, rosa gebrat (6 u)	4,66 euros
100075	Penjoll angelet vidre, 45mm, ass. (unitat)	1,10 euros
100082	Boles vidre + plomes, Ø70mm, transp. (4 u)	2,48 euros
100085	Bola vidre cisellada a mà, Ø75mm, vermell (unitat)	1,92 euros
100102	Espelmes en pots de vidre marbrat, 55x65mm, ass. (2 u)	12,72 euros
100104	Espelmes "escalfa plats", 38x19mm, baies (caixa 18 u)	2,74 euros
100113	Espelmes "escalfa plats" estel, 38x45mm, ass. (6 u)	5,40 euros
100117	Penjoll caravana, 100mm, ass. (unitat)	3,96 euros
100120	Penjoll bolet/ren/avet, 110mm, ferro rovell. (unitat)	1,44 euros
100123	Picarols, Ø60mm, bronze ass. (6 u)	5,83 euros
100126	Penjoll picarol, Ø60mm, ass. (unitat)	1,36 euros
100129	Ganxos x boles, 35mm, argent (bossa 50 u)	0,67 euros
100132	Esprai neu no-inflamable, 400ml (unitat)	3,03 euros
100136	Purpurina mix, colors ass.(caixa)	1,88 euros
100150	Cinta 3m, motius Nadal ass. (unitat)	1,96 euros
100154	Etiquetes cartró + pinça, 100x150mm, ass. (2 u)	2,45 euros
100155	Calendari d'advent, sobres de paper + pinces, blanc (unitat)	11,42 euros
100156	Tovallons, 330mm, deco. fusta ass. (paq. 20 u)	1,90 euros
100157	Tovallons, 330mm, ren/avets ass. (paq. 20 u)	2,02 euros



100158	<i>Etiquetes, 100x150mm, ass. (paq. 10 u)</i>	1,94 euros
100162	<i>Boles de foam, Ø80mm, motius Nadal ass. (3 u)</i>	5,10 euros
100168	<i>Bola de foam, Ø80mm, purp. Argent (unitat)</i>	1,36 euros
100169	<i>Adhesius, 250x140mm, Nadal ass. (bossa)</i>	2,10 euros
100167	<i>Flocs de Neu de foam, Ø150mm, blanc ass. (4 u)</i>	2,22 euros
100170	<i>Adhesius, 150x100mm, Nadal ass. (bossa)</i>	1,42 euros
100171	<i>Adhesius, 150x100mm, Nadal ass. (bossa)</i>	1,72 euros
100172	<i>Adhesius, 150x100mm, Nadal ass. (bossa)</i>	1,88 euros
100173	<i>Plantilles estèncil Nadal 185x250mm (unitat)</i>	1,65 euros
100174	<i>Plantilles estèncil removible, Flocs de neu, 210x300mm (unitat)</i>	1,65 euros
100175	<i>Rotlle paper Nadal, ass. 70x200cm (unitat)</i>	1,43 euros
100176	<i>Rotlle paper Nadal, ass. 70x200cm (unitat)</i>	2,71 euros
100177	<i>Rotlle paper Nadal, eco. ass. 70x200cm (unitat)</i>	1,56 euros
100179	<i>Neu artificial en pols, 75g (bossa)</i>	1,42 euros
100182	<i>Tapís de Neu, 120x80cm, blanc (unitat)</i>	2,08 euros
100185	<i>Estel de fusta, 375mm 20llums blancs, fusta grisa (unitat)</i>	26,36 euros
100188	<i>Espelma escalfaplats LED, 37x50mm 1llum, blanc (unitat)</i>	1,04 euros
100191	<i>Rètol "XMAS" 8 Leds x lletra, argent (unitat)</i>	34,94 euros
100195	<i>Rètol "Noel" Leds, 48x17cm, fusta ass. (unitat)</i>	23,08 euros
100198	<i>Caixa Rodona feltre, Ø35x20cm, negre (unitat)</i>	13,96 euros
100199	<i>Caixa Rodona feltre, Ø32x18cm, negre (unitat)</i>	11,60 euros



100200	Caixa Rodona feltre, Ø29x16cm, negre (unitat)	9,28 euros
100201	Caixa Rodona feltre, Ø26x14cm, negre (unitat)	6,94 euros
100202	Caixa Rodona feltre, Ø23x12cm, negre (unitat)	4,64 euros
100404	Saquet paper perfumat deco (unitat)	1,22 euros
100213	Cor olor, 50x20mm, argent (unitat)	2,00 euros
100214	Penjolls mix, or (unitat)	0,78 euros
100231	Penjoll figures, 60mm, bronze (unitat)	1,86 euros
100234	Penjoll cotxe Nadal, 120mm, vermell (unitat)	4,60 euros
100236	Camioneta Nadal, 140mm, ass. (unitat)	11,22 euros
100239	Barret Pare Noel, Ballador + bat., 300mm, vermell (unitat)	14,40 euros
100242	Penjoll gàbia ocell ass., 110mm, blanc (unitat)	2,92 euros
100245	Calendari d'advent tren, 480mm, vermell (unitat)	33,70 euros
100246	Esquis 50cm, fusta gris (unitat)	16,37 euros
100247	Estel roure, 64cm, fusta (unitat)	28,96 euros
100248	Estel roure, 41cm, fusta (unitat)	19,32 euros
100256	Canelobre acabat ciment, 370mm, gris (unitat)	11,86 euros
100259	Penjoll garlanda medalló, 550mm, ass., fusta (unitat)	7,80 euros
100268	Penjoll trineu, 120mm, natural (unitat)	2,78 euros
100271	Caixa de música trencaous, 300mm, ass. (unitat)	19,96 euros
100274	Campana vidre, "Noel", 85mm, vermell/gris (unitat)	2,56 euros
100276	Penjoll fusta avet/ren, 350mm, blanc (unitat)	3,36 euros



100277	Caixa fusta "Clau", 120x120x65mm, blanc/gris (unitat)	5,70 euros
100278	Caixa fusta "Clau", 80x80x55mm, blanc/gris (unitat)	3,80 euros
100280	Penjoll bola fusta ass., Ø90mm, natural (unitat)	2,86 euros
100284	Penjoll cor/estel/ren, pissarra, Ø100mm (unitat)	0,76 euros
100287	Penjoll picarols, 240mm, argent/blanc/vermell (6 u)	1,56 euros
100288	Penjolls figures avet/estel, Ø60mm, natural (6 u)	2,74 euros
100293	Ninot Pare Noel, 450mm (unitat)	23,92 euros
100295	Penjoll ninot Pare Noel, 130mm (unitat)	2,84 euros
100298	Ninot Pare Noel amb jersei, 46cm (unitat)	31,42 euros
100300	Penjolls caramel, 150mm, blanc/vermell (4 u)	1,90 euros
100303	Molsa, 220x440mm, verda (bossa)	2,50 euros
100306	Porta espelma caseta porcellana, 85x120mm, ass. (unitat)	5,24 euros
100308	Tassa porcellana, 130mm, ass. (unitat)	1,48 euros
100310	Ninot àngel, 130mm, rosa pàl·lid (unitat)	4,36 euros
100316	Ninot àngel, 100mm, gris (unitat)	4,48 euros
100319	Ninot ren/ós/mussol, 160mm, col. ass. (unitat)	4,48 euros
100321	Barret de banyes, 320mm, col. ass. (unitat)	2,50 euros
100324	Ninot de neu, 250mm, col. ass. (unitat)	4,48 euros
100326	Manta circular peu d'avet, Ø900mm, blanc/vermell (unitat)	15,38 euros
100327	Manta circular peu d'avet, Ø900mm, sac/vermell (unitat)	15,38 euros
100328	Mitjó Nadal, 450mm, col. ass. (unitat)	6,76 euros



100331	Penjoll pelfa caramel, 80mm, vermell/blanc (unitat)	1,84 euros
100333	Garlanda calendari d'advent, manyoples, 2m, (unitat)	29,70 euros
100335	Penjoll fusta mussol ass., 110mm (unitat)	1,90 euros
100338	Ninot de neu ass., 150mm (unitat)	4,64 euros
100345	Penjoll Pare Noel ceràmica, 100mm, vermell/blanc (unitat)	2,42 euros
100349	Vas porta espelma, 100mm, ass. (unitat)	6,10 euros
100351	Porta espelma vidre gravat, Ø120mm, transp. (unitat)	7,66 euros
100359	Vas porta espelma gravats ass., Ø60x100mm, (unitat)	1,00 euros
100360	Got/gerra amb palla mussol ass., 135mm, col. ass. (unitat)	2,12 euros
100362	Vas porta espelma estel ass., Ø70x83mm, (unitat)	1,80 euros
100364	Vas porta espelma vidre antic geo. ass., Ø55x65mm, (unitat)	3,46 euros
100365	Mitjó jute, 480mm, natural (unitat)	2,20 euros
100366	Sac de jute ass., 35x50cm, natural (unitat)	3,76 euros
100367	Barret Pare Noel vermell, 440mm, vermell/blanc (unitat)	2,56 euros
100368	Sac regal Pare Noel, 265x235mm, ass. (unitat)	0,92 euros
100369	Calendari d'advent mitjons, 155cm, vermell/blanc (unitat)	7,24 euros
100374	Avet sobre tall de tronc, 200mm, verd/fusta (unitat)	1,72 euros
100378	Sac mixt. perfum avet-canyella, 750g (unitat)	8,22 euros
100383	Penjoll estel branquillons, 350mm, natural (unitat)	7,46 euros
100386	Penjoll estel/cor ass. branquillons + baies, 360mm (unitat)	14,64 euros



CASETA 3		
Ref.	Concepte	Import
100050	Bola vidre figura fusta, Ø80mm, ass. (unitat)	3,16 euros
100053	Bola vidre cercles, Ø80mm, ass. (unitat)	2,26 euros
100056	Penjolls vidre, or, mides ass. (caixa 10 u)	14,52 euros
100059	Boles vidre, 80mm, argent gebrat (3 u)	6,76 euros
100064	Penjoll boles vidre, 63cm, crema (unitat)	2,10 euros
100067	Penjoll bola vidre + arbres nevats, 80mm, ass. (unitat)	2,10 euros
100070	Bola vidre + suport fusta, Ø100mm, vermell/ blanc ass. (unitat)	4,70 euros
100073	Penjolls bolets vidre, 100mm, ass. (3 u)	4,80 euros
100076	Penjoll gosset vidre, ass. (unitat)	5,50 euros
100083	Bola vidre gebrat, Ø75mm, blanc (unitat)	2,10 euros
100086	Espelma metal·litzada rústica or, 68x120mm (unitat)	4,41 euros
100087	Espelma metal·litzada rústica argent, 68x120mm (unitat)	4,41 euros
100088	Espelma metal·litzada rústica vermella, 68x120mm (unitat)	4,41 euros
100089	Espelma metal·litzada rústica blanca, 68x120mm (unitat)	4,41 euros
100090	Espelma metal·litzada rústica or, 68x70mm (unitat)	2,66 euros
100091	Espelma metal·litzada rústica argent, 68x70mm (unitat)	2,66 euros
100092	Espelma metal·litzada rústica vermella, 68x70mm (unitat)	2,66 euros
100093	Espelma metal·litzada rústica blanca, 68x70mm (unitat)	2,66 euros
100094	Espelma metal·litzada rústica or, 43x47mm (unitat)	0,75 euros
100095	Espelma metal·litzada rústica argent, 43x47mm (unitat)	0,75 euros



100096	Espelma metal·litzada rústica vermell, 43x47mm (unitat)	0,75 euros
100097	Espelma metal·litzada rústica blanc, 43x47mm (unitat)	0,75 euros
100105	Espelmes "escalfa plats", 38x19mm, canyella (Caixa 18 u)	2,74 euros
100106	Espelmes "escalfa plats", 39x15mm, blanc (caixa 30 u)	2,22 euros
100107	Espelma en vas vermell, 7x8cm, perfum "Love me tender" (unitat)	10,77 euros
100108	Espelma en vas vermell, 7x8cm, perfum "Pera cítrica i (unitat)	10,77 euros
100109	Espelmes en vas taronja, 55x65mm, perf. Ponx de (caixa 2 u)	13,09 euros
100111	Espelma en pot vidre, 75x70mm, ass. blanc (unitat)	3,36 euros
100114	Espelmes "escalfa plats" estel, 38x45mm, ass. (caixa 6 u)	5,40 euros
100115	Penjoll trineu, 100mm, ass. (unitat)	2,38 euros
100118	Penjoll patins, 130mm, ass. (unitat)	6,26 euros
100121	Penjoll Cor ferro, 130mm, ass. (unitat)	3,62 euros
100124	Garlanda d'advent amb galledes, Ø60mm, bronze ass. (unitat)	26,28 euros
100127	Porta espelmes, Ø110x200mm, ass. (unitat)	14,26 euros
100130	Ganxos x boles, 35mm, argent (bossa 50 u)	0,67 euros
100133	Penjoll bola de serrellets, Ø150mm, or (unitat)	2,02 euros
100134	Purpurina mix, or (bossa)	1,44 euros
100137	Cinta 12mmx2,7m, argent ass. (unitat)	1,12 euros
100138	Cinta 25mmx2,7m, argent ass. (unitat)	1,44 euros
100139	Cinta 40mmx2,7m, argent ass. (unitat)	1,76 euros



100140	Cinta 60mmx2,7m, argent ass. (unitat)	2,08 euros
100141	Cinta 12mmx2,7m, or ass. (unitat)	1,12 euros
100143	Cinta 40mmx2,7m, or ass. (unitat)	1,76 euros
100144	Cinta 60mmx2,7m, or ass. (unitat)	2,08 euros
100142	Cinta 25mmx2,7m, or ass. (unitat)	1,86 euros
100147	Cinta 10mmx3m, motius Nadal ass. (unitat)	2,24 euros
100151	"Props" de cartró (set 13 u)	2,38 euros
100152	Calendari d'advent, sobres de paper + pinces, kraft (unitat)	8,74 euros
100163	Boles de foam, Ø80mm, motius Nadal ass (3 u).	5,10 euros
100164	Boles de foam, Ø80mm, motius Nadal ass. (3 u)	5,10 euros
100165	Boles de foam, Ø80mm, motius Nadal ass. (3 u)	5,10 euros
100166	Boles de foam gelades, Ø80mm, argent (3 u)	3,52 euros
100180	Flocs de Neu, 230mm, blanc (3 u)	1,08 euros
100183	Estel de fusta, 300mm 15llums blancs, fusta (unitat)	14,10 euros
100186	Estel de fusta, 375mm 20llums blancs, fusta blanca (unitat)	26,36 euros
100189	Caseta LED, 200mm 1llum, ass. (unitat)	6,28 euros
100192	Avet LED, fusta/blanc (unitat)	6,84 euros
100193	Rètol "XMAS" Leds, 58x17cm, fusta ass. (unitat)	23,56 euros
100203	Caixa Rodona feltre, Ø35x20cm, gris fosc (unitat)	13,96 euros
100204	Caixa Rodona feltre, Ø32x18cm, gris fosc (unitat)	11,60 euros
100205	Caixa Rodona feltre, Ø29x16cm, gris fosc (unitat)	9,28 euros



100206	Caixa Rodona feltre, Ø26x14cm, gris fosc (unitat)	6,94 euros
100207	Caixa Rodona feltre, Ø23x12cm, gris fosc (unitat)	4,64 euros
100215	Penjoll estel, Ø340mm, or/argent/coure (unitat)	5,98 euros
100216	Penjoll gota geo. perfum, 80mm, or/argent (unitat)	2,18 euros
100217	Penjolls mix, or (unitat)	0,76 euros
100218	Penjolls mix, vermell (unitat)	0,80 euros
100219	Cervatells, 75mm, blanc (2 u)	1,88 euros
100220	Penjolls flocs de neu, ass./argent (unitat)	0,75 euros
100221	Penjolls flocs de neu, ass./blanc (unitat)	1,00 euros
100222	Penjoll home de neu, Ø120mm (unitat)	4,54 euros
100223	Penjolls caramel, 90mm, blanc/vermell (4 u)	1,68 euros
100224	Penjoll piruleta, Ø10x20mm, blanc/vermell (unitat)	2,88 euros
100225	Penjolls caramel, 75mm, blanc/vermell (6 u)	2,98 euros
100226	Penjoll caramel, 300mm, blanc/vermell (unitat)	2,14 euros
100227	Penjoll estel, Ø100mm, or (unitat)	0,80 euros
100228	Penjoll estel, Ø100mm, argent (unitat)	0,80 euros
100229	Penjoll estel, Ø100mm, vermell (unitat)	0,80 euros
100232	Bola d'aigua amb neu, Nadal, Ø50mm, ass. (unitat)	3,08 euros
100235	Penjoll ocell, 80mm, or (unitat)	3,06 euros
100237	Cotxe Nadal, 140mm, ass. (unitat)	7,18 euros
100240	Pinces Nadal, ass. (bossa 24 u)	8,28 euros



100243	<i>Penjoll ós ass., 140mm, blanc/vermell (unitat)</i>	<i>2,80 euros</i>
100249	<i>Canelobre mango, 100x270mm, natural (unitat)</i>	<i>9,40 euros</i>
100250	<i>Canelobre mango, 100x320mm, natural, ass. (unitat)</i>	<i>8,60 euros</i>
100251	<i>Canelobre mango, 100x320mm, natural, ass. (unitat)</i>	<i>5,72 euros</i>
100252	<i>Canelobre mango, 100x220mm, natural, ass. (unitat)</i>	<i>6,28 euros</i>
100253	<i>Canelobre mango, 100x220mm, natural, ass. (3 u)</i>	<i>4,20 euros</i>
100255	<i>Penjoll fusta, natural, ass. (unitat)</i>	<i>0,88 euros</i>
100260	<i>Avet fusta, 360mm, (unitat)</i>	<i>13,06 euros</i>
100261	<i>Avet + texts, fusta, 350mm (unitat)</i>	<i>7,78 euros</i>
100262	<i>Esquis, fusta, 150mm, ass. (unitat)</i>	<i>2,60 euros</i>
100263	<i>Penjolls patins, 15x11cm ass. (unitat)</i>	<i>3,62 euros</i>
100269	<i>Trencanous, 300mm, blanc i or (unitat)</i>	<i>19,96 euros</i>
100272	<i>Penjoll fusta mix., 370mm, colors ass. (unitat)</i>	<i>3,10 euros</i>
100275	<i>Avet fusta, 220mm, ass. vermell/gris (unitat)</i>	<i>4,36 euros</i>
100281	<i>Calendari d'advent Casa, 260x60x360mm, col. ass. (unitat)</i>	<i>32,56 euros</i>
100282	<i>Calendari advent caseta caramels, 230x200x270mm, ass. (unitat)</i>	<i>38,02 euros</i>
100285	<i>Penjoll ós fusta, 140mm (unitat)</i>	<i>2,82 euros</i>
100286	<i>Cap de fusta d'animal, ass. (unitat)</i>	<i>80,86 euros</i>
100289	<i>Penjoll tall de tronc figures ass., 330mm, natural (unitat)</i>	<i>2,36 euros</i>
100290	<i>Llanterna fusta espelma, 100x100x150mm, gris (unitat)</i>	<i>8,75 euros</i>



100291	Cor ferro, 160x160x40mm, ass. (unitat)	6,86 euros
100294	Ninot Pare Noel, 300mm (unitat)	14,26 euros
100296	Penjoll follet Pare Noel, 180mm (unitat)	2,54 euros
100299	Ninot Pare Noel amb jersei, 30cm (unitat)	18,38 euros
100301	Matrioixca Pessebre, 145mm (grup 6 fig.)	18,12 euros
100304	Matrioixca Pessebre, 140mm (grup 6 fig.)	18,12 euros
100307	Ren porcellana, 70mm, ass. blanc (unitat)	3,06 euros
100311	Ninot ratolí Nadal, 130mm, col. ass. (unitat)	4,36 euros
100312	Ninot galeta Nadal, 130mm, col. ass. (unitat)	4,18 euros
100313	Ninot ren Nadal, 130mm, gris (unitat)	4,38 euros
100314	Ninot xut barret vermell, 130mm, col. ass. (unitat)	4,48 euros
100317	Ninot de neu, 100mm, blanc/blau (unitat)	4,48 euros
100320	Ninot Pingüí, 130mm, col. ass. (unitat)	4,48 euros
100322	Penjoll pelut estel/cor, 120mm, blanc (unitat)	2,54 euros
100325	Ninot guineu, 130mm, blanc/vermell (unitat)	4,48 euros
100332	Penjoll pelut cor/estel amb ren, 150mm, gris/blanc (unitat)	3,32 euros
100334	Mitjó feltre Nadal ass., 450mm, vermell/blanc (unitat)	6,76 euros
100336	Manta circular peu d'avet ass., Ø900mm, blanc/vermell (unitat)	15,38 euros
100339	Ninot mussol ass., 150mm (unitat)	4,64 euros
100341	Penjoll pelfa caramel, 280mm, vermell/blanc (unitat)	3,40 euros



100343	Penjoll campanes vidre amb fig. ciment, Ø90mm (unitat)	3,98 euros
100344	Cremador de cera perfum., Ø90mm, blanc (unitat)	4,36 euros
100347	Penjoll campana ceràmica ass., 110mm, col. (unitat)	4,54 euros
100352	Campana de vidre + LED ass., Ø 170x265mm (unitat)	33,80 euros
100353	Campana de vidre + LED ass., Ø 140x210mm (unitat)	24,70 euros
100354	Penjoll estel/cor, 60cm, transp/metalls (unitat)	8,26 euros
100355	Vas porta espelma ass., Ø70x85mm, or/argent/coure (unitat)	1,78 euros
100356	Vas porta espelma geo. ass., Ø80x90mm, coure rosat (unitat)	4,18 euros
100357	Vas porta espelma geo. ass., Ø80x90mm, blanc gris (unitat)	4,18 euros
100373	Avet nevat, 250mm, verd/blanc (unitat)	5,14 euros
100375	Avet + bossa de jute, 350mm, verd/natural (unitat)	2,46 euros
100376	Avet decorat, deco. ass. (caixa)	9,82 euros
100377	Avet + test, 200mm, verd (caixa)	2,34 euros
100379	Sac mixt. perfum avet-canyella, 500g (unitat)	5,84 euros
100380	Garlanda pinyes purpurina, 1400mm (unitat)	9,56 euros
100381	Molsa, 50g, verd (bossa)	1,46 euros
100384	Penjoll estel fusta, 110mm, or (unitat)	3,12 euros
100387	Penjoll estel/cor ass. branquillons + baies, 160mm (unitat)	4,72 euros
100388	Penjoll Caseta ocell ass. branquillons + ren, 75mm (unitat)	2,36 euros
100389	Penjoll estel vímet, Ø400mm, nat. (unitat)	4,00 euros



100390	<i>Penjoll estel vímet, Ø300mm, nat. (unitat)</i>	4,16 euros
100391	<i>Penjoll estel vímet, Ø250mm, nat. (unitat)</i>	3,42 euros
100392	<i>Penjoll estel vímet, Ø200mm, nat. (unitat)</i>	2,64 euros
100393	<i>Cistell vímet, Ø500x420mm, gris (unitat)</i>	48,66 euros
100395	<i>Cistell vímet, Ø350x300mm, gris (unitat)</i>	30,42 euros
100394	<i>Cistell vímet, Ø420x360mm, gris (unitat)</i>	50,10 euros
100396	<i>Cistell feltre, 35x27x50cm, gris (unitat)</i>	21,06 euros
100397	<i>Cistell feltre, 30x22x45cm, gris (unitat)</i>	18,44 euros
100398	<i>Cistell feltre, 25x18x39cm, gris (unitat)</i>	13,16 euros
100399	<i>Llanterna LED ass., 300mm, col. ass. (unitat)</i>	9,04 euros

Cinquè.- Estudi i aprovació, si escau, de la proposta de conveni urbanístic entre la societat Les Alzines de la Muntanya, SLU i el Comú d'Andorra la Vella, relatiu a la cessió anticipada de terreny situat al carrer de la Plana, el qual forma part de la unitat d'actuació PP-SUR-07 "Escola Andorrana", a Santa Coloma

La cònsol major passa la paraula a l'Hble. Sr. Josep Antoni CORTÉS, conseller delegat d'Urbanisme i Aparcaments.

La cònsol major recorda, com ja va anunciar en una anterior sessió de Consell de Comú, que el Comú estava pendent d'arribar a un acord amb un propietari per a la cessió anticipada per permetre l'ampliació del carrer de la Plana de Santa Coloma. El Comú ja disposa de la proposta de conveni i el sotmet a l'aprovació del Consell de Comú. Per aquest conveni, el particular cedeix anticipadament 63 metres quadrats de la seva propietat i això facilitarà el disseny d'aquest carrer, on es troba la zona de l'Escola Andorrana de Santa Coloma. Tot seguit, dona la paraula a l'Hble. Sra. Lídia SAMARRA.

L'Hble. Sra. Lídia SAMARRA manifesta que, evidentment, aquest és un punt positiu per a la parròquia i informa que les membres del grup Socialdemòcrata + Independents votaran a favor d'aquesta proposta, però demana un aclariment perquè, en la convocatòria per al Consell de Comú, hi apareix com a nom de la societat propietària Les Alzines de la Muntanya, SLU i, en canvi, en l'acta de la



Junta de Govern del 6 de desembre del 2017, hi apareix el nom de la societat SIMON, SA.

La cònsol major respon que això s'ha rectificat. Es tracta de la mateixa persona. Primer, l'interessat ens va notificar el nom d'una societat i després va havent-lo comprovat en els nostres arxius va resultar que aquest terreny estava a nom d'una altra societat.

No havent-hi cap demanda d'aclariment, es procedeix a la votació de la proposta que s'aprova per unanimitat dels assistents.

El text aprovat és el següent:

EDICTE

Vist l'article 7 del Decret Legislatiu, del 12 de setembre del 2012, de publicació del Text Refós de la Llei general d'ordenació del territori i urbanisme, del 29 de desembre del 2000 (TRLGOTU), en relació amb l'article 4.7 del Decret del 3 d'octubre del 2012, d'aprovació de la modificació del Reglament urbanístic;

Atesa la consideració dels convenis urbanístics com a part integrant de la documentació del planejament, sotmesos a informació pública i a consulta una vegada aprovats;

Atès l'acord del Consell de Comú del 29 de desembre del 2017, pel qual s'ha aprovat el conveni urbanístic entre la societat Les Alzines de la Muntanya, SLU i el Comú d'Andorra la Vella, relatiu a la cessió anticipada de terreny situat al carrer de la Plana, el qual forma part de la unitat d'actuació PP-SUR-07 "Escola Andorrana" a Santa Coloma.

Se sotmet a informació pública el conveni urbanístic entre la societat Les Alzines de la Muntanya, SLU i el Comú d'Andorra la Vella, relatiu a la cessió anticipada de terreny situat al carrer de la Plana, el qual forma part de la unitat d'actuació PP-SUR-07 "Escola Andorrana", del Pla d'ordenació i urbanisme parroquial d'Andorra la Vella, el qual podrà ser objecte de consulta al Departament de Serveis Públics i Urbanisme, Edifici Administratiu Comunal, carrer Prat de la Creu, 68-76, planta segona, en horari de 9.00 h a 15.00 h, en el termini de 13 (tretze) dies hàbils, comptats des de l'endemà de la publicació d'aquest edicte al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.



Sisè.- Estudi i aprovació, si escau, de la proposta d'adjudicació del concurs nacional relatiu als treballs d'urbanització del carrer de la Plana

La cònsol major passa la paraula a l'Hble. Sr. Josep Antoni CORTÉS, conseller delegat d'Urbanisme i Aparcaments.

L'Hble. Sr. Josep Antoni CORTÉS informa que el Comú té previst efectuar aquests treballs al carrer de la Plana de Santa Coloma. Aquesta actuació de millora urbanística és cabdal i molt important per Santa Coloma i tota la parròquia d'Andorra la Vella. Actualment, és un carrer sense voravies en tota la seva llargada, pateix una circulació viària molt intensa de cotxes i camions, on hi passen cada dia un gran nombre dels nostres alumnes i ciutadans per accedir a l'Escola Andorrana i als seus llocs de treball. És un carrer sense serveis on es faran les separatives, els serveis pluvials, els tubs d'aigua potable, de FEDA i d'ANDORRA TELECOM. Es millorarà la seguretat dels vianants a la zona amb la construcció de voravies i passos de vianants i amb la creació d'una plaça davant de l'entrada principal de l'escola per tal de poder oferir un espai segur, digne i accessible a l'escola. Amb el nou traçat d'aquest carrer es modificarà l'accés a l'avinguda d'Enclar i es farà per l'actual parc infantil que es desplaçarà uns metres més avall. A més, ben aviat, es posarà en funcionament el nou aparcament de la Serradora, situat al carrer Prat Salit, a proximitat immediata de l'escola. Aquesta remodelació modificarà i millorarà substancialment aquesta zona envers la pacificació de la parròquia. En data 15 de novembre del 2017, es publicà al BOPA i es convocà el concurs nacional per adjudicar els treballs d'urbanització del carrer de la Plana. Es va tancar el període de presentació d'ofertes, es va procedir a l'obertura dels plec el 15 de desembre del 2017. De l'informe d'adjudicació redactat per la direcció facultativa, es conclou que l'empresa que ha obtingut la millor valoració, aplicant els criteris establerts a l'article 7 del plec de clàusules administratives ha estat l'empresa PIDASA SERVEIS. Proposa doncs l'adjudicació dels treballs d'urbanització del carrer de la Plana a l'empresa PIDASA SERVEIS per un import de 738.121,14€, IGI inclòs, i amb un termini de 9 mesos. Aquesta obra es farà per fases per incidir el menys possible en el funcionament de l'escola i de tota la zona. Es crearà una Comissió amb l'Associació de Pares i Mares de l'Escola Andorrana per tal de fer el seguiment dels treballs.

La cònsol major dona la paraula a l'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA.

L'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA demana saber si, a nivell de contractació pública, el fet que l'empresa adjudicatària, PIDASA SERVEIS, hagi estat objecte de l'obertura d'un expedient sancionador aquest mateix mes de desembre, això és una consideració a tenir en compte a l'hora de fer aquesta adjudicació.



La cònsol major respon que la majoria ho va valorar. És cert que aquesta empresa ha estat objecte de l'obertura d'un expedient sancionador, però aquest expedient no està resolt. S'està instruint encara. El concurs preveu que l'empresa pugui ser sancionada. Aquí el Comú ha obert un expedient, però no vol dir que el resultat d'aquest expedient sigui una sanció. Per tant, no s'ha pogut aplicar. Si l'expedient hagués estat resolt i l'empresa hagués estat sancionada, el Comú hagués pogut aplicar aquesta norma. Tot seguit, passa de nou la paraula a l'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA.

L'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA desconeix si els tempos ho permeten, però demana saber si no es podia esperar a l'aprovació o a l'adjudicació.

La cònsol major respon que no perquè el pressupost corresponia a l'Exercici 2017 i llavors no s'hagués pogut adjudicar. Els procediments d'instrucció són llargs i per tant no hi ha hagut temps. Aquesta despesa estava prevista per a aquest any i es tracta d'un carrer prou important i la majoria no volia deixar perdre aquest import. Tot seguit, dona novament la paraula a l'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA.

L'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA posa en dubte, no la seriositat, però sí l'eficàcia en la gestió. Al marge d'aquest punt, l'Hble. Sr. Josep Antoni CORTÉS ha esmentat l'import que afecta directament al Comú i que és de 738.121,14€, però l'adjudicació és de 813.199,15€ perquè també inclou els treballs que aniran a càrrec d'ANDORRA TELECOM i de FEDA. Si es valora el detall de totes aquestes valoracions, aquests treballs complementaris han estat la causa de l'adjudicació del concurs a PIDASA SERVEIS. També sol·licita que la majoria revisi aquest tipus d'informes de l'Interventor comunal perquè són els interventors qui donen fe de les adjudicacions que es fan, que afecten i els imports a càrrec de quin exercici van. Hi ha un error en l'informa d'adjudicació redactat per l'Interventor Comunal perquè l'import plurianual a càrrec del pressupost 2018 marca 369.000€ quan en realitat són 367.000€. No és la primera vegada que les membres del grup Socialdemòcrata + Independents es troba amb aquest tipus d'errors. Cal vetllar molt aquests detalls per la transparència.

La cònsol major respon que no es tracta de transparència sinó que es tracta de l'error humà d'una persona en el moment de sumar. No és una qüestió que pugui afectar la transparència. Es mostra d'acord que s'havia de revisar i es farà. Aprofita per explicar que se signaran els convenis amb ANDORRA TELECOM i FEDA perquè cada una assumirà la seva part i és cert que el plec de bases preveia que s'adjudicaria en funció de l'import total i no en funció de l'import del que s'hauria de fer càrrec el Comú. I això fa que s'adjudiqui el concurs a aquesta empresa que, tot i que tingui un expedient obert, tampoc s'ha de prejudicar que pugui executar-ho malament. Un altre assumpte tractat quan es va convocar el concurs és que el Govern d'Andorra assumirà una part



d'aquesta obra. Per tant, d'aquests 738.121,14€ que suma l'import que ha d'assumir el Comú, com a conseqüència d'uns convenis existents, una part l'assumirà el Govern d'Andorra. Ben aviat, presentarà la proposta de signatura del conveni que s'haurà de signar amb el Govern on s'especificarà la quantitat exacta que, d'aquest pressupost, assumirà el Govern i que volta el 50% del pressupost total de l'obra. En el seu moment, sotmetrà a l'aprovació del Consell de Comú aquesta proposta de conveni. És important dir-ho perquè és una quantitat que li revindrà al Comú.

No havent-hi cap més demanda d'aclariment, es procedeix a la votació de la proposta que s'aprova per majoria, amb deu vots a favor per part dels membres de la majoria i dels Hbles. Srs. Jordi Ramon MINGUILLÓN i Victor PINTOS i dues abstencions per part de les Hbles. Sres. Maria Dolors CARMONA i Lúcia SAMARRA.

Setè.- Estudi i aprovació, si escau, de la proposta de conveni urbanístic entre l'Associació de Promoció Urbanística de la UA PP-NC-08 Prat del Rull i el Comú d'Andorra la Vella, relatiu a la construcció d'un aparcament públic soterrat al carrer del Consell General, el qual forma part de la fase 2 del projecte d'urbanització de la unitat d'actuació PP-NC-08 "Prat del Rull"

La cònsol major passa la paraula a l'Hble. Sr. Josep Antoni CORTÉS, conseller delegat d'Urbanisme i Aparcaments.

La cònsol major informa que el Comú va aprovar, l'any 2011, el pla parcial d'aquesta zona del Prat del Rull, un pla parcial que comportava la construcció de l'edifici de la nova Seu de la Justícia, que el Govern executés la vialitat de la primera fase, que és la que està al voltant del nou edifici de la Justícia. Després, hi ha una segona fase que és la que es troba més a prop del carrer Doctor Vilanova que s'ha d'executar per part de l'Associació de Promoció Urbanística (APU) de la unitat d'actuació del pla parcial. Aquesta APU ha de construir tots els carrers. El Comú va veure l'interès per ubicar un aparcament soterrat, aprofitant el desnivell del carrer que serà el carrer del Consell General i que anirà des del carrer Prat de la Creu fins a l'Estació Nacional d'Autobusos. Vist l'interès del Comú en construir aquest aparcament, el Comú signarà un conveni amb l'APU pel qual el Comú assumirà la construcció de l'aparcament i també la construcció del vial que anirà per sobre d'aquest aparcament i que li corresponia, en el seu moment, fer a l'APU. Com a conseqüència d'això, s'ha valorat el preu d'aquest carrer que és de més d'un milió d'euros. L'APU lliurarà aquests diners al Comú a mesura que es vagi executant l'obra. S'ha valorat i tancat aquest import. El conveni preveu que el Comú tingui dos mesos, a partir del moment de la seva aprovació, per adjudicar el projecte, cosa ja es va aprovar en una sessió anterior de Consell de Comú. Actualment, s'està



redactant i les obres començaran abans de final d'aquest any. El Comú està treballant amb aquesta intenció. Per tant, sotmet a l'aprovació d'aquest Consell de Comú el conveni que permeti la construcció d'aquest aparcament soterrat. Tot seguit, dona la paraula a l'Hble. Sr. Victor PINTOS.

L'Hble. Sr. Victor PINTOS demana saber si la cònsol major considera això com un pressupost tancat.

La cònsol major respon que l'import d'1.945.170€ està valorat i tancat, encara que hi hagi algun moviment a favor o en contra. Es parteix d'aquest import. Passa de nou la paraula a l'Hble. Sr. Victor PINTOS.

L'Hble. Sr. Victor PINTOS manifesta que llavors no es tracta d'un pressupost tancat. És a dir que, si hi ha un moviment cap amunt o cap avall, això ho assumirà l'APU.

La cònsol major respon que no variarà. El Comú ha valorat el cost del carrer que havia d'assumir l'APU, 1.945.170€. S'ha valorat d'acord amb el projecte que havien presentat i el pla parcial que el Comú havia aprovat i el cost era aquest. El Comú accepta que la part que pagarà l'APU al Comú serà aquest import. Però si finalment l'import total de l'obra costés una mica més o una mica menys, es mantindrà el mateix import. Dona novament la paraula a l'Hble. Sr. Victor PINTOS.

L'Hble. Sr. Victor PINTOS demana saber si el Comú ho licitarà. I, si hi ha una baixa d'aquest import del 20%, aquesta diferència se la quedarà el Comú i l'APU pagarà igualment. I si a l'obra hi apareix un imprevist i s'ha de fer, per exemple, cimentacions especials i l'import final és d'un 20% de més, el Comú haurà d'assumir aquest sobrecost.

La cònsol major respon que és així. El Comú hi haurà de fer front. Cal creure que el projecte era correcte. S'havia fet com corresponia, encara que sempre es podria demanar alguna responsabilitat al projectista, si realment resulta que el projecte que s'ha fet no té res a veure amb la realitat. Passa de nou la paraula a l'Hble. Sr. Victor PINTOS.

L'Hble. Sr. Victor PINTOS recorda que ja existeixen antecedents d'aquesta situació com va passar amb les escales de la Quirola que van patir un increment important i es va haver de pagar encara més diners al projectista per la reforma del projecte. Recorda que els membres del grup Cd'I + Liberals d'Andorra van votar en contra d'aquella proposta perquè entenien que no es podia fer de cap manera.

La cònsol major informa que es tractava d'un projecte que no havia aprovat aquesta Corporació, que provenia de l'anterior i, per tant, la majoria tampoc va



voler entrar molt en aquesta qüestió. Aquesta Corporació va adjudicar la segona fase però no el projecte. I les dues fases es van disparar de preu. I el projecte ja estava fet. Informa que tornarà a buscar les xifres exactes de les adjudicacions del projecte de la Quirola i les farà arribar als membres del grup Cd'I + Liberals d'Andorra perquè ara no disposa d'aquesta informació. Aquest és l'acord a què ha arribat el Comú amb l'APU i ara caldrà esperar la finalització del projecte. Tot seguit, dona la paraula a l'Hble. Sra. Lídia SAMARRA.

L'Hble. Sra. Lídia SAMARRA demana un aclariment sobre una xifra que no sap aquí correspon exactament. Demana saber a què correspon el pressupost d'instal·lacions per a l'obra i que ascendeix a 83.634,87€.

La cònsol major respon que hi deu haver algun tipus d'instal·lació a efectuar en aquest projecte. Caldria analitzar-ho més en detall. Segurament, es tracta de comptadors. Cal desglossar la documentació que hi ha al darrera d'aquest resum econòmic on està tot detallat. Cal revisar el concepte de què són aquestes instal·lacions. Es deu tractar d'instal·lacions del projecte de l'obra civil, on hi deu haver algun tipus d'instal·lació. Demanarà que el projectista ho especifiqui i li farà arribar a l'Hble. Sra. Lídia SAMARRA. Tot seguit, passa novament la paraula a l'Hble. Sr. Victor PINTOS.

L'Hble. Sr. Victor PINTOS demana si l'Àrea de Serveis Públics del Comú ha revisat aquesta valoració que ha encarregat l'APU.

La cònsol major respon que és així i, amb la documentació, es troba l'informe favorable de la cap d'àrea d'Urbanisme, i també apareix l'informe favorable del Gabinet Jurídic i el de la Intervenció Comunal.

No havent-hi cap més demanda d'aclariment, es procedeix a la votació de la proposta que s'aprova per unanimitat dels assistents.

El text aprovat és el següent:

EDICTE

Vist l'article 7 del Decret Legislatiu, del 12 de setembre del 2012, de publicació del Text Refós de la Llei general d'ordenació del territori i urbanisme, del 29 de desembre del 2000 (TRLGOTU), en relació amb l'article 4.7 del Decret del 3 d'octubre del 2012, d'aprovació de la modificació del Reglament urbanístic;

Atesa la consideració dels convenis urbanístics com a part integrant de la documentació del planejament, sotmesos a informació pública i a consulta una vegada aprovats;



Atès l'acord del Consell de Comú del 29 de desembre del 2017, pel qual s'ha aprovat el conveni urbanístic entre l'Associació de Promoció Urbanística de la UA PP-NC-08 Prat del Rull i el Comú d'Andorra la Vella, relatiu a la construcció d'un aparcament públic soterrat al carrer del Consell General;

Se sotmet a informació pública el conveni urbanístic entre l'Associació de Promoció Urbanística de la UA PP-NC-08 Prat del Rull i el Comú d'Andorra la Vella, relatiu a la construcció d'un aparcament públic soterrat al carrer del Consell General, del Pla d'ordenació i urbanisme parroquial d'Andorra la Vella, el qual podrà ser objecte de consulta al Departament de Serveis Públics i Urbanisme, Edifici Administratiu Comunal, carrer Prat de la Creu, 68-76, planta segona, en horari de 9.00 h a 15.00 h, en el termini de 13 (tretze) dies hàbils, comptats des de l'endemà de la publicació d'aquest edicte al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Vuitè.- Estudi i aprovació, si escau, de la proposta d'adjudicació del concurs nacional per al subministrament i la col·locació del paviment a l'Escola Bressol dels Serradells

La cònsol major passa la paraula a l'Hble. Sra. Ester VILARRUBLA, consellera delegada de Social.

L'Hble. Sra. Ester VILARRUBLA informa que, en data 4 d'octubre del 2017, el Comú va publicar al BOPA l'edicte per convocar el concurs nacional per adjudicar els treballs de subministrament i col·locació del paviment de l'Escola Bressol dels Serradells. Es tracta d'un paviment que havia estat col·locat fa molts anys i, amb el pas del temps, s'ha deteriorat i, fins i tot, podria comportar problemes de seguretat. Un cop tancat el període de presentació d'ofertes, es va fer l'obertura dels plecs el 3 de novembre del 2017 i es van valorar les diferents propostes que s'hi van presentar. Van ser de tres empreses: MS GRUP, SAU, SERVEIS IMMOBILIARIS I DE CONSTRUCCIÓ, SA (SIMCO) i FERBA. En relació amb la documentació que havien de presentar aquestes empreses, hi era tota completa i, per tant, van ser acceptades totes les ofertes per fer-ne les valoracions. Els criteris que es van tenir en compte per establir quina era la millor proposta van ser, per una banda, el pressupost; per altra banda, el termini d'execució per tal de valorar que interrompés al mínim possible el funcionament de l'Escola Bressol. Pel que fa a les característiques tècniques, en aquest cas, les tres empreses van presentar el mateix material i, per tant, van obtenir la mateixa valoració. I finalment el darrer criteri era el del currículum i l'experiència d'aquest tipus de treball. La conclusió, després d'analitzar aquestes ofertes, va ser que l'empresa que proposa perquè se li adjudiquin els treballs de subministrament i col·locació del paviment de l'Escola Bressol dels Serradells, amb les condicions determinades en el plec de bases



del concurs, seria l'empresa MS GRUP, SA, per un import de 117.212,67€, sense IGI, i amb un termini de realització d'onze setmanes. Calcula que es faria durant el primer trimestre de l'any 2018.

No havent-hi cap demanda d'aclariment, es procedeix a la votació de la proposta que s'aprova per unanimitat dels assistents.

Novè.- Estudi i aprovació, si escau, de la proposta d'ampliació de contracte amb l'empresa TREBALLS PÚBLICS COMESA, SL relatiu als treballs de construcció de la xarxa separativa de recollida d'aigües als carrers de la Creu Grossa, Closes de Guillemó i Bisbe Príncep Iglesias, fase 1

La cònsol major passa la paraula a l'Hble. Sr. Miquel CANTURRI, conseller delegat de Serveis Públics i Circulació.

L'Hble. Sr. Miquel CANTURRI informa que, en l'obra de la xarxa separativa de recollida d'aigües dels carrers de la Creu Grossa, Closes de Guillemó i Bisbe Príncep Iglesias, es van realitzar modificacions de projecte obligats per poder executar els treballs en bones condicions. Aquestes modificacions en l'obra corresponen al 19,49% respecte al pressupost adjudicat. Segons l'article 22 de la Llei de contractació pública, la contractació directa només pot ser decidida per l'òrgan de contractació quan es produeixi alguna de les circumstàncies següents:

"b) En obres de reconeguda urgència el pressupost de les quals no sigui superior a la quantitat que la Llei del pressupost general o el pressupost del Comú de què es tracti fixin cada any.

e) A causa de l'especificitat tècnica de l'obra, si la seva execució requereix mesures de seguretat especials.

f) En obres complementàries no previstes en el projecte però que resultin ineludibles com a conseqüència de circumstàncies imprevistes, sempre que el seu import no excedeixi del 20% del preu del contracte i sempre que la seva execució s'adjudiqui al contractista de l'obra principal."

Com es pot comprovar en l'informe d'adjudicació elaborat per l'empresa ÀUREA, en diferents moments i especialment en la col·locació del tub d'embranchament del nou col·lector amb el col·lector existent al llarg de les escales que connecten l'avinguda Meritxell amb el carrer de la Creu Grossa, es produeixen modificacions rellevants en el projecte. En iniciar l'excavació en aquestes escales, es posa de manifest l'existència d'un buit entre la paret de l'edifici propietat de la família CASSANY i les escales. A la vista d'aquesta situació, es decideix desplaçar el col·lector cap a l'interior de les escales.



Aquesta actuació obliga a refer la protecció del tub d'aigua potable i refer, arrebossar i pintar el tros de paret d'aquest edifici. En mateix temps, es decideix protegir i adaptar la barana per a una millor circulació dels usuaris. Al llarg de l'excavació de la part superior, es detecten diversos tubs residuals que condueixen a les canalitzacions corresponents. En mateix temps, es col·loca una reixa, inexistent fins al moment, per tal de recollir les aigües de pluja al peu de les escales, a l'avinguda Meritxell. En alguns trams, vista la proximitat dels habitatges unifamiliars i la duresa de la roca, els treballs d'excavació s'han hagut de fer amb maquinària més petita i amb tècniques d'excavació basades en morters expansius per tal de limitar les vibracions en aquests habitatges. Aquesta metodologia d'excavació suposa uns rendiments molt inferiors als previstos en el projecte inicial. En mateix temps, s'ha aprofitat aquesta obra per fer les voravies ja que aquest carrer no tenia voravies a la part dreta i és molt transitat per infants del Col·legi Sant Ermengol. Per tot l'exposat, proposa l'ampliació del contracte amb l'empresa TREBALLS PÚBLICS COMESA, SL, per un import de 46.286,31€, IGI inclòs.

La cònsol major dona la paraula a l'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA.

L'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA recorda que, en el seu moment, quan es va optar per aquesta contractació, les membres del grup Socialdemòcrata + Independents ja van posar en relleu que el procediment no els acabava de fer el pes. Ara sorgeix una ampliació d'aquest contracte. Entenen la complexitat de l'obra perquè entenen que no és evident fer l'obra i remodelar al mateix temps, però informa que les membres del grup Socialdemòcrata + Independents s'abstindran en la votació d'aquesta proposta.

La cònsol major respon que, de totes maneres, hi ha hagut dues fases. Hi ha una primera fase que és la contractació que es va fer mitjançant concurs públic i després hi ha la contractació per la qüestió del tub de l'aigua. Aquesta ampliació de contracte afecta la primera contractació. És per a les separatives.

No havent-hi cap més demanda d'aclariment, es procedeix a la votació de la proposta que s'aprova per majoria, amb deu vots a favor per part dels membres de la majoria i dels Hbles. Srs. Jordi Ramon MINGUILLÓN i Victor PINTOS i dues abstencions per part de les Hbles. Sres. Maria Dolors CARMONA i Lúdia SAMARRA.



Desè.- Estudi i aprovació, si escau, de la proposta de pagament parcial dels honoraris per a la redacció del projecte de remodelació i embelliment de les avingudes Meritxell i Carlemany a l'empresa ENGINE, SAU

La cònsol major informa que, com ja ho ha esmentat anteriorment, l'import que sotmet a aprovació és de 180.996,68€, IGI inclòs. Això correspon 80% del 2,37% que és el cost de les obres valorades en un estimatiu de 9.135.156,36€. Aquesta partida va ser aprovada, en el seu dia, quan es va fer el concurs i es va adjudicar el projecte a l'empresa ENGINE, SAU i ara cal fer el primer pagament del 80%, tenint present que el Comú d'Andorra la Vella, en aquests moments, tenia disponibilitat pressupostària i ha preferit avançar i fer efectiu aquest import. Tot seguit, passa la paraula a l'Hble. Sr. Victor PINTOS.

L'Hble. Sr. Victor PINTOS demana saber si el Comú licitarà tot el projecte.

La cònsol major respon que tot potser no, però encara no li pot assegurar. La majoria ho està acabant de tancar, però una part molt gran sí. Pot ser que quedin alguns punts concrets que no s'adjudiquin ara i es facin en una segona fase. Passa de nou la paraula a l'Hble. Sr. Victor PINTOS.

L'Hble. Sr. Victor PINTOS demana saber si es regularitzaran els honoraris, en cas que no s'executi la totalitat del projecte.

La cònsol major respon que si finalment el Comú no licita el concurs de tot el projecte, la diferència s'haurà de regularitzar. Això se sabrà en quinze dies i es podrà tancar. Tot seguit, dona la paraula a l'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA.

L'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA recorda que, en el seu moment, quan s'ha tractat el Pressupost, ha fet referència a aquest projecte a causa de l'import estimatiu dels 9.135.156,36€. En una de les consideracions que redacta la cap d'Àrea d'Urbanisme, diu que: *"La redacció del projecte no ha complert amb els terminis adjudicats però les successives reunions mantingudes amb els tècnics redactors i amb els diferents agents implicats, com associacions de comerciants, han esdevingut en un seguit de canvis constants i indeterminacions que no han permès que el projecte es lliurés en els terminis adjudicats."* És per aquest motiu que ha fet referència a aquests canvis significatius a què fa referència perquè n'estigui tothom informat. Per altra banda, es proposa de pagar només el 80% perquè aquest projecte no està tancat al 100%, com ho diu la cap d'Àrea. Ha entès que el projecte encara no està en mans del Comú. Aquests canvis successius i aquestes modificacions, que no se sap quines són, han estat l'objecte pel qual no es pugui fer efectiu el 100% d'aquesta factura.



La cònsol major respon que no es paga el 100% de la factura perquè el projecte encara no està entregat del tot. El Comú ja l'ha vist i l'empresa està fent unes últimes revisions en funció de diferents qüestions que se'ls ha posat sobre la taula, però que no recorda que hi hagi res de molt transcendental o important com perquè no els hagués informat. Es continua mantenint el granit, es continuen mantenint les estructures, els fanals continuaran sent els mateixos. No hi haurà cap canvi important en el concepte general del projecte que es va presentar.

No havent-hi cap més demanda d'aclariment, es procedeix a la votació de la proposta que s'aprova per unanimitat dels assistents.

Onzè.- Estudi i aprovació, si escau, de la proposta de contractació directa de l'empresa TRESEL per al subministrament i la col·locació de diversos aparells per a l'ampliació, en 5 aparcaments, de l'actual xarxa d'aparcaments amb barrera

La cònsol major passa la paraula a l'Hble. Sr. Josep Antoni CORTÉS, conseller delegat d'Urbanisme i Aparcaments.

L'Hble. Sr. Josep Antoni CORTÉS informa que el Comú d'Andorra la Vella té la voluntat de procedir a ampliar el sistema de control mitjançant barreres a cinc aparcaments a la parròquia. Aquests aparcaments són el d'Enclar, el del Cedre, el nou aparcament de la Serradora que està situat al carrer Prat Salit de Santa Coloma, a l'aparcament Bonavista i l'aparcament situat davant de l'Estació Nacional d'Autobusos que serà llogat pel Comú en breu. Vista la necessitat de la instal·lació de control d'accés als nous aparcaments amb barrera sigui de la marca SKIDATA, a efectes de mantenir un sistema d'aparcaments a la parròquia unificat i compatible entre ells, vist que justifica el procediment d'adjudicació directa en base amb la impossibilitat de promoure la concurrència en l'oferta, atès que l'empresa TRESEL és l'única empresa andorrana que pot oferir el subministrament i manteniment dels equipaments de control d'accés als aparcaments que utilitzen la tecnologia SKIDATA, actualment utilitzada pels aparcaments del Comú d'Andorra la Vella, proposa l'adjudicació, subministrament i col·locació dels aparells necessaris per a la implantació en cinc aparcaments de l'actual xarxa d'aparcaments amb barrera a l'empresa TRESEL per un import unitari de 53.617€, fent un total de 268.085,66€, IGI inclòs, per als cinc aparcaments.

La cònsol major dona la paraula a l'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN.

L'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN informa que els membres del grup Cd'I + Liberals d'Andorra votaran en contra d'aquesta proposta perquè creuen que el Comú no pot estar captiu d'una empresa privada quant als aparcaments, que



és el que està passant. Com que les targes per fer funcionar aquests aparcaments són de l'empresa que subministra la maquinària, resulta que, quan s'ha de fer una maquinària nova, el Comú ha de dirigir-se a aquesta empresa. No hi ha competència, ni hi poden entrar les altres empreses. Per tant, el Comú és captiu d'aquesta empresa, no tant sols amb el que són les compres sinó també amb el que són els manteniments. I això representa una gran quantitat de diners. A l'any 2015, ell mateix es va trobar amb aquesta situació i es va proposar unes targes intel·ligents amb un únic objectiu que era que la tarja fos propietat del Comú i que tots els aparcaments s'haguessin d'adaptar al sistema de la tarja. D'aquesta manera, podia haver-hi unes màquines de SKIDATA o MAVIPARQ perquè la tarja era del Comú. Aquest projecte va ser rescindit i ara sorgeix de nou aquesta situació que és la que havia denunciat el seu moment. El Comú és captiu d'aquesta empresa. Tenia aquest projecte per deixar de ser-ho. Per aquest motiu informa que els membres del grup Cd'I + Liberals d'Andorra votaran en contra d'aquesta proposta. No ho fan perquè no es facin nous aparcaments, evidentment cal fer els aparcaments, però si a causa del sistema. Creu que el Comú va rescindir el contracte, però es va quedar la tecnologia. Demana a la majoria que ho valori atentament perquè és molt important que sigui el Comú qui tingui la tarja i faci que les empreses facin competència per tenir-ho i el Comú no estigui lligat de peus i mans amb una sola empresa.

La cònsol major respon que està d'acord amb l'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN. El Comú es troba en aquesta situació. És una situació heretada de l'anterior Corporació. Es va començar amb aquest sistema i ara això comporta que és difícil fer canvis introduir modificacions. És cert que el Comú té la tecnologia, s'hi està treballant i espera que ben aviat es pugui trobar una solució que permeti fer pública concurrència d'aquest tipus de sistemes de control d'aparcaments. Tot seguit, passa la paraula a l'Hble. Sr. Josep Antoni CORTÉS.

L'Hble. Sr. Josep Antoni CORTÉS manifesta que està d'acord amb la teoria del que explica l'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN. Però, a la pràctica, això no funciona. Actualment, tots els aparcaments funcionen amb aquest sistema, tret d'un i aquest fa que, en el funcionament diari, els operaris dels aparcaments s'hagin de desplaçar a l'aparcament in situ quan normalment, amb una gestió a la caixa central, es poden resoldre molts dels problemes. Una de les opcions era poder mantenir aquest sistema que, a més, és l'únic que es pot fer servir amb la tarja que mencionava anteriorment l'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN.

La cònsol major dona de nou la paraula a l'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN.



L'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN respon que això no és cert. El concurs que va publicar el Comú per licitar l'adquisició d'aquestes targetes, el mes de juny del 2015, deia: *“Adquisició d'una plataforma de serveis mitjançant modalitat de Leasing financer per als ciutadans amb targetes intel·ligents i amb l'adaptació de l'actual sistema de gestió d'aparcaments i l'adquisició de parquímetres...”* Aquest sistema consisteix precisament en què la tarja que funciona, i precisament l'empresa que tenia l'adjudicació és part de SKIDATA Àustria, servia amb les maquinàries de SKIDATA i de qualsevol altra marca. És cert que existien certs impediments com que a les empreses no els agrada posar aquesta tarja perquè els distribuïdors perden l'autonomia. Però la diferència és que, quan el Comú licita un concurs, demana que l'empresa posi la maquinària, però ha de funcionar amb aquesta tarja que és la de la seva propietat. I l'accés a l'ordinador el té el Comú i no el propietari de la marca. Aquesta era essencialment la diferència. Això no es va realitzar. És evident que té problemes perquè lògicament totes les empreses busquen guardar la seva part de negoci però es pot fer.

La cònsol major reitera que està d'acord amb part de l'exposat de l'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN. Però, també és veritat que el Comú es troba amb molts problemes i espera que el Comú pugui finalment tenir aquesta tarja que permeti accedir als aparcaments comunals i amb la voluntat de poder-ho fer també en els aparcaments de la parròquia d'Escaldes-Engordany. Aquest és el problema també. Escaldes-Engordany disposa d'un sistema diferent del d'Andorra la Vella. Fa dos anys que el Comú està treballant en aquest assumpte, però no acaba de trobar la manera de compatibilitzar-ho i espera que enguany definitivament ho trobarà i permetrà millorar en aquest assumpte. Passa novament la paraula a l'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN.

L'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN remarca que el Comú d'Escaldes-Engordany té el mateix problema. Quan una empresa controla els aparcaments i domina el software i la tarja, posa totes les pegues del món perquè la tarja no sigui propietat del Comú. Llavors és quan el Comú s'ha d'imposar per tenir la propietat de la tarja i de la tecnologia.

La cònsol major reitera que fa dos anys que el Comú està treballant en aquest assumpte i espera que el Comú se'n pugui sortir finalment i aconseguir-ho. Tot seguit, dona la paraula a l'Hble. Sr. Víctor PINTOS.

L'Hble. Sr. Víctor PINTOS demana si l'aparcament que anirà situat darrera l'Estació Nacional d'Autobusos ja està lligat i si aquesta proposta de lloguer se sotmetrà a l'aprovació del Consell de Comú, vist que l'Hble. Sr. Josep Antoni CORTÉS ha confirmat la comanda de les barreres i dels mecanismes corresponents.



La cònsol major respon que el lloguer està emparaulat i el contracte es troba sobre la seva taula i pràcticament signat. I confirma que aquesta proposta serà sotmesa a l'aprovació del Consell de Comú. Disposa de la paraula del propietari per la qual es procedirà a signar aquest contracte de lloguer. Està acabant de treballar en les darreres concrecions del contracte. Per tant, ben aviat el presentarà davant del Consell de Comú per a la seva aprovació. L'empresa que tenia llogada la parcel·la fins ara ja està acabant de treure els camions que hi tenia i això donarà una molt millor imatge per a la parròquia. La majoria ha pogut arribar a aquest acord gràcies a una bona negociació que ha portat a terme i que espera sotmetre'l a l'aprovació durant la propera sessió de Consell de Comú.

No havent-hi cap més demanda d'aclariment, es procedeix a la votació de la proposta que s'aprova per majoria, amb deu vots a favor per part dels membres de la majoria i de les Hbles. Sres. Maria Dolors CARMONA i Lídia SAMARRA i dos vots en contra per part dels Hbles. Srs. Jordi Ramon MINGUILLÓN i Victor PINTOS.

Dotzè.- Estudi i aprovació, si escau, de la proposta d'adjudicació del concurs nacional per al subministrament de carburant de locomoció per als vehicles del Comú d'Andorra la Vella

La cònsol major passa la paraula a l'Hble. Sra. Maria Carme NIN, consellera delegada de Finances, Comptabilitat i Administració.

L'Hble. Sra. Maria Carme NIN proposa adjudicar el concurs nacional per adjudicar el subministrament de carburant de locomoció per a tota la flota de vehicles del Comú d'Andorra la Vella, per a l'any 2018, a l'empresa SANT ELOI ESTACIÓ SERVEI, SA amb un descompte per litre de 0,067€ per als dos tipus de carburant.

No havent-hi cap demanda d'aclariment, es procedeix a la votació de la proposta que s'aprova per unanimitat dels assistents.

Tretzè.- Estudi i aprovació, si escau, de la proposta d'adjudicació del concurs nacional per al subministrament de carburant de calefacció per als serveis dels Comuns d'Escaldes-Engordany i Andorra la Vella

La cònsol major passa la paraula a l'Hble. Sra. Maria Carme NIN, consellera delegada de Finances, Comptabilitat i Administració.

L'Hble. Sra. Maria Carme NIN proposa, conjuntament amb el Comú d'Escaldes-Engordany, adjudicar el concurs nacional per adjudicar el subministrament de



carburant de calefacció per als serveis dels Comuns d'Escaldes-Engordany i d'Andorra la Vella, per a l'any 2018, a l'empresa ESTACIÓ SERVEI ROCA & RIBES per un descompte per litre de 0,078€.

No havent-hi cap demanda d'aclariment, es procedeix a la votació de la proposta que s'aprova per unanimitat dels assistents.

Catorzè.- Informació relativa al control financer efectuat per la intervenció comunal en relació amb les subvencions corresponents a l'exercici 2016

La cònsol major demana de tractar els punts Catorzè i Quinzè de manera conjunta vist que es tracta de dos assumptes relacionats.

Vist que no hi ha cap inconvenient en tractar els dos punts conjuntament, la cònsol major passa la paraula a l'Hble. Sra. Maria Carme NIN, consellera delegada de Finances, Comptabilitat i Administració.

L'Hble. Sra. Maria Carme NIN informa que la voluntat del Comú d'Andorra la Vella, mitjançant subvencions, és de proporcionar recursos econòmics per tal que diferents entitats i associacions puguin desenvolupar activitats, jornades o competicions. Aquestes associacions s'emmarquen en esportives, culturals, turisme i joventut. Un cop finalitzat el 2016, el Comú va transferir a aquestes entitats, en global, 784.003,49€, desglossats de la següent manera:

- Cultura: 160.058,81€
- Joventut: 13.209,20€
- Turisme: 112.805,16€
- Esports: 497.930,32€.

Cadascun dels departaments citats del Comú realitza, com no pot ser d'una altra manera, amb el rigor que requereix el control del diner públic, comprovacions sobre a quins projectes es destinen les subvencions atorgades. El Comú disposa, mitjançant un reglament, les subvencions que proporciona i segons la quantitat en funció les activitats que les entitats desenvolupen. Ara bé, tot i aquest control necessari, i d'acord amb la Llei de sostenibilitat de les finances, a més a més, la Intervenció comunal té un imperatiu legal d'un segon control d'aquelles entitats que han rebut una subvenció. Enguany, i a mode de mostreig, una empresa externa va auditar una sèrie d'entitats: tres culturals, una turística i cinc esportives. Això s'anirà fent cada any de manera aleatòria. La cònsol major dona la paraula a l'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA.

L'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA, fent referència a aquests recursos externs a què fa referència l'informe, informa que desconeixia que el Comú



havia contractat aquesta empresa externa. Demana saber quina empresa ha fet aquesta auditoria.

La cònsol major torna a passar la paraula a l'Hble. Sra. Maria Carme NIN.

L'Hble. Sra. Maria Carme NIN respon que aquesta informació va ser donada durant una reunió de la Comissió de Finances, on va assistir-hi l'Interventor comunal justament perquè és un imperatiu d'aquest informe que ha de ser redactat per l'Interventor comunal. El Comú va publicar una demanda de preus on diferents empreses van presentar les seves ofertes i l'empresa RSM va guanyar aquesta demanda de preus per presentar el preu més baix.

La cònsol major passa la paraula a l'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA.

L'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA recorda que s'ha acordat tractar els punts Catorzè i Quinzè conjuntament i, si no ho ha entès malament l'Hble. Sra. Maria Carme NIN només ha informat del punt Catorzè. Demana la informació corresponent al punt Quinzè.

La cònsol major dona la paraula a l'Hble. Sra. Maria Carme NIN.

L'Hble. Sra. Maria Carme NIN informa que, segons l'article 8 de la Llei de les finances comunals, aquests informes són a títol d'informació. Aquests informes no s'havien fet mai. Per aquest motiu, l'interventor que està adscrit a la Consellera de Finances ha de donar el control d'oportunitat que s'ha efectuat amb l'objectiu d'informar periòdicament. Durant el 2016, es va fer la liquidació de la societat TURECAV, SLU, amb l'adjudicació de l'actiu al Comú d'Andorra la Vella amb una aportació de 214.677,78€. L'informe d'oportunitat sobre l'externalització del Centre de Congressos i es va fer també la dissolució, liquidació i posterior extinció de la Secció d'Acció Esportiva.

La cònsol major passa la paraula a l'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA.

L'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA demana informació sobre una referència que apareix en aquest informe relatiu a la societat JOVIAL, SLU. En més d'una reunió del Consell d'Administració de la societat JOVIAL, SLU, s'ha tractat aquest assumpte. L'informa de l'Interventor comunal diu: *“Tanmateix, l'auditoria posa de manifest com a “Fets posteriors” de la memòria, que el Ple del Consell de Comú d'Andorra la Vella va atorgar en data 9 de febrer del 2017 una aportació a la societat, d'un import de 288.759€ per garantir-ne la continuïtat d'exploració, com a mínim per a l'exercici 2017.”* En el seu moment, ja va ser tractat aquest assumpte. Primer, s'aprova el Pressupost i després, perquè sigui viable la societat JOVIAL, SLU que no té cap ànim de lucre, el Comú ha de fer aquesta aportació. Aquesta és la manera de regularitzar-ho a priori. Però



demana que el Comú no s'hagi de trobar cada vegada amb aquesta situació i que es pugui regularitzar d'una altra manera.

La cònsol major dona la paraula a l'Hble. Sra. Maria Carme NIN.

L'Hble. Sra. Maria Carme NIN respon que el que succeeix amb aquesta societat és que està marcada pel Pla General de Comptabilitat privada. Per tant, un cop el patrimoni net és negatiu, el que és accionista ha de fer aquesta aportació per establir l'equilibri patrimonial. La majoria entén que, un cop s'ha conclòs l'exercici, l'article 180 de la Llei de societats marca que hi ha un mes perquè el soci pugui establir aquesta situació patrimonial. Al seu entendre, un cop s'aprova aquest pressupost i és d'aplicació l'exercici 2018, aquesta situació queda compensada i pot continuar l'activitat. És cert que la societat JOVIAL, SLU no té un ànim de lucre i, per tant, pot tenir una continuïtat perquè el seu capital prové al 100% per part del Comú.

La cònsol major passa la paraula a l'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA.

L'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA reitera que es tracta d'una societat anònima. Té una regulació però alhora està participada al 100% pel Comú. Aquesta és una situació d'impàs. Si fos una societat anònima, ja estaria dissolta perquè els comptes són a precari i no podria continuar la seva activitat. Demana que la majoria regularitzi aquesta situació perquè, any rere any, no es trobi amb que hagi de fer aquesta transferència a principis d'any.

La cònsol major dona la paraula a l'Hble. Sr. Victor PINTOS.

L'Hble. Sr. Victor PINTOS informa que ell també forma part del Consell d'Administració de la societat JOVIAL, SLU. Aquest tema va ser debatut en una reunió. Per evitar que cada any el Tribunal de Comptes redacti un informe desfavorable per aquest assumpte, demana de regularitzar un any i fer una previsió per evitar que surtin negatius els comptes de l'any següent. És tant senzill com dotar un Pressupost i afegir-ne dos, ara que el Comú té prou diners, i enlloc de dotar només una partida per eixugar el deute. Així el Comú aniria a l'avança i evitaria que el Tribunal de Comptes, cada any, posi en el seu informe aquesta consideració. Això va ser tractat durant una sessió del Consell d'Administració i es va acordar que es faria, però no s'ha fet.

La cònsol major respon que no hi hauria d'haver cap problema, es valorarà si hi ha algun inconvenient i, si no n'hi ha, es tirarà endavant.

No havent-hi cap més demanda d'aclariment, es dona la Corporació per informada dels punts Catorzè i Quinzè.



Quinzè.- Informació relativa al control d'oportunitat econòmica, d'eficàcia i financer efectuat per la intervenció comunal en relació amb l'exercici 2016

Es dona la Corporació per informada conjuntament amb el punt Quinzè.

Setzè.- Informació relativa a la reunió de la Comissió de Gestió del pla de gestió de la vall del Madriu-Perafita-Claror del 19 d'octubre del 2017

La cònsol major demana de tractar els punts Setzè i Dissetè de manera conjunta vist que es tracta de dos assumptes relacionats.

Vist que no hi ha cap inconvenient en tractar els dos punts conjuntament, la cònsol major passa la paraula a l'Hble. Sr. Marc PONS, cònsol menor i conseller delegat de Joventut, Cultura, Esports i Participació Ciutadana.

L'Hble. Sr. Marc PONS informa que es tracta de les actes aprovades en les sessions de principi d'aquest mes de desembre, per aquest motiu ara informará d'aquestes actes una de les quals és del 16 de maig del 2017 i hi ha aquest decalatge. El més destacable de la primera acta del 19 d'octubre del 2017 és la proposta de l'aportació per cada Comú de 35.000€ del Pressupost de l'any 2018 al pla de gestió. Un altre punt important és l'agermanament amb la vall des Causses-Cévennes de França. Es va rebre la visita d'una delegació d'aquest parc els passats 13 i 14 de novembre. Tenint en compte que les dues valls estan declarades paisatges culturals per la UNESCO i tenen molts punts de similitud. Hi va haver un intercanvi de reunions entre els tècnics dels dos plans de gestió. Un altre acord va ser l'adjudicació de les senyals interpretatives i informatives de la vall del Madriu per un import de 24.300,40€. Informa que s'ha adjuntat a la documentació dos balanços destacables i que són el balanç de les activitats realitzades durant aquesta any, sobretot concentrades en els mesos de bonança, primavera, estiu i una part de la tardor. L'altre balanç és el de les enquestes als visitants. Les activitats que han tingut més sortida amb estat el taller d'etnobotànica, que és el quart que es realitza; les sortides guiades que tenen més èxit són les gratuïtes, les de pagament no tenen cap èxit; les sortides temàtiques són les tenen més acollida. Per exemple, el taller de fotografia nocturna és l'activitat que més èxit ha tingut. Per tant, el proper any, s'enfocaran les activitats temàtiques. Pel que fa al balanç relatiu als resultats i conclusions de les enquestes realitzades durant la campanya d'estiu, entre juny i setembre. Hi ha hagut un total de 622 enquestes, un 10% més que l'any anterior. Aprofita l'avinentesa per agrair les oficines de turisme que han col·laborat per obtenir aquestes dades. A nivell d'observacions, s'aprecia que els visitants majoritàriament provenen d'Espanya, amb un 57%, i el segon grup més important són els francesos, amb 22%. El



77% dels visitants de la vall ho feien per primera vegada. Del mitjà pel qual s'han assabentat de l'existència de la vall del Madriu-Perafita-Claror és a través de les oficines d'informació i turisme, en un 44%. En un segon lloc, el 22% dels visitants són els que ja coneixen la vall o que s'han assabentat a través de familiars o amics. Per tant, aquestes dades refermen la idea de continuar fent promoció de la vall mitjançant les xarxes socials i la pàgina web, que són temes que també apareixen en les actes. Quan els turistes vénen a visitar la vall del Madriu, volen pernoctar a la vall en un 25% i l'activitat que més venen a fer és el senderisme, en un 40%. La pernoctació es fa al refugi o sinó també es permet la pernoctació per un sol dia en zones habilitades. Les excursions majoritàriament se centren en els itineraris de Gran Recorregut (GR).

La cònsol major aprofita l'ocasió per informar que el Comú d'Andorra la Vella tenia la presidència de la Comissió de gestió de la vall del Madriu-Perafita-Claror durant aquest any 2017 i s'acaba a final d'any. El proper 15 de gener, es farà la reunió de traspàs i la presidència passarà al Comú de Sant Julià de Lòria. Tot seguit, dona la paraula a l'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA.

L'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA demana informació sobre el resum dels resultats i conclusions de les enquestes realitzades. El cònsol menor ha fet referència a què s'ha incrementat en un 10% el nombre d'enquestes realitzades. Creu que hi ha un error en les dades. A la pàgina 1 d'aquest resum, hi diu que l'any 2016 es van efectuar 572 enquestes, però a la pàgina 2 hi diu la xifra de 772. Sembla un ball de números. Les enquestes realitzades durant el 2016 s'havien incrementat en un 50% respecte a les del 2017 i sembla que hi ha un error a l'informe perquè en el 2016 hi consta 572, quan al detall per nacionalitats és de 772. Si aquesta darrera xifra és correcta, això vol dir que hi ha un descens d'enquestes realitzades. Per tant, la tendència és a la baixa. Demana saber si hi ha hagut menys visitants, tot i que no es pot analitzar amb dades d'afluència, sinó que ha estat amb les persones que, en aquell moment, han pogut fer l'enquesta. Després, es fa referència al comentari relatiu a la prohibició de les motos. Ja es va comentar aquest assumpte en una sessió anterior de Consell de Comú. Sembla ser que està resolt, però l'informe diu que està en via de resoldre's. Demana més informació sobre aquest assumpte.

La cònsol major passa la paraula de nou a l'Hble. Sr. Marc PONS.

L'Hble. Sr. Marc PONS respon que el ball de xifres deu ser un error humà. Assegura que la xifra d'enquestes ha augmentat. Guiant-se amb el nombre de persones enquestades, assegura que la xifra correcta és la de 572 persones. Afegeix que s'han efectuat 229 enquestes. Les enquestes han estat realitzades a famílies, a parelles, a grups i, en base als grups, es calcula la xifra de persones total. En el moment d'efectuar el càlcul, pot haver passat que s'hagi xifrat malament el total. Pel que fa als comentaris rebuts per part d'alguns usuaris, és una nota recurrent el fet de la circulació de motos. És una



problemàtica que té la comissió: la conscienciació de les persones que circulen per la vall amb motos o amb bicicletes. Això es regularà mitjançant l'ordinació que s'està acabant de redactar entre els quatre Comuns i que haurà de ser aprovada els respectius Consells de Comú. La propera reunió està prevista, després del dia de Reis, amb l'advocada. La redacció d'aquesta ordinació es troba en la fase última de revisió. En aquest text, hi apareix la prohibició total i expressa dels vehicles motoritzats, inclosos els quads, les motocicletes i les bicicletes elèctriques.

La cònsol major afegeix que cal tenir present que aquesta ordinació ha de ser aprovada per unanimitat dels quatre Comuns. Els estatuts de la comissió de gestió preveuen aquest funcionament. Això fa que més costi més de tancar certs temes com aquesta ordinació.

No havent-hi cap més demanda d'aclariment, es dona la Corporació per informada.

Dissetè.- Informació relativa a la reunió del Consell Assessor del pla de gestió de la vall del Madriu-Perafita-Claror del 16 de maig del 2017

Es dona la Corporació per informada conjuntament amb el punt Setzè.

Divuitè.- Informació relativa als acords adoptats en les darreres Juntes de Govern

La cònsol major informa que, segons el Reglament de les actes del Comú d'Andorra la Vella, del 26 de març del 1996, i els articles 13.4 i 13.5 de l'Ordinació d'organització i funcionament dels Comuns, totes les actes han estat aprovades en Junta de Govern i trameses als consellers amb la deguda antelació, per a la seva informació. Les actes de les Juntes de Govern corresponen a les sessions celebrades els dies 8, 15, 22 i 29 de novembre del 2017. Tot seguit, passa la paraula a l'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN.

L'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN demana informació sobre l'acord de la Junta de Govern del 6 de desembre del 2017, pel qual s'acorda la resolució de la sol·licitud núm. 5088352, a nom de la societat COVIMA, relativa a la demanda de comprovacions sobre l'ocupació del Camí Ral per part de la formigonera de la societat Àrids i Formigons Navas i fills, SLU. Demana conèixer de què es tracta aquest tema.

La cònsol major respon que es tracta d'un camí que dona accés a un magatzem que hi ha just darrere. És un camí ral i comunal. La societat COVIMA demanava tenir l'amplada necessària per poder accedir amb vehicle a



aquell magatzem de la seva propietat que està situat en aquella zona. El Comú hi ha treballat. Hi ha veïns a banda i banda del camí, però s'ha aconseguit fer una millora que permet a COVIMA poder-hi accedir amb furgonetes. Però informa que aquesta demanda no està resolta definitivament. Quan es desenvolupi el pla parcial de la unitat d'actuació d'aquesta zona, el Comú haurà de valorar com resol aquest tema. Ha millorat i COVIMA, en principi, i ara per ara, hi està d'acord. Tot seguit, dona de nou la paraula a l'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN.

L'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN demana informació sobre l'acord de la Junta de Govern del 13 de desembre del 2017, pel qual s'acorda la contractació de l'empresa SEMIC, SA per al subministrament d'un caixer automàtic que permeti el pagament de taxes, tributs i sancions, per un import de 22.823,47€, IGI inclòs. Demana saber de què es tracta.

La cònsol major passa la paraula a l'Hble. Sra. Maria Carme NIN.

L'Hble. Sra. Maria Carme NIN respon que aquesta és una proposta plantejada a la Junta de Govern per adquirir un caixer automàtic que s'ubicarà a la planta baixa de l'aparcament Prat de la Creu-Centre Ciutat perquè qualsevol ciutadà o turista a qui s'hagi imposat alguna sanció pugui dirigir-se a aquest caixer i automàticament podent pagar d'aquesta manera aquesta sanció. També pot ser qualsevol tribut pendent. Aquest caixer va automàticament connectat amb el programa de gestió GT-WIN. D'aquesta manera, el programa descompta directament aquell rebut i no quedaria pendent de pagament. Aquest caixer automàtic es vol ubicar a l'aparcament Prat de la Creu-Centre Ciutat ja que el centre administratiu del Servei de Circulació serà traslladat també a l'aparcament. D'aquesta manera, no caldrà que tots els treballadors de l'aparcament tinguin els coneixements tècnics dels programes informàtics sobretot de deute tributari i aquest caixer podrà automàticament resoldre aquest problema i pagar el seu deute.

La cònsol major afegeix que es tracta d'un caixer model adaptat al sistema informàtic que permet cobrar i també descomptar automàticament del deute de cada persona. Torna a donar la paraula a l'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN.

L'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN demana saber si servirà tant per pagar sancions de Circulació com qualsevol tipus de rebut pendent que s'hagi de fer al Comú, sense haver de dirigir-se al Servei de Tràmits. Demana saber si serà un sistema fàcil perquè qualsevol ciutadà hi pugui realitzar les seves operacions sense problema.



La cònsol major respon que, d'entrada, està previst bàsicament per a les sancions i per als serveis de la grua, però permetria efectuar tots aquests tràmits. Tot seguit, passa la paraula a l'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA.

L'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA demana informació sobre l'acord de la Junta de Govern del 6 de desembre del 2017, pel qual s'acorda el protocol de funcionament del personal implicat en la cessió del material, suport a actes i esdeveniments organitzats pels serveis i les àrees del Comú d'Andorra la Vella, amb el benentès que, per necessitats del Comú, les persones implicades hauran d'atendre qualsevol contingència que s'esdevingui i sobre la qual un superior en sol·liciti el seu suport. Demana saber si hi ha hagut alguna disfunció en aquest funcionament.

La cònsol major respon que no recorda si aquest assumpte va ser tractat en Comissió, però recorda que, com a conseqüència de la desaparició del Servei de Manteniment, s'ha tornat a adscriure el personal en el diferents departaments i ara s'ha establert una espècie de protocol entre ells per a la seva organització. Això servirà per definir quin d'aquests departaments s'ha d'ocupar del manteniment d'un edifici com, per exemple, la casa Quim de Dolsa de Santa Coloma. Així ha quedat establert. Es tracta d'entrar en el detall per definir qui s'ocuparà del manteniment perquè s'ha valorat que hi havia alguns edificis per als quals calia concretar-ho. Seguidament, dona la paraula a l'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN.

L'Hble. Sr. Jordi Ramon MINGUILLÓN demana saber si aquest protocol serà sotmès a l'aprovació del Consell de Comú i si els membres de les minories el podran estudiar.

La cònsol major respon que no se sotmetrà a l'aprovació del Consell de Comú, però que no hi ha cap inconvenient en fer-los-hi arribar una còpia per a la seva informació, i on podran trobar els dossiers que han preparat els directors de cada Departament. S'han posat tots d'acord i han determinat en funció de la proximitat i de les necessitats. Bàsicament, es tracta de determinar quin equip de manteniment s'ocuparà del manteniment de petites instal·lacions que han quedat descobertes d'aquest servei. Passa la paraula a l'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA.

L'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA demana informació sobre l'acord pres per la Junta de Govern del 6 de desembre del 2017, pel qual s'acorda estudiar el rescat parcial del contracte, signat l'11 de setembre del 2009, amb l'empresa EXPANSIÓ, SA, relatiu a l'adjudicació de l'explotació de les marquesines de les parades d'autobús i altre equipament publicitari de la parròquia d'Andorra la Vella (LOT 1), en les marquesines afectades pels projectes d'embelliment previstos a la parròquia durant l'any 2018. Demana saber si es tracta de les



parades d'autobús, els OPI. I demana saber si es tracta també d'altres instal·lacions que impliqui aquesta empresa.

La cònsol major respon que es tracta d'estudiar al rescat parcial. La majoria comunal està començant a estudiar el rescat parcial només de les parades de bus. L'empresa EXPANSIÓ té les parades de bus concessionades des de fa molts anys. Hi ha una sèrie de parades que no estaven ubicades. L'empresa fa temps que demana d'ubicar aquestes parades, però el Comú ha considerat que, amb la remodelació de l'avinguda Meritxell, serà millor rescatar la part de les parades de l'avinguda Meritxell perquè distorsiona completament el projecte. Serà un altre concepte. Per tant, la idea és estudiar si és possible aquest rescat i, en funció d'això, sotmetre-ho a l'aprovació del Consell de Comú. Bàsicament, es tracta de les parades de bus de l'avinguda Meritxell, com a conseqüència del projecte d'embelliment. També, es podrien estudiar els OPI situats a l'avinguda Meritxell. Tot és en referència a l'avinguda Meritxell, però es tracta d'una altra empresa qui té la concessió. No es tracta d'EXPANSIÓ, en aquest cas. Però segurament aquests OPI també s'hauran de rescatar, la part que afecti al projecte de l'avinguda Meritxell. Això és el que vol estudiar la majoria abans de tirar endavant el projecte. Tot seguit, dona la paraula a l'Hble. Sra. Lúdia SAMARRA.

L'Hble. Sra. Lúdia SAMARRA demana informació relativa a l'acord pres per la Junta de Govern del 6 de desembre del 2017, pel qual s'acorda formalitzar un conveni amb la Sra. Carme RIBERAYGUA MIRO, en representació de la societat CARME RIBERAYGUA, SL, de transacció judicial en relació amb la demanda judicial número 200155/2015, per un import de 17.597,78€. Demana saber si aquesta demanda judicial prové per algun problema ocorregut al Teatre Comunal.

La cònsol major respon que aquesta demanda ve de fa quatre o cinc anys. La propietària del Teatre Comunal, a qui el Comú li té llogat l'equipament, tenia un dipòsit de gasoil a la via pública. En el seu moment, el Comú la va inutilitzar sense l'autorització d'aquesta persona. La propietat finalment va posar una demanda a la Batllia d'Andorra i finalment les dues parts han arribat a un acord. En el seu moment, va ser objecte de l'obertura d'un expedient i hi va haver un cert moviment amb aquest assumpte. Finalment, les dues parts han arribat a un acord. S'ha fet valorar l'import del que representaria i el Comú li compensarà aquest import i, d'aquesta manera, s'acaba amb aquesta problemàtica. Tot seguit, passa la paraula a l'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA.

L'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA demana informació sobre l'acord pres per la Junta de Govern del 20 de desembre, pel qual s'acorda que les demandes de preus sol·licitades pel Comú siguin amb caràcter nacional, a excepció d'aquelles que, per la seva especificitat tècnica, requereixin d'una demanda amb caràcter internacional. Potser per desconeixement, les membres del grup



Socialdemòcrata + Independents creien que aquesta ja era una pràctica habitual. També, celebra que, al mateix temps, es deixi palès per a informació general, que qualsevol despesa imprevista o ampliació de contracte superior a l'adjudicada ha de ser degudament autoritzada prèviament per l'òrgan competent. També, creien que això era evident i si la majoria en deixa constància en acta de la Junta de Govern vol dir que no era tant evident.

La cònsol major respon que no era tant evident. Per aquest motiu, apareix aquest redactat en l'acta perquè ningú no en tingui cap dubte. Seguidament, dona la paraula a l'Hble. Sra. Lídia SAMARRA.

L'Hble. Sra. Lídia SAMARRA demana informació sobre l'acord pres per la Junta de Govern del 20 de desembre del 2017, pel qual s'acorda resoldre el conveni de col·laboració entre VALLS DEL NORD, SA i els Comuns d'Andorra la Vella, Sant Julià de Lòria i Escaldes-Engordany, signat el 26 d'octubre del 2007, tenint en compte que, havent transcorregut 10 anys des de la seva signatura, la major part dels aspectes del referit conveni no s'han implementat, especialment aquells relacionats amb els avantatges per als residents d'Andorra la Vella, els quals es troben en la mateixa situació que la resta de ciutadans del país (amb o sense conveni). No obstant això, els preus aplicats en virtut d'aquest conveni es mantindran, per als usuaris que ja hagin adquirit algun abonament, durant el període en curs. Demana saber si es tracta del conveni existent perquè els ciutadans de la parròquia per tenir accés al forfait de VALLNORD a un preu més econòmic. Demana saber perquè no s'ha implementat aquest conveni, si potser no s'ha fet prou difusió, saber perquè no s'usa.

La cònsol major respon que el concepte és aquest. Existia un conveni signat de fa molts anys pel qual els residents de les parròquies d'Ordino i de la Massana tenien dret a tenir uns descomptes, com a com usuaris, al Centre Esportiu dels Serradells, a l'Escola d'Art i a l'Institut de Música, així com altres serveis culturals i socials com són les escoles bressol. En contraprestació al conveni, els residents a la parròquia d'Andorra la Vella tenien dret a tenir el forfait de VALLNORD el mateix preu que el tenen els residents en les dues parròquies anteriorment mencionades. Però això no s'estava aplicant. El Comú d'Andorra la Vella està aplicant aquests descomptes, però els residents de la parròquia d'Andorra la Vella no tenien aquests descomptes en els forfets. Per aquest motiu, la majoria ha considerat que calia resoldre aquest conveni. Passa novament la paraula a l'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA.

L'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA demana si això és un incompliment de contracte.

La cònsol major respon que efectivament és un incompliment de contracte. També, remarca que es tracta d'un conveni d'una pàgina i tampoc disposa d'unes clàusules molt especificades ni molt concretes. El Comú pretén que els



residents a les altres parròquies que es matriculin en aquests serveis comunals d'Andorra la Vella paguin el que correspongui i no gaudeixin del descompte que gaudeixen els residents a la parròquia d'Andorra la Vella. El Comú resta obert a renegociar els pactes d'un nou conveni, però ha de ser una cosa molt més ben detallada, sempre que sigui en benefici dels residents de la parròquia d'Andorra Vella. Però si no és el cas, no val la pena i és el que estava passant. Tot seguit, dona la paraula a l'Hble. Sra. Lídia SAMARRA.

L'Hble. Sra. Lídia SAMARRA demana informació sobre l'acord de la Junta de Govern del 20 de desembre del 2017, pel qual s'acorda la contractació de l'empresa JOCOR MAGATZEMS per al subministrament de comptadors ultrasònics per a la renovació del parc de comptadors d'aigua potable del Servei d'Aigües, per un import de 29.080,19€, IGI inclòs. Demana saber si són els mateixos comptadors que es van adquirir a l'empresa AQUAMBIENT.

La cònsol major passa la paraula a l'Hble. Sr. David ASTRIÉ, conseller delegat de Medi Ambient i Innovació.

L'Hble. Sr. David ASTRIÉ respon que el Departament disposava d'un romanent de diners després d'efectuar el concurs licitat per a l'adquisició de comptadors ultrasònics per a tota la parròquia. Posteriorment, el Comú va publicar una demanda de preus i JOCOR MAGATZEMS es va presentar en aquesta demanda de preus per completar la compra d'aquells comptadors que es van licitar a través de concurs. Quedaven diners disponibles i per no perdre'ls, el Comú ha fet una compra addicional.

La cònsol major dona la paraula a l'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA.

L'Hble. Sra. Maria Dolors CARMONA manifesta que no entén aquest procediment. Primer, el Comú publica un concurs. Aquest concurs va ser objecte d'un acord de la darrera sessió de Consell de Comú. Es tractava d'un import final inferior a l'estimat inicialment, que es trobava al voltant dels 100.000€. Es van adjudicar aquests comptadors. S'entén que l'empresa que va resultar adjudicatària era la que presentava el millor preu que és que l'empresa AQUAMBIENT. En canvi, posteriorment, el Comú demana una demanda de preus per al mateix material. Havent tot just adjudicat un concurs el dia 22 de novembre per aquest material, es fa difícil d'entendre que el Comú hagi demanat preus a altres empreses. Per aquesta raó, demana saber si es tracta del mateix material. No entén el perquè s'ha adjudicat a una empresa i ara s'adquireixi el mateix material a una tercera empresa.

La cònsol major passa de nou la paraula a l'Hble. Sr. David ASTRIÉ.

L'Hble. Sr. David ASTRIÉ respon que es tracta d'un error per part seva. Aquesta adquisició no està lligada amb el concurs anterior. Es tracta dels



comptadors ultrasònics que ja existien anteriorment i, per esgotar la partida pressupostària, es van comprar els comptadors que utilitza el Comú normalment.

No havent-hi cap més demanda d'aclariment, es dona la Corporació per informada.

Dinovè.- Precs i preguntes

La cònsol major informa que no ha estat entrada a tràmit cap pregunta. Per tant, aquest punt queda sense efecte.

La cònsol major desitja unes molt bones festes de Nadal a tots els assistents i a tots els ciutadans de la parròquia. Espera que acabin molt bé l'any i que el comencin encara millor.

Com que no hi ha cap més assumpte a tractar, s'aixeca la sessió a les 13.15 h.